[illegible] dirigidas al director.

[illegible] el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen. [illegible] a los autores guardan copia de [illegible]

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7373 Av. Expedición 7272 Avenida. Sociales 7272 Avenida. Director 7274 Avenida. Redacción 7275 Avenida y 10 interno. Cooperativa 2027 Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

Buenos Aires, lunes 13 de septiembre de [illegible]

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

Por mes 2.50 Trimestre 7.50 Semestre 15 Año 30

INTERIOR

Trimestre 10. Semestre 18. Año 36.

EXTERIOR

1 mes 2.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año 30

Número del día, 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Declaraciones de M. Millerand sobre lo tratado en la conferencia de Aix-les-Bains

El ejército ruso ha iniciado una ofensiva

Los obreros italianos han ocupado otras fábricas

La conferencia en Aix-les-Bains

AIX-LES-BAINS, septiembre 13 (United Press) — La cuestión rusa es una de las principales cuestiones sobre la cual los señores Giolitti y Millerand, no podrán realizar su propósito de llegar hoy a un acuerdo.

Millerand contestó en forma ambigua cuando fué interrogado sobre "cuales eran las diferencias entre las opiniones italianas y francesas". El primer ministro francés dijo: "Estoy seguro de que nuestros puntos de vista son los mismos que los de Lloyd George y de Giolitti, quienes no desear al bolshevikismo en sus países como no lo deseo en el nuestro."

PARIS, septiembre 13 (A. Havas) —Telegrafían de Aix-les-Bains que a las 15 horas se reanudó la conferencia entre el honorable Giolitti y el jefe del gabinete francés, señor Millerand y terminó a las 18 horas.

Además de los jefes de ambos gobiernos, el ministro plenipotenciario baron Alliotti, asistía de parte de Italia y el embajador Barrere y el director de asuntos políticos, señor Berthelot por el lado francés.

Al terminar la sesión el señor Millerand recibió sucesivamente a los representantes de la prensa italiana, inglesa, norteamericana y francesa, declarando lo siguiente:

"Las conversaciones fueron cordialísimas; estuvimos, naturalmente, de acuerdo para estimar indispensable la cooperación italiana, inglesa y francesa, no sólo en interés de las tres potencias, sino también en interés del mantenimiento de la paz del mundo. Es necesario, pues, terminar la guerra, y es por eso que aconsejamos la moderación de Polonia, la que parece dispuesta a seguir nuestros consejos. Es necesario también, hacer aplicar los tratados de Versailles y de Saint Germain y los restantes, pues forman un conjunto y uno de ellos no podría anularse sin quebrantar los restantes. A ese respecto, estoy absolutamente de acuerdo con la fórmula adoptada en la conferencia de Lucerna. Es menester que los [illegible] con moderación por los vencedores y con lealtad por los vencidos."

"También hablamos — continuó diciendo el señor Millerand—de la cuestión de los "soviets" y, evidentemente, cada gobierno consulta su política interna antes de adoptar una actitud precisa."

Agregó:

"¿Sabéis cuál es la política francesa y la de nuestros aliados? En el fondo no tienen ideas sensiblemente distintas a las nuestras, Harán lo que juzguen posible en ese orden de ideas."

Interrogado muy especialmente sobre este tópico, el señor Millerand declaró:

"He aquí el acuerdo celebrado entre los aliados ocho meses antes de mi subida al poder, respecto a reanudación de relaciones comerciales y no políticas con los "soviets". Apliqué lealmente dicho acuerdo. Nadie piensa reconocer a los "soviets", el único artículo que la Rusia maximalista puede exportar, es la propaganda, cuya entrada en Francia no deseamos favorecer.

"Estudiamos también, asuntos pendientes, especialmente el del Adriático y debemos esforzarnos en persuadir a los amigos italiaños y yugoeslavos que en interés de ambos países y del mundo entero, resuelven entre ellos dicho problema a la mayor brevedad posible con espíritu de equidad y moderación. Estamos contestes en que el medio de probar la estrecha comunidad de sentimientos francoitalianos, es realizar acuerdos concretos, como los aconseja en interés común, las disposiciones del hon. Giolitti, parecidas a las del señor Milnos, agregando: tenemos voluntad de probar con actos de voluntad la unión que existe entre ambos pueblos".

Respecto a la conferencia de Ginebra, el señor Millerand declaró:

"La conferencia decidida el 16 de julio, es hoy imposible de celebrarse antes de que se lleve a cabo la conferencia financiera de Bruselas fijada para el 24 del corriente".

El jefe del gabinete francés terminó su declaración diciendo: "La decisión más importante, hasta ahora, no es el aplazamiento, sino la supresión definitiva de la conferencia de Ginebra, donde los alemanes deben discutir con los aliados, sus obligaciones financieras y los medios de ejecutarlas".

Las conversaciones se reanudarán esta mañana y seguramente por la tarde. La conferencia terminará casi seguramente por la noche, por una declaración común y paralela que se le comunicará al jefe del gabinete inglés señor Lloyd George.

Es necesario hacer notar la excelente impresión recogida en los círculos franceses e italiano, sobre la marcha de los trabajos. La atmósfera nublada que pesaba sobre las relaciones francoitalianas se ha despejado, a raíz de la mejor comprensión de los italianos sobre sus verdaderos intereses y la voluntad recíproca de llegar a un acuerdo íntimo y durable entre ambos países.

LONDRES, septiembre 13 (United Press) — El corresponsal del "Times" informa desde Aix-les-Bains que Millerand aprobó la actitud que acerca del bolshevikismo se expresara en la nota norteamericana enviada a Italia.

Giolitti conviene con Lloyd George en que se halla convencido de que el reconocimiento de los soviets y la reanudación del tráfico comercial, son cosas necesarias para impedir a los alemanes que puedan conquistar el dominio sobre el comercio ruso.

La guerra ruso-polaca

LONDRES, septiembre 13. (United Press) — Funcionarios bolshevikis, declaran que los polacos, están retirándose ante la ofensiva roja. Los rojos ocuparon nuevas posiciones fortificadas sobre el río Bug. El ejército del general Wrangel, agregan las informaciones bolshevikis, está virtualmente aniquilado.

LONDRES, septiembre 13 (United Press). — Un comunicado de Varsovia dice:

"La caballería polaco-ukraniana ocupó Bukaczowce, Brursztyh y Ernastaszyn, tomando doscientos prisioneros.

"En la región de Brest-Litovsk ocupamos la línea de Osipowa, Wiel, Koryta y Kiehicki, tomando carros blindados y ametralladores.

"Todos los ataques bolshevikis fueron rechazados."

El rey Víctor Manuel en las regiones devastadas por el terremoto.

ROMA, septiembre 13. (Agencia Havas). — El rey Víctor Manuel III viaja aclamado por las aldeas de la "Lunigiana" que fueron devastadas por el reciente terremoto.

Estado de los ferrocarriles rusos

NUEVA YORK, septiembre 13. (Agencia Havas). — Según un despacho procedente de París y publicado por el diario "New York Sun and Herald", los ferrocarriles rusos se encuentran en un estado de tan completa desorganización que puede considerarse de ruina.

No más del 25 por ciento del total de las locomotoras, dice el citado telegrama, se encuentran en estado de servir, mientras que la falta casi total de ingenieros y mecánicos impide la refacción del tan importantísimo elemento de la vida nacional como es el ferrocarril. Este estado de cosas, crea un serio problema nacional que, ni el gobierno de Lenin ni el de Trotzky son capaces de resolver.

"Naturalmente, dice el diario citado, el gobierno de los "soviets" creó un Departamento Especial de Comunicaciones, con un "leader" comunista como ministro; pero, en lugar de obtener una mejora, las comunicaciones cada vez son peores.

Como consecuencia de estas anormalidades, se predice que para la primavera de 1921, será imposible encontrar suficientes trenes para asegurar el transporte de tropas y aprovisionamiento a los diferentes frentes de las fuerzas rojas.

Los propósitos del príncipe heredero de Turquía

CONSTANTINOPLA, septiembre 13. (U. Press) — Las investigaciones efectuadas acerca del complot descubierto demuestran, que el príncipe heredero de Turquía, pretendía proclamarse sultán de Anatolia. El príncipe heredero está confinado en palacio bajo severa custodia.

Declaración del general Wrangel

LONDRES, septiembre 13. Agencia Havas). — Entrevistado el general Wrangel, declaró: No depondremos la sarmas antes de que el país haya purgado todos los horrores cometidos durante el régimen de los soviets.

Nuevo jefe de las tropas rojas en Oriente

LONDRES, septiembre 13. (Agencia Havas). — "The Daily Telegraph" confirma en su número de la fecha, que el "leader" bolsheviki señor Lenín, nombró a Enver Bajá, comandante en jefe de las tropas en Oriente.

El hambre en China

PEKIN, septiembre 13. (Agencia Havas). — Se anuncia que el hambre se extiende a mil kilómetros al sud de Patotingfeu hasta la frontera de Shanghi.

Según los últimos cálculos hechos cerca de 40 millones de habitantes, sufren los efectos del hambre.

El presidente Wilson y los judíos

NUEVA YORK. septiembre 13. (United Press). — El presidente Wilson remitió una carta al Rabí Stephens en la que dice que un gobierno sabio "debía desear ardientemente que la persecución a los judíos se terminara en todas las tierras de una vez por todas".

Expresa en la carta sus más profundas simpatías hacia los judíos del este de Europa que "continúan soportando, no solamente la carga de la guerra, sino también los sufrimientos injustos de manos de los gobiernos y de los pueblos.

Propósitos de los h-ngaro residentes en Rusia

BERLIN, septiembre 13 (United Press). — Un despacho de Petrogrado dice que los ex prisioneros húngaros que se hallan en Rusia, están siendo organizados en un ejército rojo que intenta marchar contra Hungría bajo la dirección de Bela-Kun.

La agitación obrera en Italia

LONDRES, septiembre 13 (United Press). — El corresponsal en Milán del "Daily Chronicle" anuncia que los obreros se apoderaron de varios establecimientos textiles en Milán, Alexandria y otras provincias. En Turín solamente, se apoderaron de otros 26 establecimientos.

Un tren de tropas fué detenido en Parma y Bolonia y los soldados tuvieron que descender a causa de que los ferroviarios se oponían al paso de tropas destinadas al Norte de Italia.

ROMA, septiembre 13 (Agencia Havas) — Aunque la situación interna permanece estacionaria, se ha iniciado un cambio de vistas entre los industriales y los delegados de los obreros metalúrgicos.

Los precios de los víveres en Norte América

WASHINGTON, septiembre 13. (United Press). — Informes del departamento del trabajo que serán publicados en esta semana mostrarán que en toda la nación los precios al por menor de los artículos alimenticios y también los de las ventas al por mayor, están declinando. En sólo tres meses, los precios pagados a los agricultores han disminuído un 10 o|o.

La junta de reserva federal ha informado que los precios de las materias primas, goma, cueros y otros artículos, han descendido a cifras que se aproximan a las de antes de la guerra.

La campaña presidencial norteamericana

PORTLAND (Oregón), septiembre 13 (United Press). — Se ha anunciado que el gobernador Cox tendrá que cancelar indefinidamente las reuniones proyectadas al aire libre, porque sufre de la garganta y porque los especialistas así se lo han aconsejado.

SUD AMERICA

BRASIL

Explosión de una bomba — Finanzas — Pidiendo aumento de salario — El "Roma" en Santos — Para los reyes belgas — Varias.

RIO DE JANEIRO, septiembre 11. — Un desconocido arrojó una bomba de dinamita en un comercio de la calle Río Branco. La explosión produjo estragos considerables tanto en el comercio donde fué arrojada como en varios edificios próximos.

—La intendencia municipal, ha girado a Londres el valor del empréstito de 1912.

Por su parte el gobierno de Bahía por intermedio del London Bank, giró los intereses y el capital para amortizar el empréstito de 1914.

—La Unión de operarios de tejidos, ha distribuído un manifiesto en el que solicita un cincuenta por ciento de aumento en sus salarios. Los obreros esperan que su pedido será atendido sin tener que recurrir, para ello, a la huelga.

—Comunican de Santos, que llegó a ese puerto el acorazado "Roma", el que era esperado por millares de personas las que exteriorizaron sus simpatías a Italia.

El príncipe Aimone saltó a tierra acompañado por el capitán y la oficialidad, visitando el Centro de beneficencia italiana, donde se celebró una sesión solemne en honor del visitante, a la que concurrieron todas las personalidades italianas de Santos. Seguidamente el príncipe regresó a bordo.

Durante su estada en ese puerto fué aclamadísimo.

—El intendente acompañado por el director de obras públicas, hizo una visita al cerro de Boa Vista, a fin de disponer el arreglo del local en el que le será ofrecido un almuerzo a los soberanos belgas.

—En el "Almanzora", llegó la comisión de ejército encargada de la compra de caballos.

—En el mismo barco, llegó el señor Viviani, quien saltó a tierra para recorrer la ciudad. Por la tarde regresó a bordo.

—El vapor "Pocone" llegado ayer, ha traído de Hamburgo noventa inmigrantes alemanes.

—Durante la presente semana una escuadrilla de destróyers, se hará a la mar, con el fin de practicar diversos ejercicios.

—Proyéctase instalar en Ceara una estación radiotelegráfica ultrapotente.

URUGUAY

Corridas de toros — Viaje del presidente — A beneficio de las víctimas de los terremotos de Italia.

MONTEVIDEO, septiembre 13. — En la sesión de hoy de la cámara de diputados el representante Mendiondo presentará un proyecto de ley restableciendo las corridas de toros en el Real de San Carlos.

—Partió para Río el acorazado brasileño "Deodoro".

—Esta semana parte para Rocha acompañado de sus ministros y algunos miembros del consejo nacional, el presidente doctor Brum.

—En el Ateneo se inaugurará el viernes el primer congreso odontológico latino americano.

—Iniciose una suscripción a favor de las víctimas italianas del reciente terremoto.

CHILE

Exposición de arte — Manifestaciones de cordialidad ecuatoriana-chilena — Otras.

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 13. — Treinta mil escolares concurrieron hoy al paseo Independencia. El presidente y los ministros del ejecutivo presenciaron el desfile.

—Con marcado éxito, se inauguró la Exposición de arte francés.

—La asamblea liberal, reunida en Curicó, proclamó la candidatura senatorial del ministro de la guerra señor Errázuriz.

—Mañana parten con destino a Montevideo, los delegados chilenos al Congreso dental que se reunirá en aquella ciudad.

—La Asociación de football que había invitado al señor Barros Borgoño a presenciar el match, recibió una contestación del citado caballero, el que al agradecer dicha invitación, manifestaba su adhesión al torneo.

—El "Diario Ilustrado", publica una entrevista con el presidente del Ecuador, señor Tamayo, hecha por un periodista chileno a quién le expresó sus simpatías por Chile, agregando, que continuará una política de mayor acercamiento y que el gobierno ecuatoriano se hará representar en los festejos del centenario de Guayaquil.

PERU

El conflicto chileno-peruano

LIMA, septiembre 13. — Ha sido tema de grandes comentarios, la información publicada por "El Tiempo", asegurando que el señor Puga Borne ha traído plenos poderes del gobierno chileno para iniciar arreglos directos con el presidente señor Leguía. La misma información, dice, que Leguía se ha negado a cambiar ideas respecto a los deseos de Puga Borne y que este último habría insistido ante el gobierno del Perú, habiéndosele negado esta segunda insistencia alegando que el Perú es partidario del arbitraje.

Información local de última hora

EN LA PRESIDENCIA

A la hora habitual el presidente de la república llegó a la casa de gobierno.

Despachó diversos expedientes y órdenes de pago y después se trasladó al domicilio del doctor Pueyrredón, donde continuaba trabajando con sus ministros a la hora de cerrar esta edición.

Gestiones del P. E. por el abaratamiento del pan

Informalidad de los molineros

Desisten del ofrecimiento hecho al presidente de la república de moler gratis una parte del trigo

En las primeras entrevistas que los representantes de la Cámara Gremial de Molineros tuvieron con el presidente de la república y el ministro de hacienda, ofrecieron voluntariamente moler gratis parte del trigo que les entregase el gobierno para fabricar pan a precios económicos.

En los proyectos elevados últimamente por aquéllos para cooperar con el ejecutivo en el abaratamiento del pan, nada se decía de la referida oferta, razón por la cual el ministro de hacienda llamó a su despacho al presidente de la Cámara Gremial de Molineros con objeto de que manifestara si continuaban dispuestos a cumplir el ofrecimiento de moler gratis parte del trigo que se les entregase.

El presidente de la Cámara Gremial [illegible] que los representantes [illegible] se entrevistaron primeramente con el doctor Yrigoyen, no estaban autorizados para hacer el ofrecimiento de referencia; pero que los molineros verían de ofrecer al gobierno propuestas ventajosas para la molienda del trigo, las que probablemente podría darle a conocer mañana.

En realidad de verdad los molineros han prometido en un principio al gobierno cooperar en la campaña de abaratamiento del pan, moliendo gratis una parte del trigo, y ahora desisten de su oferta, desautorizando a los representantes que se entrevistaron con el primer magistrado.

Tal actitud acusa una falta de formalidad inexplicable.

Los ministros de hacienda y relaciones exteriores en la cámara de diputados

Esta tarde concurrieron a la cámara de diputados los ministros de hacienda y relaciones exteriores para asistir a la sesión en que debía tratarse la cuestión del azúcar.

No habiendo sesionado la cámara, los ministros se retiraron.

Banco Hipotecario Nacional

El nuevo vocal del directorio, señor Carrere, toma posesión del cargo

En la tarde de hoy ha sido puesto en posesión del cargo para que fuera designado por el gobierno, el nuevo vocal del directorio del Banco Hipotecario Nacional, señor Francisco P. Carrere, cuya incorporación permitirá el funcionamiento normal del citado cuerpo.

Ha sido distribuida entre los miembros del mismo la orden del día que consta de cuarenta fojas y en la que figuran cinco mil asuntos, de los cuales 1.500 solicitudes de transferencias, 3.000 préstamos y 500 remates.

Los miembros del directorio de la mencionada institución se han distribuído el trabajo para su mayor eficacia, siendo propósito común de activar en la medida de lo posible el estudio de esa gran cantidad de asuntos pendientes de resolución.

Producción de petróleo

La administración de los yacimientos oficiales de Comodoro Rivadavia ha elevado hoy al ministerio de agricultura un informe respecto a los últimos rendimientos obtenidos en la zona de reserva. Según esos informes, del 4 al 10 del corriente, de los distintos pozos en actividad fueron extraídos 5444 metros cúbicos de combustible líquido.

Pagos efectuados hoy

La Tesorería General de la Nación pagó en la fecha la cantidad de 1.180.694 $ m|n, a las siguientes reparticiones:

Intendencia de guerra, sueldos, 202.222 $; id. de Marina, 190.200 pesos; ministerio de obras públicas, jornales, 100.000; consejo nacional de educación, sueldos, 200.000 $; ministerio de relaciones exteriores, saldo sueldos diplomáticos y cuerpo consular, 80.000 $; arzobispado y obispado de La Plata, 217.44; escuela industrial de la nación, sueldos, 338.40 $; policía de la capital, gastos de julio, 50.000 $; arsenal de guerra, jornales de agosto, 50.000 $; colegio Nacional Nicolás Avellaneda, 24.060 $; id id Juan Martín de Pueyrredón, 24.758 $; juzgado federal del Dr. Escobar, 9661 $; letras, 134.209 $ y varios pagos efectuados por caja, 60.000 $.

Facultad de ciencias económicas, comerciales y políticas de Rosario

Inauguración oficial de los cursos

Pasado mañana a las 17 horas, en el salón de actos de esta Facultad, tendrá lugar la inauguración oficial de los cursos.

Iniciará la ceremonia el delegado del P. E. nacional para la organización de la misma, doctor Guillermo Watson, quien pronunciará un discurso alusivo.

Un numeroso grupo de intelectuales de esta capital y de La Plata se trasladará, con este motivo, al Rosario.

Entre ellos figuran los doctores Lobos, Borrow, Bibiloni, Echagüe, decano y consejeros, respectivamente, de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Buenos Aires, y los doctores Melo y Levene, de la Universidad de La Plata. En representación del P. E. provincial asistirán los doctor Antille y Araya.

Visita del jefe de Policía al Mercado Central de Frutos

Esta tarde, el doctor Huevo concurrió al despacho del jefe de policía [illegible] cado Central de Frutos.

El doctor González, respondiendo a esta gentil invitación ha resuelto hacer la visita aludida mañana a las 13 horas.

La fabricación de ladrillos en Martín García

La visita efectuada hoy

Relacionado con la construcción de ladrillos en la Isla de Martín García, asunto del cual ya informamos en otra oportunidad, esta mañana realizaron una visita a dicha isla el ministro de marina doctor Moreno, el intendente municipal señor Cantilo, los concejales señores García Anido, Gallardo y Zaccagnini y el secretario de hacienda de la municipalidad doctor Siri.

Los viajeros estarán de regreso en las últimas horas de la tarde de hoy.

Conmemoración del descubrimiento de América

Las fiestas del Día de la Raza

La comisión nacional de la juventud continúa sus trabajos para la realización de un amplio programa conmemorativo del día de la raza.

En el local de esa asociación, Perú 71, ha quedado abierto el registro de las instituciones nacionales y extranjeras que deseen participar en la manifestación cívica que se realizará el 12 de octubre a la tarde. Las asociaciones que deseen participar del acto quedan facultadas para concurrir con bandas de música, grupos alegóricos, estandartes u otro aporte que contribuya al mayor éxito del acto.

La comisión ha dirigido una nota al intendente municipal solicitando le sea concedido el teatro Colón para realizar una velada patriótica el 12 de octubre.

Destrucción de plagas de la agricultura

Con los informes elevados por las seccionales que se indican; la Dirección de Agricultura y Defensa Agrícola ha elaborado la siguiente pequeña estadística sobre la destrucción de plagas:

Corrientes, 1.097 hormigueros y 257 viviendas de vizcacha; Concordia, 1.888 hormigueros y 686 viviendas de vizcacha; Mendoza, 3.875 plantas curadas y 832 kilos de bicho de cesto destruído; Santiago, 41 viviendas vizcacha; Formosa, cuatro hormigueros, y Posadas, 169 hormigueros.

Nombramiento

Por decreto de la fecha ha sido nombrado inspector de 3a. categoría en la dirección general de ferrocarriles, el ingeniero don José Panelo.

Campaña contra la langosta

MOVIMIENTO DE MANGAS

La Dirección de Agricultura y Defensa Agrícola ha recibido hoy las siguientes informaciones relacionadas con las invasiones de langosta en el interior.

Rafaela. — Una intensa corriente invasora en estado pesada, en parte, presentóse en Palacios, con procedencia del sudoeste; la asentada en San Cristóbal, inició el desove, y el resto de las mangas diseminadas en varios de los distritos de la división seccional, adquiere cada día mayor pesadez, de manera que las eclosiones no tardarán en generalizarse.

Río Cuarto. — El pasaje constatado en Ramonita y Baigorria, ocasionó algunos perjuicios, siendo muy difícil combatirla a causa del estado del insecto y de la temperatura reinante.

Un núcleo importante de esta corriente separóse en el último de los parajes citados avanzando hacia el oeste.

Durante el día de ayer, siendo las 15, cruzó de norte a sud por San Javier, una regular infección de voladora liviana.

Santiago del Estero—Por Tapso, del departamento de Choya, constatóse el pasaje de una agrupación de voladora con rumbo norte a sud, en estado liviana.

Ferrocarriles complementarios en La Rioja

Proyecto del diputado Julio del C. Moreno

En las seiones de la semana en curso el diputado Julio del C. Moreno presentará un proyecto autorizando el estudio y ejecución de los siguientes ferrocarriles en la provincia de La Rioja:

De Tinogasta a Puichas pasando por Anillaco, Aujullán, Molinos, Amirga y Chuquis.

—De Milagro a Chamical pasando por Olta.

—De Milagro a Quines con un desvío a Ulapes.

—De la estación Chilecito al pueblo del mismo nombre.

Además, pedirá que se prosigan los estudios referentes a las líneas: Potquiá, Villa Unión, Villa Castelli, Vinchina y Chilecito, Famatina y Tinogasta.

Puerto de Ingeniero White

El ministerio de hacienda ha designado al administrador de la aduana de Bahía Blanca para que en nombre del gobierno nacional, tome posesión del edificio destinado al resguardo en el Puerto Ingeniero White, cuya reconstrucción ha sido terminada en las condiciones aprobadas oficialmente.

Embarcación para la sanidad marítima

La Dirección de Navegación y Puertos, hará entrega en la presente semana al Departamento Nacional de Higiene, del vapor "Janer", que ha sido motivo de reparaciones importantes en los talleres del Ria[illegible] biéndosele colocado un quemador a petróleo para utilizar así el combustible nacional, conforme al programa que se ha trazado el ministerio de obras públicas de ir extendiendo paulatinamente este servicio.

Cámara de Diputados

UNA BREVE SESION EN MINORIA

Ella se levanta por falta de "quorum"

A las 15 y 10 constituída la cámara en minoría el señor Gibert pregunta si hay "quorum" en la casa.

El señor Goyeneche informa que solo se encuentran presentes 75 diputados.

Propone entonces el señor Gibert que habiendo pasado la hora reglamentaria se levante la sesión.

Los señores Quinteros y Dickmann apoyan esta indicación y oponiéndose a ella el señor Méndez Casariego hace moción en cambio para que se espere media hora más.

—Varios diputados se retiran del recinto entre los que se encuentran los señores Dickmann y Justo y enseguida se vota la moción del señor Méndez Casariego, la que resulta aprobada.

—Se continúa llamando en esos momentos.

Poco después el

Sr. Pérez Virasoro reclama que se levante la sesión. Pero como por secretaría se informara que había "quórum" en la casa, dió por retirada su indicación.

—Pide el señor Gibert se dé lectura por secretaría a las disposiciones reglamentarias relativas a la presencia de los diputados en el recinto a los efectos del "quorum".

Sr. Méndez Casariego — No debe levantarse la sesión en minoría sabiendo que hay número suficiente para sesionar.

Sr. Gibert — Insisto en que se aplique el reglamento, señor presidente.

—La secretaría da lectura a los artículos pertinentes que se refieren al "quorum".

Sr. Méndez Casariego — Habiendo número suficiente no debe leerse el reglamento, sino invitar a los señores diputados que se encuentran en antesalas. Desde aquí estoy viendo a algunos. Debe esperarse hasta las 15.30 como se tenía convenido.

Sr. Vergara — ¿Cuántos hay en estos momentos?

Sr. Presidente (Goyeneche) Sesenta en el recinto.

—Continúa llamándose, pero sin lograr que aumente el número de los presentes.

—Se notan muchas bancas vacías en todos los sectores.

Sr. Vergara — Debe levantarse la sesión, señor presidente.

Sr. Sao me — Así se ha hecho siempre, cuando ha acontecido la falta de "número". [illegible] levantar la sesión.

Universidad Nacional del Litoral

Facultad de agricultura, ganadería e industrias afines

Plan de estudios, fundamentos y orientación

El ministro de instrucción pública, doctor Salinas, encargado por decreto del P. E. de la organización de la nueva Universidad del Litoral, ha dictado hoy el plan de estudios que regirá en la nueva facultad de agricultura, ganadería e industrias afines, cuyas clases se inaugurarán en breve.

Dice en la reglamentación de referencia:

Artículo 1o. La Facultad de Agricultura, Ganadería e Industrias afines, fundada en la ciudad de Corrientes, tendrá como objeto principal la enseñanza práctica y teórica desde el obrero agrícola o ganadero hasta las diferentes especializaciones que comprenden la ingeniería agronómica y la medicina veterinaria.

Art. 2o. La Facultad de Agricultura, Ganadería e Industrias afines otorgará los siguientes títulos: 1o., ingeniero agrónomo; 2o., ingeniero forestal: 3o., agrónomo industrial; 4o., médico veterinario.

Art. 3o. En cada una de estas especialidades se otorgarán títulos elementales, de acuerdo con las clasificaciones siguientes:

a) Administradores agrícolas, ganaderos y guardas forestales y cabañero veterinario: b) arboricultores, horticultores, lecheros, granjeros y jardineros; c) capataces en agricultura, horticultura, arboricultura, jardinería, lechería y granja.

Art. 4o. Se establecerán además, cursos cortos para: a) avicultores, b) apicultores; c) sericultores; d) lechería, cría del cerdo.

Art. 5o. La facultad abrirá también los siguientes cursos: a) de tres meses, durante cuatro años, para maestras y maestros normales, en los que se obtendrá título de "maestro agrícola-ganadero"; b) para mujeres "hogar agrícola"; c) para obreros, en los cuales se enseñarán nociones prácticas relacionadas con la agricultura, ganadería e industrias afines, otorgándoseles certificados de competencia, según sea la especialización cursada.

Art. 6o. La enseñanza en la facultad comprenderá: enseñanza técnica superior (teórico-práctica); enseñanza secundaria o especialización práctica; enseñanza elemental práctica.

Enseñanza técnica superior. Tendrá por objeto: 1o. Suministrar a los alumnos los conocimientos científicos de la agricultura, ganadería y de las industrias afines empleando los últimos adelantos de la ciencia. 2o. Formar ingenieros agrónomos científicamente aptos para las explotaciones agrícolas. 3o. Formar ingenieros forestales con conocimientos especiales para la explotación de los bosques. 4o. Formar agrónomos industriales capacitados para dirigir cualquier industria. 5o. Formar médicos veterinarios, científicamente aptos para la explotaciones ganaderas. 6o. Formar investigadores, con el propósito de dar mayor impulso a la gricultura, ganadería e industrias afines principalmente de la región. 7o. Realizar los ensayos, reconocimientos y experimentaciones de acuerdo con las exigencias de la región. La enseñanza se hará en cuatro años, en forma tal, que egresen profesionales bien compenetrados de los principios científicos en que se apoya la agricultura y ganadería moderna, sin que esto signifique dar a la enseñanza un tecnicismo demasiado absoluto y sí todo lo contrario en que el tecnicismo y la práctica se hermanen, real y positivamente, en beneficio de los profesionales. Los alumnos serán externos. Condiciones de ingreso: 1o. Gozar de buena salud y carecer de defectos físicos que impidan o dificulten el ejercicio de la profesión, lo que se acreditará mediante reconocimiento médico. 2o. Presentar certificado de 4o. año de los colegios nacionales o de maestro normal, y cursar durante el presente año las materias de acuerdo con el plan de estudios que más adelante se especificará como curso preparatorio. Los egresados de enseñanza secundaria o especialización práctica, con un promedio de clasificación de 7 puntos. Prueba final. Para obtener un diploma, además de la aprobación de las materias correspondientes al plan de estudios respectivo, presentará el alumno un trabajo original con la constancia de haber realizado durante un año, una comisión especial, ya sea en un establecimiento rural o en jira por la república, de acuerdo con la especialidad que haya cursado y el cuestionario que prepare la facultad sobre temas elegidos por cada alumno.

La enseñanza se impartirá de acuerdo con el siguiente plan de estudios: enseñanza superior, Agronomía, cuatro años.

Primer año: 1. Agrología; horas semanales: curso, 2. 2. Matemáticas (aritmética, geometría plana y del espacio, álgebra y trigonometría), curso, 4. 3. Ciencias naturales (botánica y zoología agrícola), curso, 3; práctica, 3. 4. Meteorología y climatología, curso, 3. 5. Agricultura general, curso, 2; práctica, 2. 6. Dibujo, curso, 2. 7. Química analítica (1a. parte), práctica, 3. 8. Mecánica agrícola, (1a. parte), curso, 2; práctica, 2. 9. Prácticas de la granja práctica 6. Total: curso, 18; práctica, 15.

Segundo año.—1. Agricultura especial: curso, 2; práctica, 2. 2. Mecánica agrícola aplicada (segunda parte): curso, 2; práctica, 2. 3. Química agrícola: curso, 2. 4. Topografía y agrimensura: práctica, 4. 5. Patología y entomología vegetal: práctica, 3. 6. Zootécnica general: curso, 3. 7. Fruticultura y selvicultura (1a. parte): curso, 2; práctica, 2. 8. Dibujo: curso, 2. 9. Química analítica (2a. parte): práctica, 2. 10. Práctica de la granja: práctica, 6. Total: curso, 13; práctica, 21.

Tercer año.—1. Agricultura industrial: curso, 2; práctica, 2; 2. Praticultura: curso, 2; 3. Tecnología agrícola (1a. parte): curso, 2; 4. Fruticultura y selvicultura (2a. parte): curso, 2; práctica, 2; 5. Horticultura: práctica, 2; Zootecnia (2a. parte): curso, 2; 7. Contabilidad agrícola: curso, 2; 8. Hidráulica

Núm. 1.326 — Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 — Buenos Aires, lunes 13 de septiembre de 1920

Las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7379 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3027 Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m|n. $ m|n. $ m|n. $ m|n.
Por mes 2.50 Trimestre 7.50 Semestre 15 Año [illegible]

INTERIOR

$ m|n. $ m|n. $ m|n.
Trimestre 10. Semestre 18. Año 36.

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
1 mes 2.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año [illegible]

Número del día, 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Declaraciones de M. Millerand sobre lo tratado en la conferencia de Aix-les-Bains

El ejército ruso ha iniciado una ofensiva

Los obreros italianos han ocupado otras fábricas

La conferencia en Aix-les-Bains

AIX-LES-BAINS, septiembre 13 (United Press) — La cuestión rusa es una de las principales cuestiones sobre la cual los señores Giolitti y Millerand, no podrán realizar su propósito de llegar hoy a un acuerdo.

Millerand contestó en forma ambigua cuando fué interrogado sobre "cuales eran las diferencias entre las opiniones italianas y francesas". El primer ministro francés dijo: "Estoy seguro de que nuestros puntos de vista son los mismos que los de Lloyd George y de Giolitti, quienes no desean al bolshevikismo en sus países como no lo deseo en el nuestro."

PARIS, septiembre 13 (A. Havas) —Telegrafían de Aix-les-Bains que a las 15 horas se reanudó la conferencia entre el honorable Giolitti y el jefe del gabinete francés, señor Millerand y terminó a las 18 horas.

Además de los jefes de ambos gobiernos, el ministro plenipotenciario baron Alliotti, asistía de parte de Italia y el embajador Barrere y el director de asuntos políticos, señor Berthelot por el lado francés.

Al terminar la sesión el señor Millerand recibió sucesivamente a los representantes de la prensa italiana, inglesa, norteamericana y francesa, declarando lo siguiente:

"Las conversaciones fueron cordialísimas; estuvimos, naturalmente, de acuerdo para estimar indispensable la cooperación italiana, inglesa y francesa, no sólo en interés de las tres potencias, sino también en interés del mantenimiento de la paz del mundo. Es necesario, pues, terminar la guerra, y es por eso que aconsejamos la moderación de Polonia, la que parece dispuesta a seguir nuestros consejos. Es necesario también, hacer aplicar los tratados de Versalles y de Saint Germain y los restantes, pues forman un conjunto y uno de ellos no podría anularse sin quebrantar los restantes. A ese respecto, estoy absolutamente de acuerdo con la fórmula adoptada en la conferencia de Lucerna. Es menester que los [illegible] con moderación por los vencedores y con lealtad por los vencidos."

"También hablamos — continuó diciendo el señor Millerand—de la cuestión de los "soviets" y, evidentemente, cada gobierno consulta su política interna antes de adoptar una actitud precisa."

Agregó:

"¿Sabéis cuál es la política francesa y la de nuestros aliados? En el fondo no tienen ideas sensiblemente distintas a las nuestras, Harán lo que juzguen posible en ese orden de ideas."

Interrogado muy especialmente sobre este tópico, el señor Millerand declaró:

"He aquí el acuerdo celebrado entre los aliados ocho meses antes de mi subida al poder, respecto a reanudación de relaciones comerciales y no políticas con los "soviets". Apliqué lealmente dicho acuerdo. Nadie piensa reconocer a los "soviets", el único artículo que la Rusia maximalista puede exportar, es la propaganda, cuya entrada en Francia no deseamos favorecer.

"Estudiamos también, asuntos pendientes, especialmente el del Adriático y debemos esforzarnos en persuadir a los amigos italianos y yugoeslavos que en interés de ambos países y del mundo entero, resuelven entre ellos dicho problema a la mayor brevedad posible con espíritu de equidad y moderación. Estamos contestes en que el medio de probar la estrecha comunidad de sentimientos francoitalianos, es realizar acuerdos concretos, como los aconseja en interés común, las disposiciones del hon. Giolitti, parecidas a las del señor Milnos, agregando: tenemos voluntad de probar con actos de voluntad la unión que existe entre ambos pueblos".

Respecto a la conferencia de Ginebra, el señor Millerand declaró:

"La conferencia decidida el 16 de julio, es hoy imposible de celebrarse antes de que se lleve a cabo la conferencia financiera de Bruselas fijada para el 24 del corriente".

El jefe del gabinete francés terminó su declaración diciendo: "La decisión más importante, hasta ahora, no es el aplazamiento, sino la supresión definitiva de la conferencia de Ginebra, donde los alemanes deben discutir con los aliados, sus obligaciones financieras y los medios de ejecutarlas".

Las conversaciones se reanudarán esta mañana y seguramente por la tarde. La conferencia terminará casi seguramente por la noche, por una declaración común y paralela que se le comunicará al jefe del gabinete inglés señor Lloyd George.

Es necesario hacer notar la excelente impresión recogida en los círculos franceses e italiano, sobre la marcha de los trabajos. La atmósfera nublada que pesaba sobre las relaciones francoitalianas se ha despejado, a raíz de la mejor comprensión de los italianos sobre sus verdaderos intereses y la voluntad recíproca de llegar a un acuerdo íntimo y durable entre ambos países.

LONDRES, septiembre 13 (United Press) — El corresponsal del "Times" informa desde Aix-les-Bains que Millerand aprobó la actitud que acerca del bolshevikismo se expresara en la nota norteamericana enviada a Italia.

Giolitti conviene con Lloyd George en que se halla convencido de que el reconocimiento de los sovieta y la reanudación del tráfico comercial, son cosas necesarias para impedir a los alemanes que puedan conquistar el dominio sobre el comercio ruso.

La guerra ruso-polaca

LONDRES, septiembre 13. (United Press) — Funcionarios bolshevikis, declaran que los polacos, están retirándose ante la ofensiva roja. Los rojos ocuparon nuevas posiciones fortificadas sobre el río Bug. El ejército del general Wrangel, agregan las informaciones bolshevikis, está virtualmente aniquilado.

LONDRES, septiembre 13 (United Press). — Un comunicado de Varsovia dice:

"La caballería polaco-ukraniana ocupó Bukaczowce, Brursztyh y Ernastaszyn, tomando doscientos prisioneros.

"En la región de Brest-Litovsk ocupamos la línea de Osipowa, Wiel, Koryta y Kiehicki, tomando carros blindados y ametralladores.

"Todos los ataques bolshevikis fueron rechazados."

El rey Víctor Manuel en las regiones devastadas por el terremoto.

ROMA, septiembre 13. (Agencia Havas). — El rey Víctor Manuel III viaja aclamado por las aldeas de la "Lunigiana" que fueron devastadas por el reciente terremoto.

Estado de los ferrocarriles rusos

NUEVA YORK, septiembre 13. (Agencia Havas). — Según un despacho procedente de París y publicado por el diario "New York Sun and Herald", los ferrocarriles rusos se encuentran en un estado de tan completa desorganización que puede considerarse de ruina.

No más del 25 por ciento del total de las locomotoras, dice el citado telegrama, se encuentran en estado de servir, mientras que la falta casi total de ingenieros y mecánicos impide la refacción del tan importantísimo elemento de la vida nacional como es el ferrocarril. Este estado de cosas, crea un serio problema nacional que, ni el genio de Lenin ni el de Trotzky son capaces de resolver.

"Naturalmente, dice el diario citado, el gobierno de los "soviets" creó un Departamento Especial de Comunicaciones, con un "leader" comunista como ministro; pero, en lugar de obtener una mejora, las comunicaciones cada vez son peores.

Como consecuencia de estas anormalidades, se predice que para la primavera de 1921, será imposible encontrar suficientes trenes para asegurar el transporte de tropas y aprovisionamiento a los diferentes frentes de las fuerzas rojas.

Los propósitos del príncipe heredero de Turquía

CONSTANTINOPLA, septiembre 13. (U. Press) — Las investigaciones efectuadas acerca del complot descubierto demuestran, que el príncipe heredero de Turquía, pretendía proclamarse sultán de Anatolia. El príncipe heredero está confinado en palacio bajo severa custodia.

Declaración del general Wrangel

LONDRES, septiembre 13. Agencia Havas). — Entrevistado el general Wrangel, declaró: No depondremos la sarmas antes de que el país haya purgado todos los horrores cometidos durante el régimen de los soviets.

Nuevo jefe de las tropas rojas en Oriente

LONDRES, septiembre 13. (Agencia Havas). — "The Daily Telegraph" confirma en su número de la fecha, que el "leader" bolsheviki señor Lenín, nombró a Enver Bajá, comandante en jefe de las tropas en Oriente.

El hambre en China

PEKIN, septiembre 13. (Agencia Havas). — Se anuncia que el hambre se extiende a mil kilómetros al sud de Patotingfeu hasta la frontera de Shanghi.

Según los últimos cálculos hechos cerca de 40 millones de habitantes, sufren los efectos del hambre.

El presidente Wilson y los judíos

NUEVA YORK, septiembre 13. (United Press). — El presidente Wilson remitió una carta al Rabí Stephens en la que dice que un gobierno sabio "debía desear ardientemente que la persecución a los judíos se terminara en todas las tierras de una vez por todas".

Expresa en la carta sus más profundas simpatías hacia los judíos del este de Europa que "continúan soportando, no solamente la carga de la guerra, sino también los sufrimientos injustos de manos de los gobiernos y de los pueblos.

Propósitos de los húngaros residentes en Rusia

BERLIN, septiembre 13 (United Press). — Un despacho de Petrogrado dice que los ex prisioneros húngaros que se hallan en Rusia, están siendo organizados en un ejército rojo que intenta marchar contra Hungría bajo la dirección de Bela-Kun.

La agitación obrera en Italia

LONDRES, septiembre 13 (United Press). — El corresponsal en Milán del "Daily Chronicle" anuncia que los obreros se apoderaron de varios establecimientos textiles en Milán, Alexandria y otras provincias. En Turín solamente, se apoderaron de otros 26 establecimientos.

Un tren de tropas fué detenido en Parma y Bolonia y los soldados tuvieron que descender a causa de que los ferroviarios se oponían al paso de tropas destinadas al Norte de Italia.

ROMA, septiembre 13 (Agencia Havas) — Aunque la situación interna permanece estacionaria, se ha iniciado un cambio de vistas entre los industriales y los delegados de los obreros metalúrgicos.

Los precios de los víveres en Norte América

WASHINGTON, septiembre 13. (United Press). — Informes del departamento del trabajo que serán publicados en esta semana mostrarán que en toda la nación los precios al por menor de los artículos alimenticios y también los de las ventas al por mayor, están declinando. En sólo tres meses, los precios pagados a los agricultores han disminuído un 10 ojo.

La junta de reserva federal ha informado que los precios de las materias primas, goma, cueros y otros artículos, han descendido a cifras que se aproximan a las de antes de la guerra.

La campaña presidencial norteamericana

PORTLAND (Oregón), septiembre 13 (United Press). — Se ha anunciado que el gobernador Cox tendrá que cancelar indefinidamente las reuniones proyectadas al aire libre, porque sufre de la garganta y porque los especialistas así se lo han aconsejado.

SUD AMERICA

BRASIL

Explosión de una bomba — Finanzas — Pidiendo aumento de salario — El "Roma" en Santos — Para los reyes belgas — Varias.

RIO DE JANEIRO, septiembre 11. — Un desconocido arrojó una bomba de dinamita en un comercio de la calle Río Branco. La explosión produjo estragos considerables tanto en el comercio donde fué arrojada como en varios edificios próximos.

—La intendencia municipal, ha girado a Londres el valor del empréstito de 1912.

Por su parte el gobierno de Bahía por intermedio del London Bank, giró los intereses y el capital para amortizar el empréstito de 1914.

—La Unión de operarios de tejidos, ha distribuído un manifiesto en el que solicita un cincuenta por ciento de aumento en sus salarios. Los obreros esperan que su pedido será atendido sin tener que recurrir, para ello, a la huelga.

—Comunican de Santos, que llegó a ese puerto el acorazado "Roma", el que era esperado por millares de personas las que exteriorizaron sus simpatías a Italia.

El príncipe Aimone saltó a tierra acompañado por el capitán y la oficialidad, visitando el Centro de beneficencia italiana, donde se celebró una sesión solemne en honor del visitante, a la que concurrieron todas las personalidades italianas de Santos. Seguidamente el príncipe regresó a bordo.

Durante su estada en ese puerto fué aclamadísimo.

—El intendente acompañado por el director de obras públicas, hizo una visita al cerro de Boa Vista, a fin de disponer el arreglo del local en el que le será ofrecido un almuerzo a los soberanos belgas.

—En el "Almanzora", llegó la comisión de ejército encargada de la compra de caballos.

—En el mismo barco, llegó el señor Viviani, quien saltó a tierra para recorrer la ciudad. Por la tarde regresó a bordo.

—El vapor "Pocone" llegado ayer, ha traído de Hamburgo noventa inmigrantes alemanes.

—Durante la presente semana una escuadrilla de destróyers, se hará a la mar, con el fín de practicar diversos ejercicios.

—Proyéctase instalar en Ceara una estación radiotelegráfica ultrapotente.

URUGUAY

Corridas de toros — Viaje del presidente — A beneficio de las víctimas de los terremotos de Italia.

MONTEVIDEO, septiembre 13. — En la sesión de hoy de la cámara de diputados el representante Mendiondo presentará un proyecto de ley restableciendo las corridas de toros en el Real de San Carlos.

—Partió para Río el acorazado brasileño "Deodoro".

—Esta semana parte para Rocha acompañado de sus ministros y algunos miembros del consejo nacional, el presidente doctor Brum.

—En el Ateneo se inaugurará el viernes el primer congreso odontológico latino americano.

—Iniciose una suscripción a favor de las víctimas italianas del reciente terremoto.

CHILE

Exposición de arte — Manifestaciones de cordialidad ecuatoriana-chilena — Otras.

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 13. — Treinta mil escolares concurrieron hoy al paseo Independencia. El presidente y los ministros del ejecutivo presenciaron el desfile.

—Con marcado éxito, se inauguró la Exposición de arte francés.

—La asamblea liberal, reunida en Curicó, proclamó la candidatura senatorial del ministro de la guerra señor Errázuriz.

—Mañana parten con destino a Montevideo, los delegados chilenos al Congreso dental que se reunirá en aquella ciudad.

—La Asociación de football que había invitado al señor Barros Borgoño a presenciar el match, recibió una contestación del citado candidato, el que al agradecer dicha invitación, manifestaba su adhesión al torneo.

—El "Diario Ilustrado", publica una entrevista con el presidente del Ecuador, señor Tamayo, hecha por un periodista chileno a quién le expresó sus simpatías por Chile, agregando, que continuará una política de mayor acercamiento y que el gobierno ecuatoriano se hará representar en los festejos del centenario de Guayaquil.

PERU

El conflicto chileno-peruano

LIMA, septiembre 13. — Ha sido tema de grandes comentarios, la información publicada por "El Tiempo", asegurando que el señor Puga Borne ha traído plenos poderes del gobierno chileno para iniciar arreglos directos con el presidente señor Leguía. La misma información, dice, que Leguía se ha negado a cambiar ideas respecto a los deseos de Puga Borne y que este último habría insistido ante el gobierno del Perú, habiéndosele negado esta segunda insistencia alegando que el Perú es partidario del arbitraje.

Información local de última hora

EN LA PRESIDENCIA

A la hora habitual el presidente de la república llegó a la casa de gobierno.

Despachó diversos expedientes y órdenes de pago y después se trasladó al domicilio del doctor Pueyrredón, donde continuaba trabajando con sus ministros a la hora de cerrar esta edición.

Gestiones del P. E. por el abaratamiento del pan

Informalidad de los molineros

Desisten del ofrecimiento hecho al presidente de la república de moler gratis una parte del trigo

En las primeras entrevistas que los representantes de la Cámara Gremial de Molineros tuvieron con el presidente de la república y el ministro de hacienda, ofrecieron voluntariamente moler gratis parte del trigo que les entregase el gobierno para fabricar pan a precios económicos.

En los proyectos elevados últimamente por aquéllos para cooperar con el ejecutivo en el abaratamiento del pan, nada se decía de la referida oferta, razón por la cual el ministro de hacienda llamó a su despacho al presidente de la Cámara Gremial de Molineros con objeto de que manifestara si continuaban dispuestos a cumplir el ofrecimiento de moler gratis parte del trigo que se les entregase.

El presidente de la Cámara Gremial [illegible] que los representantes [illegible] se entrevistaron primeramente con el doctor Yrigoyen, no estaban autorizados para hacer el ofrecimiento de referencia; pero que los molineros varían de ofrecer al gobierno propuestas ventajosas para la molienda del trigo, las que probablemente podría darle a conocer mañana.

En realidad de verdad los molineros han prometido en un principio al gobierno cooperar en la campaña de abaratamiento del pan, moliendo gratis una parte del trigo, y ahora desisten de su oferta, desautorizando a los representantes que se entrevistaron con el primer magistrado.

Tal actitud acusa una falta de formalidad inexplicable.

Los ministros de hacienda y relaciones exteriores en la cámara de diputados

Esta tarde concurrieron a la cámara de diputados los ministros de hacienda y relaciones exteriores para asistir a la sesión en que debía tratarse la cuestión del azúcar.

No habiendo sesionado la cámara, los ministros se retiraron.

Banco Hipotecario Nacional

El nuevo vocal del directorio, señor Carrere, toma posesión del cargo

En la tarde de hoy ha sido puesto en posesión del cargo para que fuera designado por el gobierno, el nuevo vocal del directorio del Banco Hipotecario Nacional, señor Francisco P. Carrere, cuya incorporación permitirá el funcionamiento normal del citado cuerpo.

Ha sido distribuida entre los miembros del mismo la orden del día que consta de cuarenta fojas y en la que figuran cinco mil asuntos, de los cuales 1.500 solicitudes de transferencias, 3.000 préstamos y 500 remates.

Los miembros del directorio de la mencionada institución se han distribuído el trabajo para su mayor eficacia, siendo propósito común de activar en la medida de lo posible el estudio de esa gran cantidad de asuntos pendientes de resolución.

Producción de petróleo

La administración de los yacimientos oficiales de Comodoro Rivadavia ha elevado hoy al ministerio de agricultura un informe respecto a los últimos rendimientos obtenidos en la zona de reserva. Según esos informes, del 4 al 10 del corriente, de los distintos pozos en actividad fueron extraídos 5444 metros cúbicos de combustible líquido.

Pagos efectuados hoy

La Tesorería General de la Nación pagó en la fecha la cantidad de 1.180.694 $ m|n., a las siguientes reparticiones.

Intendencia de guerra, sueldos, 202.222 $; id. de Marina, 190.200 pesos; ministerio de obras públicas, jornales, 100.000; consejo nacional de educación, sueldos, 200.000 $; ministerio de relaciones exteriores, saldo sueldos diplomáticos y cuerpo consular, 80.000 $; arzobispado y obispado de La Plata, 217.44; escuela industrial de la nación, sueldos, 338.40 $; policía de la capital, gastos de julio, 50.000 $; arsenal de guerra, jornales de agosto, 50.000 $; colegio Nacional Nicolás Avellaneda, 24.060 $; id id Juan Martín de Pueyrredón, 24.758 $; juzgado federal del Dr. Escobar, 9661 $; letras, 134.209 $ y varios pagos efectuados por caja, 60.000 $.

Facultad de ciencias económicas, comerciales y políticas de Rosario

Inauguración oficial de los cursos

Pasado mañana a las 17 horas, en el salón de actos de esta Facultad, tendrá lugar la inauguración oficial de los cursos.

Iniciará la ceremonia el delegado del P. E. nacional para la organización de la misma, doctor Guillermo Watson, quien pronunciará un discurso alusivo.

Un numeroso grupo de intelectuales de esta capital y de La Plata se trasladará, con este motivo, al Rosario.

Entre ellos figuran los doctores Lobos, Borrow, Bibiloni, Echagüe, decano y consejeros, respectivamente, de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Buenos Aires, y los doctores Melo y Levene, de la Universidad de La Plata. En representación del P. E. provincial asistirán los doctor Antille y Araya.

Visita del jefe de Policía al Mercado Central de Frutos

Esta tarde, el doctor Hueyo concurrió al despacho del jefe de [illegible] cado Central de Frutos.

El doctor González, respondiendo a esta gentil invitación ha resuelto hacer la visita aludida mañana a las 13 horas.

La fabricación de ladrillos en Martín García

La visita efectuada hoy

Relacionado con la construcción de ladrillos en la Isla de Martín García, asunto del cual ya informamos en otra oportunidad, esta mañana realizaron una visita a dicha isla el ministro de marina doctor Moreno, el intendente municipal señor Cantilo, los concejales señores García Anido, Gallardo y Zaccagnini y el secretario de hacienda de la municipalidad doctor Siri.

Los viajeros estarán de regreso en las últimas horas de la tarde de hoy.

Conmemoración del descubrimiento de América

Las fiestas del Día de la Raza

La comisión nacional de la juventud continúa sus trabajos para la realización de un amplio programa conmemorativo del día de la raza.

En el local de esa asociación, Perú 71, ha quedado abierto el registro de las instituciones nacionales y extranjeras que deseen participar en la manifestación cívica que se realizará el 12 de octubre a la tarde. Las asociaciones que deseen participar del acto quedan facultadas para concurrir con bandas de música, grupos alegóricos, estandartes u otro aporte que contribuya al mayor éxito del acto.

La comisión ha dirigido una nota al intendente municipal solicitando le sea concedido el teatro Colón para realizar una velada patriótica el 12 de octubre.

Destrucción de plagas de la agricultura

Con los informes elevados por las seccionales que se indican, la Dirección de Agricultura y Defensa Agrícola ha elaborado la siguiente pequeña estadística sobre la destrucción de plagas:

Corrientes, 1.097 hormigueros y 257 viviendas de vizcacha; Concordia, 1.888 hormigueros y 686 viviendas de vizcacha; Mendoza, 5.875 plantas curadas y 832 kilos de bicho de cesto destruído; Santiago, 41 viviendas vizcacha; Formosa, cuatro hormigueros, y Posadas, 169 hormigueros.

Nombramiento

Por decreto de la fecha ha sido nombrado inspector de 3a. categoría en la dirección general de ferrocarriles, el ingeniero don José Panelo.

Campaña contra la langosta

MOVIMIENTO DE MANGAS

La Dirección de Agricultura y Defensa Agrícola ha recibido hoy las siguientes informaciones relacionadas con las invasiones de langosta en el interior.

Rafaela. — Una intensa corriente invasora en estado pesada, en parte, presentóse en Palacios, con procedencia del sudoeste; la asentada en San Cristóbal, inició el desove, y el resto de las mangas diseminadas en varios de los distritos de la división seccional, adquiere cada día mayor pesadez, de manera que las eclosiones no tardarán en generalizarse.

Río Cuarto. — El pasaje constatado en Ramonita y Baigorria, ocasionó algunos perjuicios, siendo muy difícil combatirla a causa del estado del insecto y de la temperatura reinante.

Un núcleo importante de esta corriente separóse en el último de los parajes citados avanzando hacia el oeste.

Durante el día de ayer, siendo las 15, cruzó de norte a sud por San Javier, una regular infección de voladora liviana.

Santiago del Estero—Por Tapso, del departamento de Choya, constatóse el pasaje de una agrupación de voladora con rumbo norte a sud, en estado liviana.

Ferrocarriles complementarios en La Rioja

Proyecto del diputado Julio del C. Moreno

En las seiones de la semana en curso el diputado Julio del C. Moreno presentará un proyecto autorizando el estudio y ejecución de los siguientes ferrocarriles en la provincia de La Rioja:

De Tinogasta a Puichas pasando por Anillaco, Aujullán, Molinos, Amirga y Chuquis.

—De Milagro a Chamical pasando por Olta.

—De Milagro a Quines con un desvío a Ulapes.

—De la estación Chilecito al pueblo del mismo nombre.

Además, pedirá que se prosigan los estudios referentes a las líneas: Potquiá, Villa Unión, Villa Castelli, Vinchina y Chilecito, Famatina y Tinogasta.

Puerto de Ingeniero White

El ministerio de hacienda ha designado al administrador de la aduana de Bahía Blanca para que en nombre del gobierno nacional, tome posesión del edificio destinado al resguardo en el Puerto Ingeniero White, cuya reconstrucción ha sido terminada en las condiciones aprobadas oficialmente.

Embarcación para la sanidad marítima

La Dirección de Navegación y Puertos, hará entrega en la presente semana al Departamento Nacional de Higiene, del vapor "Jener", que ha sido motivo de reparaciones importantes en los talleres del Riachuelo, [illegible] habiéndosele colocado un quemador a petróleo para utilizar así el combustible nacional, conforme al programa que se ha trazado el ministerio de obras públicas de ir extendiendo paulatinamente este servicio.

Cámara de Diputados

UNA BREVE SESION EN MINORIA

Ella se levanta por falta de "quorum"

A las 15 y 10 constituída la cámara en minoría el señor Gibert pregunta si hay "quorum" en la casa.

El señor Goyeneche informa que solo se encuentran presentes 75 diputados.

Propone entonces el señor Gibert que habiendo pasado la hora reglamentaria se levante la sesión.

Los señores Quinteros y Dickmann apoyan esta indicación y oponiéndose a ella el señor Méndez Casariego hace moción en cambio para que se espere media hora más.

—Varios diputados se retiran del recinto entre los que se encuentran los señores Dickmann y Justo y enseguida se vota la moción del señor Méndez Casariego, la que resulta aprobada.

—Se continúa llamando en esos momentos.

Poco después el

Sr. Pérez Virasoro reclama que se levante la sesión. Pero como por secretaría se informara que había "quórum" en la casa, dió por retirada su indicación.

—Pide el señor Gibert se dé lectura por secretaría a las disposiciones reglamentarias relativas a la presencia de los diputados en el recinto a los efectos del "quorum".

Sr. Méndez Casariego — No debe levantarse la sesión en minoría sabiendo que hay número suficiente para sesionar.

Sr. Gibert — Insisto en que se aplique el reglamento, señor presidente.

—La secretaría da lectura a los artículos pertinentes que se refieren al "quorum".

Sr. Méndez Casariego — Habiendo número suficiente no debe leerse el reglamento, sino invitar a los señores diputados que se encuentran en antesalas. Desde aquí estoy viendo a algunos. Debe esperarse hasta las 15.30 como se tenía convenido.

Sr. Vergara — ¿Cuántos hay en estos momentos?

Sr. Presidente (Goyeneche) Sesenta en el recinto.

—Continúa llamándose, pero sin lograr que aumente el número de los presentes.

—Se notan muchas bancas vacías en todos los sectores.

Sr. Vergara — Debe levantarse la sesión, señor presidente.

Sr. [illegible] — Así se ha hecho siempre, cuando ha acontecido la falta de "número". Reclamo la [illegible] levantar la sesión.

Universidad Nacional del Litoral

Facultad de agricultura, ganadería e industrias afines

Plan de estudios, fundamentos y orientación

El ministro de instrucción pública, doctor Salinas, encargado por decreto del P. E. de la organización de la nueva Universidad del Litoral, ha dictado hoy el plan de estudios que regirá en la nueva facultad de agricultura, ganadería e industrias afines, cuyas clases se inaugurarán en breve.

Dice en la reglamentación de referencia:

Artículo 1o. La Facultad de Agricultura, Ganadería e Industrias afines, fundada en la ciudad de Corrientes, tendrá como objeto principal la enseñanza práctica y teórica desde el obrero agrícola o ganadero hasta las diferentes especializaciones que comprenden la ingeniería agronómica y la medicina veterinaria.

Art. 2o. La Facultad de Agricultura, Ganadería e Industrias afines otorgará los siguientes títulos: 1o., ingeniero agrónomo; 2o., ingeniero forestal; 3o., agrónomo industrial; 4o., médico veterinario.

Art. 3o. En cada una de estas especialidades se otorgarán títulos elementales, de acuerdo con las clasificaciones siguientes:

a) Administradores agrícolas, ganaderos y guardas forestales y cabañero veterinario; b) arboricultores, horticultores, lecheros, granjeros y jardineros; c) capataces en agricultura, horticultura, arboricultura, jardinería, lechería y granja.

Art. 4o. Se establecerán además, cursos cortos para: a) avicultores; b) apicultores; c) sericultores; d) lechería, cría del cerdo.

Art. 5o. La facultad abrirá también los siguientes cursos: a) de tres meses, durante cuatro años, para maestras y maestros normales, en los que se obtendrá título de "maestro agrícola-ganadero"; b) para mujeres "hogar agrícola"; c) para obreros, en los cuales se enseñarán nociones prácticas relacionadas con la agricultura, ganadería e industrias afines, otorgándoseles certificados de competencia, según sea la especialización cursada.

Art. 6o. La enseñanza en la facultad comprenderá: enseñanza técnica superior (teórico-práctica); enseñanza secundaria o especialización práctica; enseñanza elemental práctica.

Enseñanza técnica superior. Tendrá por objeto: 1o. Suministrar a los alumnos los conocimientos científicos de la agricultura, ganadería y de las industrias afines empleando los últimos adelantos de la ciencia. 2o. Formar ingenieros agrónomos científicamente aptos para las explotaciones agrícolas. 3o. Formar ingenieros forestales con conocimientos especiales para la explotación de los bosques. 4o. Formar agrónomos industriales capacitados para dirigir cualquier industria. 5o. Formar médicos veterinarios, científicamente aptos para la explotaciones ganaderas. 6o. Formar investigadores, con el propósito de dar mayor impulso a la agricultura, ganadería e industrias afines principalmente de la región. 7o. Realizar los ensayos, reconocimientos y experimentaciones de acuerdo con las exigencias de la región. La enseñanza se hará en cuatro años, en forma tal, que egresen profesionales bien compenetrados de los principios científicos en que se apoya la agricultura y ganadería moderna, sin que esto signifique dar a la enseñanza un tecnicismo demasiado absoluto y sí todo lo contrario en que el tecnicismo y la práctica se hermanen, real y positivamente, en beneficio de los profesionales. Los alumnos serán externos. Condiciones de ingreso: 1o. Gozar de buena salud y carecer de defectos físicos que impidan o dificulten el ejercicio de la profesión, lo que se acreditará mediante reconocimiento médico. 2o. Presentar certificado de 4o. año de los colegios nacionales o de maestro normal, y cursar durante el presente año las materias de acuerdo con el plan de estudios que más adelante se especificará como curso preparatorio. Los egresados de enseñanza secundaria o especialización práctica, con un promedio de clasificación de 7 puntos. Prueba final. Para obtener un diploma, además de la aprobación de las materias correspondientes al plan de estudios respectivo, presentará el alumno un trabajo original con la constancia de haber realizado durante un año, una comisión especial, ya sea en un establecimiento rural o en jira por la república, de acuerdo con la especialidad que haya cursado y el cuestionario que prepare la facultad sobre temas elegidos por cada alumno.

La enseñanza se impartirá de acuerdo con el siguiente plan de estudios: enseñanza superior, Agronomía, cuatro años.

Primer año: 1. Agrología; horas semanales: curso, 2. 2. Matemáticas (aritmética, geometría plana y del espacio, álgebra y trigonometría), curso, 4. 3. Ciencias naturales (botánica y zoología agrícola), curso, 3; práctica, 3. 4. Meteorología y climatología, curso, 3. 5. Agricultura general, curso, 2; práctica, 2. 6. Dibujo, curso, 2. 7. Química analítica (1a. parte), práctica, 2. 8. Mecánica agrícola, (1a. parte), curso, 2; práctica, 2, 9. Prácticas de la granja práctica 6. Total: curso, 18; práctica, 15.

Segundo año.—1. Agricultura especial: curso, 2; práctica, 2. 2. Mecánica agrícola aplicada (segunda parte): curso, 2; práctica, 2. 3. Química agrícola: curso, 2. 4. Topografía y agrimensura: práctica, 4. 5. Patología y entomología vegetal: práctica, 3. 6. Zootécnica general: curso, 3. 7. Fruticultura y selvicultura (1a. parte): curso, 2; práctica, 2. 8. Dibujo: curso, 2. 9. Química analítica (2a. parte): práctica, 2. 10. Práctica de la granja: práctica, 6. Total: curso, 13; práctica, 21.

Tercer año.—1. Agricultura industrial; curso, 2; práctica, 2; 2. Praticultura: curso, 2; 3. Tecnología agrícola (1a. parte): curso, 2; 4. Fruticultura y selvicultura (2a. parte): curso, 3; práctica, 2; 5. Horticultura: práctica, 2; Zootecnia (2a. parte): curso, 2; 7. Contabilidad agrícola: curso, 2; 8. Hidráulica;

...; práctica, 2; 9. Dibujo: curso, ...; 10. Química analítica industrial: práctica, 2; 11. Prácatica de granja: práctica, 6. Total: curso, ..., práctica, 16.

Cuarto año.—1. Parques y jardines: práctica, 4; 2. Economía política y rural y legislación rural: curso, 3; 3. Tecnología agrícola (2a. parte): curso, 3; 4. Veterinaria práctica: práctica, 3; 5. Construcciones rurales: práctica, 3; 6. Microbiología: práctica, 4; 7. Dibujo: curso, ...; 8. Prácticas de granja: práctica, ...

Finalizado el estudio del cuarto año, los alumnos desempeñarán una comisión especial, de acuerdo con el programa que en cada caso formule la Facultad, donde mostrarán los conocimientos adquiridos y su aplicación inmediata en el campo de la práctica. Esta comisión será de un plazo que no variará de seis a nueve meses, según la especialización.

Especializaciones — Aparte de los estudios antes citados, se darán cursos especiales en las diferentes ramas para todos aquellos alumnos que quieran especializarse en una rama dada. En estos cursos se otorgarán los títulos de: ingeniero agrónomo industrial, ingeniero agrónomo forestal e ingeniero agrónomo entomólogo fitopatólogo.

Ingeniero agrónomo industrial — Se especializarán durante los cuatro años en el curso práctico de agricultura industrial, comprendiendo el estudio y aprovechamiento de: plantas oleosas, sacaríferas, textiles, tintóreas, amilaceas, pseudo alimenticias, narcóticas, aromáticas, curtientes, medicinales, gomeras y resiniferas.

Ingeniero agrónomo forestal — Se especializarán durante los cuatro años en el curso práctico de selvicultura, comprendiendo el último año el estudio de: flora forestal de la República Argentina, fitogeografía, denrología, biología del bosque (armonía de las especies, asociación y subordinación de las mismas), topografía forestal, aplicación de las maderas, proyecto de un establecimiento de industria maderera.

Ingeniero agrónomo entomólogo— Los ingenieros agrónomos que quieran especializarse como entomólogos o fitopatólogos, estudiarán la entomología y patología especialmente y continuarán después de los cuatro años del plan de estudios antes citado, practicando en el laboratorio respectivo durante un curso de duración mínima de un año.

Veterinaria — Cuatro años — Primer año — 1. Anatomía descriptiva y comparada de los animales domésticos, curso 4 horas semanales, práctica 6; 2.o Histología normal y embriología, 3 y 4; 3. Practicultura, 2 y 3; 4. Contabilidad rural. 2; 5. Zoología general y especial 2 y 3; 6 Química biológica, 2 y 2. total: curso 15 horas y práctica 18 horas.

En nuestras ediciones sucesivas daremos las demás partes de este plan.

Sociedad Rural Argentina

Exposición internacional de ganadería

Los concursos hípicos del próximo domingo

Ventas de esta tarde

También esta tarde asistió mucho público a la tercera Exposición Internacional de Ganadería que la Sociedad Rural Argentina celebra actualmente en Palermo ... las especies que allí se exhiben, así como las maquinarias agrícolas y otros enseres destinados a las faenas agropecuarias.

Mientras tanto, la banda de música del 8.o de infantería hacía oir las más selectas piezas de su repertorio en el vestíbulo del restaurant de la exposición, a la hora del te, que es cuando se congregan en aquel las muchas familias que concurren al gran torneo ganadero.

CONCURSOS HIPICOS

El próximo domingo se clausurarán los concursos hípicos de la actual exposición, habiéndose organizado para esa fiesta un interesante programa.

El concurso de eliminación para los jinetes que tomarán parte en los premios Doctor José María Malbrán y General Guemes, se verificará mañana a las 8.30 en la pista central de la exposición.

En cuanto al programa de los concursos hípicos es el siguiente:

Premio Doctor José M. Malbrán.— Para todo caballo que no haya ganado premios en concursos anteriores, presentados por socios de la Sociedad Rural Argentina, Club Hípico Argentino, Jockey Club y Club Aleman de Equitación. — Ocho octáculos variados de 1 m. a 1m10 y zanja de 3m50.

Premios: 1.o Un objeto de arte, valor de 300 $ y diploma; 2.o Un objeto de arte, valor de 200 $ diploma; 3.o Un objeto de arte, valor de 50 $ y diploma.

Premio General Guemes. — Para todo caballo, presentado por socios de la S. R. A., C. H. A. J. C. y C. A. de E. Obstáculos: Barrera 1m. Valla 1m20. Fardos pastos 1m10. Figuras 1m20, Bolsas maíz 1m10. Rústico 1m30. Bulfinch 1m10. Tombo 1m10. Estos dos últimos se repiten por medio de una vuelta. Zanja de 4 metros.

Premios: 1.o Un objeto de arte, arte de 350 $ y diploma; 2.o un objeto de arte, valor de 200 $ y diploma; 3.o un objeto de arte, valor en 100 $ y diploma.

Premio Club Hípico Argentino. — Campeonato de salto en ancho, empezando por 4m50. Para todo caballo, presentado por socios de la S. R. A., C. H. A., J. C. y C. A. de E.

Los caballos ganadores de primeros premios, llevarán un recargo de 0m25 hasta 6 m. y de 0m15 en anchuras mayores.

Premios: 1.o Un objeto de arte, valor de 600 $ y diploma; 2. Un objeto de arte, valor de 200 $ y diploma; 3.o Un objeto de arte, valor de 100 $ y diploma.

Para optar al primer premio, es necesario haber salvado una anchura mayor de 6 metros.

Las ventas de esta tarde.—

A continuación publicamos un detalle de las ventas realizadas esta tarde por los señores A. Bullrich y Cía. y por los precios obtenidos podrán darse cuenta nuestros lectores del interés predominante entre los compradores.

Esas ventas son las siguientes:

Box 131 — "Pomrd of Beef 22", de Duggan Hnos., en $ 3.500, a Fernández Bayer Hnos.

Box 132 — "Celia's Apollo 12", de Raúl C. Etcheverry, en $ 5.500, a sucesión Alonso.

Box 133 — "Boer's Admiral 44", de Juan B. Boero, en $ 4.000 a sucesión Raimundo Salazar.

Box 134 — "El Dorado Velox of Naemoor 12", de Alberto Castex, en $ 4.400, a Tabier Taurel.

Box 135 — "Wirsch's Prudish King", de Bernardo Wirsh, en pesos 2.300, a Luciani y Carabelli.

Box 136 — "Wirsch's King", del mismo, en $ 2.300, a Francisco Crespo.

Box 137 — "Ayacucho Pierrepont 105", de Silvano Bousom, en $ 2.600, a Suc. Mariano Violazo.

Box 138 — "La Negra's Village Marshal 26 A", de Santos L. Gutiérrez, en $ 2.050, a sucesión Quenell.

Box 139 — "Rustful", de Leonardo Palacios, en $ 3.100 a sucesión Quenell.

Box 140 — "San Ramón South Star", de William Angus, en pesos 4.600 a Natal Port.

Box 141 — "Thaxton's Guard" (importado), del mismo, en pesos 5.200, a Antonio Leloir.

Box 142 — "El Dorado Velox of Naemoor 13" (mellizo con hembra), del mismo, en $ 5.400, a Antonio Costa.

Box 145 — "Waterloo King", de Vicente y Carlos Peralta Alvear, en $ 4.900, Muchico y Araciregui.

Box 146 — "Major Hope", de Manuel Fraga, en $ 4.800, a Agustín Caíme e hijos.

Box 149 — "Oregón", de Mariano Casares, en $ 2.100, a comandante Clos.

Box 149 b's (fuera de catálogo), de Domingo, Pablo y Adolfo Olivera Ltda., en $ 5.000, a Juan J. Vázquez.

Box 151 — "Grenadier 2", de Miguel A. Martínez de Hoz en pesos 5.200, a Muchico y Araciregui.

Box 152 — "Aldecoa 39", de José María Imaz e hijo, en $ 2.600, a Conrado Molkauser.

Box 153 — "Cantor Gainford Emperor 17", de Francisco Bonadeo en $ 2.500, a Fortunato Marsen, en comisión.

Box 181 — "Sanhubar Eclipse 45", de Carlos A. Brown en pesos 17.000, a estancia "Las Piedras".

Box 157 — "Ascott Chief", de sucesión de Narciso Vivot en pesos 8.500, a Antonio Mihura.

Aprovechamiento de residuos

EL PROBLEMA DEL TRAFICO EN NUEVA YORK

Interesante información

El intendente municipal señor Cantilo ha recibido una información de Nueva York de parte del ingeniero don Eduardo Madero, la cual se refiere al aprovechamiento de las basuras y el problema del tráfico en esa capital.

Dice el ingeniero Madero en su interesante correspondencia, que desde luego, la basura se quema, después se separan en tres partes: cenizas, papeles y residuos de carne, etc.

Esa separación se efectúa por los habitantes, quienes están obligados, por expresa disposición municipal, a poseer tres cajones para la correspondiente subdivisión.

Los conductores municipales no pueden recibirla sino en tales condiciones.

La ceniza es empleada por la municipalidad para relleno; los papeles se venden a los fabricantes y los residuos se arrojan mar afuera.

Refiriéndose a otro asunto que tiene para nosotros palpitante actualidad, el problema del tráfico, el señor Madero habla de la última novedad neoyorkina: los "Trafic Towers" recientemente inaugurados consisten éstos en casillas instaladas en algunas esquinas de la Quinta Avenida, en la conjunción con las calles de más tráfico: la 23, 34, 42, 50 y 59.

Esas casillas se encuentran a unos 3 metros del suelo y llevan tres focos de cada lado. blanco, verde y rojo y sirven para dirigir el tráfico.

Con la luz blanca vía libre en la avenida e interrupción del tráfico en ... circulación en las transversales. Con la roja se llama la atención antes de efectuar el cambio.

Las torres de tráfico — antiestéticas — ocupan la calzada en la cual no hay ni faroles ni refugios.

Los faroles se encuentran sobre el borde de la acera y en la Avenida no hay árboles.

Patente municipal para automóviles

Gestiones de la Intendencia Municipal

Con motivo del nuevo presupuesto municipal, la intendencia estudia la patente de automóviles que a tanta protesta se ha prestado en el año actual. El Touring Club Argentino ha hecho conocer su manera de pensar por medio de una nota en la cual aduce razones muy atendibles para que la patente no sea en el venidero como en el año actual, es decir, por el peso del coche y no por su valor.

La intendencia estudia este temperamento y es muy posible que se incline a fijar la patente por el peso, tal como rige, por otra parte, para los camiones.

La obra del jefe de policía

Agradecimiento del personal

Un núcleo de empleados de la división de investigaciones, acaba de presentar al jefe de policía una nota, la que entre otras cosas dice:

"El reconocimiento no tiene límites y nos sentimos verdaderamente como siempre, dispuestos al buen cumplimiento del deber y hoy más que nunca, que gozamos de tantos beneficios con que nuestros superiores nos colman, ya proveyéndonos de ropa, artículos de primera necesidad, por medio de la garantización de créditos, como así también aliviando las tareas con aumento de personal y justicieros ascensos, que van a repercutir directamente a los hogares, donde padres, esposas hijos y demás miembros de familia bendicen desde el fondo de sus almas a todos vosotros jefes y superiores, que velais por el bienestar de éstos subalternos, servidores del orden y de la patria".

Semana de la lucha contra la tuberculosis

La Liga Argentina contra la tuberculosis ha resuelto designar como "Día de la flor" el 21 del actual, y como "Semana de la lucha contra la tuberculosis" a la que transcurre entre los días 15 y 22.

Durante esa semana, una comisión de damas que preside la señora María Teresa Beró de Udaondo, efectuará una gran colecta entre las casas de comercio y la alta sociedad.

En esos mismos días se distribuirán en las calles folletos y papeles instructivos sobre profilaxis de la tuberculosis, y el 21 se efectuará la colecta popular.

Varias casas de comercio han ofrecido a la Liga espacio entre sus avisos para que se efectúe la propaganda que se crea necesaria.

Los teatros y cinematógrafos han resuelto dar la función del "Día de la flor" a beneficio de la Liga.

La institución ha recibido ya algunas donaciones, entre otras: del Banco Español del Río de la Plata, 500 $; de la casa Piccardo, $ 500; de J. Ll. E., 200 $, y otras cantidades menores.

GUERRA Y MARINA

EL MINISTRO MORENO

Acompañando al intendente municipal, se trasladó hoy a la isla Martín García, el titular de la cartera de guerra, doctor Julio Moreno.

El viaje lo hicieron en el explorador "Córdoba", a cuyo bordo fué también el secretario de marina, capitán de navío Galíndez.

Comanda el "Córdoba" el teniente de navío Juan O. Dacharre.

TRANSPORTE "BAHIA BLANCA"

Procedente de Puerto Militar, en cuyo dique seco acaba de ser refaccionado, llegó a Río Santiago el transporte "Bahía Blanca".

VISITAS DEL AGREGADO MILITAR DEL PERU

El ministerio de guerra ha concedido autorización al agregado militar peruano, teniente coronel Ricardo Luna, para que realice las visitas de práctica a las grandes reparticiones militares.

Acompañado por el capitán Santillana, el comandante Luna visitará mañana las direcciones del personal, ingenieros y tiro y gimnasia, el consejo supremo de guerra, el estado mayor del ejército y el instituto geográfico militar.

El miércoles visitará las direcciones de arsenales de guerra, sanidad y administración y la 1a. división de ejército.

CONGRESO

Edificio para la Facultad de Ciencias Químicas de La Plata

En la sesión de mañana el diputado por la provincia de Buenos Aires, doctor José M. Grau, presentará un proyecto de ley autorizando al P. E. para invertir hasta la suma de doscientos cincuenta mil pesos moneda nacional en la construcción de un edificio para la Facultad de Ciencias Químicas de la Universidad nacional de La Plata.

Dicho edificio se levantará en terreno de la Universidad Nacional de La Plata y se hará de acuerdo con los planos y presupuestos que confeccionará al efecto el ministerio de obras públicas, debiendo imputarse a rentas generales los gastos que demande la construcción de esta obra.

Créditos suplementarios—

La comisión de presupuesto y hacienda de la cámara de diputados se ha expedido favorablemente en los siguientes proyectos de ley del P. E. por los cuales se abren los siguientes créditos suplementarios:

Al departamento de relaciones exteriores y culto por $ 23.442.88 m/n. para obras de reparación en el edificio de la legación argentina en Montevideo; al mismo departamento, por 375.261.83 para el pago de créditos pertenecientes a ejercicios económicos vencidos; al de marina, por 348.956.10, para el mismo fin; al mismo, por 167.483.77 con igual fin; al mismo, por 266.182.23 con igual objeto; al de obras públicas, por 18.812.84 para abonar al Banco de Londres y Río de la Plata el costo de las obras ejecutadas en la escuela normal de Salta; al mismo departamento por 22.904.88 para abonar el importe de suministro de materiales con destino a la dirección general de obras hidráulicas; al mismo, por 143.706.40 para construir cercos y veredas en algunos terrenos de propiedad fiscal, ubicados en las proximidades del puerto de Buenos Aires; al mismo, por 110.002 para reconstrucción de los terraplenes de acceso al puente sobre el río Gualeguay en Rosario de Tala (Entre Ríos), y al mismo, por 13.738.95 que adeuda dicho departamento a la dirección general de correos y telégrafos en concepto de telegramas.

Escuela de industrias químicas de San Juan—

Los diputados Quiroga y Cortínez presentarán mañana a la cámara de la cual forman parte un proyecto de ley por el cual se autoriza al P. E. para invertir la suma de cien mil pesos en la terminación del edificio de la escuela de industrias químicas de San Juan.

En sus fundamentos, dice el Sr. Quiroga—Señor presidente. El año 1883 se dictó una ley que lleva el número 1331 y que disponía la construcción de un edificio destinado al funcionamiento de la escuela de minas de San Juan, la que por decreto de fecha 20 de abril de 1906 se reorganizó, dándole a los estudios que allí se hacían una nueva orientación y denominándola con el nombre de escuela de industrias químicas.

Pues bien, ese edificio se empezó, se levantaron sus paredes, se hicieron sus techos y allí quedó, siendo más tarde empleado como cárcel publica de la provincia, no obstante ser un edificio nacional, edificado con fondos y en terreno perteneciente a la nación.

Desde esa época, la escuela de industrias químicas anda errante, alquilando casas inadecuadas, como la que actualmente ocupa, que cuesta cuatrocientos pesos mensuales a la nación y es un edificio ruinoso antihigiénico y faltan en él las comodidades necesarias para el buen funcionamiento de las clases, laboratorios, etc.

Es por estas breves consideraciones que pido a la H. cámara su apoyo a fin de que sea sancionado el proyecto que tengo el honor de presentar.

Enseñanza de la música—

La dirección del conservatorio "Guido y Spano", establecido en esta capital, se dirige por nota a la cámara de diputados solicitando una ayuda pecuniaria que contribuya a la realización de los fines de su creación.

Fundado en el año 1911—se dice—con los más elevados propósitos de difusión de cultura artística principalmente entre las clases más humildes de la sociedad, en cumplimiento de los deseos del ilustre vate que le dió su nombre, ha desarrollado su acción educativa dentro de modesto ambiente y por tanto, precario en cuanto a los medios destinados a llevar adelante la obra benéfica que, como queda expresado, tiene por fin infiltrar entre la niñez desvalida y huérfana de estímulos poderosos, la afición por el arte en sus diversas manifestaciones.

Ejercicio de la medicina—

La Sociedad Dental Argentina ha enviado una nota a la cámara de diputados solicitando el pronto despacho del proyecto de ley que reglamenta el ejercicio de la medicina y ramas afines, actualmente a estudio de la comisión de legislación general.

Propiedad científica artística y literaria.—

Comerciantes, autores, editores y compositores de música de esta capital solicitan la pronta sanción del proyecto sobre reforma a la ley número 7092 de propiedad, científica y literaria.

Contra el alcoholismo—

La Liga Sanitaria del Norte Argentino (extensión popular de la universidad de Tucumán), solicita la sanción de medidas que limiten el consumo del alcohol y que preparen la adopción final del prohibicionismo.

Fabricación de ladrillos—

El señor Domingo Sarmiento solicita se le otorgue una concesión por cinco años para el establecimiento y explotación de hornos de ladrillos en una extensión de doce hectáreas del terreno fiscal más alto en el costado Norte del comando de la primera brigada en Liniers.

Requisa de buques—

La comisión de comunicaciones y transportes de la cámara de diputados que preside el señor Beiró ha citado para mañana las 14 al ministro de obras públicas, doctor Torello, a fin de solicitarle la opinión del P. E. sobre el proyecto de ley presentado por el señor Méndez Casariego sobre requisa de buques mercantes y nacionalización de los servicios de remolque en el puerto de esta capital, para reorganizar el servicio de vapores en los ríos de la Plata. Paraná, Uruguay y sus afluentes.

Agresión a un diputado—

El diputado Octaviano Vera ha enviado un telegrama al presidente de la cámara de la cual forma parte, poniendo en su conocimiento que ha sido provocado en la estación Aguilares, provincia de Tucumán, por un particular en presencia del comisario de policía de la localidad, sin que éste tomara las medidas del caso.

Comunicaciones telegráficas

Se encuentran interrumpidas las comunicaciones con Tandil, la vía Lago al Oeste de Piedra del Aguila y al sud de Colonia Roldich.

Las demás líneas internas y conexiones internacionales del Telégrafo de la Nación, funciona normalmente.

CRONICA SOCIAL

El enlace de la señorita Sofía Ballester, con el doctor Juan Antonio Laffo, que debía realizarse el 16 del corriente, se ha postergado hasta el 23, por enfermedad de la señora madre del novio.

* * *

Constituirá una nota social de relevantes proporciones la boda de la señorita Adela Ayerza con el señor Federico Elortondo, que será consagrado el 10 del próximo mes de noviembre.

* *

El 24 del corriente será bendecido en casa de la familia del novio el enlace de la señorita Clementina Camperchioli con el señor Enrique Fossa, ceremonia de la que serán padrinos la señora Catalina Soglieri y el señor Vicente Camperchioli, actuando como testigos los señores Angel Camperchioli y Miguel Soglieri.

El acto se realizará dentro de la mayor intimidad.

* * *

Con motivo del 50.o aniversario de la unidad italiana la sociedad nacional de dicho país ha resuelto efectuar en sus salones de la calle Alsina, 1465, un gran concierto y baile de gala la noche del sábado 18 del corriente.

La comisión de fiestas ha resuelto que el producido total de dicha fiesta se destine a beneficio de las víctimas del reciente terremoto que ha destruído muchos pueblos de la bella Italia.

A fin de dar mayor realce posible a dicha fiesta, serán invitados a la misma las personalidades más destacadas de la colectividad italiana.

El concierto, cuyo programa publicaremos en breve, consiste en varios números que serán ejecutados por renombrados artistas.

No dudamos, dado el carácter filantrópico y patriótico de dicha fiesta, ha de alcanzar lucido éxito.

* * *

Para el hogar:

—Costillas de cordero al jamón. Se ponen al horno las costillas con sal y pimienta: aparte se hace una crema con manteca, leche, harina, trocitos de jamón, sal y cinco yemas de huevo. Se deja enfriar: se untan las costillas con la crema, se pasan por huevo y miga de pan y se fríen en abundante aceite.

—Crometis—Se ponen a dorar en manteca, cebolla picada y salchicha desmenuzada, agregándole dos cucharadas de harina, pimienta, sal y nuez moscada: se le echa leche y cuando se espesa se deja enfriar. Se cortan rebanadas de pan de un dedo de espesor, se sopan en caldo frío y se exprimen; se extiende en una rebanada una cucharada del relleno frío y se cubre con la otra mitad. Se pasan en pasta para freir y se sirven bien calientes. En vez de salchichas se le pueden poner ostras en conserva.

—Bollo de taza.—Se bate bien una taza de manteca con dos de azúcar, se le agregan cinco huevos, una taza de leche, una cucharadita de soda, otra de crémor; se sigue batiendo hasta que crezcan; se le agregan tres tazas de harina, se une bien y se pone al horno en formitas untadas con manteca.

—Sricaya.—Se baten cinco yemas con un pocillito de azúcar; se le agrega una taza de leche, media cucharada de manteca y las cinco claras batidas a punto de nieve. Se pone en un molde grande o en moldecitos y se mete al horno.

* * *

Mejorada la señorita Martha Viale.

—Más aliviado la es señor José Manuel Bustillo.

—Mejorada la señora Clementina Gallo de Requena.

—Mejorada la señora María Acevedo Ramos de Escobar

—Se encuentra enferma la señora Lola Cardoso de Esteves.

—Continúa siendo muy delicado el estado de la señora Josefa Casalins de Mecke.

—Mejor, después de la grave dolencia que sufrió, el señor Enrique Fernadas.

—Se encuentra enfermo a consecuencia de un accidente, el señor Alejandro Ratti.

—En vías de restablecimiento la señora Lola Rivas de Rosende.

—Se encuentra enfermo el señor Alfredo Etcheverry.

—Mejor la señora María Esther Devoto de Lastra.

* * *

Han llegado:

De Montevideo, el señor Ricardo Shaw, su señora Julia Villegas y sus hijos.

—De Tucumán, el señor Teófilo Lacroze y familia.

—De estación Elortondo la señora Rosario Estrada de Estrada.

—De Rosario de la Frontera el señor Tomás Mackinlay y su señora Sarah Cazada.

—De Cortínez, la señora Josefina Salvadores de Coelho.

—De Pirán, el señor Francisco Serantos (hijo),

—Del Rosario, el señor Joaquín Lagos.

* * *

Han partido:

Para Chile, el señor Elías de la Cruz y su hija Violeta.

—Para Santa Fe, el señor Rafael Peralta Ramos, su señora Micaela Aldao y la señorita Sarah Peralta Ramos.

—Para Montevideo, los señores Eduardo Arocena y familia, Cunbo Vida, y su señora Tully Roosen y Manuel Alvarez Aranguiz y su señora Ana Trongé.

—Para Córdoba, la señora Jerónima Pizarro Lastra de Deheza y su hija Josefina.

—Para Entre Ríos, el señor Leandro Barón.

—Para Montevideo, las señoritas Matilde, María Esther y Celia Idiarto Borda.

BELLAS ARTES

Vázquez Díaz

En la sala primera de la galería Witcomb se exhiben actualmente algunas aguas fuertes y litografías de este conocido pintor y dibujante español. Testigo ocular de la gran guerra, en el campo francés por supuesto, Vázquez Díaz ha realizado con toda la emoción de su alma, algunas planchas soberbias, de las regiones dolorosas, donde agonizan las ciudades mártires. Reims, Arras, Verdum, vértices ... del triángulo heroico que melló la espada del bárbaro, ciudades símbolos que surgen, como el fénix, cada vez más grandes, cada vez más bellas de sus propias ruinas, y tanto, que desde hoy en adelante no será posible a un hombre de bien nombrarlas, sin sentir agitársele en el pecho como un gérmen de divinidad.

Vázquez Díaz, las representa en el sombrío esplendor de su gloria, cuando el silencio de los cañones puntualizaba con escombros el sublime cataclismo. Al pie de la catedral, los ... de sombra, recortan fantásticas arquitecturas y como viejitas ciegas, las caras vacías, miran hacia la eternidad, desde el fondo de sus ventanas arrancadas, mientras que en el hogar deshecho, el recuerdo tiembla, pero perdura como una lámpara en el viento. Mas, no sólo es el espíritu de las ruinas que ha inspirado a Vázquez Díaz algunas formas heroicas de humanidad pueblan aquel desierto, y el fántasma de la ... más en la sombra. Así en aquella página profunda, que titula "Les méres serbes vers l'enil", donde vibra hasta la más íntima cuerda de la maternidad. El drama es inmenso por su misma sencillez. Ante la invasión salvaje, es una madre que tiene cuatro hijos pequeños, y no puede llevar más que a tres, ¿cuál será el sacrificado? ¿el que verá el horror y conocerá la injusticia? Dios calla, y el resplandor del incendio ilumina los minutos imposibles...

Este tema eterno de la maternidad desgarrada, que se comprende como nunca en el paroxismo de la guerra, ha sacudido hondamente el corazón del artista, varias de sus obras mejores se inspiran en él, tales como "Devouement" y "Méres pleurantes devant les ruines" donde se enalta en el sacrificio silencioso la forma más pura de humanidad: la madre.

F. F. de A.

MUNICIPALES

CONSUMO DE PESCADO

Durante la última semana, entraron en el Mercado Intendente Bullrich para el consumo de la población las siguientes cantidades de pescados: pescado de mar, 69.870 kilos; pescado de río, 54.500; pescado de laguna, 32.390; mariscos en general, 18.200.

CONSTRUCCIONES CON LADRILLOS DE MARTIN GARCIA

El edificio del Centro Naval, Florida y Córdoba, fué construido con ladrillos fabricados en Martín García.

REMISION DE SEMILLAS

La municipalidad de Anguil (Pampa Central) agradece a la intendencia el envío de semillas de plantas y arbustos.

BIBLIOGRAFIA

LIBROS ITALIANOS

La Sociedad Editorial Italiana "La Voce" de acuerdo con su plan de editar las obras más significativas de la literatura universal y las de los escritores jóvenes más representativos de Italia, ha publicado últimamente las siguientes que hemos recibido por el último correo.

"La felicità domestica", de León Tolstoi (trad. de C. Rébora).

"Il diamante del Rajá", de L. Stevenson (versión de Carlo Minati).

"Protcaia", di Fedor Dostojewsky (trad. del ruso de Eva Kuhn-Amendola).

"Una vera democrazia" (La Georgia), de Coladimir Ivevinski.

"La pedagogia sta da sè", de Mariano Maresca.

"Capocetto", de Prezzolini.

"Il posto di Roma", escritos de Amendola Borgese, Ojetti y Torre, con un prefacio de Francesco Ruffini.

"La Sezione", de Mariano Maresca.

Vittorio Veneto, por Puzzolini.

"Mazzini", de Gaetano Salvemini.

"Y precursori della revolucione Russa", de Ana Kolpinska.

Alumbrado público

Nuevos servicios

La dirección general de alumbrado ha procedido a la colocación de lámparas eléctricas provisionales, de gas ... de 1 por 12 watt en las siguientes calles:

Malvinas entre Av. Campana y Junta; Curapaligue esquina Junta; España entre Alvarado y Australia, Hernandarias entre D. Ceriz y California, Monroe entre Yerbal y Vías F. C. O.; Terrero esquina Dangel; Terrero esquina Virgenes; El Ceibo entre Cramer y Zamora; Malvinas esquina Junta, Curapaligue entre Junta y Av. Campana; Av. San Martín entre Av. Nacional y ... C. Salvadores entre Hernandarias e Irala; Larkes entre California y C. Salvo y Malvinas; Montes entre Curapaligüe y Malvinas: Lobos entre Malvinas y Achaval; Av. América esquina San Nicolás; California esquina S. Elena; Suárez entre Del Crucero y Monsey; Tunuyán esquina Martín Rodríguez; C. Barros entre Inclán y Salcedo; Lobos entre Malvinas y Thorne; Malvinas entre Merlo y Lobos; Thorne entre Directorio y Merlo; Tequendama esquina San Nicolás; Helguera entre Avellaneda y S. Eduardo: Helguera esquina San Eduardo: Helguera entre S. Eduardo y Morón; Chacarita esquina Migueletes; Juan B. Alberdi entre José Mª Moreno y Riglos.

PALACIO DE JUSTICIA

SENTENCIA CIVIL

Dictó sentencia el juez de lo civil, doctor Matías Mackinlay Zapiola, por la secretaría Marín, en el juicio que sigue don Luis Casi contra don Félix Nocetti, sobre indemnización por un accidente del trabajo.

La sentencia rechaza la demanda con costa, por no haberse justificado el hecho que la fundamenta.

CAUSAS CRIMINALES

Dictaminó el fiscal doctor Victorino Ortega, en la causa por hurto, seguida contra Amelia Sánchez, argentina, de 23 años, casada, solicitando dos años de prisión.

—El fiscal doctor Valdez, pidió hoy dos años y ocho meses de prisión, para Teófilo Ferreyra (a) "Cinco y cinco", argentino, de 27 años, soltero, estibador, procesado por hurto.

Notas policiales

LADRON DETENIDO

En la comisaría núm. 34 se encuentra detenido el sujeto Antonio Montana, apresado anoche, a las 23, en momentos en que intentaba huir del domicilio particular, Chiclana 3071, donde se había introducido en compañía de otro individuo, con propósitos de robo.

La dueña de la casa citada doña Elena Rosendi de Hayes, al inquirir la causa de un ruido extraño producido en una de las habitaciones, sorprendió al ladrón en el instante en que pretendía retirarse con una valija conteniendo diversos objetos sustraídos. Montana al verse descubierto, arrojó al suelo la valija y desenfundando su revólver hizo un disparo sobre la aludida señora, no consiguiendo herirla, afortunadamente. Al ruido de la detonación y al pedido de auxilio de la víctima acudieron inmediatamente al lugar un agente de policía y varios vecinos que consiguieron capturar al ladrón en el momento que intentaba la retirada, no logrando la detención del compañero, que pudo huir antes de la llegada de la policía.

TENTATIVA DE ROBO

La comisaría de la sección policial 8.a ha tomado intervención en un hecho ocurrido frente al domicilio Pichincha 250, como consecuencia de una tentativa de robo realizada por el sujeto Domingo Armanoni, conocido ladrón de alhajas, contra Elías Santalibrada, a quien pretendió sustraer su reloj y cadena, valuados en 700 $.

Habiéndose apercibido Santalibrada del acto de despojo atacó inmediatamente al ladrón para recuperar sus prendas, ocasionándose, con tal motivo un lucha violenta entre ambos, en medio de la cual, Armanoni, sacando su cuchillo, intentó desprenderse de su víctima a la cual infirió varias heridas de cierta gravedad.

ALLANAMIEINTOS

Bajo la dirección de las autoridades policiales de la comisaría de la sección 4.a, se realizaron ayer dos importantes allanamientos de casas en las cuales se infringía la ley de juegos y de los cuales damos cuenta a continuación.

El primero de ellos, llevado a cabo a las 15 y 30 en la calle General Paz N.o 12, dió por resultado la detención de los sujetos Carlos Luis Bós, Leonardo Tizzo y Carlos Cattáneo, secuestrándose el aparato telefónico utilizado para las comunicaciones de juego, y la suma de $ 57 en efectivo.

El segundo allanamiento tuvo lugar en la casa situada en la calle 25 de Mayo 152, siendo detenidos los sujetos Leonardo Arditi, alias Corrales, Eduardo Iglesias y Juan Lorenzo Rodríguez. Fueron secuestrados además un aparato telefónico, valores de un total de $ 10.000 y $ 240 en efectivo.

Campeonato Sudamericano

Argentinos v. Uruguayos

Un tanto a favor de cada equipo

VALPARAISO, septiembre 13 — El segundo partido de Football se jugó ayer tarde en Viña del Mar entre los equipos representativos de la Asociación Argentina de Football y de la Asociación Uruguaya.

El partido resultó en la primera parte de juego muy interesante. No sucedió lo mismo en el segundo período en que el cuadro argentino atacó más que su rival llegando por momentos a dominarlo, y si el score no fué mayor a su favor se debe al juego brusco empleado por su contrarios y a la buena actuación de la defensa uruguaya que jugó un gran partido.

El cuadro argentino actuó en gran forma, dando la impresión de un conjunto muy bueno en todas sus líneas. El equipo uruguayo actuó a la altura de sus antecedentes, actuando todos sus hombres bien.

A las 14.50 apareció el cuadro argentino en la cancha que vestía camisetas azules y blancas a rayas verticales, siendo recibido por el público con grandes aplausos. Después de los hurras reglamentarios pasaron a practicar al arco del lado sud. Luego apareció el equipo uruguayo que fué igualmente saludado por el público, y dando los hurras pasaron a practicar.

Primer período.—

A las 15, al llamado del juez chileno señor Jiménez, los cuadros formaron así:

Argentinos: Tesorieri; Cortella y Bearzotti; Frumento, Delavalle y Uslenghi; Calomino, Libonatti, Badalini, Echeverría y Miguel.

Uruguayos: Legnasse; Urdinarrain y Foglino; Ruotta, Zibechi y Rovera, Somma, Romano, Piendibene, Villar y Campolo.

Ganador del sorteo el capitán del cuadro uruguayo correspondió iniciar el juego a Badalini que cedió la pelota a Echevarría y este a Libonatti que fué interceptado por Romano. que lleva el primer ataque uruguayo pero Uslenghi aleja el peligro.

Los uruguayos pasan a la ofensiva pero Bearzotti rechaza bien, Delavalle pasa bien a los delanteros argentinos. Foglino hace un buen quite poco después a Calomino.

Cortella cede un corner que toma Campolo y el tiro de este cae frente a la valla argentina pero Tesorieri rechaza bien alejando el peligro.

Los uruguayos llevan buenos avances del que sale airosa la defensa argentina.

Piendibene lleva un buen avance y Bearzotti se luce alejando el peligro.

Foglino concede un corner que toma Calomino y rechaza Foglino con un golpe de cabeza.

A los siete minutos de juego, los argentinos arremeten con ímpetu y logran andar la pelota en la red contraria, anotándose el primer goal de la tarde que el referee anula por considerarlo "offside".

Se llevaban jugados 12 minutos cuando Piendibene se acerca a la valla argentina y después de esquivar a varios contrario con un fuerte tiro esquinado, marca el único tanto para los uruguayos.

A contar desde este momento, los uruguayos atacaron más. Poco después Legnasse rechaza un fuerte tiro de Badalini. Delavalle concede un corner que no da resultado. Calomino dirige un fuerte tiro que rechaza bien Legnasse. Luego se notan buenas corridas de Miguel que fueron largamente aplaudidas por el público.

Poco después termina el primer período con el siguiente score.

Uruguayos 1
Argentinos 0

Segundo período—

A las 15.50 se reinicia el juego. Los uruguayos ponen en movimiento la pelota, siendo tomada por los argentinos que avanzan rápidamente y el juego continúa movido por ambas partes. Tanto la defensa uruguaya como la argentina se muestran admirables y ambos guardavallas son obligados a intervenir, barajando certeros tiros de ambas partes. A esta altura del partido, Foglino marca constantemente a Miguel que está atendido por sus compañeros.

Los argentinos, después de una arremetida bien combinada, tiran contra el "goal" uruguayo, que fué defendido admirablemente. Los tiros se suceden sin interrupción y el juego continúa movido e interesantísimo, cambiándose la pelota en ambos campos. Romano desarrolla un juego movido.

A los 16 minutos Urdinarrain comete hands dentro el área peligrosa por lo que el juez acordó un penal contra los uruguayos. Foglino tira la pelota fuera de la cancha en señal de protesta. Repuestos los uruguayos, Foglino vuelve a oponerse y tira nuevamente la pelota fuera de la cancha. En estas circunstancias el referee se impone nuevamente y el penal es pateado por Calomino, pero Legnasse rechaza muy bien el tiro de éste.

El juego que continúa muy movido y un tanto brusco, origina varios pequeños incidentes, en los que interviene Zibechi, quien abofetea a un jugador argentino. El referee se impone enérgicamente y logra evitar que el desorden asuma mayores proporciones. El público protesta por este proceder del jugador uruguayo y aplaude la actitud del referee.

Miguel, nuevamente en posesión hace una corrida rapidísima y logra llegar hasta cerca del goal uruguayo, pero la defensa le desbarata el juego. Los delanteros argentinos desarrollan un juego admirable, pero los uruguayos defendiéndose logran avanzar hasta el campo argentino. Somma combina con Piendibene, pero la defensa argentina le desbarata el juego.

A los 30 minutos de este segundo tiempo, los argentinos logran marcar el goal de empate por intermedio de Echeverría.

Poco después terminó el partido con el siguiente score:

Argentinos 1
Uruguayos 1

Del cuadro argentino todos jugaron bien, y del uruguayo se distinguieron Piendibene, Romano, Somma y la defensa.

Terminado el partido, los argentinos lanzaron un viva a Chile y a los uruguayos.

El público en todo momento protestó por el juego brusco de que hizo gala el equipo uruguayo.

TEATROS

COLISEO

CONCIERTOS SINFONICOS
"FRANCESCA DA RIMINI"

La más emocionante de las historias de amor, aquella que en pocos versos dantescos contiene la emoción de los más largos y famosos poemas, ese episodio de Francesca y Paolo, sublimación de todas las historias de caballería que ha tentado a tantos poetas y músicos, cuajó maravillosamente en los versos de D'Annunzio, versos que cantaron con sin igual lirismo una pasión soberbia y que a modo de amplio fresco de variadísimos tonos, crearon un ambiente y un marco al "dolce mondo" en que se desarrolló la tragedia.

Zandonai, uno de los músicos más interesantes de Italia actual, ha sentido hondamente la pasión dulcísima e implacable de los dos enamorados, a los que ha unido en un tema de amor y de primavera, generoso, exquisitamente sensual y de un perfume arcano y evocador.

Su orquesta sobria, pero bien manejada en los momentos líricos, se vuelve excesivamente rumorosa en las escenas del combate, que no tienen por ello, la eficacia necesaria y a pesar de que exige de las voces inútil esfuerzo, para hacerse nuevamente rica en melodiosas y variadas sonoridades en las escenas subsiguientes, en algunas de las cuales, especialmente en el tercer acto, que es todo de una deliciosa poesía, llega a expresar con medios simples y originales todo lo que los versos dannunzianos y la situación dantesca sugería.

Esta obra fué una de las mejor puesta en escena durante la estada de los señores Da Rosa y Mocchi en el Colón, y su magistral ejecución de entonces era un recuerdo que hacía difícil presentarla nuevamente. Gracias a Gilda dalla Rizza, Francesca ideal en la plástica, dotada de condiciones vocales y musicales apropiadas y de Gigli, para cuya voz de timbre magnífico parece escrito el tercer acto, ello ha sido posible y con todo éxito.

Ya hemos elogiado repetidas veces las excepcionales cualidades de Gilda dalla Rizza, y es sobre todo en estos roles que ellas se hacen patentes. La emoción, que pone en ellos y que se traduce en sus gestos en las inflexiones de su voz, que es de una flexibilidad única en el registro agudo lo que le permite obtener efectos raras veces oídos, su musicalidad y su elegancia, todo contribuye a que sus creaciones tengan un sello personal exento de toda vulgaridad. Los dos últimos actos especialmente le brindaron ocasiones de singular lucimiento y el público tuvo sus mejores aplausos para ella y para Gigli. Este tenor que no solo tiene magnífica voz sino también una buena dicción y que se preocupa de estudiar sus personajes y de vestirlos bien, ta-

vo momentos muy felices, especialmente en el trecer acto, en el que tuvo bellísimos acentos y lució una media voz realmente única en el momento actual.

Segura Talien fué un Giangeotto que no se destacó. Una buena voz, pero falta de acento y sobre todo su acción dramática es débil y monocorde. Nardi correcto a pesar que se recordaba con pesar a Paltrinieri. Bien las señoritas Vituli, Giacomucci, Gramegna, Galeffi, Lilloni y Morelli. Correcto Muzio.

El maestro Vitale no siente evidentemente toda la poesía de este drama y de esta música, de la que hay que desentrañar muchos matices y poner en relieve muchas facetas; a pesar de ello, la orquesta fué sonora, si bien no tuvo la acentuación vigorosa que algunos momentos requería.

La presentación escénica buena.

S.

Esta noche en función a total beneficio de la orquesta del Constanzi, se hará una función en cuyo excepcional programa está la 6a. sinfonía de Bethoven, Cavallería Rusticana con Sarah Cesar (por indisposición de Gilda dalla Rizza) y Gigli, y el último acto de Walkyria.

Conciertos

CONCIERTO NINON VALLIN-EDUARDO RISLER

Mañana a las 17 y 15 se celebrará un gran concierto en el teatro San Martín, que promete verse muy concurrido.

La célebre cantante Ninón Vallin, acompañada al piano por el célebre concertista Risler, interpretará obras de grandes compositores. He aquí el programa:

I. — Les amours du poete (H. Heine), Schumann. No. 1 Quand mai, 2 Mes larmes, 3 L'aurore, la rose, le lys, 4 Quand mes yeux plongent dan tes yeux, 5 O fleurs toutes mes délices, 6 Au bord des ondes assise, 7 J'ai pardonné, 8 Si je vous parlais de ma peine, 9 Des flutes sur la pelouse, 10 O chanson douce et tendre, 11 Un homme aime une femme, 12 Quand l'aube renait plus belle, 13 Mes yeux pleuraieut en rêve, 14 En souge dans l'ombre jé te vois, 15 O grâce enchanteresse, 16 Chansons et réveries.

II.—Le Tilleul, La jeune fille et la mort, Schubert; Dans la serre, L'ange, Reves, Wagner.

III.—L'invitation au voyage, Phidylee, Duparc; Chanson pour mon petit cheval, Déodat de Séverac; Clair de lune, Nell, Fauré.

Noticias Breves

Desde mañana se establecerá en el San Martín una boletería especial despachándose en ella de 9 a 12 y de 15 a 19, las localidades preferentes del día, y admitiéndose encargos para las funciones de la semana.

Carreras de caballos

LOS VENCEDORES DE AYER

SUMAS GANADAS

Nombres	Antes	Ayer	Total
Riquet	14350	4000	18350
Richmond	8600	400	9000
Cygnet	10000	100	10100
Radina	900	4000	4900
La Liga	400	400	800
Baifina	—	100	100
Vuhugit	1100	4000	5100
Leteo	—	400	400
Chimborazo	—	100	100
Theda Bara	5300	4500	9800
Supertax	8950	450	9400
Carmuchita	8500	100	8600
Democracia	36160	16064	52224
Thalassa	24000	2304	26304
Carta Blanca	12280	1152	13432
Muley	2650	5000	7650
Leoufucó	11100	500	11600
Desterro	9050	100	9150
Rosal II	34100	4500	38600
Moselle	18050	450	18500
Guilbert	19650	100	19750
Elástico	21600	5000	26600
Jacinta	52300	500	52800
Satanás	9600	100	9700

LOS PRODUCTOS DE AYER

Han obtenido su primera victoria en la reunión de ayer Radina y Vuhugit.

La potranca es una hija de Courtisant, bastante veloz, pero que vale muy poco.

Vuhugit en cambio, viene realizando paulatinamente progresos que hacer creer pueda llegar a ser un elemento útil en las pistas.

MAC ADAM II

Ayer no quiso "batatear"

El hijo de Leonidas costó en la reunión de ayer muchos pesos a su caballeriza, pues le jugaron con mucha fe, pero como no daba 100 pesos no quiso ganar.

No hay duda de que Mac Adam es un caballo destinado a ganar en cuanto uno menos se lo piensa, pues cuando se corren una fija no responde, y en cambio, cuando no les gusta ocurre todo lo contrario.

1a EDICION

13 DE SEPTIEMBRE DE 1920

El último trámite

Lo hemos dicho ayer. La forma en que el senado se ha expedido acerca del proyecto de expropiación de azúcar, deja a salvo la idea fundamental del mismo, y en tal concepto es un homenaje al sentimiento público, que exige esa medida de gobierno como un acto de moral y de justicia, en defensa de vitales intereses colectivos. Hemos dicho también que por su alcance restringido y por sus trabas de procedimiento no consulta las necesidades que supone servir. Se impone entonces — concluímos — que la cámara de diputados insista en su primitiva sanción.

No dudamos que así lo hará ese cuerpo, auténtica representación de la soberanía nacional. Se trata ahora de que el voto se produzca de inmediato, para que la ley surta los efectos que esta iniciativa se propuso. Cualquier retardo puede malograr considerablemente su eficacia, después de la obstrucción sistemática a que ha estado sometida.

La cámara popular puede y debe prescindir del pase a comisión, a fin de que el pronunciamiento se haga sobre tablas. No hay ningún aspecto de la cuestión que no esté acabadamente dilucidado. El debate lo ha hecho la opinión pública misma, y está dicha la última palabra desde el punto de vista doctrinario. Toda demora sería interpretada como una complacencia injustificable de la mayoría. Hay una responsabilidad superior a toda consideración de vano protocolo, y es la responsabilidad emergente de la propia gravedad de las circunstancias. El pueblo pide justicia y la representación del pueblo, para ser tal, honrando sus eminentes títulos, debe hacer justicia sin vacilaciones.

El voto del senado traduce una actitud que es el anticipo de su segundo pronunciamiento. Si la otra cámara devuelve el proyecto manteniendo la extensión con que quiso caracterizarlo, ésta debe ser un mandato definitivo, y así ha de entenderlo una entidad que, después de su marcada resistencia, optó al fin por inclinarse al veredicto de la opinión.

No caben dos pareceres antagónicos, a la luz de un sano criterio de gobierno, sobre el acierto cabal y la penetrante visión con que el poder ejecutivo concibiera el proyecto en trámite. A situaciones nuevas en el orden económico de la sociedad, correspondían nuevas orientaciones, para encaminarse a la solución impuesta por los tiempos. El concepto de la propiedad ha sido el eje alrededor del cual girara toda la cuestión. Y un sentido humano de la vida, ha dado la fórmula de interpretación de ese derecho, sobreponiendo el interés colectivo al interés privado, después de rechazar, aun en los dominios de éste mismo, la libertad ilimitada de comercio, que es fuente de expoliación y nunca instrumento de ganancia lícita.

La doctrina se ha hecho carne y es hoy una conquista de la época. Contra ella se alzaron, tumultuosas, las protestas de los centros especuladores, que habían tomado como ley de sus procedimientos la conjuración de sus bajos apetitos, y se creyeron asistidos de la fuerza de un ambiente retrógrado y del amparo de una práctica surgida del propio desconcierto universal. El bloque pareció cerrado acto continuo y la amenaza flotaba sobre la sociedad como nuncio de imposición materialista, explotando la incertidumbre creada ante las primeras manifestaciones de una crisis tan desconocida como intensa.

El hecho es de estos días. La perspicacia del poder ejecutivo, que es el resorte de más unidad de acción y de más ágil juego en el mecanismo constitucional, influída por el apremio de las circunstancias, condensó en el proyecto de requisa del azúcar un sentimiento que palpitaba en las entrañas del pueblo. Concretada la idea, había que darle consistencia positiva, y de esa íntima volición surgió la fórmula salvadora, marcando en su esencia el gesto más trascendental que se haya producido en el país por un poder público llamado a encarrilar las evoluciones sociales que los tiempos mismos determinan.

La reacción no encontró, como tenía que suceder, el ambiente propicio que supuso, y son conocidas sus maniobras, desbaratadas por la conciencia del medio y por la penetración del juicio popular. Concentráronse ellas en el senado, al cual, no sólo se sabía intérprete de la política nefasta abatida por el consenso nacional, sino que se creyó también baluarte de la voracidad del monopolio. Allí los esperaba la derrota final y ella se ha producido por obra de la presión de los intereses de la sociedad. Ha podido afirmarse el principio de la expropiación de los productos de consumo—utilizando el azúcar como primer ensayo— en beneficio de la comunidad amenazada, que tiene como tal el privilegio de servirse en la medida que sea menester de sus propios medios de existencia, y queda inaugurada la era fecunda de una nueva renovación fundamental en los factores de la vida.

Falta el último trámite. Insistimos en que la cámara de diputados no debe retardarlo. La primera sesión tiene que ratificar su voluntad con un voto simple, mecánico, silencioso, contundente en su expresión. Y ese acto será por su carácter mismo un acto de soberanía, la prueba más irrefragable de que el parlamento argentino es ya un resorte de la democracia en marcha.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 654. Abierto todos los días de 9 a 11 y de 13 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1500. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre. — San Martín 335. Abierto todos los días, de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1211. — Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados, de 9.30 a 11.30.)

Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos, de 13 a 18.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430. — Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural. — Perú 308. Lunes y jueves, de 10 a 18.

Biblioteca Nacional. — México 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3954. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 830. Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 y de 15 a 18.30 y de 20 a 23.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. Días hábiles, de 12 a 22.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Maestros. — Rodríguez Peña 855. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 22. Los sábados de 8 a 12.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Los sábados de 9 a 12.

Museo Escolar Sarmiento. — Charcas 1081. Abierto todos los días hábiles de 12 a 18. Sábados de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLISEO. — Gran compañía lírica del teatro Municipal de Río de Janeiro. — Hoy a las 21: Gran festival a total beneficio de los profesores de la orquesta del Costanzi de Roma, 6.a sinfonía de Beethoven, 3.o acto de Walkyria.

—Mañana martes: 12 función de abono: Salomé.

—Hoy lunes, a las 17.15: Primer recital de la cantante Vera Janacopulos, acompañada al piano por Mlle. M. Challet.

SAN MARTIN. — Compañía de comedias española. — El eterno don Juan.

NUEVO. — Compañía nacional de comedias. — La hora del balcón; Mamá Clara.

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina — La mano de Pepita; El marido de mi mujer.

VICTORIA. — Compañía de comedias española. — La cartera de guerra; La cenicienta.

ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21: Caer en la trampa; Melgarejo.

LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Un cable de Londres; La madrecita.

APOLO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Hoy, a las 21.15: El tubo digestivo; Te quiero, te adoro!...

NACIONAL. —Empresa Carcavallo y Cía. — Tu cuna fué un conventillo; Palabra de casamiento; Tu cuna fué un conventillo.

OPERA. — Compañía de sainetes, operetas y revistas. — La gran revista; Así terminó la fiesta; La gran revista.

BUENOS AIRES. — Compañía argentina de revistas. — Buenos Aires se divierte; La dama del Plaza Hotel; La casa donde no entró el amor.

COMEDIA. — Compañía de zarzuela española. — La gran vía; Pepe Conde; Las musas latinas.

AVENIDA. — Compañía de zarzuelas y revistas española. — El santo de la Isidra; Marina; La cara del ministro.

MARCONI. — Compañía lírica italiana. Direc. A. de Angelis. — El viernes 17: inauguración de la temporada con la ópera Madame Butterfly.

MAYO. — Compañía española de revistas y operetas. — Los misterios del amor; El amor obligatorio; La República del amor.

VARIEDADES. — Compañía argentina de revistas. — Teléfono para tumbas; Don Juan de afuera; Verbena criolla.

OLIMPO. — Compañía nacional de revistas. — Variado programa.

EXCELSIOR. — Compañía argentina de revistas. — La cola del perro; La esfinge enamorada; La cadena del perro.

TEATRO AMERICA. — Compañía italiana. — Variado programa.

TEATRO PUEYRREDON. — Compañía de dramas y comedias. — Todas las noches función.

CASINO. — Gran compañía de atracciones. Hoy a las 20.45: Gran éxito de los nuevos artistas.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días, tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. Exito de Deify Lanzetta, Trío Malaga, Las Porteñas Rosario Pacheco y Antonia Costa.

PARQUE JAPONES. — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de invierno. Abierto los sábados por la noche y domingos y feriados. Tarde y noche: Derecho al baile, teatro, cine y una atracción de la obtención de la entrada general de 1 $.

HIPPODROME.—Gran circo Frank Brown — Una tradición nacional, 1884 1920 — (Donde se aprende a reír). — A las 21: Función con la grandiosa nueva compañía

Insidiosamente...

El descrédito del sistema parlamentario, si existe en el mundo, lo ignoramos; pero sí es cierto que gravita sobre el parlamento argentino en la actualidad, obedecería a causas perfectamente conocidas... "La Nación" de hoy toca el asunto, errando la causa y no por ignorancia, naturalmente a propósito de ataques dirigidos a parlamentarios, fuera del parlamento.

Sabemos a dónde va el golpe tirado con tan mala suerte, y por eso lo recogemos.

Una cosa son los ataques periodísticos o personales dirigidos a un diputado fuera de las cámaras y otra, muy distinta en realidad, es la difamación y la calumnia propagada en contra del legislador, respecto a su actitud dentro del recinto, que plantea de hecho una cuestión de privilegios. Más cuando la difamación viene de diarios dirigidos por parlamentarios.

Precisamente, en ese sistema hecho para infamar las honras y robar las reputaciones mantenidas en una vida proba, es que estriba cabalmente el moderno descrédito del parlamento.

Odioso sistema de creación socialista, ha sido propagado y difundido por prensa y políticos del "régimen" siempre que fué ejercido como arma antirradical. Al ser recogido en una reciente situación por un diputado ofendido, la cámara no ha perdido ni tiempo ni nada. Al contrario, ha ganado en moral, puesto que la breve discusión, dió lugar a que se pusiera en transparencia la mezquina actitud que dió origen a la incidencia. Ya ve "La Nación" desacreditada moralista, **como no se trata de ataques personales, sino de un impúdico manoseo a los privilegios parlamentarios, que no ha sido tolerado.**

El comentario hecho de pura insidia mitrista, no engañará a nadie.

Fabricación de ladrillos baratos

"La Prensa" en desacuerdo

Resulta ser ahora que el problema de la edificación carece de importancia para "La Prensa". Por lo menos, la tiene en grado tan mínimo que apenas pasa de ser una cuestión baladí, susceptible de ser resuelta sin esfuerzo por cualquier pinche de oficina. De acuerdo con esa manera de pensar, el diario monstruoso censura enérgicamente al intendente municipal porque ha creído necesario trasladarse a Martín García para tomar disposiciones en el terreno sobre elaboración de ladrillos a precios económicos. Y puesto ya en ese tren, también encuentra criticable la fabricación de ladrillos en sí y reprueba que se les llame económicos porque su precio se abaratará mediante el empleo de recursos oficiales no computados en el costo de producción. Añade otras observaciones respecto a dificultades anejas a la fabricación proyectada, objetando el proyecto desde tantos puntos de vista que, de ser tenidas en cuenta las objeciones, exigirían nuevas y frecuentes traslaciones del intendente municipal a Martín García.

En sustancia, opina "La Prensa" que el problema es tan sencillo que no puede salir de la jurisdicción de una oficina cualquiera; pero añade que es tan complejo y presenta tantas dificultades, que reclama un estudio más profundo y meditado del que se le ha concedido. Manera de razonar digna de una estructura mental paleolítica como la de "La Prensa".

Por lo demás, y afortunadamente, el intendente municipal no busca inspiraciones en las columnas del monstruoso matutino. Ha encarado inteligente y eficazmente el problema de la carestía de la vivienda, el cual sólo podrá ser definitivamente resuelto mediante el abaratamiento del precio de los materiales de edificación y realiza su plan con la energía y la actividad que caracteriza su gestión administrativa. Irá a Martín García cuantas veces lo cree necesario y pondrá en juego todos los recursos a su alcance para poner en venta ladrillos fabricados a poco costo. En esa forma práctica se encaran y resuelven ciertos problemas, pese a las gruñonas reflexiones de los incapaces erigidos en críticos de la obra ajena.

Evidencias de progreso

En la estadística — ¡quién lo diría! — ha encontrado "La Nación" inspiraciones optimistas que desvanecen momentáneamente aquel estado de ánimo plañidero y elegíaco con que contemplaba la situación económica del país. En cifras publicadas por un diario extranjero — cifras que pudo recoger con antelación en las estadísticas y memorias oficiales — "La Nación" encuentra "evidencias de progreso" que confortan su espíritu debilitado por el pesimismo.

Se podría objetar de [illegible] el reflorecimiento optimista de "La Nación". Porque esas evidencias de progreso han sido hace rato proclamadas por el ejecutivo y expuestas por los ministros en el congreso. Las hemos expuesto en nuestras columnas y han sido reconocidas como una resultante de la política inteligente y patriótica del ejecutivo.

Las expresaba el gobierno, cuando su clarividencia le inspiró una política neutralista fulminada una y cien veces por el diario mitrista como nefasta para el porvenir económico de la república. Sólo "La Nación", pese a su colosal "outillage" informativo, ignoraba lo evidente. Por suerte, lo ha descubierto al fin.

Los falsos medicamentos

Las grandes pérdidas que irroga a los ganaderos la fiebre aftosa al diezmar sus haciendas, ha fomentado la industria de los charlatanes, que lanzan al mercado específico tras específico para curar esa enfermedad hasta ahora incurable.

El ganadero, que se ve desarmado ante el mal, acude a cuanto se le presenta para salvar sus animales y esos específicos circulan y se venden y hacen la fortuna de unos cuantos inescrupulosos.

El hecho es que hasta ahora no existe ningún remedio específico contra la fiebre aftosa. Esto ha sido declarado en todos los congresos y también en el que se reune actualmente en Buenos Aires. No se conoce el microbio de la fiebre aftosa ni se conoce el suero, ni la vacuna, ni el específico que salve al animal. Los animales que curan, lo hacen por la natural defensa de sus organismos vigorosos.

Dados estos antecedentes resulta sumamente lógica la nota de la Liga Agraria al ministerio de agricultura solicitando que se prohiba la venta de específicos contra la fiebre aftosa, por tratarse de un negocio inescrupuloso, y porque la aplicación de los tales remedios no sirve sino para fomentar el contagio y hacer menos enérgicas las medidas sanitarias con que se procura impedir la propagación del mal.

El estanciero confiado en que habiendo dado el específico A o B a sus animales ha evitado el contagio expone a toda su hacienda a perecer de fiebre aftosa.

El ministerio de agricultura en alguna ocasión ha expresado a los hacendados que no existe ningún específico que cure la fiebre aftosa, de manera, pues, que la nota de la Liga Agraria resulta encuadrada dentro de un criterio aceptado.

Ha llegado, pues, la hora de poner coto a la sucia explotación de los charlatanes de la veterinaria.

Hipócrita imparcialidad

"La Nación" que fiel a su costumbre hace continuamente el vacío a la información parlamentaria o política que no le conviene, se empeña con motivo de la última sesión del senado en justificar el cercenamiento en la brillante y enérgica pieza que constituyó el discurso del doctor Pueyrredón.

Recuerda algunos pasajes de ella... los que se adaptan a la conveniencia o interés material que viene defendiendo en la cuestión del azúcar. Temía la publicación íntegra de la exposición porque ella iba a empañar el mérito del equilibrista y vago discurso del senador Zabala.

Nos consta que "La Nación" por privilegio hereditario cuenta siempre con una copia de toda la versión taquigráfica de las sesiones del senado de la cual extrae lo que se le ocurre hacer conocer y a su manera.

Esta vez ha tenido como siempre en sus manos esa preciosa fuente de "información" pero al parecer la ha desdeñado.

Y para el público que no sabe de entretelones lo satisface en su natural curiosidad con algunas palabras de lo que ha constituído, sin duda, la exposición más descollante del debate.

El "cronista" ha cumplido la orden.

¿A qué entonces el afán hipócrita de pretender sincerarse, invocando su "tradicional imparcialidad"?

Como se vé ya se ha perdido hasta el pudor de la mentira.

Y después pretenden canonizar e imponer criterios y hacer reflexiones morales de gobierno.

Con ese procedimiento que no nos detenemos mayormente a calificar "La Nación" cumple con su alto programa de diario independiente...

Para algo sirve ser poeta

El gobierno de Wáshington ha ordenado se suspenda la efectividad de la pena aplicada al poeta Fabio F. Fiallo, recientemente condenado por las autoridades militares norteamericanas en Santo Domingo a un año de prisión y al pago de una multa. Ha ordenado, además, que se suspenda el proceso que se sigue a Américo Lugo y a M. Florez Cabrera.

La resolución del gobierno de los Estados Unidos, que es digna, digámoslo de paso, de un aplauso caluroso, se debe en buena parte al clamor de toda la prensa latino-americana en defensa del poeta Fiallo. Todos los que conocen las delicadas estrofas del portalira dominicano, lamentaron que fuera procesado y condenado por el delito de protestar contra la ocupación del territorio de su patria por tropas norteamericanas.

Se ha repetido con Fabio F. Fiallo el caso de José Santos Chocano en Guatemala. Los amantes de las bellas letras hicieron presente la pérdida que la literatura americana sufriría con la muerte de un poeta de la talla de Chocano. Hay vidas que deben ser conservadas a costa de cualquier sacrificio y la vida de un gran poeta es una de ellas.

En lo que se refiere a Américo Lugo, la resolución del gobierno de Wáshington responde a consideraciones similares. Américo Lugo, que visitó nuestra capital en 1910, en ocasión de las fiestas del centenario, es uno de los mejores escritores de la América hispana. El, como Fiallo, es un admirable creador de belleza.

Lo sucedido con Fiallo, Lugo y Chocano viene a demostrar que para algo sirve ser poeta. La humanidad, cuando la vida de un portalira está en peligro, no puede dejar de exteriorizar su pesar y su protesta.

Nuestros productos en Alemania

Se tramita la obtención de un crédito

Una información telegráfica procedente de Berlín hace saber que el gobierno alemán está preocupado en dar forma a un proyecto para obtener un crédito valioso en la Argentina, con objeto de hacer posible la compra en grande escala de nuestros productos.

Se trataría de obtener un crédito a un año de plazo, por valor de cien a ciento cincuenta millones de pesos papel, suma que sería totalmente invertida en la adquisición de cereales, lanas, cueros, carnes, quebracho, etc.

Alemania no puede prescindir de la producción argentina, desde que hoy ningún otro país se encuentra en condiciones de exportar las similares, y de ahí que este asunto resulte una [illegible] con tanta preocupación de su gobierno.

Nuestro país no puede recibir sino con simpatías las gestiones de Alemania, ya que se trata de la intensificación de las exportaciones, y es obvio decir que cualquier proyecto en ese sentido ha de merecer especial atención de las autoridades.

Efectos políticos del censo

Cuando se conocieron las cifras oficiales de la población de la república, a raíz del último recuento, la expectativa general se concentró, desde luego, sobre los resultados numéricos, relativamente a la forma en que habrían de componerse los cuerpos legislativos que tenían por base la cantidad de habitantes de cada distrito.

Interesó, primero, naturalmente, la composición de la cámara de diputados del congreso; mejor dicho, no se hizo en realidad referencia alguna a los parlamentos provinciales, tal vez porque en éstos no se deba ia, como en el caso de aquélla, la cuestión de las conveniencias privativas de cada región, dentro de la unidad del estado, problema que mantuvo suspendida, como se sabe, la aprobación legal del censo durante cinco años; todo otro interés cedió la primacía.

Pero ajustada, al fin, a éste la representación nacional, llegó en seguida el momento de relacionar el hecho con sus aplicaciones a las provincias, donde se presenta ahora la oportunidad de efectuar la nueva distribución según los resultados de los cómputos locales.

Y el caso es que, si el sistema de la democracia representativa ha de ser una verdad en el régimen interno de cada estado particular, corresponde que éstas adopten prontamente el censo nacional en la composición de sus legislaturas, no precisamente para que sea mayor el número de sus miembros, sino con objeto de que se haga más equitativa y equilibrada la integración de tales cuerpos, con el carácter de un mandato auténtico, dentro de la proporción de las unidades computadas.

Provincias hay donde impera la ley del interés banderizo más cerrado en la distribución de las bancas por distritos, y bastará saber que en una de ellas cierto departamento con diez mil habitantes tiene la representación de un diputado, mientras otro con 45.000 se hace escuchar también por una sola voz en la respectiva cámara: y eso ocurre desde 1895, porque el mantenimiento de un estado de cosas tan absurdo favoreció siempre al partido que detentó desde inmemoriales tiempos la representación popular, mediante los bochornosos simulacros del "régimen": así ganó la mayoría en los colegios electorales.

Ha llegado la hora de que sea una verdad en toda su extensión el concepto de la democracia, no tan sólo en la práctica del voto, sino también en la expresión legal de los sistemas adoptados para regirla.

La adopción del último censo es el primer paso indispensable.

CONGRESO

La sesión de hoy—

De acuerdo con la resolución adoptada en una de las últimas reuniones, la cámara de diputados celebrará sesión esta tarde.

En primer término deberá considerar los despachos de la comisión de negocios constitucionales en las consultas formuladas por los señores Ferrarotti y Sánchez Sorondo sobre las facultades de las comisiones investigadoras, para seguir luego con los dictámenes de la comisión de guerra y marina **cuya consideración fué aplazada al requerirse la presencia del titular de la cartera a los efectos de las informaciones pertinentes.**

También ha quedado pendiente la votación en particular del despacho de la comisión de justicia en el proyecto del diputado Parry sobre creación de un juzgado federal en la ciudad de Mercedes provincia de Buenos Aires.

En el C. N. Mariano Moreno

Recepción del Dr. Blás Cabrera

Pasado mañana, miércoles 15 a las 21 horas el C. N. Mariano Moreno, recibirá en acto público al distinguido profesor de la Universidad de Madrid, doctor D. Blás Cabrera. El profesor, ingeniero Felipe A. Fernández hará el discurso de recepción, disertando después aquél sobre: "La universidad y sus elementos integrantes: el profesor y el alumno", tema que, por su trascendencia y actualidad, ha despertado gran especiativa en nuestros centros docentes e intelectuales.

El rectorado ha invitado especialmente a las autoridades escolares de la enseñanza superior, secundaria, normal y especial, a los cuerpos docentes de las mismas.

La banda municipal ejecutará trozos selectos de su repertorio.

Una aclaración

Como en suelto que publicáramos al hacer el elogio del doctor Juan A. Golfarini, ascendido a general del ejército uruguayo, por sus servicios prestados como cirujano en la campaña del Paraguay, recordáramos al doctor Biedma otro benemérito, se nos pide por el señor José J. Biedma, aclaremos la situación de aquél en la época en que tuvo lugar el combate sangriento de Curupaytí.

Reproducimos de la carta que se nos ha dirigido el siguiente párrafo que contiene esa aclaración:

"El general Biedma era sargento mayor, cirujano de ejército desde el 13 de agosto de 1861, y el ascenso que recibió después de Curupaytí (el 27 de agosto de 1867) fué el de teniente coronel y cirujano principal. Cuando se dictó la ley orgánica del ejército (21 de setiembre de 1905), hacía treinta y seis años que disfrutaba de los honores de coronel veterano a que ascendió el 1.o de diciembre de 1868, en campaña, permaneciendo en ella, al cargo de los hospitales de sangre de la Asunción, hasta el 11 de abril de 1871 que regresó a la patria. El general Biedma inició su carrera militar en 1847, y su último disgusto, horas antes de morir, fué porque un diario anunciaba la gravedad de su estado calificándolo de "general asimilado".

La intervención en Mendoza

ACTIVA LABOR ADMINISTRATIVA

Las publicaciones oficiales

Mendoza, septiembre 13. — El interventor federal doctor Eudoro Vargas Gómez, está realizando una activa labor para conocer el verdadero estado de la administración y adoptar aquellas medidas de emergencia necesarias que garanticen el perfecto servicio en todas las reparticiones.

El doctor Vargas Gómez, conferenció cerca de dos horas con una delegación del partido radical nacionalista.

Por el ministerio de industrias y obras públicas a cargo del ingeniero Tobal, se expidió un decreto nombrando subsecretario de industrias al señor Felipe B. de Arrascaeta, distinguido miembro del periodismo.

El ministro de industrias expidió la siguiente resolución:

"En vista de las irregularidades observadas en las publicaciones de avisos oficiales y teniendo en cuenta que en muchas ocasiones ellas se

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

El estado del alcalde de Cork

En Nueva York se celebra el aniversario de la ocupación de Fiume

El ex-kaiser y el bolshevikismo

La cuestión irlandesa

EL ESTADO DE Mr. MAC SWEENEY

LONDRES, septiembre 13. (United Press) — El boletín sinnfeinista, publicado ayer a las 18, dice: que el estado del alcalde Mac Sweeney, es peor y que el paciente sufre enormemente".

"Despachos de Glasgow, anuncian que 10.000 personas efectuaron una manifestación uniendo sus plegarias a las que se hacen en favor de Mac Sweeney.

LONDRES, septiembre 13. (United Press) — El boletín que alude al estado de Mac Sweeney, dice que el prisionero pasó muy mal la noche de ayer pudiendo calificarse sus condiciones como fatales. Su debilidad es completa.

El aniversario de la ocupación de Fiume

NUEVA YORK, septiembre 13. (Agencia Havas) — Miles de italianos, celebraron el primer aniversario de la ocupación de Fiume por D'Annunzio, en el "stadium" del Colegio "Ville New York", al que asistieron numerosas personalidades entre los que se encontraban Whitney Warren, que pronunció un discurso, el tenor Enrique Caruso que cantó "Le ragazze Fiumane" y delegaciones de cuarenta sociedades italianas que se adherían al acto.

El ex kaiser está escribiendo un libro sobre el bolshevikismo.

LONDRES, septiembre 13. (United Press) — Sábese que el ex kaiser, está dedicando sus noches a escribir un libro sobre el bolshevikismo, y que diariamente redacta tres grandes páginas que luego son cuidadosametne pasadas a la máquina por su secretario. No se han hecho todavía arreglos para la publicación del libro.

La ayuda norteamericana a los pueblos extranjeros

WASHINGTON, septiembre 13. (U. Press) — La Cruz Roja, habrá empleado para ayuda de pueblos extranjeros durante el año fiscal que termina el 1.o de julio de 1912, la cantidad de 31 millones de dolares.

Según los informes publicados, "la Europa Central se halla nuevamente frente a una situación de hambre, de pestes y de ruinas".

Los médicos que efectuan investigaciones en nombre de la Liga de las sociedades de la Cruz Roja, manifestaron su opinión diciendo que el próximo invierno habrá de ser testigo de un recrudecimiento del tifus en una escala sin procedentes.

En honor de los oficiales del "Alfonso XIII"

NUEVA YORK, septiembre 13. (Agencia Havas) — El cónsul general de España en esta ciudad, presidió el banquete ofrecido en honor de los oficiales del acorazado "Alfonso XIII". Asistieron numerosas personalidades de la colonia española.

El cónsul general y el comandante de la nave pronunciaron breves discursos.

Monumento al aviador Chávez

BERNA, septiembre 13. (Agencia Havas) — Tuvo lugar en Brigue, la inauguración del monumento al aviador peruano Chávez, el primero que atravesó los Alpes. En dicho acto fueron pronunciado numerosos discursos, entre los que merecen citarse, el del príncipe Rolando Bonaparte, el del señor Minella, ministro del Perú en esta capital, y el del señor Cornejo, ministro del Perú en París.

Las citadas personalidades colocaron coronas al pié del monumento del intrépido aviador.

Venta parcial de la flota Mihanovich

Vapores de bandera uruguaya

Los astilleros de Salto y Carmelo

Se ha organizado en Montevideo un sindicato bajo el nombre de "Compañía Uruguaya de Navegación Limitada", el cual, según telegramas de aquella ciudad ha comprado parte de la flota Mihanovich.

El capital de dicho sindicato sería 10 millones de pesos y su presidente el doctor Rodolfo Mezzera.

En la casa Mihanovich se nos ha confirmado esta mañana la información, con la salvedad de que hasta ahora dicho sindicato sólo tiene cubiertos tres millones de pesos y que, por lo pronto sólo se hará cargo de barcos y establecimientos de Mihanovich que representen ese valor.

En las ventas mencionadas figurarán por ahora únicamente los barcos de dicha flota que llevan bandera uruguaya, entre los que se cuentan el "Ciudad de Montevideo" y el "Eolo". Están también en la venta los astilleros de Salto y Carmelo.

efectúan sin la correspondiente autorización ministerial, el ministro que subscribe, resuelve:

No reconocer desde la fecha, ninguna cuenta que por el concepto apuntado se presente y que no haya sido debidamente autorizada por este ministerio."

Esta resolución es objeto de favorables comentarios.

—El miércoles próximo se reunirá el directorio de la Cooperativa Vitivinícola de Mendoza, bajo la presidencia del ministro de industrias ingeniero Tobal, a objeto de tratar asuntos de importancia.

Propónese el ministro prestarle a esta institución, preferente atención, dado los importantes intereses que la misma representa.

La cooperativa, opina el ministro, debe ser una institución modelo, que realmente llene el objeto para ha sido creada.

—El interventor ha ordenado a la jefatura de policía el inmediato retiro de las fuerzas que ocupaban la legislatura desde el día de clausura.

Esta medida que ya ha sido cumplida, ha causado excelente impresión en la opinión pública y círculos políticos.

—Visita actualmente Mendoza, una delegación del Instituto de Agronomía del Uruguay.

Dicha delegación ha visitado las principales bodegas y ha sido objeto de múltiples atenciones de parte del gobierno de la intervención.

El ministro de industrias ingeniero Tobal, ha dispensado a la delegación las más exquisitas atenciones.

Tuvo el ministro frases elogiosísimas para la nación amiga y ponderó grandemente el instituto de agronomía.

La propiedad raíz en Entre Ríos

Una estadística elocuente

Publicamos en seguida la interesante información que nos remite nuestro corresponsal:

Paraná, septiembre 13. — La oficina de estadística ha terminado un minucioso e interesante trabajo sobre las transferencias de la propiedad raíz en la provincia, durante el primer semestre de este año. Se han hecho durante ese tiempo 2.696 operaciones, que abarcan una extensión de hectáreas 168.106,78,58, por valor de pesos 24.265.925.30, alcanzando el de lo edificado pesos 1.722.380 de los catorce departamentos, corresponde la mayoría de operaciones a Paraná, que alcanzan a 613, siguiéndole Gualeguaychú con 384, Gualeguay con 228, Nogoyá con 209, Concordia con 197, Diamante con 180, Colón con 140, Villaguay con 137, Uruguay con 131, Tala con 120, Victoria con 117, Federación con 82, La Paz con 66 y Feliciano con 42.

Comparado con el movimiento del primer semestre del año pasado, tenemos a favor de 1920, [illegible] operaciones, que representan 6.652.[illegible] pesos.

Los precios medios obtenidos por hectárea son los siguientes:

Primer semestre de 1919: Con edificación, 118.22; sin edificación, 112.06; primer semestre de 1920: Con edificación, 144.29; sin edificación, 134.05; a favor de 1920: Con edificación, un aumento de 26.07 y sin ella, de 21.99.

Jiras del Intendente Municipal

El intendente municipal señor Cantilo realizó acompañado de su secretario privado el doctor Pinto, una jira por los siguientes puntos:

A las 11 asistió a la plantación de árboles en Nueva Pompeya, acto que realizaba la comisión protectora de árboles y plantas de la localidad.

A las 12 almorzó en el local de la Sociedad de Fomento calle Esprid y Sáenz, donde fué muy agasajado por todo el vecindario.

A las 15 concurrió al acto del juramento de la bandera por parte de los boys scouts, en la calle Constitución y Entre Ríos.

A las 16 concurrió al parque Patricios donde presenció la función que daba el teatro infantil en el mismo.

Y por último a las 18 presidió la sesión que celebraba la comisión de damas protectoras de árboles y plantas en su local Monte Dinero 3700.

La campaña contra los acaparadores de alimentos en Francia

Carta al intendente municipal

El señor Augusto Coelho, que se encuentra en la actualidad en París, ha remitido una interesante carta al intendente municipal señor Cantilo, relacionada con las medidas que se han tomado en dicha ciudad contra los acaparadores de artículos de primera necesidad y la actitud asumida por los tribunales de justicia de Francia contra las personas mencionadas.

Transcribimos a continuación algunos de los párrafos de la carta aludida:

La cámara correccional ha condenado a cuantos procuraron como intermediarios, por medio de maniobras de especulación, detener el descenso calculando los arribos de las mercaderías de manera de influenciar el mercado parisiense.

Antonio del Prat, carnicero, seis meses de prisión y 6000 francos de multa, más la publicación de su nombre.

Emilio Leconffe, frutero, 3 meses, 5000 francos y ocho publicaciones.

Victor Quesuelle, apoderado de la Sociedad de Mataderos, 2 meses, 6000 francos y diez publicaciones.

Además el fallo deberá ser fijado en las puertas de los comercios de los delincuentes.

En el caso de del Prat, el fallo dice así: "En atención a que el precio de 790 sobre carne vacuna que se antojaba una calamidad a del Prat, es, sin embargo, muy elevado, si se compara con los precios de los últimos 7 años: 191 en 1914; 225 en 1916; 329 en 1918; 735 en 1919; 904 en marzo de 1920.

"Que la catástrofe augurada por del Prat no puede tomarse en cuenta por cuanto la baja no ha llegado ni aun a las cotizaciones efectuadas en plena guerra, en los periodos más difíciles;

"Que una verdadera conspiración, de la cual el presente caso no es sino un episodio, se ha organizado para detener la diminución del con-

de la vida por todos los medios;

Que del Prat practicaba un sistema de resultados infalibles: disimular las expediciones para provocar el alza;

Que los consignatarios deben equipararse a los agentes de cambio de la Bolsa;

"Que para prevenir atentados económicos semejantes a los practicados por del Prat, se impone, además, un severo contralor de las correspondencias telegráficas, etc., etc."

Tales fueron los fundamentos de la condena anteriormente mencionada.

Ferrocarriles del Estado

El superintendente general de telégrafos

Llegó esta mañana de Santa Fe, el superintendente general de telégrafos de los ferrocarriles del Estado, señor José María Pajón.

Viene el señor Pajón a esta capital con el propósito de entrevistarse con el administrador general por asuntos de servicio.

Sociedad Rural Argentina

Exposición internacional de ganadería

Continuación de las ventas de Shorthorn

Continúa siendo muy visitada la tercera exposición internacional de ganadería organizada por la Sociedad Rural Argentina.

Hoy recorrieron todas las instalaciones del amplio local de Palermo, varias escuelas, así como un público numeroso.

En cuanto a las ventas de reproductores Shorthorn, ellas han continuado hoy con gran éxito, habiéndose obtenido muy buenos precios, como podrá verse por el resumen que de ellas hacemos más abajo.

El interés de los compradores no decae, motivo pór el cual se cree que las ventas de este año superarán a los cálculos más optimistas.

El jueves próximo a mediodía, se servirá en el restaurant de la exposición un banquete que la comisión directiva ofrece a los criadores cabañeros y jurados.

Las ventas de esta mañana—

A las ventas realizadas esta mañana en la exposición, concurrieron numerosos cabañeros y criadores del país y de la vecina orilla, adquiriendo el criador uruguayo doctor Alejandro Gallinal varios productos.

Es este uno de los criadores del vecino país que con más frecuencia nos visita para adquirir reproductores destinados a aumentar y mejorar sus planteles.

Como lo decimos anteriormente, en las ventas de esta mañana se obtuvieron precios excelentes, siendo el mayor de ellos el de 32.000 $, pagado por el toro Chimalanquen 24, box 147, ganador del primer premio en la categoría 3 B y presentado a la exposición por el señor Santiago Madariaga.

El resumen de las ventas realizadas es el siguiente:

Box 104, American Boy, de María Tedín de Chapar, en 15.000 $ a José M. Terrero.

Box 117, Grand Treasure, de Pedro T. Pagés, en 17.000 a Pedro Alchourrón.

Box 107, Boer's Paragon 32, de Juan P. Boero, en 9000 Arnaldo Calvo.

Box 123, "Laggard 1", de Miguel A. Martínez de Hoz, la 16.000 $ a Coquet.

Box 115, Lowland Baron, de Pedro T. Pagés, en 7000 a Pedro Bazán.

Box 100, Ingram's Stamp, de Gregorio Villafañe (hijo), en 3000 $ a Francisco y Juan Delpiano.

Box 102 — "attractive", de A. y E. Aguirre y Cía., en $ 1900, al comandante Closas.

Box 103 — "Dale Conqueror 7", de Francisco y Arturo Idoyaga Molina, en $ 4.000, a Santiago Doyle y Cía.

Box 106 — "Chef Actuel", de Pedro Estanguel, en $ 3.200, a Pedro Bellocq.

Box 108 — "El Dorado Velox of Naemoor 7", de Alberto E. Cástex, en $ 5.500, a la sucesión de Raimundo Zalázar.

Box 109 — "Wirch's Venus Seal", de Bernardo Wirch, en $ 2.400, a Juan Daso.

Box 110 — "Champion Clars", de Lacau y Seré, en $ 4.100 a Raúl C. Etcheverry.

Box 111 — "Alba Diaden 12", de José Retes, en $ 6.100, a Juan Elordi.

Box 113 — "Sittyton Gondomar", en $ 4.200, al doctor Alejandro Gullinal.

Box 114 — "Thorn Champión 4", de Eugenio Mattaldi, en $ 7.000, al doctor Alejandro Gallinal.

Box 116 — "Grand Hero", de Pedro T. Pagés, en $ 5.000, a Francisco Delpiano.

Box 119 — "Inca Norseman", de Diehl Hnos., en $ 4.000, a Salvador Leloir.

Box 120 — "Sangnhar Moinstag" de Jorje Gondón Davis, en $ 11.000 a Máximo Hortas.

Box 121 — "Actor", de Mariano Casares, en $ 1.900, a Santiago Luro.

Box 122 — "San Vicente Rauger 7", de Adolfo G. Luro, en $ 3.000, a Dávid Ortiz Basualdo.

Box 124 — "Englander 1", de Miguel A. Martínez de Hoz, en pesos 5.900, a Pedro Bazano.

Box 125 — "Elocutionist" de Jorge Santamarina, en $ 5.100, a la sociedad anónima Los Dunas.

Box 126 — "Briseño Lad Pride", de Bautista Alchourrón, en $ 4700, a Raúl C. Etecheverry.

Box 147 — "Chimalanquen 24", de Santiago Madariaga, en $ 32.000, a José Ma. Imaz

Box 129 — "Chief Chest", de la la sucesión de Narciso Vivot, en pesos 12.000, a Elordi.

Box 143 — "Sittyton Golden Signal", de C. E. y B. Duggan, en pesos 13.000, a Martín Etcheverry.

Box 144 — "Sittyton Gleaner", de C. E. y B. Duggan, en $ 17.000, a Prats (hijos) y Cía.

Box 128 — "Diamond Regent", de la sucesión de Narciso Vivot, en $ 2.500, a H. B. Garat.

Box 130 — "Bronce 184", de Francisco y Arturo Idoyaga Molina, en $ 4.600 a Eduardo Cavanagh.

El año nuevo de los israelitas

Los israelitas celebran hoy una de sus más grandes fiestas. Comienza para ellos el año 5681, según el calendario llamado de la creación del mundo.

El año israelita, denominado también jubilar, es más breve que el año solar, pues tiene doce meses lunares: es decir de 29 o 30 días cada uno. Pero como las ceremonias del culto deben celebrarse en ciertas épocas del año, cada cuatro años se intercala un mes suplementario.

De este modo las estaciones no se adelantan como ocurre con el año musulman, pues como no tiene mes suplementario, aquellas solo coinciden cada 32 años y medio.

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 3 a 4. DEFENSA 681

Creación de un Banco Rural de la república

Proyecto que presentará el diputado nacional Dr. Bas

Bancos similares de Estados Unidos y Francia

Facilidades para las hipotecas

Tres clases de créditos—Algunos capítulos del interesante proyecto

El diputado nacional señor Arturo M. Bas presentara esta tarde a la cámara joven un interesante proyecto sobre creación de un "Banco Rural de la República".

Dicho proyecto, es, pudiéramos decir, complemento de otro presentado anteriormente a la cámara por el señor Bas sobre construcción de depósitos y elevadores de granos en el país, "financiado con un recurso que pertenece exclusivamente a las regiones productoras de aquéllos", proyecto cuya realización vendría a beneficiar la economía nacional y especialmente a nuestros productores, en una suma no inferior a doscientos millones de pesos anualmente que hoy consumen los envases, las lluvias, los acaparadores y el comerciante explotador de las colonias.

Es un verdadero contrasentido, un país agrícola como el nuestro, sin depósitos en las regiones colonizadas, ya que los "elevadores en los puertos de embarque", únicos que conocemos, son precisamente, el mejor elemento de explotación del productor: éste los necesita y los reclama en los centros de colonización, y es respondiendo a tal necesidad que el Canadá ha establecido "más de mil depósitos graneros con elevador" en todas las regiones de su fértil territorio.

Cabe ahora recordar que el doctor Bas es autor de los proyectos de ley que dieron por resultado la creación de la Caja de Ahorros Postal y la jubilación de los ferroviarios.

Conocedor a fondo de los temas que trata, sabe fundamentarlos sólidamente. Este proyecto sobre un Banco Rural de la República tiene las mismas sólidas condiciones que sus anteriores proyectos.

Al fundamentar su proyecto dice el señor Bas con indudable buen sentido, después de reconocer los servicios prestados por el Banco de la Nación al progreso del país, que la acción de éste ya es insuficiente y que, de acuerdo con todos los economistas hay que favorecer la "pluralidad de bancos".

Es un principio aceptado y reconocido por todas las personas que siguen con interés el desenvolvimiento evolutivo del país, que es imprescindible que el organismo financiero se preocupe expresa y exclusivamente del desarrollo, protección y defensa de nuesras grandes industrias rurales, y de las industrias derivadas y empresas conexas, que sean indispensables como complemento de aquéllas, y que, a tal fin, ponga al alcance de nuestros ganaderos y agrarios en general, el crédito rural absolutamente indispensable a toda empresa industrial grande o pequeña, ese crédito, que los yanquis designan con el nombre de "previnding credit during production" y al que llaman también "dinero dinamico" o "crédito de circulación".

Es urgentísimo que los argentinos evolucionemos cuanto antes, hacia las prácticas de trabajo seriamente organizado, y para ello, falta a nuestras campañas feraces el complemento indispensable de un régimen orgánico de crédito agrario, que contemple y resuelva cabalmente tan importantísimo problema, conforme al concepto más amplio y racional de lo que debe entenderse por crédito habilitador, que es el dinero obtenido en préstamos por el agrario en condiciones absolutamente normales, de un modo fácil y expeditivo, sin trabas ni exigencias indebidas, en el momento oportuno para asegurar su producción y por el tiempo requerido para obtener la madurez o estacionamiento indispensable del fruto logrado, vale decir, para recibir como retribución del esfuerzo y medios empleados en la empresa, el máximum de provecho.

Conforme a este criterio, que es el más racional y también el más científico y el más justo, porque no sólo alienta al agrario para que se esfuerce sino que lo ampara para que no se malogren sus esfuerzos, impidiéndolo que sea llevado por apuros contingentes a las garras del acaparador o del comerciante especulador ávido de ganancias exorbitantes, es necesario estudiar seriamente el importantísimo problema del crédito agrario, a fin de resolverlo de inmediato y satisfactoriamente en sus formas esenciales, que son:

a) El crédito personal, individual o colectivo, a corto plazo.

b) El crédito individual o colectivo a corto plazo, con garantías reales (hipoteca, prenda o warrant).

c) El crédito individual o colectivo, prendario, sobre ganados o establecimientos industriales a largos plazos (de tres a cinco años).

d) El crédito hipotecario individual o colectivo a plazo corto, (de uno a tres años).

e) El crédito hipotecario individual o colectivo a plazos mayores (de tres a doce años).

Para responder ampliamente a tales fines, afirmo, sin ninguna vacilación que podemos hacer un gran banco argentino con nuestros recursos propios, directos, pues el engranaje rural de la nación es poderosísimo y el capital nacional en valores mobiliarios que lo constituyen en real, y como nadie lo ignora, su conjunto representa el más alto porcentaje de nuestro capital colectivo.

Con respecto a los capitales para fundar el banco central y sus sucursales el señor Bas opina que esos capitales tendrían un origen mixto, procederían del estado y los particulares, de acuerdo en esto con lo que se ha establecido con gran éxito en Estados Unidos y Francia.

Para demostrarlo, el señor Bas, recordará esta tarde las leyes al respecto existentes en esos países.

La cooperación de los particulares a la organización del capital sería adoptando el sistema, tan conveniente, de las sociedades anónimas. A este respecto, dice el doctor Bas:

No obstante la amplitud del plan trazado que nos llevará forzosamente, para desarrollarlo en su forma integral a la fundación y fomento de los organismos rurales cooperativos que tanto precisa el país para desarrollar y engrandecer su economía rural, al Banco Rural de la República, convendrá un estatuto conformado en cuanto a su pers[illegible] legal al sistema de las sociedades anónimas. Para una entidad como la proyectada, que dará la [illegible] económica del país, en pocos años tendrá que ser una institución difundida en todo su territorio, las acciones nominativas, que son una condición expresa de inmodificable del estatuto cooperativo, serían, sin duda alguna, una traba sería para la fácil colocación de las emisiones sucesivas de acciones que deberán hacerse hasta integrar el capital; y como es este un asunto absolutamente fundamental, pensándolo bien a fondo no puede vacilarse respecto a la necesidad de adoptar el plan de sociedad anónima, en cuanto a la forma, simplemente, y solo para facilitar el aporte del capital acciones, pues los fines deberán ser ampliamente cooperativos, porque son muchos los factores de orden sociológicos que recomiendan en estos tiempos las organizaciones encaminadas a desenvolver una acción practica de acuerdo con los elevados y racionales principios de la mutualidad y del cooperativismo.

Una parte muy interesante del proyecto del doctor Bas es aquella en que expresa su concepto sobre los préstamos hipotecarios, dificultados la más de las veces por tramitaciones largas y costosas.

A ese respecto, para las operaciones del Banco Rural de la República, el autor del proyecto adopta el procedimiento de la "cédula titular de la propiedad inmueble".

Sobre él, se expresa el doctor Bas en los siguientes términos:

El procedimiento de la "cédula titular de la propiedad inmueble", como base para la constitución del gravamen hipotecario en lo mas sencillo y económico que pueda concebirse, y tiene como antecedente respetable, el muy interesante proyecto de Banco Agrícola Nacional de España, presentado a las cortes por el ministro de hacienda de aquella nación, con fecha 24 de septiembre de 1916.

Son tan evidentes las ventajas del sistema que no he trepidado en incorporarlo al proyecto de ley que somelo a la consideración de la H. cámara, modificando en tal sentido el régimen hipotecario vigente.

Quizás, la apreciación de sus ventajas en las operaciones del Banco Rural de la República sea el punto de partida para una reforma de carácter general.

En los fundamentos de su proyecto quedan bien claramente establecidos para el lector los beneficios del Banco Rural.

Del proyecto mismo reproducimos lo referente al capital acciones, etcétera, que creemos de gran interés.

Reproducimos:

Art. 6o. El capital del Banco Rural de la República se fija en cien millones de pesos moneda nacional, representado por un millón de acciones de cien pesos moneda nacional cada una, las que se dividirán como sigue:

a) Diez series de cincuenta mil acciones nominativas o sean cincuenta millones que tomará a su cargo el gobierno nacional y que cubrirá por series sucesivas con el 50 por ciento del producto del impuesto de la exportación que establece la ley 10.349.

b) Diez series al portador, o sean cincuenta millones de pesos moneda nacional, que serán otorgadas a suscripción pública, en series sucesivas de cincuenta mil acciones, o sea de $ 5.000.000 cada serie, cuyas emisiones y forma de pago determinará oportunamente el directorio.

Atr. 7o. Cuando el directorio lo considere conveniente para llenar satisfactoriamente los fines del Banco, éste podrá hacerse de recursos especiales, a cuyo efecto se le autoriza para contratar empréstitos, emitir títulos, obligaciones y debentures, con el interés, condiciones de pago y garantías que en cada caso fijará el directorio, no pudiendo hacerlo en ningún caso por una suma que exceda del 50 o|o del capital realizado y reservas.

Art. 8o. El Banco Rural de la República será una sociedad anónima porque emitirá acciones al portador para facilitar el aporte del capital privado, pero su finalidad es cooperativa y en consecuencia operará preferentemente con asociados y con instituciones esencialmente mutuales y cooperativas.

Art. 9o. A los efectos de la ubicación de las sucursales regionales y de la intervención de los accionistas de la campaña en las asambleas que designarán miembros de los directorios regionales de acuerdo con el artículo 20, título V, se llevará en la casa matriz un registro especial de accionistas para cada región rural, conforme al estudio y subdivisión que oportunamente hará el directorio como antecedente para resolver la instalación de dichas sucursales regionales, y esto sin perjuicio del registro general que establece el artículo 329 del código de comercio.

Otro capítulo que creemos de alto interés adelantar a nuestros lectores es el que se refiere a las sucursales regionales, que se dividirán en cinco categorías, a saber:

1a. Las que cuenten con un capital [illegible] en acciones de [illegible] pesos [illegible] moneda nacional y tengan un mínimo integrado por el capital regional.

2a. Las que en la misma forma tengan [illegible] $ [illegible] e integrado $ 7[illegible] moneda nacional.

3a. Las que en la misma forma tengan [illegible] $ [illegible] e integrado pesos [illegible] m|n.

4a. Las que en la misma forma tengan suscripto $ [illegible] e integrado pesos [illegible] m|n.

5a. Las que en la misma forma tengan suscripto $ [illegible] e integrado $ [illegible] m|n.

Artículo 17. — El aporte regional se considerará basado para determinar la inmediata creación y la categoría de cada sucursal regional, y el puede ser suscripto por particulares o por las propias provincias en su carácter de personas jurídicas.

Artículo 18. — El directorio central asignará capital a las sucursales regionales en relación a la capacidad productiva de cada región y a las necesidades de fomento de las mismas, para cuya asignación se tendrá en cuenta especialmente la proporción en que concurren a la suscripción de acciones las provincias y el capital privado en estas y en los territorios, concurrencia que el directorio central y los regionales habrán de requerir empeñosamente, en una proporción equitativa.

Artículo 19. — Las sucursales regionales tendrán por radio la respectiva provincia o gobernación o el que [illegible] el directorio central [illegible] operaciones que éste les marcará conforme a la reglamentación que habrá de establecer para responder ampliamente a la finalidad y objetos del Banco y al sistema de créditos cooperativo y régimen agrario que esta institución se propone arraigar y desarrollar en el país.

Art. 20. — Las sucursales serán administradas por un gerente nombrado por el directorio central, y por directorios locales compuestos de seis miembros, que serán nombrados como sigue:

Un presidente y dos vocales nombrados por el directorio central y tres vocales designados por los accionistas de la región inscriptos inicialmente en el registro especial art. 9.o.

Todos los directores regionales deberán estar radicados en su respectiva región y el presidente será ciudadano argentino.

Art. 21. — Las sucursales regionales, respondiendo a esta organización, de acuerdo siempre con el directorio central, promoverán dentro de su radio la creación de Bancos Populares Cooperativos, de cajas rurales Cooperativas o Sociedades cooperativas de Crédito Agrario de responsabilidad limitada, para lo cual estas instituciones contarán con la cooperación y ayuda que sea requerida del Banco Rural de la República, con arreglo a la importancia de las mismas quedando incorporadas a su organización.

A los efectos de la presente ley entiende por Cajas Rurales, las cooperativas de crédito agrícola constituidas entre los agricultores de un determinado pueblo o colonia, con responsabilidad solidaria o limitada de los socios por los compromisos contraídos por la sociedad.

PROVINCIAS

SAN JUAN

Homenajes a Sarmiento. — Venta de vinos

SAN JUAN, setiembre 13. — Durante el día de ayer realizaronse numerosos actos públicos en homenaje a don Domingo Faustino Sarmiento con motivo del aniversario de su muerte. Por la mañana el gobernador, ministros, altos funcionarios, legisladores y numero a comitiva dirigieronse a pie desde la casa de gobierno hasta la casa donde nació Sarmiento, convertida hoy en Museo Biblioteca.

Una vez allí hizo uso de la palabra en nombre del P. E. el señor subsecretario de hacienda ingeniero Justo P. Zavalla, quien con la elocuencia que le caracteriza resaltó las virtudes del procer siendo aplaudido entusiastamente. Después hablaron varios oradores y regresó la comitiva a la casa de gobierno. Concurrieron numerosos nales, provinciales y particulares y estaron en corporación al museo Sarmiento, así como numeroso público.

En la noche hubo función de gala en el teatro Estornell, organizada por la asociación de maestros Sarmiento, retirandose la enorme concurrencia gratamente impresionada por el éxito de la fiesta.

—Informes suministrados por las empresas ferroviarias dicen que durante el mes de agosto despacharonse doscientos mil hectolitros de vino avaluados en cerca de [illegible] millones de pesos. Motivado por rumores de mal estado de las sementeras de [illegible] en el resto de la república el precio [illegible] subido [illegible] centavos [illegible] que en el mes anterior.

—En la estación Rabón, el alemán Otto Hansen hirió de un tiro de revólver a Antonio Romero. El heridor fugó.

—Anoche en la estación Lanteri se produjo un desórden, siendo herido el cabo de policía de una puñalada en la pierna derecha y en un brazo. El cabo defendiéndose descerrajóle al heridor un tiro de winchester en el intercostal izquierdo, hiriéndole de gravedad.

—Anoche en el ingenio Tacuarendí, jurisdicción Las Toscas, Nemesio Giménez hirió de un tiro de revólver a Valentín Montiel. Estado grave. También en la casa de bailes públicos, Cruz Ovando pegó un machetazo en la cara al menor de 17 años, Amado Zarza, hechos estos que se producirán hasta que el gobierno no suprima la ley de patentes a las casas de bailes, que resultan siempre un foco de corrupción donde concurren menores de edad.

—La Asamblea para elegir diputados a convencionales tendrá lugar mañana a la noche. Reina entusiasmo entre los partidarios.

ENTRE RIOS

Aprobación de una propuesta para la construcción de un puente — Partida de una comisión

PARANA, septiembre 13. — El poder ejecutivo acaba de aprobar la propuesta de los señores Sanguinetti y Bertozzi, para construir el puente sobre la picada. Se soluciona así un problema reclamado por las exigencias de la campaña y que se venía postergando por el monto de su costo que alcanza, según la propuesta aceptada, más conveniente a la suma de doscientos cinco mil pesos.

—Ayer partieron de Colón para Buenos Aires los señores Guillermo Ferrer, Eduardo Torrieri y Domingo Antonini, quienes forman la comisión designada por la junta de fomento de intereses departamentales a fin de que gestionen ante el señor presidente de la república y sus ministros [illegible] de mejoras reclamadas ha[illegible] por el progreso e importancia que viene adquiriendo aquella foreciente región del litoral. La comisión se [illegible] a Concordia también el propósito de cambiar ideas con la similar que partió días pasados de Gualeguay, a fin de aunar opiniones.

AVISO

Comunicamos al público en general que desde la fecha han dejado de pertenecer al número de corredores de LA EPOCA, los señores Luis Lerate y C. Castillo Barrutti, por lo que no reconoceremos ninguna operación efectuada por dichos señores.

Dr. DOMINGO ZINGONI
Médico de la Asistencia Pública
INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 5 p. m. Sgo. del Estero 137.
U. T. 4853 Lib.

Juan Carlos Silva Ferrer
CIRUJANO DENTISTA
Av. de Mayo 605 esq. Florida
(1er. PISO)

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 886
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y [illegible]

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
— DE —
ALEJ. N. BARÉS
U.T. 3726 Av.
BUENOS AIRES
686 - Bmé. MITRE - 686

—Ya te he dicho Juan, que no saldrás en todo el día de casa, si no haces lo que te he mandado.

—¿Y qué me ha mandado Vd.?

—Que vayas a lo de Longobardi de Bolivar 280, para alquilar los cortinados, espejos, alfombras y todo lo necesario para la fiesta que daremos el día de mi cumpleaños.

LUZ

POTENTE Y BARATA
Pidan datos o catálogos a la Compañía Argentina de Alumbrado a Alcohol. DEFENSA 489, Buenos Aires

CORTINAS Y CARPETAS
Nuestras grandes rebajas
Efectuadas en nuestro enorme
SURTIDO DE CRETONAS
Le brindan LA OCASION de poder adquirir
a $ 1.90, 2.50 y 3.00
Las clases más finas y los gustos más originales
EN BREVE: Inauguración de nuestro gran ensanche
"Los Gobelinos"
125 · FLORIDA · 125
GENEROS Y PASAMANERIA

TEJIDOS

Importante Presentación de Lanas primaverales

Notable Exhibición de Sedas primaverales

Inaugurando brillante y convenientemente la temporada primaveral
LA TIENDA SAN JUAN
INICIA HOY, CON PRECIOS ESPECIALES, una
VENTA - PRESENTACION
de SEDAS, LANAS y ALGODONES, formada por las mas recientes y destacadas novedades que en materia de tejidos, diseños y colores, ha producido la industria textil, para la moda actual.
GRANDES ALMACENES
Tienda San Juan

Jura de la bandera por los Boys Scouts de la sección 18

La fiesta realizada ayer por la tarde

Ayer por la tarde tuvo lugar en el parque de ejercicios físicos que poseen los boys scouts de la sección policial 18, la jura de la bandera por la brigada seccional y diversos ejercicios de scoutismo que reveló el buen grado de preparación de los niños que forman el referido cuerpo.

Al acto asistieron el intendente Wilde y el señor Tomás Santa Coloma.

Inmediatamente se dió comienzo a los diversos actos organizados para la fiesta: desfile de los boy scouts, entrega de la bandera por el señor Fortunato Ganduglia, Himno Nacional (cantado), agradecimiento de la bandera por el señor inspector local, jura de la bandera por los boy scouts de la sección, marcha por la fanfarra, ejercicios de camillas y salvatajes, transmisión de un telegrama por banderas (sist. Morse), entrega de medallas a los boy scouts premiados, dianas por las bandas, ejercicios de gimnasia por los boy scuts, marcha por la banda lisa del cuerpo de bomberos, simulacro de defensa a la bandera, desfile general de las compañías de boy scouts entonando el Himno a la bandera, marcha final.

La bandera que juraron los boy-scouts

municipal señor Cantilo, los miembros de la junta nacional y las delegaciones de diversas instituciones de cultura y numeroso público, destacándose una crecida concurrencia infantil.

El discurso de apertura estuvo a cargo del secretario general de la asociación de fomento, señor E. Arza, quien recordó que la institución que representaba hacía un año había abierto sus puertas para acoger cariñosamente a todos los niños, cualesquiera fuesen su condición social y sus sentimientos religiosos, sólo con ánimo de inculcarles ideas nuevas, más amplias y generosas que los hicieran fuertes, nobles y aptos en la lucha de la vida y para bien de la sociedad.

A continuación, después que la banda lisa del cuerpo de boberos ejecutó una marcha, se llevó a cabo la ceremonia de bendición y entrega de la bandera, siendo padrinos la señora Guillermina Oliveira Cézar de

Una vez que se hubieron realizado todos los números del programa, que fueron muy aplaudidos por los asistentes, el teniente coronel Manuel Prado hizo uso de la palabra, quien, al referirse al scoutismo, dijo que tendía en su finalidad primordial a hacer una juventud sana, fuerte, robusta, capaz como el conquistador de los desiertos americanos y también, como el poblador de las soledades argentinas, de vencer todos los obstáculos, todos los peligros y todas las dificultades que pudieran oponerse en su camino.

A continuación, la concurrencia se trasladó al local de la sección 18, en uno de cuyos salones fué servido un lunch, finalizando así la fiesta, que fué, por todos conceptos, un acto hermoso.

Después de la gran guerra

Como se ha alterado la geografía política de Europa

Antes de la conflagración había 26 países, después de la paz hay 35 estados

De los 26 Estados que componían Europa antes de la guerra, 7 han aumentado su superficie: Bélgica, Dinamarca, Francia, Grecia, Italia, Rumania y Serbia; 12 no han variado: Andorra, España, Gran Bretaña, Holanda, Liechtenstein, Luxemburgo, Mónaco, Noruega, Portugal, San Marino, Suecia, Suiza; 4 han disminuído: Alemania, Bulgaria, Rusia, Turquía; 1 ha desaparecido: Austria-Hungría. El caso de Albania y de Montenegro no ha sido definitivamente resuelto, aunque el último esté de hecho anexado al reino de Serbia-Croacia-Eslovenia. Se ha creado o reconocido once Estados nuevos: Austria, Checoeslovaquia, Crimea, Dantzing Estonia, Finlandia, Hungría, Letonia, Lituania, Polonia y Ukrania. Falta aún por determinar la suerte de seis territorios de plebiscito. Agreguemos que desde el 30 de noviembre de 1918, Islandia es un "Estado independiente neutral en unión personal con Dinamarca".

En 1914

	Kms. c.	Hab.
Rusia E.	5.389.980	138,467.000
Alemania	541.167	64.000.000
Austria-H.	624.859	49.000.000
Serbia	87,300	4.657.000
Montenegro	14.180	435,000
Rumania	138,962	7.555,000
Bulgaria	140,836	4.813,000
Grecia	120,060	4.662,000
Turquía E.	27,000	1.435.000
Albania	28.000	850,000
Suecia	448.300	5.800,000
Noruega	322.900	2.400.000
Dinamarca	40.433	2.775,000
Gran Bretaña	14,400	46.000.000
Francia	536.464	38.000,000
España	497,274	20.000.000
Portugal	88.740	5.500.000
Italia	286.682	34.000.000
Suiza	41,300	3.800,000
Bélgica	29.500	7.600,000
Holanda	34,186	6.700,000
Luxemburgo	2,600	260,000
Andorra	452	5,231
Liechtenstein	159	11,110
San Marino	61	11,994
Mónaco	1.5	23,000

En 1920

	Kms. c.	Hab.
Rusia E.	3.834,000	74.000,000
Ukrania	600,000	35.000.000
Finlandia	377,400	3.300,000
Letonia	57,400	1.300,000
Lituania	48,000	1.900,000
Estonia	42,000	1.200,000
Crimea	29,000	950,000
Polonia	455,000	34.000,000
Alemania	440,000	60.000,000
Dantzig	7,960	750,000
Austria	76,300	6.500,000
Hungría	93,000	8.000,000
Checo-E.	130,000	18.000,000
Serbia-Croacia-Eslovenia	257,000	13.000,000
Rumania	290,000	15.000.000
Bulgaria	102,800	4.300,000
Grecia	155,000	5.700,000
Turquía E.	3,000	1.200,000
Albania	28,000	850.000
Suecia	448,300	5.800,000
Noruega	322,900	2.400,000
Dinamarca	43,500	3.000,000
Gran Bretaña	344,400	46.000,000
Francia	551,000	40.000,000
España	497,274	20.000,.000
Portugal	88,740	5.500,000
Italia	308,000	38.000,000
Suiza	41,300	3.800,000
Bélgica	29,500	7.600,000
Holanda	34,186	6.700,000
Luxemburgo	2,600	260,000
Andorra	452	5,231
Liechtenstein	159	11,110
San Marino	61	11,994
Mónaco	1.5	23,000

Territorios de plebiscito

	Kms.	Hab.
Allentein y Marienweren (entre Alemania y Polonia)	14,000	650.000
Alta Silesia (entre Alemania y Polonia)	9,000	300,000
Teschen (entre Polonia y Checo Eslovaquia)	4,0606	250,000
Sarre (entre Alemania y Francia)	1,700	250,000
Klagenfurt (entre Austria y Serbia)	1,060	250,000
Kalmedy (entre Bélgica y Alemania)	900	50,000

La fiesta del árbol en Morón

Brillante ceremonia

Ayer tuvo lugar en Morón la fiesta del árbol. Como se preveía, la ceremonia alcanzó lucidas proporciones gracias al ambiente de franca simpatía con que todo el pueblo colaboró al éxito de los preparativos hechos por el delegado de la Sociedad Forestal Argentina, señor Enrique Fernández Latour, en colaboración con las autoridades municipales y escolares del pueblo.

A la hora indicada se inició el acto, en la plaza principal, con la presencia del intendente, don Víctor M. Rodríguez, del presidente del consejo escolar, doctor Raúl Ziegler, del senador provincial, señor Gervasio Pavón y otras caracterizadas personas de la localidad. Se ejecutó el Himno Nacional que los niños de las escuelas corearon. En seguida pronunciaron discursos el delegado de la Sociedad Forestal Argentina, señor Enrique Fernández Latour y el señor Noé L. Iparraguirre en nombre de las autoridades escolares.

La ceremonia terminó con la plantación de numerosos árboles donados por el floricultor señor José Firpo y el Himno al Arbol cantado por los niños.

Publicamos, en seguido una reconstrucción del discurso pronunciado por el señor Fernández Latour:

Señores:

La Sociedad Forestal Argentina, que tan provechosa labor viene realizando en bien de los intereses forestales de la república, me ha honrado con su representación en estas fiestas. Es, pues, en nombre de ella que hablo, y en nombre, asimismo, del señor intendente municipal, que ha tenido a bien solitarme que mi palabra fuera también la suya.

Pudiera yo decir mucho de la complacencia con que ocupo esta tribuna, sino me lo vedara el mal gusto de hablar de mí mismo. La fiesta del árbol — quiero decirlo sin embargo — fué siempre fiesta que ganó todas las simpatías de mi espíritu. No podía ser de otro modo ya que, en las finalidades que la informan, belleza y utilidad se hermanan armoniosamente. Esta espiritual armonía, en que los puntos extremos de lo ideal y de lo útil suman lo que hay en ellos de conciliables dentro de una concepción estética de la vida, fué siempre surtidor fecundo en inspiraciones al par generosas y constructivas. La fiesta del árbol participa sin duda de esas condiciones de utilidad y belleza y ellas explican su definitiva incorporación al eucologio de nuestros cultos laicos.

Y esto viene de lejos. La antigüedad pagana mezcló al árbol en casi todos sus mitos religiosos. Los primeros templos, dice Plinio, fueron árboles. Es que la naturaleza ha ejercido siempre, y más en los primeros tiempos, una decisiva influencia religiosa en el espíritu humano. La admiración frente a lo maravilloso, el miedo frente a lo terrible, la gratitud frente a lo útil y bueno de las potencias naturales, fueron y son las vías psicológicas por donde la religión entra en el hombre.

Por razón de belleza y de utilidad los áboles desde las más remotas épocas provocaron la admiración y comprometieron la gratitud humanas. Belleza en la forma, en la lozanía y en la flor, utilidad en la madera, en la leña, en el fruto y en la sombra, la imaginación primitiva dotó bien pronto al árbol de atributos divinos. Y adviértase que no de ligero modo. Los más profundos problemas del conocimiento — aquellos que aún aguardan solución de la filosofía y de la ciencia—buscaron un árbol donde esconder sus misterios.

En el paraíso terrestre de los chinos existe un jardín maravilloso; allí se produjo la vida cuya conservación depende de la fruta de un árbol. Esta misma idea, aunque con ligeras variantes, se encuentra en los Vedas brahmánicos, cuando se refieren al árbol de la savia vital — el Soma— y aún la encontraréis en la leyenda bíblica de la que recordaréis, sin duda, el árbol de la Vida, con el secreto de la Inmortalidad, y aquel otro de Ciencia del Bien y del Mal cerca del cual se arrastra la serpiente que hizo pecar a la Mujer... Los griegos, que compusieron sus mitos sobre la pauta de fenómenos naturales, dieron también al árbol amplia intervención en sus cultos. Los creyeron moradas de los dioses y dedicaron a cada dios un árbol, la encina a Júpiter, el laurel a Apolo, el olivo a Minerva, el mirto a Venus...

Como se ve, el hombre reconoció los beneficios del árbol y le rindió justicia desde pronto. No obstante faltaba, entonces, el conocimiento de muchas de sus más importantes funciones. Las conocemos hoy porque las ha revelado la ciencia. Os hago merced de enunciaciones odiosas por ociosas pero, bueno es decirlo, todo concurre hoy a afirmar que el árbol es elemento orgánico indispensable para el hombre en su vida terrestre. En la constante armonía de las cosas universales veces hay en que el árbol junto al hombre, representa algo así como su complemento. ¿No es, por ventura, y en cierto modo, como una mitad exterior de nuestros pulmones según es su función purificadora del aire ambiente cuando, en sus laboratorios de mil hojas, le torna en oxígeno el carbono?

Util de toda utilidad, Chateaubriand decía de ello: "La où les arbres ont été arrachés l'homme a été chatié de son ignorance..." Y Abbadb, príncipe persa, demostró terriblemente esa verdad: por destruir una ciudad arrasó toda su vegetación!

Bello de toda belleza, el árbol, elemento indispensable de decoración agreste, da al paisaje con su sola presencia lo que no puede darle la del hombre: Vida. La Vida canta en el árbol su himno inmortal en plenitud de fuerza y de belleza. Le compone en sus hijas y en sus flores y le canta en el pájaro—dijérase su alma musical—que con el hilo armonioso y crespo de su trino parece fuera tejiendo el velo inconsutil y luminoso de la aurora desde la rama hogareña, nido de su nido...

¿Qué mucho, pues, que un día del año, suspendido el trajín cotidiano en un paréntesis de idealidad azul, hombres y mujeres, niños y ancianos, con el temblor de un culto pagano en el espíritu, tiendan la contribución de sus manos hacia la tierra fecunda, propicia al brote de la planta?... Qué mucho, pues, que plantemos y cultivemos ese "extraño ser intermedio—al decir magistral de Ruskin—alma imperfecta de la tierra dada para recibir el alma del hombre; extraño ser que respira, pero que no habla, que se mueve pero que no puede abandonar el sitio que se le ha fijado, que pasa por la vida sin conciencia para morir sin dolor, que ostenta la belleza de la juventud, pero sin su vehemencia y declina sin sentimiento al peso de los años"?

"Plantemos el árbol" canta la canción infantil. Plantémosle y cuidémosle que él sabrá pagarlo en oro obrizo. Quizá logremos así que el viejo Encino que tiene el Pájaro Azul, en la magia maeterlingiana, no diga ya a Tiltil: "Ya sé lo que buscas: que el Pájaro Azul te diga el Gran Secreto de las cosas y de la dicha para que los hombres hagan aún más dura nuestra esclavitud". Quizá el viejo Encino, nos entregue el pájaro maravilloso.

Quizá nos revele el Gran Secreto de todas las cosas y todas las dichas...

Sorpresa de la ciencia

RADIOSOL VEGETAL

Desde hace más de diez y ocho años venía padeciendo de hemorroides externas con gran pérdida de sangre, fuí tratada por distinguidos especialistas sin haber jamás conseguido mejoría alguna, me encontraba completamente extenuada, sin fuerza y sin ánimo para hacer ningún trabajo. Cansada de tanto sufrir experimenté el "RADIOSOL

VEGETAL" habiendo conseguido con este medicamento en el término de un mes y medio una cura sorprendente, pues han desaparecido las hemorroides como igualmente la pérdida de sangre no siento dolores de ninguna especie, he aumentado varios kilos de peso, puedo comer toda clase de alimento y gozo de un completo bienestar. — (Firmado). Claudia Sevilla. S|c. San Eduardo número 868. — Buenos Aires.

AVISO IMPORTANTE — Teniendo conocimiento que personas poco escrupulosas han falsificado este específico, se recomienda al público compre el RADIOSOL VEGETAL en las buenas droguerías y farmacias.

Hacemos presente al público que esta casa no tiene corredores para la venta del RADIOSOL VEGETAL.

Expendio libre. — Certificado número 3377.—Venta en todas las farmacias y droguerías. — Precio del frasco $ 10 m|n. — Por pedidos y prospectos dirigirse al Dr. Pablo Cogorno. — Calle Entre Ríos 171. — Unión Telefónica 7327, Libertad, Buenos Aires.

Asociación de Fomento Social de la sección 15ª de policía

Memoria sobre la obra realizada

La comisión directiva de la Asociación de Fomento Social de la sección 15 de policía, fundada el 5 de abril de 1918, acaba de publicar una interesante "memoria" en la cual se da cuenta a los socios de la institución de la labor realizada hasta el presente de acuerdo con el programa de asistencia social que se propuso.

En el folleto impreso, constan las gestiones realizadas por la institución, las comunicaciones oficiales referentes a las mismas como también los múltiples y elogiosos comentarios periodísticos publicados con motivo de las diversas iniciativas y obras realizadas por la asociación.

Entre estas últimas "El hogar del vigilante", el "Consultorio Médico gratuito", el "Salón de ventas", la provisión de un "camión automóvil" para servicio de la comisaría, y la formación de una "compañía de boy scouts" acreditan merecidamente el elogio que ha provocado sin reservas la actuación benéfica y eficaz de esta institución.

La nueva comisión directiva de la misma, electa en la última sesión del 10 de septiembre último, ha quedado constituída en la siguiente forma:

Presidente, doctor Eduardo Zuberbuhler; vice 1o., Néstor Meana, vice 2o., señor Roberto Lanusse; secretario general, doctor Luis García Fernández; secretarios, señor Samuel Ayaragaray, doctor Hugo Cullen Ayerza; tesorero, señor Carlos M. Manson; protesorero, arquitecto Emilio Repetto; vocales, doctor Gabriel Giralt, contraalmirante Daniel Rojas Torres, doctor Enrique A. Keen, señor Juan A. Calcarami, doctor Franklin Gilardi, señor Antonio L. Lanusse, capitán de navío Enrique Fliess, señor Baldomero Villamil, teniente coronel, Emilio Reybaud; doctor Gustavo Frederkin, señor José Poggio, doctor Ernesto Aguirre, arquitecto Carlos Vidal Carrega, señor Pedro E. Achinelli, ingeniero Enrique Marcó del Pont, señor Gabriel J. Martínez y señor José G. Balcarce.

Teatro Infantil Municipal

EN EL PARQUE DE LOS PATRICIOS

El elenco infantil del teatro municipal Labardén dió ayer, a las 14.30 horas, su función de costumbre en el Parque de los Patricios, desarrollando un programa variado e interesante ante un numeroso público de niños y adultos.

En la primera parte subieron al cartel "Danza china", "Corazón herido", "La cachimba", "Soy prestidigitador" y "Los astrónomos", estrenándose "El beso de mamá", donde se destacó por sus aptitudes vocales la niña Clara Caballero. En estos números trabajaron los niños Brea, Pedro Valenti, Picarel Wineberg, Pereña, Neimark, Dubilet, Piscicelli, Bianco, Poza, Casalis, Tolosa y las niñas María Esther Segares, Angélica Alippi y Guadalupe Corcuera.

En la segunda parte del programa figuraban "Cake-walk", "Pierrot", "Los importunos" "El bueñanito", "¡Muerto!..." y "Los cocineros", interviniendo en ellos los niños Luis Valenti, Mondini, Cabahero, Rey, Montero, Pereña, Neimark, Brea y las niñas Ana y Lola Argerich, María Esther Branchini y Elsa y Rosa Corcuera.

La orquesta infantil amenizó los entreactos bajo la dirección del maestro Corbani.

El público tributó frecuentes aplausos a los pequeños actores del teatro municipal Labardén, premiando así la meritoria actuación del elenco.

Unión Cívica Radical

LA DEMOSTRACION AL Dr. BOTTINELLI

Completamos nuestra crónica de ayer sobre la demostración ofrecida al doctor Juan Bottinelli, publicando los discursos pronunciados por el doctor Manuel Romero Palacios y señor Roque M. Stefanelli.

Dr. Manuel Romero Palacios en representación de la biblioteca Hipólito Yrigoyen de Monserrat.

Señores comensales:

Voy a levantar mi voz en esta reunión de amigos, del doctor Juan Bottinelli, en un doble carácter. Es el primero el carácter de delegado con que para este acto me han honrado los adherentes de la biblioteca de Monserrat, Popular, Presidente Yrigoyen y es el segundo el carácter de amigo viejo y sincero del obsequiado. Sirva este doble motivo que me asiste para que disculpando la emoción y la sencillez con que me expreso, los oyentes y el obsequiado no reparen más que en el fondo de sinceridad y aprecio que expresan mis palabras.

En estas citas que se dan los hombres para honrar y enaltecer los méritos y los triunfos de un amigo común, es donde más se revela la nobleza del espíritu humano, donde más se enaltece la condición superior de nuestra especie. Es el momento en que olvidados de las miserias a que obliga la vida, todas las acciones bajas y comunes se han olvidado, y en cambio se está en pleno ejercicio de las muy nobles, altas y dignas acciones del espíritu humano, que producen en las almas honradas una satisfacción mil veces más dulce que las de la fortuna, el éxito o el poder.

Es el momento en que émulos de los dioses, ni odio, ni envidia tienen cabida en nuestra alma que está toda profusamente iluminada por la amistad y el altruismo. Es el momento en fin en que todos nos sentimos caballerescos y prontos a la lucha en defensa del amigo como el eterno don Quijote de la Mancha y en que despreciamos al superficial e interesado escudero Sancho Panza.

Sea en obsequio de este estado superior del espíritu humano que yo me pueda permitir hacer ante vosotros la pública alabanza del obsequiado como hombre, como amigo y como correligionario.

El doctor Bottinelli, tiene una profesión, que en mano de los hombres como él se convierte en un apostolado; su vida de médico, como él la entiende, no es una simple profesión para obtener recursos con que vivir, los que así la entienden poco honor se hacen así mismo, y poca diferencia encontrarán entre cualquier oficio que denigre y la alta función social del médico: el doctor Bottinelli tiene una mira más alta y un espíritu más noble y es por eso que antes que su interés ha mirado siempre el interés de su prójimo, cumpliendo el sabio precepto cristiano de amarlo como así mismo. Es así como el necesitado, el doblemente necesitado, por falta del dinero que dá salud y por falta de la salud que dá dinero, ha encontrado siempre abiertas las puertas del doctor Bottinelli y en muchos casos, compatibles con la situación económica de nuestro obsequiado, ha encontrado también su bolsa abierta.

Su acción como amigo es incomparable; ya os podéis figurar como se multiplicará su atención para aquel a quién guarda un lugar en su pecho, cuando ya sabeis lo que es capaz de hacer por un desconocido. En este siglo y tiempo de materialismo y de egoísmo, en que la amistad suele valer tan poco que se la deja en las antesalas sin atender; que se la engaña con falsas promesas; que se la denigra hasta con el desprecio; en estos tiempos soberanos en que al amigo que sube habría que despedirlo como a un amigo que se ausenta para un largo viaje porque nunca más lo hemos de ver hasta que baje de su posición; en estos tiempos que corren, encontrar un amigo como el doctor Bottinelli, es tener una perla preciosa hallada en la inmensidad del océano y que le hace a uno andar entre si se debe admirarla más por hermosa que por rara, o más por rara que por hermosa.

Sea esta cena, en que nos hemos reunidos, un templo en que se levanten himnos y salmos en alabanza de la amistad, — la más noble y la menos común de las virtudes de los hombres.

Como partidario el doctor Bottinelli, no tiene alabanza, baste saber que es ésta reunión principalmente originada por un triunfo partidario en que no ha tenido enemigo. Yo me inclino ante el radical que tenemos en nuestro obsequiado y pido que su acción sirva de ejemplo para los hombres jóvenes que actúan. El doctor Bottinelli, es un luchador que no ambiciona llegar a las cumbres, pero nosotros somos los amigos que debemos obligarlo a subir para que desde un alto sitial, pueda indicar rumbos y dar normas a sus correligionarios.

Discurso del señor Roque M. Stefanelli

Hace dos años, en esta misma casa a la misma persona me cupo la satisfacción íntima, de ser yo el que pronunciara breves palabras que como las de hoy eran el fiel reflejo de todo cuanto sentía y pensaba la Juventud Radical de Balvanera Sud, hacia el hoy reelecto presidente de la circunscripción 10a. Y mientras ayer ellas eran pronunciadas en nombre del comité "7 de Abril", hoy son en el de los viejos radicales de Balvanera, que forman legión en él.

Asistíamos hace unos días a un acto de la democracia dada en la escuela de civismo de nuestro partido para ir en prosecución de los ideales que sustentan los pueblos esencialmente constituídos en su albedrío, y hoy desde nuestro puesto de ciudadano aplaudimos el triunfo de la mayoría de nuestra parroquia que por su voluntad y con la fuerza del mandato de la soberanía popular se consagra reelecto presidente del comité seccional al doctor Juan B. Botinelli por haber llenado las aspiraciones de sus correligionarios y por ser fecundamente provechosa a los intereses partidarios su presencia y su actuación al frente del baluarte cívico, nuestra circunscripción; eficacia que ha sido evidenciada en su presidencia anterior, por lo que esta reelección es una garantía para el mantenimiento de la preponderancia de la entidad cívica del radicalismo, que tan nobles propósitos sustenta para la grandeza nacional.

Los hombres que como el doctor Bottinelli son una fuerza real y efectiva para impulsar la acción de la idea hacia la grandeza del porvenir, son indispensable en el escenario de toda actividad, y por ello procediendo justiciera y acertadamente está de nuevo en el puesto de honor a que lo hacen acreedor sus virtudes ciudadanas que constituye un timbre de honor y de merecida consideración.

Señores: Y así como ayer fué por el médico de los pobres, hoy os invito para que alcéis vuestras copas y una y mil veces más brindeis por la ventura personal del padre de los pobres de Balvanera, por la grandeza imperecedera de nuestro partido y la del presidente de la república el doctor Hipólito Yrigoyen.

CIRCUNSCRIPCION 13a. (MONSERRAT)

Biblioteca Popular "Presidente Yrigoyen"

Para esta noche a las 21 se hallan citados los miembros de la comisión de propaganda y hacienda de esta asociación cultural.

En el salón de actos de esta biblioteca, Saenz Peña 581, el próximo sábado a las 21, el director de la misma, doctor Manuel Romero Palacios, dará una conferencia sobre "Principios de política positiva".

DEMOSTRACION A DON JUAN JOSE DE LA TORRE

Mañana a las 20.30 se efectuará en el Prince George's Hall, la demostración que un grupo de correligionarios ha resuelto ofrecer al señor Juan José de la Torre.

ATENEO EXTENSION UNIVERSITARIA

Próximamente iniciarán las conferencias el Ateneo de Extensión Universitaria, aprobadas por el comité de la capital.

Posiblemente la primera conferencia se realizará en la circunscripción tercera.

PERIODISMO

BLANCO Y NEGRO

Tenemos a la vista el N.o 1525 de esta popular revista madrileña que hoy se ha puesto en circulación en el país.

Al excelente material de costumbre, notas gráficas, caricaturas, modas, literatura, pasatiempos, etc., agregase, en este número, la preciosa novela, recientemente premiada "La sombra del pasado" ilustrada en colores por el reputado dibujante Méndez Bringa.

VOLUNTAD

Recibimos los Nos. 9, 10 y 11 de esta lujosa revista madrileña que, como los anteriores, son el más alto exponente de los adelantos realizados por el periodismo en la madre patria.

En el N.o 9 se publican unas preciosas tricomías ilustrando una interesante crónica de la condesa Pardo Bazan, dibujos notables, entre los que sobresalen las caricaturas del matrimonio Guerrero-Díaz de Mendoza y colaboraciones de prestigiosos escritores.

El N.o 10 dedicado en gran parte a las fiestas de semana santa inserta notables fotografías de las famosas esculturas del murciano Salzillo, de pinturas de Greco, Juan de Juanes, etc.

En el N.o 11 aparecen reproducciones de cuadros de Goya, Rosales y otros pintores de fama, colaboraciones literarias de Monte-Cristo, W. Fernández Flores, Ruiz Amado, Menéndez Pelayo, Ricardo León, Palacio Valdés, etc.; un estudio acerca del libro inmortal de Cervantes por Ortega Munilla y un entremés de Muñoz Seca titulado San Juan y Sampedro.

"GENERAL URQUIZA"

Con el presente número cumple su primer año de vida este semanario ilustrado de literatura, crónica social e informaciones que se edita en el vecino pueblo de General Urquiza, bajo la dirección de los señores Luis J. Palma (hijo) y Silvio Ravioli.

Los constantes progresos realizados por esta publicación al través del año transcurrido de su existencia, justifican plenamente la favorable acogida que ha logrado conquistarse entre sus numerosos lectores. El número y suplemento que hoy publica, celebrando el aniversario, es, por su contenido y presentación una muestra evidente y auspiciosa del éxito encomiable de esta revista, que puede competir con sus similares más caracterizadas de nuestra capital.

La exposición del pintor Eugenio Arturo Scorzelli

Iglesia de Lanciano

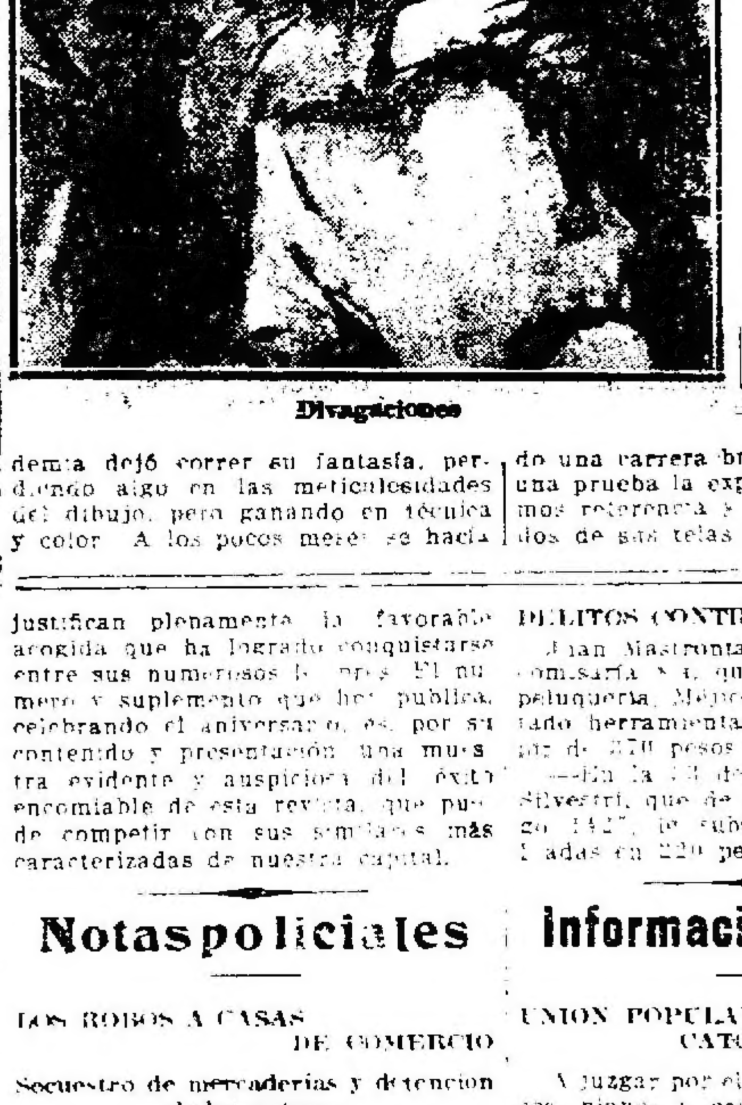
En el salón Costa, Florida 660, el pintor Eugenio Arturo Scorzelli exhibe 42 cuadros que han despertado curiosidad en nuestros círculos artísticos.

Se trata de un pintor argentino que estudió con aprovechamiento en Italia, desde 1902, donde obtuvo el diploma de licenciado técnico y pasó después al instituto superior donde se reveló un artista de temperamento vigoroso y un técnico de primera fuerza.

En la escuela de Bellas Artes de Nápoles estudió los cursos bajo la dirección de José Bosquetto, maestro de la escuela romántica, destacándose por su facilidad en el claroscuro.

Fué discípulo de Pablo Vetri y más tarde, en el concurso para la beca que concede la Academia de Nápoles, obtuvo el primer puesto, pero no se le otorgó el premio porque aun no había entrado en posesión del diploma.

En el mismo año, concluídos los estudios, lejos de las salas de la academia dejó correr su fantasía, perdiendo algo en las meticulosidades del dibujo, pero ganando en técnica y color. A los pocos meses se hacía notar, cuando en las salas de Tarsia apareció el cuadro "El monaguillo" que fué comprado por el com. Minozzi.



Divagaciones

Al año siguiente, 1915, se presentó con una admirable figura de mujer, "Laura de oro", que el municipio de Nápoles compró seis días antes de que se abriera la exposición.

Un año más tarde expuso en las salas del Excelsior de Nápoles (Promotrice), el cuadro "La durmiente", afirmándose sus dotes de pintor severo y elegante. El cuadro por premio, fué comprado cinco días antes de la apertura de la exposición por S. M. el rey de Italia y se encuentra actualmente en el Quirinal.

A la última exposición de Turín de 1919, concurrió con un cuadro "La fiesta de la Virgen", de carácter local, que fué adquirido por la curia.

Con estos antecedentes tan auspiciosos el pintor Scorcelli ha iniciado una carrera brillante de la que es una prueba la exposición a que hacemos referencia y de la reproducimos dos de sus telas más destacadas.

Notas policiales

LOS ROBOS A CASAS DE COMERCIO

Secuestro de mercaderías y detención de los autores

Hace algún tiempo dieron aviso reservadamente en la sección robos y hurtos de investigaciones varios importantes comercios importadores de esta plaza, de que desde tiempo atrás notaban en las cargas de mercaderías faltas que al fin de año representaban muchos miles de pesos.

A raíz de este aviso el comisario Federico S. Foppiano encomendó al auxiliar José Urruchua la tarea de investigar estos hechos, quien trabajó durante varios meses, secundado por el empleado Enrique Souza, llegando a dejar planamente esclarecido el hecho y descubiertos los autores.

Después de una larga serie de averiguaciones y vigilancias, llegaron a establecer los nombrados empleados que el tropero Francisco Alonso, español, de 52 años de edad, ayudado por Teodosio Rodríguez, también español, de 23 años de edad, carrero de aquél, cuando efectuaban los viajes a los comercios del centro, descargaban durante el trayecto algunos cajones u otros bultos con mercaderías en negocios u otros locales sospechosos.

De este modo se llegó a comprobar que en la tarde de anteayer había siete cajones de aceite valuados en 920 pesos moneda nacional en el depósito de un almacen que existe en la calle Defensa los que fueron secuestrados poco después por el oficial inspector don David Videla y empleado Mariano Posada, manifestando el poseedor que acababa de dejárselos Rodríguez, a quien conocía de vista, para que se los guardara momentáneamente.

Los señores García, Echegaray y compañía establecidos en la calle Bartolomé Mitre 1463 con importación y venta al por mayor de artículos de almacén, reconocieron tres de dichos cajones de aceite valor 105 pesos moneda nacional, como algunos de los muchos que se le vienen sustrayendo desde hace tiempo, los señores Migliardi, Coronato y Zelasco, con igual comercio en la calle Necochea 1350 reconocieron dos cajones valor 260 pesos moneda nacional; Gonzalo, Sáenz y Cía., importadores, establecidos en la calle Maipú 14, un cajón valor 125 pesos moneda nacional y Aranda y Cía., con comercio importador en la calle Salta 171, el otro cajón valuándolo en 130 pesos moneda nacional.

La captura de los culpables Alonso y Rodríguez, fué encomendada a los empleados Pablo Soria y Francisco Tizado, realizándose en las últimas horas de la noche anterior, cuando aquellos se retiraban a sus respectivos domicilios.

DELITOS CONTRA LA PROPIEDAD

Juan Mastrontanio, denunció en la comisaría 8a, que de su negocio de peluquería, México 2139, le han hurtado herramientas y objetos por valor de 270 pesos.

—En la 13 denunció Edith F. de Silvestri, que de su domicilio Dorrego 1427, le substrajeron ropas valuadas en 220 pesos.

Información general

UNION POPULAR CATOLICA ARGENTINA

A juzgar por el gran número de bases, planos y condiciones solicitadas en el local de la institución, número superior a los cálculos más optimistas de los dirigentes de esta institución, este concurso adquirirá los contornos brillantes, característicos de todo éxito en concursos de esta naturaleza.

El concurso se clausurará indefectiblemente el día 25 de octubre a las 16 horas. Las personas que deseen informes pueden solicitarlos en el local Alsina 641, de 9 y 1|2 a 11 y 1|2 y de 14 y 1|2 hasta las 19 1|2.

DEPARTAMENTO NACIONAL DE HIGIENE

Movimiento de la división cuarta habido el día sábado:

Farmacias inspeccionadas	24
Libros recetarios abiertos	2
Libros recetarios cerrados	2
Diplomas de médicos registrados	1
Diplomas de dentistas registrados	1

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 302

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

CEFERINA CASTAGLIA DE ARAMBARRI — q. e. p. d. — Falleció el 12 de septiembre de 1920. — Confortada con los san[illegible]. Su esposo Gerónimo Arambarri, sus [illegible] Gerónimo A., Jaime Rodolfo y Raúl Arambarri, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, mañana martes 14, a las [illegible], [illegible] se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria Humberto 1.o 1224. Carruajes en la cochería Tacuarí, calle Tacuarí, 342.

v. septiembre 17.

CELIA CATALINA APREDA — q. e. p. d. — Falleció el 12 de septiembre de 1920. — Sus padres Antonio Apreda y Catalina Saffouret de Apreda, sus hermanos [illegible], Santa y Susana, sus abuelos Marcelo Apreda, Rafaela S. de Apreda, Juan B. Saffouret y Emilia P. de Saffouret, tíos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy lunes 13, a las [illegible]. Casa mortuoria, Defensa 1584. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despide por tarjeta. Carruajes casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 180.

v. septiembre 13.

Se avisa a los que tengan deudos depositados en la bóveda de Juan Martín de la Serna, cementerio del Norte, sección 17, número 7 1|2, sepultura 1, 2 y 3, los retiren en el plazo de 8 días a contar de la fecha, de lo contrario serán cremados. Septiembre 10 de 1920.

13|644 v. septiembre 17.

Provincia de Buenos Aires

Ecos de un incidente

El señor Isauro Rivarola, presidente del consejo escolar de San Martín, nos ha visitado hoy para manifestarnos respecto al conflicto de que diéramos cuenta en nuestro número del sábado que "la medida en cuestión no responde sino al propósito de beneficiar los intereses de la educación. La señorita Nélida Triguero, a quien se ha reemplazado por decreto de la dirección general de escuelas de la provincia de Buenos Aires, obligándola a que se acoja a los beneficios de la jubilación, que le corresponde, no tiene títulos para seguir ocupando el cargo de directora de dicha escuela. Esta, de su cargo es simple escuela primaria, ha pasado a serlo complementaria. Para la categoría anterior, la mencionada señorita, que sólo tiene título de maestra infantil, estaba bien. Pero no lo está para la nueva categoría de la escuela. Eso es todo. Y de ahí que, sin perjudicarla, puesto que se le ofrece la jubilación, se nombre en su lugar a la señorita Thompson, con título de profesora normal y doctora en filosofía y letras, y con 14 años de práctica didáctica."

Nos pide, además, el señor Isauro Rivarola dejemos constancia de la forma unánime y patriótica con que se han conducido todos los consejeros escolares en la emergencia.

De San Isidro

Homenaje a un profesor

SAN ISIDRO, septiembre 13 — El cuerpo de profesores del colegio nacional ofreció una comida en el hotel Vignoles al profesor señor Gerardo Savino, festejando su destacada actuación en el magisterio local.

La reunión adquirió destacados contornos por la significación de las personas que prestaron a la misma su concurso. Ofreció la demostración el director de ese establecimiento educacional señor Eduardo Comas teniendo palabras de justo elogio para el obsequiado. Contestó éste agradeciendo, profundamente conmovido.

Ambos oradores fueron muy aplaudidos.

De Mercedes

Ecos de un hecho de sangre

MERCEDES (B. Aires), septiembre 13.—Me entrevisté en la comisaría con el doctor Pedro E. Ylharramonho, víctima del atentado de Pellegrini y sospechado de homicidio en defensa propia. Me explicó detenidamente el hecho.

El doctor Ylharramonho ha sido ayer y hoy visitado por lo más distinguido de nuestro foro y de la sociedad.

Flota en el ambiente el deseo de que el juez de la causa se traslade a Pellegrini a esclarecer personalmente los hechos.

De Chivilcoy

Nueva donación

CHIVILCOY, septiembre 13—Por intermedio de la distinguida señora Leonor C. de Mansilla, que no omite esfuerzo con tal de cooperar eficazmente a la obra del hospital, ha recibido el doctor Oudarcuhu, presidente del nombrado establecimiento, una donación de la Droguería Suiza Argentina, de la capital federal, por valor de 200 pesos.

La donación de referencia, comprende una partida de drogas, aguas oxigenadas, etc., la cual ha sido agradecida como corresponde.

La tarea a que se ha dedicado por entero la señora Ceballos de Mansilla, es digna del mayor elogio, debiendo corresponderle en un futuro cercano la satisfacción de haber hecho por nuestro hospital que necesita tanto de las personas bien intencionadas y altruistas.

De Salto

Noticias municipales — Presentación de una nota a la junta electoral — Varias.

SALTO, septiembre 13 — En la sesión pública efectuada por el honorable concejo deliberante con fecha 4 del corriente mes se designó por sorteo la junta de reclamaciones del registro electoral de la provincia, a cuyo fin se ha publicado la siguiente resolución:

"H. concejo deliberante municipal de Salto. Publicación oficial. — Se hace saber al vecindario que en la sesión pública celebrada por el H. C. D. con fecha 4 del corriente mes, ha sido designado por sorteo para formar la junta de reclamaciones del registro electoral de la provincia, los municipales señores *Ambrosio D. Alessandro, Domingo Jáuregui y Juan P. Fernández*.—Salto, septiembre 6 de 1920.—Juan Ariztegui, presidente del H. C. D.; M. N. Español, secretario".

Los citados municipales han fijado para el desempeño de su misión los días designados en la siguiente publicación:

"Registro Cívico Provincial.—Publicación oficial.—Los que subscriben, miembros de la junta de reclamaciones del registro electoral de la provincia, hacen saber al vecindario que, de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 14 de la ley electoral, funcionará los días 15, 17, 21, 23, 25, 27, 29 de septiembre y 1o. de octubre próximo en el local de sesiones del H. C. D., a las 16 horas, a fin de atender los reclamos que se interpongan.—Salto, septiembre 6 de 1920.—Ambrosio D. Alessandro, Domingo Jáuregui, Juan P. Fernández".

—En nombre del comité de la Unión Cívica Radical, el doctor Tristán G. Lobos ha dirigido a la junta electoral una nota de protesta por la designación que ésta ha hecho de un comisionado especial para la reapertura del registro cívico electoral. Dicha nota está concebida en los siguientes términos:

"Salto, septiembre 10 de 1920 — A la honorable junta electoral de la provincia. — La Plata. — H. J.: En nombre del comité de la Unión Cívica Radical de esta localidad, que me honro presidir, me dirijo respetuosamente a esa honorable junta y expongo:

"Que este comité ha sido sorprendido con la designación del señor *Santos Luján* como comisionado especial de esa honorable junta para la reapertura del registro cívico electoral de la provincia, correspondiente a este distrito.

"Que esta designación no está ajustada a derecho, por cuanto la municipalidad de Salto está legalmente constituída en sus dos departamentos, y no ser aplicable el caso previsto por el artículo 3o. de la ley de 24 de marzo de 1915.

"Que a más la intervención de esa H. J., en cuestiones que competen pura y exclusivamente a los cuerpos municipales autónomos, viola preceptos fundamentales de nuestra carta magna, amenazando la independencia y eficacia del régimen municipal.

"Que por la ley electoral de la provincia, esa H. J. tiene establecidas explícitamente sus funciones, sin que en ninguno de los artículos a que se refiere su creación existe disposición alguna que le confiera facultades para intervenir en los actos preparatorios electorales, propios de las municipalidades en legal funcionamiento como la de Salto.

"Que la ley 24 de marzo de 1915 al fijar las funciones de esa H. J. en los casos que aquella prevé, tampoco habla de tal facultad.

"Que esa H. J. no puede juzgar la legalidad o ilegalidad de la constitución de una municipalidad, por cuanto esta facultad está encomendada por la constitución a otros jueces, y eso con carácter restrictivo, pues sólo éstos deben intervenir en los casos únicamente previstos por la misma constitución.

"Que esa H. J. en el petitorio del P. E. (decreto del mismo de fecha 28 de mayo de 1920) respecto al sorteo de los municipales de Salto, ha declarado "que no existiendo el requerimiento a que se refiere el inciso 10 del artículo 40 de la ley orgánica de las municipalidades, ni otra disposición legal que autorice al P. E. a recabar el sorteo de municipales cesantes en casos como el de la comuna de Salto, resuelve no practicar el sorteo solicitado por considerar que no corresponde".

"Que esta resolución de la H. J. establece terminantemente la falta de facultad del P. E. o de cualquier otro poder para inmiscuirse en las cuestiones que competen a los cuerpos municipales.

"Que, además, el honorable concejo deliberante de Salto, en sesión pública de fecha 30 de agosto del corriente año, sorteó la comisión a que se refiere el artículo 28 de la ley electoral, la que oportunamente inició sus funciones.

"Que por lo tanto, el cumplimiento de esta disposición no ha dado lugar a la presentación del caso a que alude el inciso 12 del artículo 40 de la ley orgánica municipal (ampliación ley 9 de septiembre de 1897), para que esa H. J. tome la intervención que le asigna el indicado artículo e inciso.

"Que no correspondiendo bajo ningún concepto ni en virtud de ninguna disposición legal la designación de un comisionado especial a los efectos indicados, vengo a dejar constancia, en nombre del comité que represento, de mi más formal protesta por un acto que importa invadir la órbita de un poder autónomo como es el de las municipalidades, a la vez que solicito de esa H. J., a mérito de las consideraciones expuestas ordene a su comisionado especial la suspensión de los actos que en nombre de esa H. J. viene practicando. Lo cual pido así se provea por ser justicia".

De 9 de Julio

Exposición rural

NUEVE DE JULIO, septiembre 13 —Se activan los preparativos para la inauguración de la exposición rural de este partido, que se llevará a cabo en los primeros días del mes entrante con el concurso de los más prestigiosos cabañeros de la zona. Las consignaciones son tan numerosas que la sociedad se ha visto en la necesidad de ampliar, de urgencia, sus instalaciones. El senado provincial instituyó varios premios consistentes en medallas de oro para los mejores productos, iniciativa debida al senador don Eduardo A. Fanzón.

MIGUEL ELKIN
DENTISTA
Dientes fijos. Operaciones sin dolor. — ESMERALDA 433

Doy lecciones de Esgrima de Terreno a domicilio.
Prof. DEPORTE [illegible]

CRONICA SOCIAL

El ministro de relaciones exteriores y culto, doctor Honorio J. Pueyrredón y su señora Julieta Meyans, ofrecerán esta noche en su residencia particular una recepción en honor del cuerpo diplomático, lo que dará lugar a una brillante nota social.

* * *

Esta tarde dará en el Odeón su primer recital la eminente cantante Vera Janacopulos, acompañada al piano por Mlle. M. Challet, habiendo preparado un interesante programa.

* * *

Dará margen a una ceremonia nupcial muy lucida la boda de la señorita Carmen Sastre con el doctor Enrique Pueyrredón, que se realizará el sábado 18 del corriente en la basílica de Santo Domingo.

Apadrinarán la unión la señora Victoria Lynch de Pueyrredón y el señor Angel Sastre.

El cortejo que acompañará a los novios lo forman las siguientes parejas:

Alcira L. de Dantas con Angel L. Sastre, doctor Carlos Alberto Pueyrredón y Silvia Saavedra Lamas de Pueyrredón, Alejandro J. Paz y Angélica Sastre de Paz, Pedro Casado y Concepción Sastre de Casado, María Isabel Pueyrredón con Clemente R. Zavaleta, Juan Rómulo Lanusse y María Luisa Sastre de Lanusse, Emilio [illegible] y Margarita Estrugamou, [illegible] Julieta Pueyrredón con [illegible] Sastre, Carlos Sastre e Inés González Guerrico de Sastre, Alcira Sastre de Fynn con Tomás Sastre, Lucrecia del Arca con Ernesto Pueyrredón, Inés Frers con Gustavo Adolfo Pueyrredón, Eduardo Casado y Jenara Sastre de Casado, Sara *Pueyrredón y José Sastre*.

Serán testigos del matrimonio civil los señores Angel L. Sastre y Juan Rómulo Lanusse, por parte de la novia, y por la del novio, los doctores Honorio Pueyrredón y Carlos Alberto Pueyrredón.

* * *

El considerable pedido de localidades que se ha hecho para la función extraordinaria a realizarse el 24 del corriente en el teatro Coliseo, permite asegurar que la fiesta alcanzará un doble éxito artístico y social.

Como ya se ha dicho el producto de esta función en la que por primera vez durante esta temporada se cantará "Carmen", se destina a las colonias de niños débiles que sostiene la sociedad Escuelas y Patronatos.

Intervendrán en la representación de esa ópera la señora Vix y señores De Muro y Crabbé.

Las localidades que quedan disponibles pueden pedirse de 14 a 17 en la calle Charcas 952 o por teléfono al número 46 Juncal.

Organiza esta fiesta la siguiente comisión de señoras:

Enriqueta Salas de Anchorena, Elena Zuberbühler de Cullen Ayerza, Ana Cárcano de Acevedo, Lucrecia Salas de Peña, Rosa Sáenz Peña de Saavedra Lamas, Elena Peña de Alzaga Unzué, Hercilia Casares de Blaquier, Leonor González Guerrico de García Uriburu, Silvia García Victorica de Casares, Sara Mezquita de Madero, María E. Green del Solar Dorrego, María Rosa Lezica de Pirovano, Josefina Gainza Paz de Sánchez Elía, Marta Unzué de Blaquier, Magdalena Ortiz Basualdo de Becú, Mercedes Pirovano de Rodríguez, Josefina Udaondo de del Campillo, Victoria Ocampo de Estrada, Marta Cantilo de Anchorena, Stella Morra de Cárcano, Josefina Roca de Castels, Adela Martínez Chas de Quesada, Otilia Alcorta de Rodríguez, Magdalena Peña de Aldao, Cora Zemborain de del Carril, Josefina Pacheco de Riglos, Zulema Zuberbühler de Paz, Felisa Ortiz Basualdo de Alvear, Laura Pacheco de del Solar, Justa Dose de Zemborain, María Ayerza de Peró, Elvira Santamarina de Lezica Alvear, Mercedes Peña Unzué de Paunero, Mercedes Uriburu de Artayeta, María Cristina Méndez Terrero de Tezanos Pinto, Susana del Campillo de Mitre, Susana Estrada de Balcarce, Julia Elena Húnted de Nelson, María Luisa Zuberbühler de Ayerza, *María Elina Harilaos de Vela*, Inés González Guerrico de Sastre, Lucía de Bruny de Palacios Costa, María Luisa García Estrada de Aguirre, María Elena Alvear de Santamarina, Adela Bengolea de Balcarce, Lía Sansinena de Gálvez, Elena Victorica Roca de Roca, María Tereza Pearson de Alzaga, María Teresa Peró de Bonorino Udaondo, Raquel Aldao de Rodríguez, Clara Victorica Roca de Crespo, Julia del Carril de Vergara Biadma.

* * *

Siguiendo la costumbre establecida por la comisión de la Ayuda Social del Consejo Nacional de Mujeres, realizarán un paseo instructivo el jueves próximo al hospital Vicente López y Planes en General Rodríguez.

* * *

Hoy fueron inhumados en el cementerio del Oeste los restos de don Augusto Cabot.

Perteneció el extinto por más de treinta años al Banco de la Nación Argentina, en cuya institución ocupó diversos cargos de responsabilidad, distinguiéndose siempre por su contracción al trabajo, en el que la muerte lo sorprende lleno de bríos aún, a pesar de su avanzada edad.

Espíritu de orden y rectitud, hizo de la honradez un culto, condición ésta, que lo señaló siempre a la especial consideración de sus superiores y de sus amigos.

La noticia de su fallecimiento ha causado general sentimiento de pesar, lo que se ha puesto de manifiesto en el acto del sepelio.

* * *

Lucidas proporciones alcanzó la fiesta ofrecida ayer por el señor Jorge Dorado y señora Alicia Zorraquín en obsequio de las amistades de su hija Marta.

Estuvieron entre otras las señoras: Dolores Aguirre de Dorado, Lina Robinson de Burmeister, Benedicta Llobet de Elizalde, María Girado de Pereda, Elvira Landívar de Calvo, Virginia Dorado de Bessio Moreno, Elena Zorraquín de Pereyra, Carmen Olideu de Zuberbühler, Laura Gómez Aguirre de Quirno, Laura Carlés de Guerrico, Sara Quirno Costa de Paz, Angélica Gómez Pombo de Gómez Aguirre, Sara Martínez de Hoz de Schindler, Elvira Elizalde de Jacobé, Isolina Landívar de Zorraquín, Estela Lagos de Iriondo, Susana Lynch de Zorraquín, Elena Bosch de Rocha, Rosa Ibarguren de Zorraquín y las señoritas Estela Campos Carlés, Elena Cárdenas, Mercedes y María Teresa Jacobé, Estela Iriondo, Elena Cartavio, Mercedes Zorraquín, Adela Zuberbühler, Alcira Paz Quirno, Elena y Mercedes de Elizalde, Susana Quirno Gómez, Adela Miguens, Sara Calvo, Josefina Dorado Aguirre, Elena Rocha Bosch, Lola Pérez Calvo, Susana Pereda, Isabel y Elena Grandval, María Luisa y Marta Zorraquín.

* * *

De Belgrano:

Muy animado resultó el te ofrecido ayer por el señor Luis Vacare y su señora Elvira Fernández Ruiz en obsequio de un grupo íntimo de sus amistades.

La reunión se prolongó hasta muy tarde, en medio del mayor entusiasmo.

* * *

Motivó una agradable reunión el te ofrecido ayer por la señora Magdalena Villegas de Martínez en honor de la señora Julia V. de Shaw.

La señora Ninón Vallín amenizó la fiesta cantando varias romanzas.

* * *

De Mendoza, el doctor José Vicente Santos.

* * *

El señor Manuel S. Ocampo y señora Ramona Aguirre ofrecieron ayer un te a las amistades de sus hijas Angélica, Silvina y Rosa, circunstancia que dió motivo a una interesante reunión social.

* * *

En el Diapasón tuvo lugar ayer una audición musical que alcanzó proporciones muy interesantes.

El programa anunciado fué ejecutado por las señoras Enriqueta Basavilbaso de Catelín, Juliette Toutain Grün y señor Weingand, quienes fueron objeto de calurosas felicitaciones.

Entre la selecta y numerosa concurrencia vimos a las señoras:

Lola Feilberg de Valladares, Justa Dose de Zemborain, Magdalena Bengolea de Sánchez Elía, María Catelín de Campos, Carmen del Campo de Senillosa, Victorina Curutchet de Guerrico, Amalia Amoedo de Terry, Leonor Quirno Costa de Terry, Eda Silveyra de Cruz, Emma Vela de Duncan, Elena Necol de Alcorta Real de Azúa, Dolly Mills de Mastrogiani, Aurora Lynch de Freers, María Pérez del Cerro de de la Cárcova, Petrona Crisol de Molina, Evangelina Obligado de Schóo, Lucía de Bruyn de Palacios Costa, Ana Cárcano de Acevedo, Lola Pirán de Flores, Ernestina Tornquist de de Bary y las señoritas Hortensia y Corina Berdier, María Carlota y Mercedes Arias, Elena Jolly Pérez, Juana Silveyra, María y Sara Alcobendas, María Teresa y Emma Duncan Vela, Agueda Marcó del Pont, Cora Gallo, Josefina Sicardi Lezica, Elba Arraga, Ivonne y Mercedes Necol, Elina Lynch, María Victorica y Cloé Castro, Cristina Bustos Morón, Angélica y María Teresa Centeno, Carolina Cárcano, Angélica y Ana María Flores Pirán, Margarita y Mercedes Quiroga, Mabel Senillosa, Hortensia y Margarita Drago.

* * *

En la capilla de las Religiosas Adoratrices, Paraguay 1419, comenzarán mañana a las 15, los ejercicios espirituales para Hijas de María y ex alumnas, dirigidos por el Pbro. Dr. Dionisio R. Napal.

* * *

En la residencia del general Tomás Vallée y señora María Meyer Pellegrini, tuvo lugar ayer una fiesta infantil en obsequio de las amistades de su hija María Julia.

* * *

El jueves próximo, por la tarde, será bendecido el enlace de la señorita Alicia Lynch Frías, con el teniente de navío José Antonio de Urquiza.

La ceremonia religiosa se efectuará en la iglesia de San Miguel Arcángel, siendo padrinos la señora Vicenta T. de Urquiza, madre del novio, y el señor Benjamín Lynch, padre de la novia.

En el acto civil actuarán como testigos, por la novia, los señores Héctor y Alfredo Lynch, y por el novio, los señores Adolfo y Carlos de Urquiza.

* * *

El 17 del corriente será consagrado por monseñor Villanova Sanz el casamiento de la señorita Delfa Olivera Lavié con el doctor Mariano Farías Alem.

Serán padrinos de la ceremonia la señora Eduvigis Alem de Farías y el señor Juan C. de Gregorio.

* * *

Centro de una agradable reunión social fué ayer el Club Argentino de F[illegible], reinando gran entusiasmo durante los partidos en los cuales intervinieron conocidos aficionados.

Vimos entre la concurrencia a las personas siguientes:

Jenara Sastre de Casado, Silvia G. de Lanusse, María Luisa Sastre de Lanusse, Mary E. de Sastre, Angélica Sastre de Paz, Irene Martínez de Hoz de Campos, Emilia Fuschini de Agote, María Luisa Cáceres de Astigueta.

* * *

En obsequio de las amigas de su hija Beatriz, el ingeniero Angel Gallardo y señora Dalmira Cantilo ofrecieron ayer un te, que dió margen a una reunión animadísima.

* * *

Mañana a las 8.30 tendrá lugar la comunión general para todos los socios del Vía Crucis Perpetuo, en la basílica de San Francisco.

A las 17 horas vía crucis solemne. Predicará el R. P. fray Gabriel Emilio Cuello, terminando con la adoración de la Santa Cruz.

* * *

En la iglesia de la Piedad se ofició esta mañana un funeral por el eterno descanso del teniente coronel Filadelfio Villamayor.

La numerosa concurrencia que asistió a la triste ceremonia demostró evidentemente el pesar causado por tan sensible fallecimiento entre sus vastas vinculaciones.

DOS AMERICANOS
Elaboración especial de Cafés para Familias
Casa Central: Carlos Pellegrini 885
Unión Telef. 381, Juncal
Fábrica: Calle Rivera 111
Unión Telef. 1451, Palermo

Suscripciones del interior

Comunicamos a nuestros señores subscriptores, que el 30 de septiembre actual, vence el plazo para la renovación de las subscripciones por el último trimestre del corriente año. Los pagos pueden efectuarse por giro postal, bancario o letra de fácil cobro.

El Administrador General.

Septiembre 7 de 1920.

FOOTBALL

Asociación Argentina de Football

BANFIELD VERSUS SPORTIVO BARRACAS

Ante numerosa concurrencia se jugó ayer tarde en la cancha del primero este partido por el campeonato Estímulo.

Dado el poder de ambos cuadros el match resultó en parte muy reñido y lleno de jugadas agradables.

El partido fué iniciado a las 15.10 por los delanteros locales y su primer avance fué rechazado por la defensa visitante.

Luego los delanteros de Sportivo Barracas llevaron varios avances a la valla contraria que no dieron resultado.

A los 30 minutos Busto señala con un fuerte tiro el primer tanto para Bánfield.

En el segundo período Sportivo Barracas atacó más que su rival, pero la defensa de Bánfield supo salir airosa en los momentos de peligro.

Momentos antes de terminar el partido, Bánfield consigue un nuevo tanto a su favor.

Los teams estuvieron así constituídos:

Bánfield: M. Masullo; A. Bramerí y A. Rosetti; R. Spink, S. Cernich y P. Legarreta; R. López, J. Aragú, L. Bermani, S. Burton y C. Domínguez.

Sportivo Barracas: L. Gnecco; J. Podestá y E. Godio; A. Starchelo, E. Frette y A. Prádanos; P. Mase, C. Vázquez, A. Rosado, M. González y A. Jacobs.

El score fué el siguiente:

Bánfield 2
Sportivo Barracas . . . 0

BOCA JUNIORS V. DEL PLATA

Este encuentro, que resultó muy bonito, se jugó ayer tarde en la cancha que posee el primero en la calle Ministro Brin y Senguel.

Desde los primeros minutos de iniciado el juego, éste se notó que sería muy reñido.

A los 25 minutos Bozzio anota el primer tanto para los locales. Ocho minutos más tarde, Barreiro consigue el goal de empate.

Cuando se llevaban jugados cinco minutos del segundo período, Barreiro anota el segundo tanto para Del Plata.

A los 25 minutos el arquero de Del Plata retuvo la pelota en las manos y viéndose atropellado por varios contrarios, se dió vuelta; el referée bien colocado sancionó el tanto a favor de Boca Juniors.

Este fallo del juez dió lugar a que los jugadores visitantes se retiraran de la cancha.

Los cuadros formaron así:

Boca Juniors: A. Manchinelli; M. Busso y H. Angleso; A. López, D. Bacaas y R. Balbi; A. Cerrutti, P. Bozzo, C. Pozzo, D. Pertini y M. Martínez.

Del Plata: L. Devoto; R. Ungaretti y M. Marini; E. Fernandez, J. Castro y E. Bru; J. Bru, P. Salas, J. Barreiro, J. Delbe p A. Fiescas.

El score fué como sigue:

Boca Juniors 2
Del Plata 2

HURACAN V. SPORTIVO PALERMO

Ante regular concurrencia se jugó ayer tarde este match por el campeonato Estímulo, en la cancha del primero.

El encuentro resultó por momentos muy reñido. Iniciado el juego éste se mantuvo durante los primeros minutos en el centro de la cancha.

Luego se notaron buenos avances de ambas líneas delanteras.

A los 20 minutos Berra anota el primer tanto para Huracán.

Cinco minutos más tarde el mismo jugador marca el segundo goal para los locales.

Cuando faltaban pocos minutos para terminar el primer tiempo, Rivas anota con un fuerte tiro el único tanto para los visitantes.

En el segundo período el juego se volvió equilibrado, pero por más que se empeñaron ambos equipos el score no fué modificado.

Los cuadros formaron así:

Huracán: J. D. Barrera; R. Mutis y J. Prato; O. Bertolini, A. Chavín y C. Colousse; A. Berra, A. Valente, A. Chiesam, J. Laguna y L. Bertolini.

Sportivo Palermo: J. Hurtado; P. Bertolini y J. Molinari; J. Lantreno, R. Montenegro y A. Machi; J. Mármol, E. Machi, F. Reyes, P. Corbella y J. R. Caviglia.

El resultado final fué:

Huracán 2
Sportivo Palermo . . . 1

PORTEÑO v. SPORT. DEL NORTE

En la cancha que el club Sportivo Barracas posee en la calle Iriarte y Santa Elena se jugó ayer tarde ante numerosa concurrencia este partido por el campeonato Estímulo.

Tanto en la primera parte de juego como en la segunda, la lucha resultó muy interesante.

Durante el primer período, ambos cuadros se anotaron un tanto a su favor, marcado el de Porteño a los 15 minutos por Catalano y el de Sportivo del Norte por intermedio de Rono, a los 20 minutos.

En el segundo período el score no fué modificado.

Los cuadros estaban así constituídos:

Porteño: G. Magistretti; A. Bruno y J. Olascoaga; J. Ayala, E. A. Sande y J. Vivaldo; M. Favre, R. de Miguel, O. Lizárraga, N. Vivaldo y F. Cabano.

Sportivo del Norte: E. Galimberti; J. Veza y S. Rossi, A. Rossi, E. Ariente y P. Pisciallo; G. Martínez, A. Rossi, A. J. Rossi, L. Peternolli y A. Dórdolo.

El resultado fué el siguiente:

Porteño 1
Sp. del Norte 1

PALERMO v. NUEVA CHICAGO

En la cancha del primero se jugó ayer tarde ante numerosa concurrencia este encuentro por el campeonato Estímulo.

Este encuentro careció por completo de interés dada la forma en que actuaron ambos cuadros.

Faltando ocho minutos para terminar el partido, el cuadro de Nueva Chicago se retiró de la cancha por un fallo dado por el juez.

En el primer tiempo el equipo de Palermo se anota un tanto a su favor por intermedio de Vera al tomar un penal.

A los 17 minutos del segundo período los locales consiguen el segundo tanto a su favor por intermedio de Patabrun. Locate anota, trece minutos más tarde, el único tanto para los visitantes.

Cuando se llevaban jugados 37 minutos, el juez acordó un penal a favor de los locales que toma Vera y marca el tercer tanto para su cuadro.

Inmediatamente se retiró el equipo visitante de la cancha.

El score final fué el siguiente:

Palermo 3
Nueva Chicago 1

Asociación Amateurs de Football

RACING V. GIMNASIA Y ESGRIMA DE LA PLATA

En La Plata cancha del segundo, se jugó ayer tarde ante numerosa concurrencia este encuentro por el campeonato de primera división. El juego resultó muy movido por ambas partes, notándose jugadas bonitas.

A las 17 se inició el juego y durante la primera parte ninguno de los dos bandos en lucha consiguió abrir el score a su favor.

Cuando se llevaban jugados 5 minutos del segundo período, Zavaleta anota con un fuerte tiro el único goal para Racing.

A los 20 minutos de juego los locales consiguen el empate por intermedio de Gutiérrez Plumer.

Tres minutos más tarde se produjo un escándalo en el que tomó parte el público teniendo que intervenir la comisión directiva enérgicamente para restablecer el orden.

En lo que restó del encuentro el score no fué modificado.

Los cuadros estaban así constituídos:

Gimnasia y Esgrima. Fernández; Sancet e Iglesias; Naón, Felices y Bula; Palasona, Barrieta, Tolosa G. Plumer y Caldera.

Racing: Crocce; Barreto y Reyes; Recettelli, Olazar y Maquiavelo; N. Perinetti, Ochoa, Zavaleta, Hospital y Perinetti.

El resultado final fué el siguiente:

Racing 1
G. y E. de La Plata . . 1

RIVER PLATE V. SPORTIVO DE ALMAGRO

En la cancha que posee el primero en la calle Aristóbulo del Valle y Gaboto, se jugó ayer tarde ante numerosa concurrencia este encuentro por el campeonato de la división superior.

Iniciado el juego a las 15 y 15, los visitantes atacaron de inmediato, dando abundante labor a la defensa local.

Cuando se llevaban jugados veinte minutos, Chavín dirige un centro, arremeten Lalolo y Rofrano y éstos chocan con Recanattini, que había abandonado el arco. Del resultado de esta colisión este jugador sufrió la fractura de dos costillas, siendo conducido para que se le practicara la primera cura al hospital Cosme Argerich.

El lugar de éste en la defensa del arco, lo pasó a ocupar su hermano Hugo.

A los 40 minutos, Ventura, con un tiro largo y fuerte anota el primer tanto para los locales.

Durante la segunda parte de juego el equipo de River Plate consigue un nuevo tanto, marcado a los 37 minutos por García, con un golpe de cabeza.

Los cuadros estaban formados en la siguiente forma:

River Plate: C. Crotti; H. Simmons y A. Chiappe; R. Taramasso, C. García y J. Echenique; A. Medone, D. Ventura, J. Lalolo, N. Rofrano y J. Chavín.

Sportivo de Almagro: C. Recanattini; H. Recanattini y E. Vieyro; P. Pisa, E. Goicoechea y A. Capelletti, F. Pisa, J. Pisa, A. Rodríguez, J. Furlani y J. Adet.

El score fué como sigue:

River Plate 2
Sportivo de Almagro . . . 0

SAN LORENZO v. ESTUDIANTIL PORTEÑO

Este encuentro por el campeonato de primera división jugado ayer tarde ante numerosa concurrencia, resultó muy lucido, notándose abundantes jugadas reñidas e interesantes.

Los primeros momentos del lance fueron de honda expectativa, pues el juego se mantuvo por espacio de varios minutos en el centro de la cancha.

A los 15 minutos de juego Larmeu marca el primer tanto para San Lorenzo.

Cinco minutos más tarde Mattozzi al tomar un penal anota el goal de empate.

Cuando faltaban 10 minutos para terminar el primer tiempo, Calvo anota el segundo tanto para San Lorenzo.

En el segundo período el juego se vuelve muy equilibrado, pero termina el partido sin que el score haya sufrido nuevas variaciones.

Los cuadros estaban así constituídos:

San Lorenzo de Almagro: C. A. Blanco; F. Omar y L. Gaddi; A. J. Sifredi, A. y J. Usro; A. Carralcaberry, J. Cartagenova, R. Calvo, A. P. Larmeu y L. Gianella.

Estudiantil Porteño: C. Cancia; J. Garasa y L. Colombo; E. Matozzi, J. Martínez y P. Martínez; A. Mujica, J. Medina, J. Falbene, A. Dellasala y A. Costas.

El resultado final fué como sigue:

San Lorenzo 2
Estudiantil Porteño . . . 1

INDEPENDIENTE v. F. C. OESTE

En Avellaneda, cancha del primero, ante numerosa concurrencia se jugó ayer tarde este partido por el campeonato de primera división.

Independiente dominó en todo el transcurso del match a su rival.

El cuadro local se anota en la primera parte de juego dos tantos a su favor por intermedio de Razone a los 18.20 minutos.

Durante el segundo período el equipo de Independiente consigue tres nuevos tantos más marcados a los 5, 9 y 31 minutos por Raggone dos y por Uca.

Los cuadros estaban formados de la siguiente manera:

Independiente: P. Isusi, A. Ferro y U. Llacar; J. Cánepa, P. Nicora y M. Fernández; C. Sacarello, E. Ragoni, L. Castagnola, G. Ronzoni y R. Orzi.

F. C. Oeste: L. Mozetti; A. Pini y S. Barbera; J. B. Scursoni, V. Pascuecia y A. Elordi; J. B. Pini, A. Beherán, A. Sintas, R. Pérego y F. Crespo.

El desultado final fué el siguiente:

Independiente 5
F. C. Oeste 0

LANUS v. SPORTIVO BUENOS AIRES

Este partido jugado ayer tarde en la Isla Maciel resultó muy movido notándose en toda la hora y media de juego jugadas que fueron largamente aplaudidas por el público.

Cuando se llevaban jugados 30 minutos de la primera parte de juego Lanús consigue abrir el score a su favor por intermedio de Ducasse.

Cinco minutos más tarde Medina con un tiro bajo iguala posiciones.

A los 40 minutos los locales consiguen un nuevo tanto por intermedio de Calvo.

En el segundo período Lanús consigue dos nuevos goals marcados por Raggi a los 5 y 8 minutos.

Los cuadros formaron de la siguiente manera:

Lanús: M. Tochi; H. Salustio y A. Martín; E. Rigotti, A. Sacarello y E. Scofano; F. Bianatti, R. Fernández, J. Ducasse, P. Raggi y M. Arzuaín.

Sportivo Buenos Aires: A. Brusan; A. Gatti y D. Gaete; C. Martín, P. Partaluchi y E. Montana; C. Gatti, S. Medina, G. Samón, G. Calvo y S. Alvarez.

El resultado final fué como sigue:

Lanús 3
S. Buenos Aires 2

PLATENSE v. DEFENSORES DE BELGRANO

En la cancha que el primero de estos clubs posee en Núñez, jugóse ayer por la tarde este partido, que debido a la ya tradicional rivalidad que existe entre los dos equipos, hizo que acudiera al field de Crámer y Manuela Pedraza un público numeroso y entusiasta, que siguió con interés las diversas jugadas, alentando a los hombres de sus simpatías.

El eleven local no consiguió imponerse a su rival como en otras oportunidades, y el cuadro de Defensores jugó con más cohesión y entusiasmo, llegando por momentos a dominar completamente a su contendor, aunque en general, el juego estuvo repartido durante casi todo el tiempo que duró el match, no escaseando las buenas jugadas.

La defensa de Platense hizo un buen partido, no así la línea de forwards, que a excepción de Lolatto y Goin, no llegó a entenderse en ningún momento.

Instantes antes de terminar el primer período y por "hans" de Muzio, centro del área penal, le fué concedido a Platense un puntapié libre, que tomado por Barti se malogró lamentablemente por haber éste jugador pateado desviado.

A pesar de los esfuerzos hechos por ambos bandos para adjudicarse el triunfo, expiró el tiempo reglamentario sin haberse abierto el "score".

Los cuadros estaban así formados:

Platense: A. Cositorto; E. Barti, J. Mazzini; D. Sant'Angelo, J. Zacheo y E. Tetamanti; E. Goin, L. Lolatto, M. Balmaceda, J. Rivet y M. Pardal.

Defensores de Belgrano: B. Yacchurry; C. Muzio y A. Simonetti; Celedón, A. Pasquale y E. Puricelli; M. Rodríguez, G. Caldas, M. Márquez, C. Guilidori y C. Bustos.

El score fué el siguiente:

Platense 0
Defensores de Belgrano . . 0

ATLANTA v. QUILMES

Este encuentro jugado ayer tarde en Quilmes, cancha del segundo, resultó muy reñido dado la igualdad de fuerzas de ambos cuadros.

El juego se inició a las 15 y durante los primeros minutos se mantuvo en el centro de la cancha.

Después se notaron buenos avances de ambas líneas delanteras que fueron bien rechazados por las defensas.

A los 20 minutos Lanata cede un corner que toma Celico y el tiro de éste da ocasión a Collazo para marcar el goal de triunfo para Atlanta.

En el segundo período el juego tuvo las mismas características que el anterior, pero por más que hicieron ambos cuadros el score no fué modificado.

Los cuadros estaban así formados:

Atlanta: J. Medici; A. Vignolo y E. Souza; S. Medici, S. Pardo y L. Celico; A. Mercoli, A. Collazo, N. Chieza, A. Gandolfi y M. Cesari.

Quilmes: A. Guffanti; S. Sinagila y A. Lanata, J. Guffanti, F. Colli y R. Calro; R. Islas, P. Luco, R. Brown, A. Seli y J. Oliver.

El score final fué el siguiente:

Atlanta 1
Quilmes 0

SAN ISIDRO v. VELEZ SARSFIELD

Este match jugado ayer tarde en San Isidro, por el campeonato de primera división ante regular concurrencia, resultó muy reñido y lleno de jugadas bonitas.

Durante la primera parte de juego por más que se empeñaron los componentes de ambos cuadros ninguno consiguió abrir el score a su favor.

San Isidro se anota en el segundo período el goal de triunfo por intermedio de J. Fernández a los 20 minutos.

Los cuadros estaban así formados:

San Isidro: R. Zuñiga; A. Tregaglini y A. Renaraz; G. Pérez, P. Sapalvo y J. Calley; J. J. Obarrio, J. Fernández, J. Alzúa, J. Anghiata y M. Irazábal.

Vélez Sársfield: C. Caballero; S. Puntis y J. Forrester; M. Fernández, J. Boffi y M. Fontana; A. Bevio, A. Solino, S. Carreras, A. [illegible] y J. Miranda.

El score final fué el siguiente:

San Isidro 1
Vélez Sársfield 0

TIGRE v. ESTUDIANTES

Este encuentro jugado ayer tarde en la cancha que posee el segundo en Palermo, careció por completo de interés.

Durante la primera parte de juego el equipo de Tigre se anotó a su favor dos goals, marcados por Suria y Heisinger, a los 12 y 30 minutos.

El cuadro de Estudiantes consiguió su único tanto a los 3 minutos del segundo período, marcado por Ochandio.

Los cuadros formaron así:

Tigre: H. Orlo; C. Vitale y A. Destá; A. Di Lella, J. Dattas y Gaggino; H. Batista, A. Heisinger, Bolds, R. Suria y C. Widepont.

Estudiantes: H. Muschietti; J. Ladero y J. van Kamenade; L. Lago, L. Caino y A. Gilardone; N. Iriarte, A. Pensi, A. Ochandio, C. Isasi y M. Beautemps.

El score fué:

Tigre 2
Estudiantes 1

ARTE, TEATROS, CINEMATOGRAFIA

[illegible]

"[illegible] NOTRE DAME"

[illegible] después de [illegible] del más diverso ca[illegible] encontra[illegible] ha venido esta página [illegible] de colores [illegible] toda llena de inge[illegible]

[illegible] simplicidad del cuen[illegible] apenas como [illegible] por Massenet, re[illegible] "una interpre[illegible] llena de "nuances", [illegible] calidad sobresaliente [illegible] Genevieve [illegible] entre nosotros el [illegible] más feliz[illegible] todavía, el sim[illegible] aciertos vo[illegible] dignos de los aplau[illegible] tributados. A su [illegible] dispensero, [illegible] personaje completo [illegible] verdadera con[illegible] correctamente [illegible] Muzio, Cabis, Menni, Le[illegible]

[illegible] Vitale dirigió con auto[illegible] gusto el conjunto y una [illegible] buena, aliada de [illegible] decorado y lucía muy bien.

[illegible] concierto bajo la direc[illegible] maestro Weingartner, el bien [illegible] programa que no era tan [illegible] como el de los anteriores, [illegible] llenó el teatro, y fué [illegible] largamente [illegible] y ejecutantes.

[illegible] "danzas antiguas", de Respe[illegible] páginas modernas, so[illegible] movimientos de danzas [illegible] una excelente eje[illegible] "la Semiramis" y [illegible] "sorcier", de Dukas.

[illegible] señorita Janacopulos, cantante [illegible] Brasil, de origen griego y [illegible] París, tiene una prepara[illegible] que le ha permitido [illegible] composiciones más difí[illegible] moderno, sobre todo del [illegible] forma más compleja, pero [illegible] género de composiciones [illegible] demasiado amplio el co[illegible] sala exige de la distin[illegible] un esfuerzo que es en [illegible] de todas sus cualidades. [illegible] fué muy aplaudida, es[illegible] en las obras de Runsky [illegible] y de Malssorsky, que can[illegible] misma original.

[illegible] segunda parte se inició con la [illegible] del maestro Weingart[illegible] de amplias proporciones, de [illegible] clásica factura, cuyo último [illegible] sobre todo, tiene, indudable[illegible] mérito superior que fué [illegible] aplaudida y terminó con la [illegible] de Oberón, a la que el ilus[illegible] imprimió extraordinaria [illegible] entusiasmo. S.

[illegible] en el Buenos Aires

[illegible] se ha venido anticipando, [illegible] estrenado en la segunda [illegible] por la compañía Muiño-Alip[illegible] "film" policial cómico dramá[illegible] un acto y seis cuadros, titu[illegible] "La dama del Plaza Hotel" de [illegible] autores Francisco Collazo y [illegible] Linning.

[illegible] que tiene un asunto [illegible] ha de [illegible]

[illegible] lo exige el desarro[illegible] Los diversos cua[illegible] 1o. "Los pro[illegible] 3o. "El crimen del mar[illegible] de carnaval"; 3o. "En la pista"; [illegible] "En la boca del lobo"; 5o. "En [illegible] ciudad"; y 6o. "¿Quién la [illegible]?"

Todo aquel elenco toma parte en [illegible] obra.

Narcisín "malato"

[illegible] que es ésta la primera [illegible] que actúa entre nosotros [illegible] precóz y pequeño actorazo, [illegible] permite el lujo de enfermar[illegible] como cualquier tiple, con [illegible] que voz, que el cartel se [illegible] fundamentalmente.

[illegible] comunican de la Comedia que [illegible] chico "ha pagado su [illegible] a una dolencia que adquiere [illegible] la cualidad un carácter endé[illegible] entre los niños" y que el jueves [illegible] ya estará en la brecha para [illegible] "El pibe del corralón". Bue[illegible] o lo que sufre el "precóz" no es [illegible] y sí exceso de trabajo, [illegible] sarampión, y no se presenta el [illegible] apesar de la opinión del "fa[illegible]", que a lo mejor, es la misma persona que papá Ibáñes.

Un estreno de García Velloso

El fecundo autor que este año ha [illegible] una visible vacilación después del estreno de "Chispas de la hogue[illegible]" y algunas obritas del género chi[illegible], volverá a someterse a la sanción del público.

El viernes se estrenará en el Po[illegible] su comedia en tres actos "La [illegible]", que se viene ensayando ac[illegible]vamente.

•OPERA•

Compañía nacional de operetas sainetes y revistas
:::: VITTONE - POMAR ::::
HOY
Domingo 12 de Septiembre
A las 18, 21, 22 y 23:
LA GRAN REVISTA

"CASA ASTESIANO"

Casa especial en servicios de banquetes. Alquiler de servicios completos para cualquier número de comensales. Ocurrir Lavalle 1901. U. T. 3751, Libertad.

BUENOS AIRES

Compañía argentina de comedias, sainetes y revistas
::::: MUIÑO - ALIPPI :::::
A las 18, 21 y 23: La casa donde no entró el amor
A las 22:
Buenos Aires se divierte
Plateas, $ 1 por sección

Los roles principales de esta obra estarán a cargo de Casaux y la actriz Fierina Deolessi. Esta meritoria intérprete podrá tener una oportunidad para lucirse.

Compañía Peliche-Grimaldi

El próximo jueves debutará en el teatro Olimpo una compañía nacional que con preferencia explotará el género chico, a cuyo frente se hallan dos excelentes y meritorios actores, como Luis Grimaldi, que acaba de abandonar su puesto en la Opera, en cuyo elenco figuraba desde hacía varias temporadas, y José Peliche, discreto actor cómico que cuenta con muchas simpatías por esa barriada.

Tienen el propósito, estos artistas, de hacer la parte del repertorio que aún no se ha explotado en ese escenario de extramuros, lo que quiere decir que procuran alejar comparaciones que puedan hacerse por parte del público con los elementos que actuaron anteriormente, y en cambio le ofrecen novedades, con lo que conseguirán atraer buen número de espectadores, que en esta clase de negocios, es lo principal.

Entre los nombres que figuran en el elenco se halla el del actor Luis Grecco, a quien lo creíamos empeñado en una cruzada por el interior, en jira artística.

Completan el cuadro de compañía un conjunto discreto de actores, que han de contribuir, seguramente, al buen éxito de la temporada que inician.

Como asesor literario figura el señor Posen.

La lírica del Marconi

El próximo viernes debutará en este teatro, la compañía lírica italiana del maestro A. de Angelis, con la ópera de Succini "Madame Butterfly", con la soprano Olga Simsis de protagonista.

Mutis

Con la función de esta noche pone fin a su temporada la compañía nacional que se halla actuando en el teatro Olimpo, desde mediados del pasado mes.

No tuvo suerte, y ello se debe sólo y exclusivamente, a la clase de obras que se explotaba, desalojando de esa sala, a las familias que durante largas temporadas han mantenido, con su asistencia, a las compañías que anteriormente actuaron.

La compañía de Fausto Guerrero, que se hallaba trabajando en el Esmeralda de La Plata, puso fin a su temporada anoche.

[illegible]

[illegible] música popular, que actúan con marcado éxito desde hace tiempo en el foyer del teatro de la Opera, iniciarán el 1o. de octubre próximo una jira por el interior de la república, pasando luego a Chile.

De la capital federal pasarán primero a Pergamino, debutando en el teatro Reina Victoria de dicha ciudad en los primeros días del mes entrante.

Sol de media noche

La señorita Alicia Jonas Urien, ha compuesto un vals para piano que se titula "Sol de media noche" de delicada y melodiosa factura.

Pepe conde...

o el mentir de las estrellas", sainete en dos actos de Muñoz Seca, Pérez Fernández y el maestro Vives, será como se ha venido anunciando, estrenado hoy en la Comedia por la compañía Ligero-San Juan.

Está obra, que constituyó un gran éxito cuando su estreno en el Apolo de Madrid, tendrá entre nosotros un cuadro de intérpretes discreto, lo que unido al "triunvirato" que la firma (los autores de "Las verónicas") ha de hacer que "Pepe conde" se eternice en el cartel de aquel teatro.

Es un pálpito "a priori", pero más o menos documentado... Veremos si tenemos que ratificar o rectificar.

Teatro nacional

Liceo.—

Con el mismo éxito que ha venido representándose hasta ahora, es fácil que alcance su primer cincuentenario de subidas a escenas, la agradable obra de D. Novoa "La madrecita" que hoy hará por 39a. vez la compañía de Camila Quiroga.

Nuevo.—

Sigue en cartel y siempre con muy buena fortuna la comedia de Mertens "Mamá Clara".

Argentino.—

"Melgarejo" y su autor Parravicini, las dos mascotas del Argentino, siguen en pleno auge.

Apolo.—

Se inicia la semana en la misma forma que se terminara la anterior, es decir, con el mismo programa; siempre "Te quiero, te adoro", precedida del juguete en un acto "El tubo digestivo".

Politeama.—

Esta noche y por 15a. vez la compañía de Casaux pondrá en escena la divertida pieza de Payá y Pelay "El marido de mi mujer".

TEATRO ARGENTINO

Bartolomé Mitre 1444. U. T. 1788, Libertad, C. T. 1520, Central.—Temporada de 1920
:::::::: COMPAÑIA ::::::::
FLORENCIO PARRAVICINI
A las 21: Caer en la trampa
:: MELGAREJO ::
Platea con entrada, $ 3

Género chico nacional

Buenos Aires.—

En segunda estreno de "La dama del "Plaza Hotel" de Collazo y Linning. Las otras tres secciones vuelven a ser hechas con la pieza en un acto de Roberto Cayol "La casa donde no entró el amor".

Opera.—

Se afianzó, con las representaciones de ayer en forma definitiva "La gran revista" de Collazo y Bayón Herrera, obra que indudablemente significa un plausible esfuerzo por parte de la empresa de aquel coliseo, y digna sin duda, de la aprobación que pueda dispensarle el respetable.

Hoy esa producción de gran espectáculo ocupa la sección vermouth y la primera y tercera de la noche; en segunda "Y así terminó la fiesta".

Nacional.—

Con las tres de hoy, alcanzará a la respetable cifra de 371, las representaciones que habrá dado la compañía de Arata, Simari Franco, del sainete de Vacarezza "Tu cuna fué un conventillo".

La sección de las 22, sigue haciéndose siempre con "Palabra de casamiento", de Julio F. Escobar, revista que el público aplaude noche a noche.

Comedia española

San Martín.—

Vuelve a escena en la función de esta noche, la bonita comedia de León Ditrichsteid, versión castellana de F. Reparaz "El eterno don Juan", en la que el actor Vilches hace una notable creación, brillantemente secundado por todo el resto de su elenco, que tiene intervención en la obra.

Victoria.—

Continúa llevando gente a este teatro, la fantástica obra de magia de Benavente "La Cenicienta" que llega con la de hoy, a las 34a. representaciones seguidas.

La zarzuela

Comedia.—

En vista de la indisposición que viene sufriendo el pequeño primer actor Narcisín, hoy se hará el programa siguiente, que, como se verá ha sido modificado en absoluto: en vermouth y tercera "Las musas latinas", en primera "La gran vía" y en la siguiente estreno de "Pepe Conde o el mentir de las estrellas".

Mayo.—

"El amor obligatorio" en vermouth y segunda, "Los misterios del amor" en primera, y en tercera "La república del amor" constituyen el programa que hará hoy la compañía del maestro Palacios.

Avenida.—

Hoy va en vermouth "Enseñanza libre", y en las tres de la noche "El santo de la Isidra", "Marina" y "La cara del ministro".

Noticias breves

Se anuncia para los primeros días de octubre la aparición en Montevideo de la revista "Cinemas y teatros", que se publicará semanalmente bajo la dirección de los señores Septiembre W. Altuna y Luis de Robles, del periodismo militante montevideano y vinculados al ambiente teatral.

Es muy posible que la comedia policial "El príncipe negro", que firman Discépolo y de Rosa, sea uno de los próximos estrenos de la compañía Pagano-Ducasse.

Conciertos

VERA JANACOPULOS

Esta eminente cantante brasileña dará hoy a las 17.15 en el Odeón, un recital de canto, con el siguiente programa:

Les cheveux blancs, Schubert; La poste, Schubert; Elle est a toi, Schumann; J'ai pardonné, Schumann; Margoton, harmonisé par Perilhou; Ah, mon berger, harmonisé par Weckerlin; Non je n'irai plus au bois, harmonisé par Weckerlin; Jeunes fillettes, harmonisé par Weckerlin; L'invitation au voyage, Duparc; Le colibri, Chausson; Les berceaux, Fauré; Fantoches, Debussy; Trois enfantines: Le hanneton, Aucoin, La priere du soir, Moussorgsky; La berceuse de la Mort, Moussorgsky (1a. audición); Casinha pequenina, harmonisé par E. Braga; Minha Estrella, H. Oswald (1a. audición); Virgens Mortas, F. Braga; Viola, Villa-Lobos.

ASOCIACION WAGNERIANA

Esta noche a las 21.15 dará un concierto de piano M. Eduardo Risler, el admirable concertista francés; en el programa figuran: Sonatas op. 10 No. 3, op. 53 (Aurora) y op. 106 de Beethoven.

El programa de hoy

GRAN SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. — La sala más confortable, aristocrática y de moda. — Hoy, a las 21: La melodía rota; El cebo del Diablo; El Dios del azar.

EMPIRE THEATRE.—Corrientes y Maipú.—Teatro de moda. La mejor orquesta de Buenos Aires. — Hoy, tarde y noche: Exito de la eminente artista Raquel Meller. La mano invisible; La más absoluta reserva; El hogar destruído; canciones por Raquel Meller.

PALACE THEATRE. — Corrientes 757. — La patroncita; Captura importante; Pathé ournal 691; La ciudad perdida; Carlitos músico ambulante; El valle de los gigantes; El Dios del azar.

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe número 1848. — La sala preferida por nuestra aristocracia. — Júbilo; En su más absoluta reserva; Hogar destruído. — Miércoles 15: a pedido de numerosas familias, gran concierto por Vasa Prihoda, con el cual se despedía de Buenos Aires, embarcándose al día siguiente en el vapor Vestris.

SELECT. — Suipacha 482. — Lujoso cinematógrafo para familias. — Hoy, a las 21: La pura verdad; La melodía rota; El Dios del azar.

SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. — Cuando el amor triunfa; Rosa de fuego; El mago de la vida.

GENERAL BELGRANO. — Cabildo 2165. — Amor que todo lo puede; Arriba el telón; La ciudad perdida; Macho y hembra.

SMART PALACE. — Corrientes 1279.— La marca de fuego; El valle de los gigantes; La garra.

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo de Irigoyen 1521. — Hoy, tarde y noche: Con prontitud y esmero; La ley de las praderas; Se necesita un hermano; Amarilis; La última jugada; El misterio de los 13.

CRYSTAL PALACE. — Corrientes 1550. — El rey de las blusas; En aras del arte; Las aventuras de Tom Sawyer; Fiese usted de las viudas.

ESMERALDA. — Esmeralda 443. — Cine y variedades para familias. Todos los días estrenos.—Exito de la Estrella de Valencia y Agudiez. Miércoles 15, debut de Pierrette Fiori, coupletista.

PORTEÑO. — Corrientes 846. — Interesantes espectáculos de cine y variedades para familias. Todos los días estrenos. Hoy: Luisa Vila y Los Navarrine.

FLORIDA. — (Galería Güemes). — Hoy de 10 a 12 m., de 14.30 a 19.15 y de 20.45 a 23.30. Biógrafo y variedades. La senda del divorcio; Hogar dividido. Gran éxito de Negri-Appiani; María Santa Cruz y Corona.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días grandes estrenos. — Exito de La Lolita; Montemare; Matilde de Lara; Los Sasetas; Otilia García y trío Lara.

TEATRO SOLEIL. — Corrientes 3150.— Cine y variedades para familias. Exito de Pepito Ruiz y Mirko. Diariamente primicias de biógrafo.

GAUMONT THEATRE. — Rivadavia número 1635. — Hoy, tarde y noche: Harold el último de los sajones; La esclava moderna; La garra; El valle de los gigantes; Su dulce amor y Revista Educacional Núm. 23.

THE AMERICAN PALACE. — Córdoba y Callao. — Macho y hembra; La flor de la ribera; ¿Quién mató a Jarson?

TEATRO PRINCESA. — Suipacha 480. Cine continuado de 11 a 19 y de 20 a 24. La mano invisible; La senda del divorcio; El hijo del cow-boy.

IMPERIAL CINE. — Cangallo 771. — Evidencia flamígera; Picardías y... Picos días.

CINE ELITE. — Cabildo 2341. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE MIGNON. — Juramento 2422. — Hoy, tarde y noche: Variado programa.

CINE MODERNO. — Corrientes 989. — Hoy, tarde y noche: Variado programa.

ELECTRIC PALACE. — Lavalle 836. — Hoy, variado programa con estrenos.

CINE BOLIVAR. — Bolívar 1032. — Hoy, variado programa con estrenos.

CINE PRESIDENTE ROCA. — Rivadavia 3753. — Hoy: Programa ameno con estrenos.

PETIT SPLENDID. — Libertad 876. — Hoy: Interesante programa con estrenos.

CINE-TEATRO PUEYRREDON. — Rivadavia número 6870. — Estrenos cinematográficos y comedias.

CINE PARK, (Plaza Italia). — Variado programa con estrenos.

CINE COLON DE FLORES. — (Sud América 66). — El cine de las grandes películas. Programa ameno con estrenos.

CINE-TEATRO PARIS. — Rivadavia números 8038-42 (Vélez Sársfield). — Todos los días variado programa con estrenos.

REAL CINE. — Esmeralda 425. — Variado programa.

Banco Comercial Italiano

FUNDADO EN 1898

Capital autorizado $ 10.000.000
Capital realizado „ 5.000.000
Reservas ..... „ 1.800.000

EN CAJA DE AHORROS:
a la vista . . . . 4 o|o
con preaviso . . . 5 o|o
cuenta semestral . 6 o|o
cuenta anual . . 7 o|o

SE OCUPA DE CUALQUIER OPERACION BANCARIA

DOMINGO REPETTO
Director-Gerente

Por $ 15 SOBRETODOS - TRAJES $ 25
Desde ese precio los damos vuelta; quedan nuevos. - CASA ROSSI. - Corrientes 2164. U. T. 7296 Lib. Atendemos pedidos del interior.

MODAS de PRIMAVERA Presentación general :: :: ::

The South American Stores
Gath & Chaves Ltd.
Anexo: Av. de Mayo, Perú y Rivadavia — Casa Central: Florida y Cangallo.

Gath & Chaves inicia hoy en sus establecimientos :: la exhibición de las modas "semiestivales" ::

Una vez más, el buen gusto, la calidad y la distinción, se pone de manifiesto en todas y cada una de las creaciones que motivan esta exposición general de novedades.

Mod. 1 - TRAJE "tailleur" confeccionado en novedosa tela de lana, colores de moda; adornado con botones . . . . . . $ 140.=

Mod. 2 - VESTIDO fantasía, confeccionado en rica sarga de colores de gran moda, adornado con peto de "crepe de chine", y bonitos bordados pesos . . . . 78.=

Mod. 3 - VESTIDO fantasía, confeccionado en taffetá azul, calidad extra, adornado con finos bordados de rafia . . . . . . $ 120.=

Mod. 4 - TRAJE "tailleur", confeccionado en rica sarga de lana, colores muy novedosos, con gran solapa y adornos de botones $ 98.=

ANEXO

PARA NIÑOS :: VENTA ESPECIAL de CONFECCIONES IMPORTADAS

Gath & Chaves ha recibido una deliciosa colección de trajecitos ingleses que, cada cual en su estilo, representa la :: última palabra de lo que es la actual moda infantil. ::

No obstante la belleza y suntuosidad de los modelos recibidos, Gath & Chaves para facilitar al público la comprobación de la excelencia de los mismos, ha marcado para todos ellos

PRECIOS EXCEPCIONALES

LOS MODELOS AQUI INSERTOS, FORMAN PARTE de la COLECCION a QUE ALUDIMOS

Exposición y Venta 2° piso Casa Central

HOY GRAN EXITO De la comedia de F. Defilippis Novoa
La Madrecita
COMPAÑIA ARGENTINA CAMILA QUIROGA TEATRO LICEO

HORTA Y CIA
FABRICA DE MEDALLAS
GRABADOS, ORFEBRERIA
Y FUNDICION ARTISTICA.
BMÉ MITRE 744 B. AIRES.
PIDAN NUESTROS CATALOGOS

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

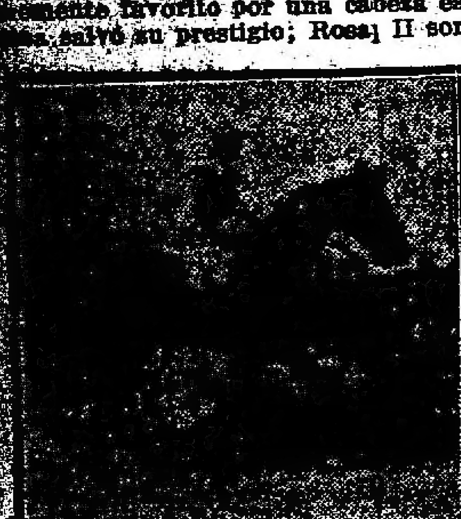
LA REUNIÓN DE AYER

BREVES COMENTARIOS

[illegible]damente la fuerte lluvia [del día] anterior no alcanzó a perjudicar la pista, habiéndose podido [realizar] la reunión en condiciones [illegible] y con resultados bastante [illegible] para la cátedra que vió [triunfar] a sus favoritos en cinco [carreras] de las ocho del programa.

[En el] clásico Etoile la favorita [illegible] cayó vencida por Democracia, a quien señalábamos en segundo [término], demostrando la hija de Jardy condiciones estimables.

De las pruebas ordinarias resultaron vencedores: Riquet en la prueba inicial; Radina abandona la categoría de perdedora con facilidad; Vuhugit respondiendo al gran favoritismo que se le dispensó se impuso holgadamente; Theda Bara corrida a la expectativa obtuvo su segunda victoria en buen estilo; Muley enormemente favorito por una cabeza escasa salvó su prestigio; Rosal II sorprendió a la cátedra con un mandoble injustificado, y finalmente Elástico se adjudica el handicap de fondo con un rush impresionante y por la distancia indispensable.



Radina, por Courtisan y Mariana, del stud E. L. C., ganadora de la carrera de potrancas.

Primera carrera — Riquet — En atención a su anterior carrera, resultó gran favorito el representante del stud Guayabos quien pudo responder ampliamente a esas preferencias adjudicándose la carrera en un cánter y en excelente estilo, demostrando haber realizado muy buenos progresos.

El hijo de Your Majesty en distancias intermedias puede ser un elemento útil.

Richmond hubo de conformarse con escoltar al favorito, siendo tercero Cygnet que no ha de tardar en sorprender a la cátedra.

Mac Adam II, que esta vez inspiraba gran confianza a su caballeriza solo alcanzó a ocupar el último puesto del marcador.

De los no placé que son General Nivelle, Orgival y Kalifato no vale la pena mencionarlos ya que sus [pro]babilidades eran escasas de ante[mano].

[Segunda carrera] — Radina — A [illegible] Courtisan cuyo pre[illegible] nada pero que es bastante veloz, ha respondido a su segundo puesto de Petite Chouette dominando fácilmente a La Ligia, ésta una posible ganadora en cuanto sea presentada.

Baldina se ha conducido bastante bien; no así Samara que no ha respondido a la carrera que su caballeriza le asignaba como lo prueba la opinión que tuvo.

Diamantita ha corrido una vez más sin éxito; lo mismo que Lechuga y Bebita que no es tan fiera como la pintaban a raíz de su última derrota.

Tercera carrera — Vuhugit. — La mayoría de los inscriptos cumplieron su compromiso en la carrera de potrillos perdedores resultando con gran opinión nuestro preferido Vuhugit que finalmente ha podido quebrar su mala racha y abandonar la modesta categoría de perdedor.

Este hijo de Polar Star que en cada nueva presentación se conduce mejor se ha impuesto ayer con toda facilidad y puede en cualquier otra oportunidad volver a repetir su hazaña.

Leteo un dividendo de proporciones ocupó el segundo puesto quedando en descubierto, siendo tercero Chimborazo y cuarto Pick Pocket.

Cow Boy a pesar de su mala carrera al hacer su debut contó de nuevo con gran opinión, repitiendo aquella performance.

Fueron también no placé Zaher un debutante de quien circulaban rumores muy favorables; Ambassador, Pradier con bastantes boletos; Avilés que difícilmente ganará en Palermo; Gemidor y oBy Scout que parece haber decaído completamente.

Cuarta carrera — Theda Bara — Las cuatro inscriptas en la carrera de potrancas ganadoras cumplieron su compromiso, dividiéndose las preferencias entre Theda Bara y Supertax.

Carmechita tuvo a su cargo el tren de carrera perseguida por Supertax, pero la lucha que se entabló entre ambas al entrar a la recta final favoreció a Theda Bara que corrida a la expectativa arremetió con grandes bríos imponiéndose fácilmente.

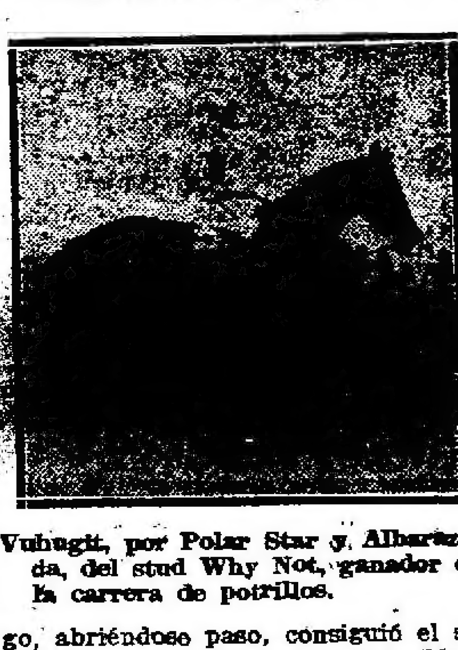
La hija de Valero puede ser un elemento productivo a su caballeriza a pesar de sus escasos medios.

Lonco Millá hizo un desairado papel no figurando en carrera en ninguna parte.

Quinta carrera — Democracia — El clásico Etoile resultó interesante por la cantidad de yeguas que cumplieron su compromiso pero el resultado ha estado en desacuerdo con esas tentativas de vencer a las favoritas, y las representantes de esta generación tal cual lo pronosticábamos estuvieron delante de las yeguas viejas.

Democracia que fracasara en el premio Olavarría y que fuera vencida por Thalassa en el Río Paraná, pudo rehabilitarse de esas derrotas imponiéndose en gran estilo, y quedando consagrada como una buena potranca por no decir la mejor, ya que la pupila del stud La Pastora y favorita de la carrera ha tenido en esta oportunidad un pequeño contratiempo al correr encerrada buena parte del trayecto.

La hija de Your Majesty, sin embargo, abriéndose paso, consiguió el segundo puesto delante de Carta Blanca que fué tercera y Doracante.



Vuhugit, por Polar Star y Albarazada, del stud Why Not, ganador de la carrera de potrillos.

Fanfarrona con su nueva defección puede decirse que ha terminado finalmente su campaña en las pistas; Gentille y Gritería han de estar más cómodas en los handicaps; de Cartagena ni hablemos, y en cuanto a la pareja Arpillera y Gran Colecta han corrido como era de esperarse pero hasta por ahí no más, por cuanto tres días antes la hija de Old mand dispensándole cinco kilos a Doracante la había dominado fácilmente.

CLASICO ETOILE

Los competidores entrando en la recta final

Quinta carrera: 1a. Democracia, 2a. Thalassa, 3a. Carta Blanca, 4a. Doracante

Sexta carrera — Muley — A un final interesante dió ocasión el encuentro de los productos ganadores en el que salió triunfante Muley que daba fila y usura. Desterro se destacó al frente seguido primero por Berenjenal y después por Muley.

El hijo de Orinoco se vino en ganancia hasta cerca del disco, sitio donde el representante del stud Alvear recién pudo darle caza, pero ni bien parecía dominar, surge Leoufucó y tercia en la lucha, finalizando los tres productos a escasa distancia.

Sexta carrera: 1o. Muley, 2o. Leoufucó, 3o. Desterro, 4o. Berenjenal

Ese tiempo obtenido por el hijo de Diamond Jubilée no está ni cerca de responder ni a su pedigree ni a las esperanzas que en su caballeriza se tienen, pues hay que tener presente que el hermano de Milamores recibía ventajas de todos sus adversarios.

Berenjenal no ha respondido a su gran ensayo de la víspera, y en cuanto a Turundel, ha fracasado feamente.

Séptima carrera. — Rosal. — En el handicap de la milla desertaron únicamente Glotón y Poolvis, resultando gran favorito Marocco, que reaparecía con excelentes ejercicios.

Moselle intentó adjudicarse el premio, recorriendo la distancia de uno a otro extremo, pero no pudo conseguirlo, debido a la tenaz persecución de Rosal II, quien ya en mitad de la recta la dominaba, para adjudicarse el premio en gran estilo.

Ha sido tan ordinaria la carrera, que Guilbert ocupó el tercer puesto, correspondiéndole al representante del stud Los Cerrillos finalizar en pos de él.

¡Iup! continúa corriendo sin mayor éxito; Basurita no ha tenido figuración alguna, y en cuanto a la actuación de Esdepaja sería cuestión de pedirle rendición de cuentas al aprendiz Amuchástegui.

Octava carrera — Elástico. — Interesantísimo resultó el handicap final del programa, donde la victoria correspondió a Elástico, pero que bien pudo ser el ganador Satanás.

El hijo de Chilí II, que tiene muy poca suerte, fué perseguido en todo el trayecto por Champión, único culpable de su derrota.

Fué tan severo el tren, que cuando faltaban doscientos metros para el disco, los punteros se pararon de golpe, pasando Elástico y Jacinta a dominarlos en forma tal, que daban la impresión de que recién empezaban a correr.

Fué un final tan ajustado, que recién cuando levantaron los números pudo saberse a quien había correspondido la victoria y ésta había sido obtenida por el representante del stud Guayabos, que dirigía el jockey Torterolo.

Elástico nos ha dejado muy buena impresión en esta carrera y parece que va a las distancias cin mayor dificultad; Jacinta, que ha perdido a media cabeza, se ha conducido magistralmente; Satanás fué tercero; Lady Ada, corrida demasiado a las perdidas, se condujo bien.

A Crisis, posiblemente se le ha dado corrida para competir con Moloch en la Copa de Oro...; Masena no ha tenido mayor figuración, y Champión perdió todos los puestos del marcador en los últimos cien metros.

MAROCCO

No responde

El pupilo del stud Los Cerrillos, que reapareció en el handicap de la milla de la reunión de ayer, contando con el favoritismo de los aficionados, no respondió a tal preferencia, pues ocupó nada más que el cuarto puesto.

Parece que el hijo de Your Majesty no quiere volver a recuperar el estado que en la temporada anterior le dieron tan buenos triunfos.

ROSAL II

Gana una linda carrera

El hijo de Flores, que fué muy bien dirigido por el jockey Sebastián Ruiz, ganó ayer una linda carrera, venciendo fácilmente a los favoritos de la cátedra y repartiendo a sus escasos partidarios un dividendo bastante elevado.

Rosal II, que en carreras iguales a las de ayer se había conducido siempre bien, nos parece que fué demasiado descuidado en las cotizaciones, y como anda corriendo mucho, todavía aportará más de una victoria a su caballeriza.

MULEY

No es por el momento lo que se esperaba

El hijo de Diamond Jubilée, que ayer se adjudicó la carrera para potrillos ganadores, venciendo a duras penas a Leoufucó, a pesar de los desvelos del entraineur Vizcay y de las esperanzas que en él se tienen, por ahora, no es más que hermano de Milamores.

¡Puede ser que el año que viene sea [illegible] de Moloch!

HEMOS VISTO AYER

—A Riquet ganar enteramente fácil.

—Al hijo de Your Majesty mucho más lindo que el día que hizo su rentree.

—A Richmond producir una honorable performance.

—A Cignet estar a punto de dar un buen dividendo.

—A Mac Adam II no responder a las esperanzas del jockey J. Ardouin.

—A Radina muy bien aprovechada por su jockey.

—A La Ligia demasiado descuidada en las cotizaciones.

—A los de la ecurie de Baldina fracasar en sus pronósticos.

—A Samara no hacer la carrera que esperaba el stud Haras La Lula.

—A Vuhugit impedir el mandoble de Leteo.

—A Chimborazo producir una buena carrera.

—A Pick Pocket salvar los honores del marcador.

—A Pradier no responder a la fija que con él se corrían.

—A Boy Scout reclamando que lo pongan en forma.

—Al debutante Zaher no responder a sus buenos ejercicios.

—A Theda Bara correr a la expectativa y pasar como exhalación en los metros finales.

—A Lonco Millá correr muy mal.

—Al stud La Mimosa quebrar la guigne que le perseguía, adjudicándose el clásico Etoile con Democracia.

—A la favorita Thalassa venir algo encerrada y dejarse ganar la atropellada por Democracia.

—A Carta Blanca llamada a ser en la temporada próxima una excelente yegua.

—Al propietario de Doracante entusiasmado y pedirle al entraineur Poggio que se la prepare para el gran premio Nacional...

—A Fanfarrona dar a entender que ha terminado su campaña en las pistas.

—A Muley demostrar, según muchos, que es mañero como Moloch, Mustafá y Melik, y según otros que es pariente de Milamores. (La cosa está en discusión todavía).

—A Leoufucó traer una carga formidable y perder por insignificante ventaja.

—A Rosal II repartir un dividendo injustificado.

—A Moselle defender la carrera en todas partes.

—A Marocco no responder a los ensayos privados que le hicieron favorito.

—A Esdepaja correr muy mal.

—Al jockey Torterolo ganar una magistral carrera con Elástico.

—A Lady Ada corrida demasiado lejos.

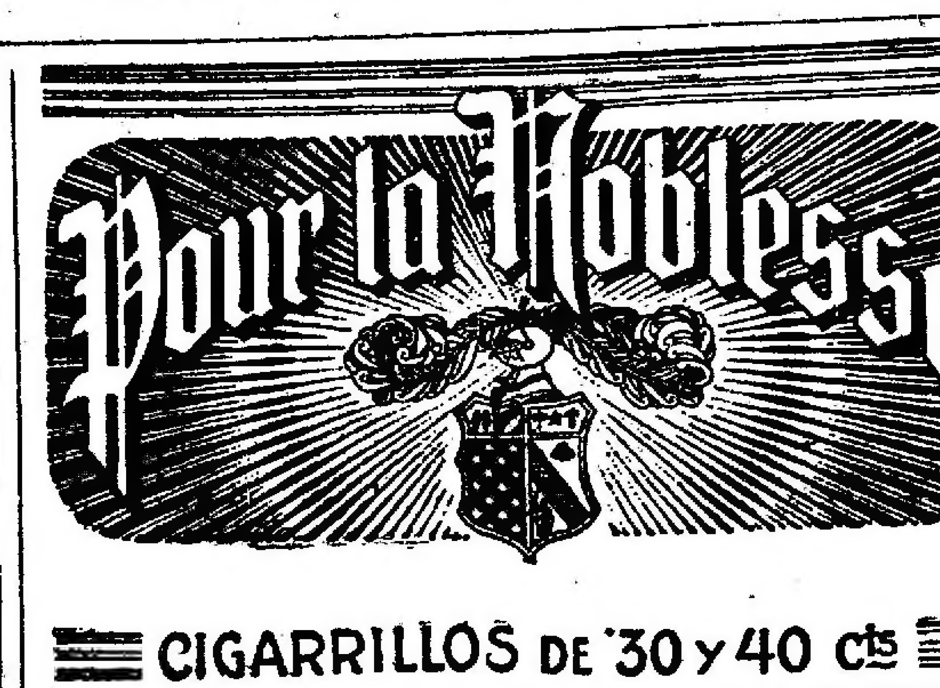
—Al jockey Englander quedar muy satisfecho con el ejercicio de Crisis para la Copa de oro.

THALASSA

Ha podido ganar

La hija de Your Majesty, que fué la favorita del clásico Etoile, en la reunión de ayer, ha podido ganar al no haber venido encerrada en los primeros 300 metros de la recta, pues en seguida que se abrió paso atropelló de una manera irresistible, pero ya Democracia estaba en el disco.

No hay duda que en una próxima presentación que se encuentre con su vencedora de ayer, no se dejará vencer tan fácilmente, y en esa carrera podrán definir definitivamente las posiciones, pues como ya hemos dicho, ha quedado en la duda cual es la mejor potranca de la actual generación.



HANDICAPS

Para la reunión del domingo 19 de septiembre.

Premio "Botafogo", 1600 metros — Rosal II 59 kilos, Miguelito 56, Glotón 55, Tosca 54, Galápago 54, El Cordobés 53, Yupanquí 53, Poolvis 52, Sapristi 50, Moselle 49, Portia 47.

Premio "José Eduardo", 2600 metros — Gral. Capdevila 64 kilos, Alcanfor II 57, Castelar 54, Jacinta 53, Elástico 51, Crisis 50, Floro Azul 50, Yupanquí 50, Broquel 50, Champión 44, Tell-El-Kebir 42, Satanás 41, La Flor del Ferik 40, Bombonniére 40.

FAIR PLAY

El hijo de Your Majesty sigue mejor del grano que le ha salido, habiéndosele bajado bastante la hinchazón, no obstante su presencia en el Gran Premio de Honor es muy problemática, esperando su propietario que el domingo próximo llueva, pues de esa manera se postergaría el clásico, en cuyo caso podría ser muy posible que fuese presentado, pues de aquí 15 días tiene tiempo de ponerse en condiciones.

EL DOBLETE DEL STUD GUAYABOS

Como decíamos en nuestros comentarios del sábado pasado, era muy probable que se produjera este doblete, que bien merecido lo tiene su dueño, pues como ahora se acercan las ventas de productos, no hay que olvidar que dicho señor es uno de los sportmans que no mira en los precios que se pagan por los Yearlings.

Riquet, que ganó en muy buen estilo la primera carrera, ha recuperado su forma, y seguramente que todavía aportará buenas victorias a su caballeriza; en cuanto a Elástico parece que se ha avergonzado de tantos fracasos seguidos, que ha tenido, convirtiéndose en un terrible competidor de las pruebas de fondo.

En fin, la jornada de hoy para el stud Los Guayabos, ha sido bastante feliz, pues el único que no figuró en el marcador fué Cow Boy, que por ahora parece ser cualquier cosita.

SATANAS

Tiene poca suerte

El hijo de Chili II está visto que tiene muy poca suerte, pues siempre encuentra alguno que lo venza por escasa distancia, como ocurrió en la reunión de ayer, que habiendo sido favorito del público, logró salvar en parte los intereses del mismo, ocupando el tercer puesto.

Satanás, que no puede tardar mucho en obtener una victoria, cuando logre quebrar la guigne, que lo persigue, puede hacer una seguidilla.

ESDEPAJA

Su carrera es sospechosa

El hijo de Américo, en la reunión de ayer, produjo una carrera bastante sospechosa, pues ni alcanzó a figurar en el marcador, y eso que el estado que ostentaba no podía ser mejor.

¿Qué dice el aprendiz Amuchástegui de esa carrera?

EL GOLPE DE LETEO

Este hijo de Fulmen, que entró segundo en la tercera carrera de ayer, repartiendo a sus partidarios 33.80 a placé, si hubiera ganado, hubiera dado un dividendo como pocas veces se ven.

Por lo demostrado ayer, no hay duda que Leteo anda bastante, lo que le permitirá en su próxima presentación obtener su primera victoria, pero ya no pagará el grueso dividendo que daba ayer.

LA LIGIA

Otra vez segunda

Esta hija de Chambertin, que el día de su debut había finalizado segunda, ayer ha vuelto a producir la misma performance, pero en mejor tiempo que en aquella ocasión, demostrando que ha adelantado en su preparación.

En su próxima presentación, La Ligia que posee velocidades poco comunes, puede abandonar la categoría de perdedora.

DORACANTE

Produce una gran carrera

La hija de Val d'Or, que el jueves pasado había finalizado tercera de Cara Sucia, ayer fué nuevamente presentada en público, en el clásico Etoile, donde produjo una gran carrera, entrando cuarta, y adelantando en el disco, a un buen lote de yeguas y potrancas. Si sigue en este tren, no hay duda que su caballeriza la presentara, hasta en el Gran Premio Nacional... ¡Son tan guapos!...

EL STUD LA MIMOSA

Este stud, que ayer ha logrado quebrar la "guigne" que hace tiempo lo perseguía, ha cambiado de entraineur, pasando todos los caballos de esa caballeriza a manos de Angel Amoroso, que solicitará renovación de su patente como entraineur, se entiende, bajo la vigilancia directa de su propietario.

DEMOCRACIA

Se adjudica una linda carrera

La hija de Jardy, ha hecho quebrar ayer la guigne, que perseguía desde hace un tiempo al stud La Mimosa, habiendo demostrado además, que corrida a la expectativa, puede desarrollar sus grandes velocidades mucho mejor al final.

Democracia, que se ha impuesto a un buen lote de yeguas y potrancas, deja otra vez en la duda, a los aficionados, de quien será la mejor potranca del año, y no hay duda que será necesario esperar otro encuentro para ver, a quien corresponde ese honroso título. De todas maneras la carrera producida ayer por la hija de Jardy, no puede ser mejor, y seguramente que proporcionará a su caballeriza muchos días de gloria.

THEDA BARA

Gana en gran estilo

La hija de Valero, que en su anterior compromiso había finalizado segunda de Sister Fly, se adjudicó la cuarta carrera de ayer en gran estilo, dejando la impresión de que puede llegar a ser, una Valero muy productiva.

Theda Bara, que corrió todo el tiro tercera, ni bien llegaron a las populares se izo presente, para ganar completamente al galope, desquitando así a sus partidarios del anterior metejón, que tuvieron con ella.

NIVEL

El domingo hará su rentrée

Este hijo de Verdun, que el día de su debut no respondió a los grandes ejercicios que tenía en privado, seguramente que hará su rentrée en la reunión del próximo domingo, con una corrida de 1' los 1.600 metros.

No hay duda que Nivel en esa carrera obtendrá su primera victoria.

FANFARRONA

Será enviada al Haras

La hija de Craganour, que ayer no produjo la carrera que de ella se esperaba, en su caballeriza han resuelto mandarla al haras Chapadmalal inmediatamente, para hacerla servir por Botafogo.

FUCHO

Vuelve a La Plata

El hijo de Omricant, que ya se le había acabado el programa que tenía en Palermo, volverá a La Plata, donde podrá volver a hacer tabla rasa con todos los cracks de aquellos lugares, pues ya ha sido inscripto para la última carrera del programa del domingo en aquel hipódromo, confirmándose así lo que decíamos nosotros que en Palermo se había acobardado otra vez.

LA COPA DE ORO

Que suerte

Por lo visto, parece que la rentrée de Zig Zag no puede hacerse en mejores condiciones para él, pues en contra de Crisis, Charol, Tours, Espumante y Moloch tendrá que galopar, esta comparación la hacemos por la distancia de la carrera que ha de resultar incómoda a estos concurrentes.

Como ya hemos informado, el crack del haras La Lula parece haber recuperado su estado, como lo demostró en el apronte a que se le sometió el viernes, marcando 3'11"; de esta manera, está demás decir que Tiny será el ganador de la Copa de Oro.

BANCOS

The National City Bank of New York

Fundado en 1812, posee actualmente recursos que exceden de $ 1.000.000 dólares, y 53 sucursales, incluyendo las de su afiliada la International Banking Corporation.

BUENOS AIRES

San Martín 84 y Rivadavia 2816

Rosario de Santa Fe C[illegible]a 980

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Casa central: Bmé. Mitre 484 al 494.— Sucursales: En la Capital: N.o 1, calle Corrientes esq. Pueyrredón; N.o 2, Avenida Montes de Oca N.o 1999; N.o 3, Paseo de Julio N.o 1258; N.o 4, calle Moreno número 2300. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz, (E. R.) Resistencia (Chaco).

Agencias: Puerto Ing. White (B. Blanca), Ensenada (La Paz).

Capital realizado. $ 10.000.000.— o|s

Fondo de reserva ordinario $ 1.013.984.94 o|s

SE ABONA

	Legal	Oro sellado
Por depósito en c. c.	1 o|o	1 o|o
A plazo fijo de 30 días	1 1|2 o|o	1 1|2 o|o
Id. id. id. 60 días	3 o|o	2 o|o
Id. id. id. 90 días	3 o|o	3 o|o
A mayor plazo	Convencional	

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable y órdenes postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, Madrid, New York, etc., etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — Fundado en 1891. — Casa central: Buenos Aires, calles Rivadavia 363 al 399 — Reconquista 15 al 39.

Capital . . . $ 132.550.000.25 m|n

Fondo de reserva. » 19.207.671.34 o|a

SUCURSALES Y AGENCIAS EN LA CAPITAL

Belgrano: Cabildo 1900, esquina Sucre; Boca del Riachuelo: Almirante Brown 1101; Flores: Rivadavia 7000, esquina Pedernera, con agencia en los Nuevos Mataderos. General Urquiza: Bauness esquina Cullen; N.o 1: Montes de Oca 1699, esquina California 1101; N.o 2: Entre Ríos 1201, esquina San Juan 1802; N.o 3: Corrientes 3398, esquina Gallo 401; N.o 4: Bernardo de Irigoyen 1000, esquina Carlos Calvo; N.o 5: Rivadavia 2828; N.o 6: Santa Fe 2999; N.o 7: Caseros 2965 Parque Patricios; N.o 8: Triunvirato 734; N.o 9: Santa Fe 4536; N.o 10: Independencia 3636; N.o 11: Aduana de la Capital; N.o 12: Callao 76 a 84. Oficina de Depósitos Judiciales, en el Palacio de Justicia.

188 sucursales y agencias en el interior de la República.

TASA DE INTERES

El Banco abona (moneda legal solamente)

	Anual
Por depósitos en cuenta corriente	Sin interés
Id. a plazo fijo con o sin libreta a 3 meses	3 o|o
Id. id. id. a plazo fijo con o sin libreta a 6 meses	4 o|o
Id. id. id. por mayor plazo	Convencional
Id. id. en Caja de Ahorros después de 60 días, hasta $ 20.000	4 por Anual

EL BANCO COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	8 o|o
Por descuentos de pagarés de comercio y letras de pago (íntegro hasta 6 meses de plazo)	Convencional
Por descuentos de letras con	

Cocktail Ko[...]
Secreta[...]

amortización 7

El Banco de la Nación Argentina [...] letras de cambio sobre Alemania, A[...] Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia, Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, [...]landia, Bélgica, Holanda, Suiza, T[...] Servia, Rumania, Grecia, Bulgaria, África, Oceanía, Estados Unidos de América, Canadá, Chile, Brasil, Uruguay, Perú.

Ley orgánica del Banco de la Nación Argentina—

Art. 19. — "La Nación responde [...] de los depósitos y operaciones [...] realice el Banco".

Buenos Aires, enero 1.o de 1920 — [...] Julián J. Solveyra, Gaspar Cornille, [...]

CONVOCATORIAS

LA INMOBILIARIA. — COMPAÑIA [...]tina de Seguros Generales. — A partir [del] día 14 de septiembre, los señores [accio]nistas podrán cobrar en las oficinas de [la] Compañía, Sarmiento 532, de las 16 a 16 horas, el dividendo acordado por [la] asamblea del 25 del corriente.

Buenos Aires, agosto 26 de 1920. 13|550 v. sept. [...]

GOLDKUHL Y BROSTROM Ltda. — S. A. Importación. — Convocatoria. — De acuerdo con el artículo 16 de los estatutos convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 30 del actual mes de septiembre a las 16 horas, en el local de la sociedad, Chacabuco número 192, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura y consideración de la memoria, balance general, cuenta de ganancias y pérdidas, informe del síndico y distribución de las utilidades correspondientes al ejercicio vencido el 30 de junio 1920.

2.o Consideración sobre una subvención para las tres hijas del finado señor [...]vo Goldkuhl y fijar su cantidad.

3.o Elección de síndico y síndico suplente.

4.o Designación de dos accionistas para firmar el acta.

Buenos Aires, septiembre 3 de 1920. — G. W. Goldkuhl, director administrador. 13|609 v. sept. 30.

COMPAÑIA FRANCO ARGENTINA [de] Transportes Aéreos. — S. A. — No habiéndose depositado el número de acciones fijado por el art. 354 del Código de Comercio, para celebrar la asamblea extraordinaria convocada para el 25 de [...] último, el Directorio de conformidad con los arts. 351 del Código de Comercio y [...] de los estatutos, ha dispuesto efectuar la 2.a convocatoria para el 20 de septiembre de 1920, a las 16 horas en el local de la "Rotisserie Sportsman" Florida 44, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Disolución anticipada de la Sociedad.

2.o Forma en que se llevará a cabo la liquidación, de acuerdo con el art. 39 de los estatutos de la Sociedad.

Se previene a los accionistas que para concurrir a la asamblea, deberán depositar sus títulos hasta 3 días antes del fijado para la asamblea (Art. 26 de los estatutos) en el Banco Francés del Río de la Plata, donde se entregará un recibo y una boleta de entrada a la asamblea, indicando el número de votos que le corresponden.

Buenos Aires, septiembre 6 de 1920. — El gerente. 13|617 v. sept. [...]

SOCIEDAD ARGENTINA DE EDIFICACION — 2.a Convocatoria. — No habiéndose depositado acciones en cantidad suficiente para poder celebrar la asamblea general ordinaria convocada para el día 8 del mes en curso, se cita nuevamente a los señores accionistas para celebrarla el día 22 del corriente, a las 16 horas, en el local social, calle Victoria número 960.

Los asuntos a tratarse son los mismos que se consignaron en la primera convocatoria, a saber:

1.o Aprobación de la memoria del Directorio, balance general, cuenta de "Ganancias y Pérdidas" e informe del síndico correspondientes al 12.o ejercicio terminado el 30 de junio ppdo.

2.o Reparto de utilidades.

3.o Elección de cinco directores titulares; tres de años por 3 años, uno por dos años y uno por un año; 3 directores suplentes por un año; un síndico y un síndico suplente, también por un año.

4.o Designación de dos accionistas presentes para que en unión del presidente y secretario redacten y aprueben el acta de la asamblea.

Nota: Las asambleas ordinarias y extraordinarias tendrán quórum y podrán adoptar resoluciones con la presencia de accionistas que representen el 50 % del capital subscripto. Si a la primera citación no concurriera ese número, se convocará para una nueva sesión con doce días de aviso; para celebrarla dentro de los [...] días, y en ella las resoluciones serán válidas con cualquier número que se reúna, aún en los casos del artículo 354 del Código de Comercio. (Art. 29 de los estatutos).

Buenos Aires, septiembre 7 de 1920. — El Directorio. 13|625 v. sept. [...]

S. A. FRIGORIFICO ARMOUR DE LA PLATA — Convocatoria. — Se convoca a los señores accionistas a la asamblea general extraordinaria, que se verificará el 28 de septiembre corriente, en el local de la sociedad, calle Reconquista 314, a las 1[...], objeto de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Nombramiento de dos accionistas para firmar el acta.

2.o Modificación de la fecha del cierre de los libros sociales, con cambio correspondiente de la fecha de las asambleas generales ordinarias de accionistas.

3.o Modificación del término del mandato de los actuales directores, para concordar con la fecha de las asambleas ordinarias.

4.o Elección de un director titular para llenar la vacante producida.

Se previene a los señores accionistas que para concurrir a la asamblea, deberán depositar sus acciones en la tesorería de la sociedad, o su equivalente recibo bancario, [...] mismos a más tardar, con tres días de anticipación para obtener el correspondiente boleto de entrada.

Buenos Aires, septiembre 9 de 1920. — El secretario. 13|643 v. sept. [...]

SOCIEDAD ANONIMA IMPORTADORA Y exportadora de la Patagonia — Segunda Epoca. — Convocatoria. — De conformidad con lo dispuesto por el artículo 18 de los estatutos, el directorio convoca a los señores accionistas para celebrar asamblea general ordinaria el día 30 de septiembre próximo, a las 16 horas, en el local de la sociedad, calle Victoria número 348.

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura y consideración de la memoria, balance general y cuenta de Ganancias y Pérdidas, correspondientes al 12.o ejercicio, terminado el 30 de junio de 1920.

2.o Distribución de utilidades.

3.o Elección de síndico titular y suplente.

4.o Designación de dos accionistas que aprueben y firmen el acta de esta asamblea.

Se recuerda a los señores accionistas que según el artículo 22, para poder concurrir a la asamblea, deberán depositar sus acciones tres días antes, en el escritorio de la sociedad, Victoria 348. — El Presidente. 13|654 v. sept. [...]

SOCIEDAD ANONIMA IMPORTADORA Y exportadora de la Patagonia — Segunda Epoca. — Convocatoria. — De conformidad con el artículo 20 de sus estatutos, el directorio convoca a los señores accionistas para celebrar asamblea general extraordinaria, el día 30 de septiembre próximo, a las 17 horas, en el local de la sociedad, calle Victoria número 348.

ORDEN DEL DIA: Reforma de estatutos.

1.o Aumento del capital social.

2.o Reforma de los artículos números 12 y 18 de los estatutos sociales.

Se recuerda a los señores accionistas que según el artículo 22, para poder concurrir a la asamblea, deberán depositar sus acciones tres días antes, en el escritorio de la sociedad, Victoria 348. — El Directorio. 13|655 v. sept. [...]

COMPAÑIA DE INMUEBLES Y HACIENDAS Ltda. — (S. A.) — De acuerdo con lo establecido en los artículos 26 y 28 de los estatutos de la sociedad, se cita a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que ha de celebrarse el [...] de octubre próximo, a las 16, en el domicilio social, 25 de Mayo 158, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura, aprobación de la memoria, balance e informe del síndico.

2.o Aplicación de las utilidades.

3.o Elección de un miembro del Directorio, con arreglo al artículo 18 de nuestros estatutos, en reemplazo del señor Pedro P. de Corr, que renunció.

4.o Elección de síndico titular y suplente.

Se recuerda a los señores accionistas que de acuerdo con lo prescripto en el artículo [...] de dichos estatutos, que para poder asistir a la asamblea deberán depositar sus acciones en la caja social o en un banco de esta Capital Federal, con tres días de anticipación, por lo menos, a la fecha de la celebración de la asamblea.

Buenos Aires, 11 de septiembre de 1920. — Cía de Inmuebles y Haciendas Ltda. — El secretario. v. el 30 de [...]

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, septiembre 13 — Para entregas en julio: apertura, 143 intermedia, 172; clausura anterior, [illegible] 3|8.

Las entregas a efectuarse en junio fueron anotadas estas cotizaciones: apertura, 157 1|4; intermedia, [illegible] 1|4; clausura anterior, 119 5|8.

LINO

DULUTH, septiembre 13—Hoy fué negociado el lino a entregar en enero a estos precios: en la apertura, 178 3|4; clausura anterior, 130 7|8. [illegible] intermedia, 330; clausura anterior, 337.

Para entregar en junio: apertura, [illegible] anterior, 340.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Las diferencias de las cotizaciones en los centros de negocios de cereales de esta plaza son las que se expresan a continuación:

Operaciones de apertura

Chicago:		
Maíz diciembre		1|4
" mayo		1|2
Lino noviembre		s|c.
Lino diciembre		s|c.

Operaciones de intermedia

Chicago:		
Maíz diciembre	—	1 1|2
" mayo	—	1 1|2
Duluth:		
Lino noviembre	—	2
" diciembre	—	1

TITULOS ARGENTINOS EN LONDRES

LONDRES, septiembre 13.—

Fueron realizados hoy en la Bolsa de ésta los siguientes títulos:

Banco de la Provincia de Buenos Aires 3 1|2 o|o a 52 1|2.

Banco Anglo Sud Americano, a 12.

Ferrocarril Oeste de Buenos Aires, a 85 1|2.

Ferrocarril del Sud, a 85 1|2.

Ferrocarril Central Argentino, a 85 1|2.

Ferrocarril Buenos Aires al Pacífico, a 74 1|2.

Ferrocarril Central Córdoba (preferidas), a 27.

Ferrocarril de Entre Ríos, (ord). a 3|16.

Cía. Primitiva de Gas (ord.), a 1 3|4.

Id id id (pref.) a 3|8.

Cía. Sansinena (obs. hip.) a 97.

Cía. de Tierras La Forestal (ord.), a 4 3|9.

Cía. Carnes congeladas British y Argentine (ord.), 7 8|9.

Harrods Bs. Aires 6 1|2 o|o (pref.)

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, septiembre 13—Las cotizaciones obtenidas hoy por los diversos valores realizados en la Bolsa de Comercio de ésta, son las siguientes:

Tipo de descuento del Banco Inglaterra, a	6 o|o
Cons. británicas, 1 1|2 o|o	49 1|4
Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley 3378, a	53.—
Emp. Arg. de Obras Públicas, 1880, 5 o|o	86.—
Emp. Arg. de Conversión de 1889, de 4 1|2 o|o	74.—
Emp. Arg. Interno de 1909, 5 o|o	87.—
Provincia de Buenos Aires, 4 1|2 oro, 1906, a	53.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, septiembre 13.—

Renta francesa, de 3 o|o	55.10
Id de 4 o|o (1917 a 4 4	69.75
Id de 4 o|o (1908) a	70.45
Renta francesa, de 8 o|o	86.80

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Rueda de títulos

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 68.000 a 88.50; 19.000 a 88.40.

Id para septiembre 14: 2.000 a 88.50; 59.000 a 88.40.

Id para septiembre 15: 4.200 a 88.40.

Id para octubre 31: 30.000 a 88.70.

Id para noviembre 15: 50.000 a 88.70.

Id para diciembre 31: 100.000 a 89.

Id de 6 o|o, 1.a serie, para septiembre 14: 21.000 a 89.80.

Id de 6 o|o, 2.a serie, para septiembre 14: 7.000 a 89.50.

Id de 6 o|o, 3.a serie, al contado, 5.000 a 90.50.

Id de 6 o|o, 4.a serie, para septiembre 14: 10.000 a 91.

Id de 6 o|o, 6.a serie, al contado, 15.500 a 89.

Id para septiembre 14: 10.500 a 88.90.

Id de 6 o|o, 7.a serie, al contado: 10.000 a 87.

Id para septiembre 14: 4.700 a 87.

Cédulas Nacionales serie L, para septiembre 14: 25.000 a 87.80.

Id serie K, para septiembre 14: 23.000 a 78.50.

Id serie A, para septiembre 14: 26.100 a 92.

Crédito Argentina de 1909, para octubre 31: 10.000 a 66.50.

Id para septiembre 14: 22.200 a 65.90.

Id de 1905, para septiembre 15: 69.500 a 66.90.

Id para septiembre 14: 66.300 a 66.40.

Empréstito de 1911, para septiembre 15: 5.000 a 57.

Id para septiembre 14: 19.400 a 57.

Bonos municipales de Pavimentación (semestrales), al contado: 3.200 a 71; 9.500 a 70.50.

Certificados municipales de 7 o|o, al contado: 15.000 a 96.

Id para septiembre 14: 57.000 a 95.

Province of Buenos Aires de 3 1|2 o|o, para septiembre 15: 10.000 a 40.40.

Salinas Hnos., al contado, 20 a 380.

Compañía Sansinena, para septiembre 14: 60 a 133.

Comodoro Rivadavia, al contado: 100 a 105.

Banco Popular Argentino para septiembre 14: 100 a 26.50.

Certificados 90 o|o del Banco El Hogar Argentino, al contado, 28 a 36.50.

Quebrachales fusionados, para septiembre 14: 50 a 66.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

Solicitados en compra fueron registrados hoy en la Bolsa de Comercio, acciones del Banco de la República del Paraguay.

Ofrecidos en venta fueron anotados los siguientes:

Banco Argentino Uruguayo, Compañía Anglo-Argentina de Electricidad, Club Mar del Plata, Cerificados 10 o|o del Banco Comercial del Azul.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo: clase barletta, a 24.80; id. clase de pan, sobre dársena, a 24.30; id. clase de pan, para el Brasil, sobre Bahía Blanca, a 24.30.

Avena: base 47 kilos, sobre Bahía Blanca, a 10.70; id sobre dársena, a 10.90.

Lino: base 4 o|o, colocado sobre dársena, a 26.50.

Maíz: clase amarillo, sobre dársena, a 10.25.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Entrega sobre dársena:

Trigo: para febrero, 200 toneladas a 20.25; 600 id a 20.15; 200 id a 20.16; 200 id a 20.15.

Maíz: para noviembre, 8.200 toneladas a 10.44; para diciembre, 400 id a 10.48.

Lino: para septiembre, 300 toneladas a 26.75; para octubre, 1.600 id a 26.55; para noviembre, 700 id a 26.35; para febrero, 100 id a 25 y 15.

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo: disponible a 24 pesos; para febrero, a 19.65.

Maíz: disponible, a 9.60; para septiembre, a 9.60; para octubre, a 9.70; para noviembre, a 9.75; para diciembre, 9.80.

Lino: disponible a 25.60; para septiembre, a 25.60; para octubre, a 25.40; para noviembre, a 25.20; y para febrero, a 23.80.

Avena: disponible, a 10.70 y para septiembre, a 10.70.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Maíz: para septiembre, 400 toneladas a 10.50; para noviembre, 200 id a 10.30; para diciembre, 200 id a 10.33; 200 id a 10.32.

Lino: para octubre, 200 tanoledas a 26.26; para noviembre, 600 id a 26.20; para febrero, 300 id a 20.70.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES DE ROSARIO

Trigo: número 1, a 10 pesos.
Lino: base 4 o|o, a $ 25.90.

BOLSA DE CEREALES

Operaciones realizadas hoy:

Trigo varias clases — 217 bolsas Once, 26.10 $, Kirschen; 500 Sola, 25.20, Orcamou y Cía.; 120 Once, 24.80, Preglott y compañía; 240 id Sola, 22.80 Kuker; 300 Once, 23, Frik; 753 id inf 9, Muguet.

Maíz amarillo nuevo — 161 bolsas Brian, 10 $, U. y Alzaga Cía.; 200 Sola, 9.95, B. y Crespo; 480 Once, 9.95, Lizarralde hermanos; 1650 depósito, 9.90, T. Ojea; 90 Once, 9.00, L. y Echegaray: 600 id, 9.90, T. Ojea; 296 Sola, 9.85, Aguero; 350 Once, 9.80, id; 310 Palermo 9.80, A. y Bellini y Cía.; 270 Once, 9.75, Benvenuto hermanos; 170 depósito, 9.60, id id; 130 dársena, 9.60, Kuker; 436 Once, 9.50, S. y Bercetche; 620 id, 9, id id

Maíz morocho — 298 Once, 11 $, C. y Rodríguez Cía.

Maíz morocho y amarillo — 102 Once, 10.30 $, L. y Etchegaray.

Avena — 202 bolsas depósito, 11.70 $, Benvenuto Hnos.; 580 Once, 11.70, Santamarina e hijos; 566 id, 11.70, id id; 440 dársena, 11.65, Kuker; 350 Once, 11.60, A. Bellini Cía.; 220 id, 11.60, id id; 155 Once, 11.40, C. y Rodríguez 260 id, 11, R. Rossi; 200 depósito, 11, T. Rivera; 100 id, 10.50, Kuker.

Lino — 40 bolsas, Once, 25.70 $, S. y Bercetche; 100 depósito, 26, Benvenuto hermanos.

Alpiste — 590 Sola, 15.50 $, P. Urtasun y Cía.; 160 Once, 11, A. Bellini y Cía.

Triguillo — 81 bolsas Once, 10 $, Muguet; 37 id B. Aires, 10, id.

ENTRADA GENERAL

Once: Trigo 1302, maíz 2570, lino 1375, nabo 167, avena 2316, alpiste 378, porotos 75.

Brian: maíz 3349.

Sola: Trigo 1231, lino 52, maíz 3096, avena 602, alpiste 200.

Buenos Aires: Trigo 241, maíz 818, nabo 171.

Riachuelo: Maíz 8543.

Once (Lacroze): Maíz 3611

Palermo: Trigo 167, maíz 310, paja Guinea 620.

Retiro: Afrecho 700, harina 580, maíz 188, maní 520.

Colegiales: Maní 138.

F. Lacroze: Paja de Guinea 343, maní 2250.

Totales: Trigo 2323, maíz 22485, lino 1427, nabo 338, avena 2918 alpiste 578, harina 580, afrecho 700, patatas 10655, porotos 75, paja de Guinea 963 atados.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

VENTAS DE HOY:

Lana cruza gruesa. — 20 mil kilos a pesos 8.40; 12 mil a 8.20; 10 mil a 8; 11 mil a 7.60; 20 mil a 7.50; 15 mil a 7.20 14 mil a 7; 17 mil a 6.50; 4 mil a 6.20; 5 mil a 6.

Mediana y gruesa. — 10 mil kilos a pesos 7.

Segunda esquila cruza fina. — 5 mil kilos a pesos 10.50; 3 mil a 9; 4 mil a 8.50; 3 mil a 8.

Borregas. — 6 mil kilos a pesos 6; 3 mil a 5.50; 4 mil a 5.

Segunda esquila cruza gruesa. — 20 mil kilos a pesos 6; 30 mil a 5.50; 15 mil a 15.

Lana negra Chubut. — 6 mil kilos a pesos 8.50.

Pieles lanares lanudo consumo. — 2500 kilos a pesos 0.75; mil a 0.72; 1500 a 0.70; mil a 0.65; 800 a 0.60; mil a 0.57 500 a 0.55; 200 a 0.50.

Desecho. — 2500 kilos a pesos 0.55; 1500 a 0.52; 2500 a 0.50; 1500 a 0.45; 1200 a 0.40; 1500 a 0.37; 1000 a 0.35 400 a ..30.

Corto y pelado consumo. — 400 kilos a pesos 0.45; 300 a 0.40.

Desecho. — 700 kilos a pesos 0.25; 500 a 0.20.

Cueros vacunos. — 180 c. a pesos 12; 50 a 11.50; 100 a 11; 50 a 10.30; 20 a 10; 50 a 9.50.

Desechos. — 15 c. a pesos 6.

Vacunos salados. — 60 c. a pesos 0.85 el kilo; 90 a 0.80; 60 a 0.72; 20 a 0.70; 50 a 0.68.

Becerros. — 100 c. a pesos 13; 20 a 12.50.

Nonatos. — 100 c. a pesos 10; 20 a 9.50.

Salados. — 50 c. a pesos 11.50; 77 a 11.

Cerdas. — 200 kilos a pesos 13; 300 a 12.50; 400 a 12; 500 a 11.50; 100 a 10.

Corderitos. — 50 d. a pesos 2.80; 20 a 2.50.

Liebres. — 500 c. a pesos 0.40; 500 a 0.30.

Cabras. — 50 k. a pesos 12.

Sebo derretido. — 20 latas pesos 4.60; 9 id. 4.20.

Lana entrada. — 60.817 kilos.
Salida. — 154.307 kilos.
Entrada total: 3.992.695 kilos.
Existencia: 21.274.895 kilos.

MERCADO DE PATATAS
(Estación Casa Amarilla)

Entraron hoy en este mercado 10655 bolsas de este producto.

Precios de venta — Cotizóse hoy entre $ 0.50 y 1.25 los 10 kilos, según clase y calidad.

MERCADO DE PASTO
(Estación Caballito)

Entrada de hoy:

Caballito, 764 fardos grandes y 1316 id chicos; Once (Lacroze), 201 id grandes; Colegiales, 76 id grandes y 620 id chicos; F. Lacroze, 603 id grandes B. Aires, 102 id grandes y 563 id chicos, Sola, 68 id grandes, Palermo, 686 id id y 265 id chicos. Totales: 2470 fardos grandes y 2764 id chicos.

Precios de venta — Alfalfa, fardos grandes, de $ 25 a 76 la tonelada; fardos chichos, de 22 a 63; mezcla, fardos grandes, de 22 a 50.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA
(Liniers)

Se mantienen firmes los precios para todas las clases de haciendas gordas y de buena clase con destino al consumo.

Los frigoríficos también operaron con interés y precios firmes, pero con un margen que marcó entre 0.33 a 0.34 $ la libra, por los gordos y especiales. Se efectuaron algunas ventas de novillos muy especiales, entre 0.34 a 0.35

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Sansinena 996, La Blanca 387, Armour 517, Wilson 346, Swift 49 y The Anglo South American 46.

La entrada de hoy en este mercado fué de 4386 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 3473, vacas 402, terneros 471, bueyes 40.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y toruns para consumo y para frigorífico, de 90 a 127 $; novillos excepcionales id id, de 285 a 296; id m. especiales id id, de 242 a 265; id especiales id id, de 210 a 237; id m gordos id id, de 191 a 205; id gordos id id, de 170 a 185; id generales para consumo, de 136 a 164; novillitos excepcionales id id, de 182 a 190; id especiales id id, de 161 a 176; id generales id id, de 103 a 155; vacas especiales id id, de 201 a 225; id gordas id id, de 180 a 194; id generales id id, 106 a 173; vaquillonas excepcionales id id, de 179 a 185; id especiales id id, de 160 a 173; id generales id id, de 100 a 153; terneros excepcionales id id, de 125 a 135; id especiales id id, de 108 a 119; id gordos id id, de 92 a 103; id generales id id, de 50 a 86 id mamones id id, de 42 a 85.

VENTAS DE HOY

AGUERO Y Cía. MARIANO—
2 terneros b. carne, Río Negro, 90 $; 6 novillitos id, id, 93; 2 vaq. flacas id, 50; 5 terneros regulares, id, 70; 34 id m. especiales, id, 118; 162 novillos especiales, 9 de Julio, 204; 8 terneros m. gordos, B. Blanca, 100; 4 novillos g. y c. gorda, id, 165; 34 id especiales, Salto, 237.

ACCAME BELLINI Y Cía.—
9 toritos b. carne, Salto, 102 $; 2 vacas c. gorda, id, 120; 2 id g. y c. gorda, id, 127; 6 terneros mamones, id 60; 11 vacas gordas, Mercedes, 100; 3 id g. y c. gorda, id, 130; 3 vaq. b. carne, id, 100; 57 novilos especiales, Alberti, 255; 14 id b. carne, Pergamino, 117; 3 id gordas, id, 180.

ABE LO Y Cía. S.—
2 vacas m. gordas, Bolívar, 170 $; 3 vaq. especiales, id, 155; 6 id m. gordos, id, 142; 4 id c. gorda, id, 110; 9 terneros gordos, id, 96.

BENITOS Y MURRI—
8 vacas m. gordas, Matanza, 100 $.

CUESTA Y Cía.—
22 novillitos especiales, 9 de Julio, 157 pesos.

CREDITO TERRITORIAL—
25 novillos gordos, C. de Areco, 178 $.

CUCULLU FELIPE L.—
108 novillos especiales, Pehuajó, 233.

CORDOBA E HIJO PEDRO —
40 novillos especiales, Suipacha 204; 2 id id, 200.

COOP. D EHACENDADOS—
4 novillos m. especiales, Lincoln, 265 $; 8 vacas especiales, id, 182; 48 id m. gordas, id, 170.

DEVOTO Y Cía. LDA. TOMAS—
2 vaq. gordas, Suipacha, 130 $; 2 id g. y c. gorda, id, 120; 10 novillos especiales, T. Lauquen, 208; 19 id m. gordos, id, 198; 9 id id, id, 196; 11 novillitos g. y c. gorda, Suipacha, 128; 2 terneros mamones, id, 57.

DE LOS SANTOS Y Cía. J. C.—
12 novillitos m. especiales, Lobería, 160 pesos; 14 id m. gordos, id, 145.

D'HERS Y Cía. FCO.—
72 novillos criollos, Entre Ríos 144 $.

GIRALT Y AMADEO LASTRA—
2 terneros m. gordos, Cadret, 100 $; 36 novillos gordos, id, 188; 2 vacas m. gordas, id, 170; 2 id id, Mercedes, 170; 21 terneros id, id, 102; 18 id gordos, id, 90.

LASCURAIN y ETCHEGARAY—
40 terneros excepcionales, Córdoba, 125 pesos.

LALOR JUAN—
2 vaquillonas flacas Suipacha, pesos 89; 2 terneros regulares id, 79; 4 id. buenos id. 80; 4 id. id. 84; 13 id. gordos id. 92; 3 novillos b. carne id. 133.50; 2 id. flacos id. 102; 2 id. gordos Bragado 177; 10 id. m. gordos id. 193; 12 id. especiales id. 222; 12 id. m. gordos id. 206; 80 id. m. especiales Matanza 241; 77 id. especiales Las Heras 211.

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
2 vaquillonas m. gordas Quilmes, pesos 149.50; 3 vacas g. y c. gorda id. 130; 4 id. especiales id. 182; 2 toros b. carnes id. 129; 6 novillos m. gordos id. id. 190.50; 8 id. g. y c. gorda id. 160.50; 17 terneros m. gordos S. Vicente 97.50; 19 id. buenos id. 84; 14 id. regulares id. 76; 5 vacas g. y c. gorda id. 134; 12 novillos c. gorda id. 140.50; 7 id. b. carne E. Ríos 130.50; 20 id. c. gorda id. 143; 14 id. id. 152.50; 6 id. id. Santa Fe 162; 6 id. id. 197; 8 id. flacos id. 127; 8 id. c. gorda id. 143; 15 id. id. C. Casares 140; 15 id. id. 141; 10 id. b. carne id. 131; 10 id. m. gordos T. Lauquen 202.

LIZARRALDE Hnos.—
10 novillos excepcionales Valdez, pesos 285; 26 vacas m. especiales id. 225; 4 id. especiales id. 194; 19 id. m. gordos Cambaceres 170; 16 terneros excepcionales Bolívar 155; 15 id. id. 125; 5 id. buenos id. 50; 6 id especiales id. 105.

MIHURA y Cía.—
36 novillos especiales Gualeguay, pesos 223; 6 id. id. Victoria 210; 30 id. gordos id. 1855; 5 novillitos especiales Galarza 160; 2 vaq. g. y c. gorda id. 120.

NALE REPETTO y Cía.—
40 novillos g. y c. gorda 25 de Mayo, pesos 172; 11 novillitos m. gordos id. 145; 3 id. especiales id. 157; 6 vacas m. gordas id. 165; 22 novillos especiales id. 210; 4 vaq. m. gordas id. 145; 30 vacas gordas id. 130; 10 vaq. id. id. 112; 3 terneros especiales id. 215; 11 novillos id. id. 180; 6 vacas id. id. 170; 22 id. m. gordos id. 170; 10 vaq. id. id. 140; 17 terneros m. especiales id. 116; 6 vaq. id. id. 125; 5 terneros excepcionales id. 125; 7 id. m. gordos id. 100.

OJAN y Cía.—
27 novillos m. gordos Chivilcoy, pesos 196; 37 id. g. y c. gorda id. 160.

PATRON COSTAS Y PERO—
49 novillos especiales E. Ríos, pesos 206; 9 id gordos id. 180.

PUIGROS y Cía.—
60 novillos c. gorda Galarza, pesos 159 6 novillitos especiales Pehuajó 150; 6 id. g. y c. gorda id. 125; 8 terneros buenos id. 85.

PAREDES EDUARDO—
20 novillos especiales Lauquen, pesos 220.

PARERA M. CARLOS—
24 novillos m. gordos Santa Fe, pesos 192; 22 novillitos m. especiales id. 170; 5 vacas especiales id. 185; 27 novillitos m. especiales id. 170; 2 novillos especiales id. 222; 3 vacas m. especiales id. 215; 19 novillitos id. id. 172.

SALABERRY Y BERCETCHE—
2 terneros mamones S. Vicente, pesos 69; 10 id. m. gordos id. 100; 12 id. especiales id. 107.50; 10 id. m. especiales id. 117.50; 10 id. excepcionales id. 120.50; 4 vacas especiales id. 184; 5 id. id. 204; 5 terneros especialyes id. 102; 2 vaquillonas g. y c. gorda Brandzen 131; 7 terneros especiales id. 109.60; 10 id. excepcionales id. 124; 6 id. id. 130.50; 8 id. m. especiales id. 114; 7 id. gordos id. 92; 6 id. excepcionales id. 131.50 3 vacas especiales 25 de Mayo 201; 4 id. m. especiales id. 217.50; 3 id. id. 224; 6 id. especiales id. 190; 5 novillitos m. gordos id. 146; 9 id. m. especiales id. 176; 15 novillos m. gordos id. 195.50; 4 vacas g. y c. gorda Matanza 138; 6 id. m. gordas id. 168; 3 id. especiales id. id. 186.50; 7 id. gordos id. 150; 4 terneros especiales La Plata 108; 2 vacas m. gordas id. 162; 4 id. gordas id. 154.50; 4 vaquillonas m. gordas id. 145; 6 novillos m. gordos id. 107; 8 id. id. Rojas 192; 7 id. id. 195.50, 56 id. id. 204.50

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	57 ¼	12.25	5.65	—	11.50	19.15	116.70	—
Provincia de Buenos Aires	56 ¾	12.25	5.62	5.10	11.40	19.10	119.50	23.500
Londres y Río de la Plata	57 ⅛	12.40	5.63	5.35	11.60	19.05	119.—	23.500
Británico de la América del Sur	57 ⅝	12.45	5.68	5.12	11.80	19.20	118.50	—
Español del Río de la Plata	57 3|16	12.35	5.64	5.12	11.55	19.20	118.30	24.000
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Brasil	57 ¼	12.35	5.65	5.09	11.50	19.—	—	—
Galicia y Buenos Aires	57 ¼	12.50	5.69	5.09	11.75	19.20	118.50	24.000
Comercial Italiano	57 ¼	12.25	5.65	5.10	11.40	19.10	118.20	—
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	119.—	22.300
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	57 ⅛	12.40	5.66	5.12	11.50	19.10	118.50	24.100
Francés e Italiano para la A. del Sur	57 ¼	12.35	5.68	5.11	11.60	19.15	119.—	23.950
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo - Sudamericano	57 ⅜	12.36	5.66	5.12	11.65	19.20	118.60	24.000
The First National Bank Boston	57 ¼	12.40	5.65	5.08	11.55	19.—	118.30	—
España y América	57 ¼	12.40	5.68	5.10	11.55	19.10	118.50	23.800
Argentino Uruguayo	57 ¼	12.45	5.67	5.12	11.60	19.15	117.75	—
Comercial del Azul	57 ⅜	12.40	5.65	5.12	11.65	19.10	118.20	—
Italo - Belga	57 ⅛	12.30	5.63	5.10	11.50	19.10	118.50	—
Holandés de la América del Sur	57 ½	12.45	5.66	5.12	11.60	19.20	119.—	24.000
The Royal Bank of Canadá	57 ½	12.45	5.70	—	11.65	19.20	118.—	24.100
American Foreign B. Corporation	57 ⅜	12.45	5.67	5.12	11.65	19.20	118.25	23.900
The Yokohama Specie Bank, Lt.	57 ¼	12.40	—	—	—	—	118.50	—
Alemán Transatlántico	—	—	5.61	5.10	—	—	119.—	—
Germánico de la América del Sud	—	—	5.62	5.08	—	—	119.—	—

Los bancos Alemán Transatlántico y Germánico de la A. del Sur, giran sobre Alemania a 43 1|2 marcos.

7 novillos especiales Monte 207; 9 id. id. gordos id. 185.50; 113 id. m. especiales id. 242; 62 id. especiales E. Ríos 220; 30 id. m. gordos id. 201; 27 id. id. 203; 72 novillos m. especiales Suipacha 269; 2 vacas flacas C. Casares 80.50; 2 id. id. 80; 4 id. gordas id. 150; 3 id. m. especiales id. 221; 7 id. especiales id. 190; 80 novillos id. id. 217; 40 id. m. especiales 25 de Mayo 249; 24 id. m. gordos Bolívar 190; 21 novillitos excepcionales 9 de Julio 185; 19 novillos g. y c. gorda id. 170.

SANTAMARINA E HIJOS—
80 novillos excepcionales Pehuajó, pesos 296; 78 id. m. especiales id. 255; 4 id. especiales 3 Arroyos 220, 8 vacas id. id. Necochea 190; 5 id. id. 170; 13 id. m. gordos id. 170; 14 id. id. Pehuajó 162; 5 vaq. b. carne id. 85.

SOLIS NIVEYRO Hnos. y Cía—
101 novillos gordos Luján, pesos 181; 9 id. id. 170.

TAUREL ADRIAN y CESAR—
10 novillos especiales Pehuajó, pesos 205.

TERRAROSSA E HIJOS JUAN—
170 novillos especiales Magdalena, pesos 220.

VELA ANGEL y Cía.—
80 novilols m. especiales Suipacha, pesos 243; 36 id. criollos Santa Fe 185; 23 id. c. gorda Lincoln 150; 32 novillitos g. y c. gorda id. 115; 27 terneros m. gordos id. 100; 15 novillos g. y c. gorda C. Brandzen 160.

MERCADO DE LANARES
(Tablada)

La entrada del día fué de 9763 animales, habiéndose vendido durante la mañana 9076 cabezas, repartidas en la siguiente forma: Cía. Sansinena 2740 La Blanca 1098, Las Palmas 645, La Plata 455, Wilson 614 y 4190 para los matarifes locales.

CARNET DEL HACENDADO Y AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 4.386; novillos, 3.473; vacas, 402; terneros, 471; bueyes, 40.
Compra total de los frigoríficos, 2.338 cabezas.

Cotizaciones del día

	La libra	Plaza
Novillos especiales de frigorífico (Chilled Beet)	De $ 0.34½ a 0.35	Firme
" mestizos, especiales de frigorífico	" " 0.34 " 0.34½	"
" " gordos " "	" " 0.33 " 0.33½	"
" cuarterones gordos " "	" " 0.31 " 0.32	"
Novillitos y vaquillones mestizos, gordas y especiales hasta 400 libras	" " 0.37 " 0.38	Muy firme
" " más de 400	" " 0.35 " 0.36	"
Vacas mestizas, nuevas y gordas	" " 0.31 " 0.32	Firme
" generales gordas	" " 0.29 " 0.30	"
" viejas	" " 0.28 " 0.29	"

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Compra total de los frigoríficos, 4.886. Consumo local, 4.190. Entrada total, 9.763 cabezas.

Cotizaciones del día

	La libra	Plaza
Capones especiales	De $ 0.33 a 0.35	Firme
Ovejas "	" " 0.29 " 0.31	"
Borregos "	" " 0.37 " 0.39	Muy firme
" consumo	" " 0.33 " 0.36	Firme

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 1.825 cabezas. Compra total de los frigoríficos, 611.

Cotizaciones del día

	El kilo	Plaza
Cerdos excepcionales	De $ 0.73 a 0.75	Muy firme
" mestizos, especiales, de 140 a 150 kilos	" " 0.70 " 0.72	"
" " " " 120 " 130 "	" " 0.66 " 0.69	"
" " " " 90 " 110 "	" " 0.63 " 0.65	"
" " cap. frig. " 60 " 85 "	" " 0.59 " 0.65	"
" de media gordura, según clase	" " 0.52 " 0.58	Sostenida
" para invernada, según clase	" " 0.45 " 0.49	"

BOLSA DE CEREALES

Entradas totales			Precios extremos mínimo	máximo
Trigo	2.323	bolsas	20.—	26.—
Maíz	22.485	"	9.—	10.—
Lino	1.427	"	19.—	26.—
Nabo	338	"	10.—	14.—
Avena	2.918	"	10.—	11.70
Alpiste	578	"	10.—	15.50
Harina	580	"	—	—
Afrecho	700	"	—	—
Patatas	10.655	"	0.60	1.40
Porotos	75	"	0.70	1.80
Maní	2.918		—	—
Paja Guinea	963	atados	—	—
Pasto fardos grandes	2.470		25.—	76.—
" " chicos	2.764		22.—	63.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1920	1919
Entrada	kilos	60.817	253.644
Salida	"	154.307	206.705
Existencia	"	21.274.895	21.793.134
Entrada total desde 1o. de julio	"	3.992.695	17.503.950

Cotizaciones del día

		Plaza
Cruza gruesa, buena a superior	De $ 7.50 a 8.40	Firme
" " inferior a regular	" " 6.— " 7.50	"
" mediana, buena a superior	" " — " —	Sin cotización
" " inferior a regular	" " — " —	"
" fina, buena a superior	" " — " —	"
" " inferior a regular	" " — " —	"
Fina (Rambouillet), buena, superior	" " — " —	"
" " inferior a regular	" " — " —	"

Ventas excepcionales: 50.000 kilos cruza mediana, Santa Cruz, $ 20.50.

BOLSA DE COMERCIO DE COLEGIALES

La entrada de hoy en este mercado, fué la siguiente:
Carbón, 225 toneladas; leña, 350; cal, 147; pasto, 2.100 fardos.

Cotizaciones del día

Carbón quebracho blanco	De $ 72.— a	78.—	los mil kilos
" mezcla	" " 60.— "	65.—	"
" algarrobo	" " 62.— "	68.—	"
" ñandubay	" " 65.— "	70.—	"
Leña Campana quebracho colorado	" " 48.— "	50.—	"
" media Campana	" " 38.— "	40.—	"
" verde queb. colorado tipo F. C.	" " 32.— "	35.—	"
" algarrobo	" " 23.— "	24.—	"
" torta Campana, queb. colorado	" " 52.— "	55.—	"
" Calden	" " 24.— "	25.—	"
" quebracho blanco	" " 27.— "	29.—	"
Alfalfa, fardos Santiago	" " 60.— "	65.—	"
" " Córdoba	" " 46.— "	50.—	"
Pasto mezcla	" " 20.— "	30.—	"
Cal	" " 60.— "	67.—	"
Papas	" " 1.— "	1.20	los 10 kilos

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagón y en condición de recibo.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Capones para matadero, de $ 25 a 32; id para frigorífico de 15 a 21.50; ovejas para matadero, de 11 a 26; borregos para frigorífico, de 15 a 19.50; id para matadero, de 11.50 a 12; corderos para matadero, de 4 a 5, id para frigorífico, de 9.5 a 11.

ENTRADAS

Juan Lalor: Monasterio de F. Madero 165, Arrias, de B. Hondo 289; Arauldén, de B. Hondo 137; Iraizo, de B. Blanca 298.

Salaberry y Bercetche: Mocho, de Cañuelas 188.

Lascurain y Etchegaray: Cebrián Hnos., de Chelforó 691.

Saldúna Juan: Gola, de Unzué 296; B. Saldúna, de Vega 72, id id 62.

Goñi e Hijos: Ipurraguirre, de Huetel 160.

Méndez Hnos. y Cía.: Farrieta, de B. Blanca 82.

Alchourrón Hnos.: Cledón, de Pigüé 60.

Méndez Hnos. y Cía.: Inchausti, de Albariños 252.

Ojam F. y Cía.: Rodríguez, de Ochandío 92; Siorden, de M. Claudio 254.

Anasagasti J.: Miguel, de Energía 210.

Bellocq e Hita: Dhuerestain, de Mayol 220.

Váaz A. y Cía.: Brecia de De La Garma 80.

Oscamou y Cía.: Marioli, de Lobería 160.

Iparte y Cía. L.: Rodríguez de El Perdido 150.

Cucullu F. L.: Jerez, de Solís 460.

Casás J. B.: Piccio, de Barra 217.

Landa A. E.: Gustaolde, de Barra 280.

Pérez Valentín: Aberastain, de Bajo Hondo 150.

Arduino e Iturraspe: Mansilla, de Aparicio 170.

Lanús F. y A. E.: Santos de Aparicio 141.

Aguero M. y Cía.: Peyrasen, de Darwin 210.

Alonso y Blaquier: Anasagasti, de Tres Arroyos 202.

Patrón Costas y Peró: Siorden, de Freyre 161.

Lizarralde Hnos.: Solaguirre, de San Antonio 179.

Unzué Alzaga y Cía.: Casavillar, de Unzué 270.

Urtasun M. e hijo: Moler, de Orense 144; Siorden, de Orense 205; Sánchez de C. Suárez 148.

Bunge y Born: Facioli, de C. Muerto 482.

Rabis J.: Novaro, de Alagón 232.

Chapar y Cía.: Arrechea, de De la Garma 99; Siorden, de San Román 175.

Urtasun P. y Cía.: Petersen, de Orense 225; Delucci, de De la Garma 203.

Martínez de Hoz Hnos.: Remi, de F. Madero 250.

Santamarina e hijos: Lacoste, de C. Muerto 158.

Lanusse P. y A.: Vitteau, de San Cayetano 88; Petersen, de El Perdido 180; Capurro, de De la Garma 120; Nause, de Napostá 438; Monasterio, de Vitícola 170.

VENTAS DE HOY

LALOR JUAN—
110 capones mat. de Alagón a 32 $, 76 id frig. a 22.50, 48 borregos frig. a 19.50, 45 capones frig. de F. Madero a 17, 55 corderos mat. a 8.20, 30 id id a 6.30, 15 capones frig. de B. Hondo a 19.30, 24 borregos frig. a 19.80, 20 corderos frig. a 11, 116 id id a 10.60 64 id mat. a 9, 25 capones frig. a 19.30 12 ovejas mat. a 16, 157 borregos frig. a 17, 259 capones frig. de B. Blanca a 18, 35 borregos frig. de M. Madero a 15.50.

LANUS y Cía. F. y A. E.—
141 corderos mat. de Barra a 6 $, 95 id id a 4.50, 39 capones frig. a 19.50.

CHAPAR y Cía. J.—
49 capones frig. de S. Román a 23.50 pesos, 135 borregos frig. a 18.50, 99 id de De la Garma a 12.50.

CASAS y Cía. J. B.—
12 ovejas mat. de Barra a 20 $, 15 id pel. a 16, 25 borregos mat. a 12, 80 corderos mat. a 5.20, 87 id a 4.20.

ERREA VALENTIN—
179 capones frig. de B. Hondo a pesos 15.40.

GOÑI e HIJOS L.—
100 capones frig. de Huetel a 23.50 $.

LIZARRALDE Hnos.—
25 ovejas mat. de San Antonio a 15 $, 25 corderos mat. a 9.50, 27 id id a 7.20, 29 id id a 6.50, 19 id id a 4, 49 ovejas pel a 11.

LOURTED L. y Cía.
66 capones frig. de Dorrego a 25 $, 45 borregos frig. a 17.50, 36 ovejas mat. a 20.

LANUSSE P. y A.—
62 capones frig. de S. Cayetano a pesos 24.50, 54 id mat. a 26.50, 18 ovejas mat. a 19.50, 49 capones frig. de Cañuelas a 15, 152 ovejas mat. a 12.50 38 borregos mat. a 11.50, 54 id id a 9.20, 158 capones frig. de Vitícola a 19, 83 borregos frig. de Casey a 13, 14 capones frig. de El Perdido a 10.50, 64 ovejas mat. a 18, 75 borregos mat. a 10.80, 27 id id a 9.50, 51 ovejas mat. de De la Garma a 15, 15 capones frig. a 12, 85 corderos mat. a 8.80, 79 id id a 7.

MENDEZ y Cía. J.—
113 corderos mat. de Albariños a 9 $, 140 id id a 5.50

SALDUNA JUAN—
62 capones frig. de H. Vegas a 21.70 pesos, 15 id mat. a 26.50, 21 id id a 22.50, 101 id id de Unzué a 19, 23 borregos frig. de Vegas a 15, 99 corderos mat. de Unzué a 5, 102 id mat. a 5.

SALABERRY y BERCETCHE—
66 capones frig. de Puan a 16 $, 76 id id de Cañuelas a 16 10, 101 ovejas mat. a 14.50.

SUCESION B. SANSOT—
25 borregos frig. de Uriburu a 16 $, 96 id mat. a 12.

URTASUN e HIJOS M.—
19 ovejas mat. de Orense a 26 $, 33 capones frig. a 21.50, 67 borregos frig. a 17.80, 85 corderos mat. a 10.50, 20 ovejas mat. a 10, 115 capones frig. a 21, 20 id mat. a 28, 131 id de Suárez a 21, 112 borregos frig. a 15.50.

ALCHOURRON Hnos.—
[illegible] ovejas mat. de Pigüé a 18.70 $.

ALONSO y BLAQUIER—
92 capones mat. de Tres Arroyos a pesos 26.20, 198 id id a 24.50.

AGUERO M. y Cía.—
500 borregos pel. frig. de Darwin a 12 $, 109 capones a 18.

ANASAGASTI J.—
80 capones mat. de Energía a 27.50 $ 123 id id a 23.50

RADOHAIN e ITURRASPE—
23 capones frig. de Aparicio a 17 $, 99 corderos mat. a 11.

BELLOCQ e HITA—
21 capones frig. de Tres Arroyos a 20 $, 88 ovejas mat. a 19.50, 36 corderos a 8.30, 44 id id a 5.

BUNGE y BORN—
70 capones frig. de C. Muerto a 23.20 pesos, 315 id id a 23.20, 95 ovejas mat. a 21.30.

URTASUN P. y Cía.—
72 ovejas mat. de Chavez a 15 $, 11 corderos mat. a 7, 155 id id a 3, 42 id id a 5, 47 id de Orense a 8, 54 id a 6, 43 capones frig. a 18, 82 id mat. a 24.50.

UNZUE ALZAGA y Cía.—
179 capones frig. de Unzué a 20.20 $.

VILLAZ A. y Cía.—
50 capones frig. de Jaime a 19.50 $.

MENDEZ Hnos. y Cía.—
71 capones frig. de B. Blanca a pesos 15.90.

MARTINEZ DE HOZ Hnos.—
3 ovejas mat. de Madero a 19.50 $, 162 corderos a 8.50, 53 id id a 6.50.

OSCAMOU y Cía.—
77 corderos mat. de Lobería a 3.80 $, 93 id id a 4.60.

OJAM F. y Cía.—
42 corderos mat. de Molina a 8.55 $, 28 id id a 4.70, 171 borregos frig. a 14, 53 id id de Ochandío a 15.50.

ARRIAL E.—
160 capones frig. de Aparicio a 20.50 $.

PATRON F. L.—
116 corderos mat de Caseros a 8.50 $.

PATRON, COSTAS y PERO—
161 borregos frig. de Freyre a 19 $.

SANTAMARINA e HIJOS—
168 capones frig. de C. Muerto a pesos 24.50.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA
(Liniers)

Si bien los frigoríficos han operado en la mañana de hoy con órdenes limitadas esto no fué obstáculo para que las ventas se realizaran dentro de un ambiente de franca liberalidad y precios firmes.

Existe muy buen interés por cerdos gordos de buena clase.

La entrada del día fué de 1825 cabezas.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Armour 466, La Blanca 65, Swift 80.

Para cerdos generales los precios variaron entre 0.45 a 0.60 $; los especiales de 0.63 a 0.72, y los excepcionales de 0.72 a 0.75 $ el kilo.

VENTAS DE HOY

RIPOOL JUAN S.—
60 cerdos m. especiales, Rancagua, 0.64 pesos el kilo; 35 id especiales, L. Leroga, 0.69, 19 id buenos, id, 0.58; 42 id especiales, Alberto, 0.67; 57 id id, 25 de Mayo, 0.67, 3 id id, id, 0.63; 52 id m. especiales, A. Dulce, 0.68, 59 id id, Bragado, 0.66.

MARTINEZ DE HOZ Y HNOS.—
4 cerdos m. especiales, 25 de Mayo, 0.68 pesos el kilo; 62 id especiales, id, 0.66.

AMORETTI CAYETANO—
80 cerdos excepcionales, M. Paz, 0.75 $ el kilo; 60 id id, Santa Fe, 0.75.

LALOR JUAN—
58 cerdos especiales, Córdoba, 0.66 $ el kilo.

SALABERRY Y BERCETCHE—
65 cerdos buenos, Bolívar, 0.57 $; 18 id id, Brandzen, 0.53; 7 lechones, id, 7.50 $ cada uno.

GOÑI HIJOS IGNACIO—
50 cerdos especiales, Cañuelas 0.62 $ el kilo.

PUIGROS Y Cía.—
43 cerdos excepcionales, Pehuajó, 0.73.

CABELLO Y Cía. S.—
59 cerdos especiales, 25 de Mayo, 0.65 pesos el kilo; 10 id id, id, 0.62

D ELELLIS Y FAGES HNOS.—
20 cerdos especiales, 25 de Mayo, 0.67 $ el kilo.

VILAZ y Cía. ANGEL—
50 cerdos excepcionales Santa Fe, pesos 0.75 el kilo; 34 id, id, 0.73.

LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
119 cerdos excepcionales 25 de Mayo, pesos 0.74 el kilo.

LANUSSE P. y A.—
20 cerdos especiales Pehuajó, pesos 0.66 el kilo.

CRESPO Y RODRIGUEZ—
28 cerdos excepcionales Santa Fe, pesos 0.72 el kilo; 14 id. id. Colón 0.72; 8 id. regulares id. 0.55; 25 id. excepcionales Pergamino 0.70; 19 id. especiales id. 0.63 55 id. id. 0.64; 14 id. flacos id. 0.45; 5 id. especiales Santa Fe 0.60; 40 id. id. Matanza 0.66.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
6	24	—	E. S. E.
7	24	8	"
8	24	4	"
9	24	—	"

VAPORES ESPERADOS

Inglés Sutherland Grange, de Liverpool, con carga.

Americano Terre Haute, de Filadelfia, id.

Inglés Bournemouth, de Newport News, id.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron hoy:

Ciudad de Montevideo, de Montevideo.

Luna, del Carmelo y escalas.

Sale hoy:

Ciudad de Montevideo, para Montevideo, sale a las 22.

MIELI y ZANOTTI MIELI
Consignatarios y Agentes Financieros
Cereales, frutos, haciendas, prendas agrarias y agrícolas. Arrendamientos, hipotecas, propiedades, descuentos, operaciones de Bolsa. Bolsa de Comercio. Oficinas 319, 320 y 321. U. T. 2919, Avda. C. T. Bolsa de Comercio Interno 43. Buenos Aires.

Compañías Francesas de Navegación
Chargeurs Reunis - Sud-Atlantique
Transports maritimes a vapeur
Próximas salidas de vapores
PARA BORDEAUX
"Ceylan", alrededor del 20 de septiembre.
"Lutetia", en octubre.
"Samara", alrededor del 4 de octubre.
"Belle Isle", alrededor del 10 de octubre.
PARA MARSELLA
"Plata", el 16 de septiembre.
"Formosa", alrededor del 30 de septiembre.
Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Telegramas: LUINICOL
Teléfonos: U. T. 1948 y 513 Avenida — Coop. T. [illegible], Central

LICITACIONES

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 22 de septiembre próximo, a las 15, para la ejecución de las obras de reparación del camino de Las Varillas a Corral de Guardia y calles de inmediato acceso, zonas de los ferrocarriles Central Argentino y provincial de Santa Fe, provincia de Córdoba.

Datos en la dirección general de puentes y caminos, Reconquista 575 y en el juzgado federal de Córdoba. —Buenos Aires, agosto 24 de 1920.

13|520 v. sept. 22

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 30 de septiembre próximo, a las 15, para la ejecución de las obras de reparación del camino de Berutti a Colonias Seré y América, zona del F. C. Oeste, provincia de Buenos Aires.

Datos, en la Dirección general de puentes y caminos, Reconquista 575 y en el juzgado federal de La Plata. —Buenos Aires, septiembre 1o. de 1920.

13|562 v. sept. 30

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a presentación de propuestas hasta el día 24 de septiembre de 1920, a las quince (15) horas, para la provisión de 10.000 toneladas de leña de quebracho campana, 5.000 de leña verde tipo ferrocarril y 10.000 de algarrobo, espinillo y ñandubay por partes iguales, o sea un total de treinta mil toneladas de leña, de acuerdo con la calidad, dimensiones y plazos de entrega que establece el pliego de condiciones respectivo, que los interesados, que deben ser obrajeros, pueden retirar en la inspección de máquinas y materiales, Casa de Gobierno, 3er piso.

Las propuestas serán abiertas en el día y hora indicados, en la dirección general de navegación y puertos, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, septiembre 3 de 1920.

13|604 v. sep. 24

Ministerio de Obras Públicas de la Nacion

Llámase a licitación pública para la confección y provisión de cien uniformes de verano para el personal de servicio del Ministerio de Obras Públicas. Las bases de licitación y pliego de condiciones estarán a disposición de los interesados en la subsecretaría del ministerio, 1a. sección Casa de Gobierno.

La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 6 de octubre próximo a las 15 horas en presencia de los interesados que concurran al acto.

Buenos Aires, septiembre 6 de 1920.

13|616 v. 6 oct.

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a presentación de propuestas hasta el día 7 de octubre de 1920, a las 15 horas, para la venta de 550 (quinientas cincuenta) toneladas de aserrín de quebracho colorado campana, producido por el Aserradero del Dique 2, cuya producción anual se calcula en 500 toneladas y la cantidad actualmente disponible para entrega de 50 toneladas de acuerdo con el pliego de condiciones respectivo que los interesados pueden retirar en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno, tercer piso.

Las propuestas serán abiertas en el día y hora indicados, en la Dirección General de Navegación y Puertos, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, septiembre 7 de 1920.

13|623 v. oct. 7

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para el día 8 de octubre próximo, a las 15, para la provisión de cien toneladas de cal hidráulica apagada y pulverizada.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575. Buenos Aires, septiembre 9 de 1920.

13|622 v. octubre 8.

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación para el día 8 de octubre próximo, a las 15, para la ejecución de las obras de reparación del camino de inmediato acceso a la estación Balcarce, zona F. C. del Sud, provincia de Buenos Aires.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575 y en el juzgado federal de La Plata. Buenos Aires, septiembre 9 de 1920.

13|624 v. octubre 8.

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para la provisión de alambres, baldes, carretillas, carburo de calcio, aceites minerales, kerosene, nafta, estopa, palas, picos, hierros varios, ladrillos y tierra refractarios, etc., con destino a la Dirección General de Irrigación.

Las propuestas serán abiertas el día trece de octubre del corriente año, a las quince, en presencia de los interesados que concurran al acto.

El pliego de condiciones puede retirarse en la oficina de compras, calle Belgrano 124 (Dirección General de Irrigación).

Buenos Aires, septiembre 13 de 1920.

13|650 v. 13 oct.

Asociación de Empleados Municipales

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Convócase a los señores consocios a la asamblea general extraordinaria que se efectuará el martes 14 del corriente, a las 15 horas, en el local de esta Asociación, Bolívar 157, 1er. piso, con el objeto de tratar la reforma de los estatutos sociales. — Buenos Aires, septiembre 11 de 1920. — Gregorio L. Pérez del Cerro, secretario

13|652 v. sep. 14

Consejo Nacional de Educación

Llámase a nuevo concurso para el día 14 de septiembre próximo, a las 15, a los médicos que deseen ocupar la vacante de médico inspector, especialistas en Oftalmología, de la Inspección Médica Escolar, conforme lo determina el art. 64 del Reglamento de la citada Inspección.

Las bases del concurso y programa de exámenes pueden consultarse todos los días hábiles de 12 a 18, y los sábados de 9 a 12, en la Inspección Médica Escolar, Rodríguez Peña 953, 1er. piso. — El secretario general.

13|475 v. sept. 14.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, por el término de treinta días, para la adquisición de artículos de mueblería y carpintería, librería y papelería, ferretería, pinturería y bazar, tapicería, lonería, tienda y mercería, droguería y mapas e ilustraciones, para las escuelas dependientes de este Consejo, durante el curso de 1921 y que no fueron adjudicados en la licitación realizada oportunamente, de acuerdo con las bases y pliego de condiciones preparado por la Dirección Administrativa, ya aprobado, que podrán consultar los interesados (Rod. Peña 935), todos los días hábiles de 12 a 18, a excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán presentarse escritas a máquina por duplicado, y en un todo de acuerdo con lo establecido por la sleyes de Sellos y Contabilidad, tendrá lugar el día 23 de septiembre próximo, a las 14. — El secretario general.

13|508 v. sept. 23.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a nueva licitación por el término de treinta días, para la adquisición de útiles de escritorio, libros en blanco e impresos, etc., necesarios para las oficinas de la Repartición en el año 1921 de acuerdo con las bases y pliego de condiciones preparado por la Dirección Administrativa que podrán consultar los interesados (Rod. Peña 935), todos los días hábiles de 12 a 18, a excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán presentarse escritas a máquina por duplicado, y en un todo de acuerdo con lo establecido por las Leyes de Sellos y Contabilidad, tendrá lugar el día 28 de septiembre próximo, a las 14. — El secretario general.

13|509 v. sept. 28.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, para la construcción del esqueleto del edificio del "Instituto Bernasconi", de acuerdo con las bases y pliego de condiciones preparados por la Dirección General de Arquitectura, que podrán consultar los interesados todos los días hábiles en el local de la misma, (Rodríguez Peña 935, 2.o piso), de 12 a 18, a excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas escritas a máquina, por duplicado y en un todo de acuerdo con lo establecido por las Leyes de Sellos, Contabilidad y Obras Públicas, tendrá lugar el 30 de noviembre próximo, a las 14 horas — El secretario general.

13|581 v. septiembre 30.

Ministerio del Interior

LICITACION PARA LA PROVISION DE ARTICULOS Y ENSERES ELECTORALES.

Llámase a licitación pública por el término de treinta días a partir del 1o. de septiembre para la provisión de los siguientes artículos y enseres electorales:

Rodillos	3.000
Planchas	2.000
Planchuelas	2.000
Cajas de plumas	350
Frascos tinta de escribir	15.000
Frascos tinta de sello	15.000
Tarros tinta impresión digital	1.500
Lapiceras	15.000
Secantes	50.000
Sellos presidente de comicio	1.500
Sellos para lacre	1.500
Almohadillas	2.500
Barras de lacre	20.000
Corchos grandes	15.000
Corchos chicos	15.000
Recibos de útiles	30.000
Recibos de urnas	30.000
Tapa-bocas urnas grandes	10.000
Tapa-bocas urnas chicas	20.000
Ovillos de hilo	100
Hojas explicativas manejo urnas	30.000
Sobres para votantes	3.000.000
Sobres para actas	30.000
Carteles "A los votantes"	30.000
Resmas papel de oficio	200
Fichas electorales	300.000
Leyes electorales	70.000
Manual del elector	50.000
Fianzas en efectivo	50.000
Fianzas personales	50.000
Formulario s/impresión digital	50.000

Las propuestas se abrirán el día 10, de octubre del corriente año a las quince horas y media en presencia de los interesados que concurran al acto.

Por datos, informes, pliego de condiciones y muestras, ocurrir a la oficina del padrón electoral del ministerio del interior todos los días hábiles de 12 a 18.

El jefe de la oficina del Padrón Electoral.

Buenos Aires, agosto 27 de 1920.

13|575 v. 30 sep.

Ministerio del Interior

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la provisión de vestuario de invierno destinado al personal de uniforme de la Repartición. Por el detalle y pliego de condiciones, ocurrir todos los días hábiles de las 12 a las 18, y los sábados de las 9 a las 12, a la oficina de compras de Correos y Telégrafos, en cuyo local se recibirán y abrirán las propuestas, el 9 de octubre próximo venidero, a las 10.

Buenos Aires, 10 de septiembre de 1920. — Enrique Cibils, vicedirector general de Correos y Telégrafos.

13|645 v. oct. 9.

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE INGENIEROS

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, a partir del 26 de agosto en curso inclusive, para la construcción del edificio con destino al Colegio Militar en el Palomar de Caseros, de conformidad al pliego de condiciones, planos, presupuestos respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Ingenieros (2.a División, calle Presidente José Evaristo Uriburu 965), todos los días hábiles de horas 12 a 18, con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 8 a 12.

La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar en presencia de los interesados que concurran, el día lunes 27 de septiembre próximo, a la hora 14, en el local de esta Dirección General, calle Paraguay 2245.

13|545 v. septiembre 24.

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámase a licitación pública para el día 21 de septiembre de 1920, a las 15 horas, para la provisión de diversos útiles de escritorio necesarios para el servicio de esta Dirección General de Administración durante el próximo año de 1921

Por datos y pliegos de condiciones concurrir a la 4a. división de la Dirección General de Administración, calle Paseo Colón No. 1407, cualquier día hábil de las 9 a las 18 horas. — Fdo.: Claudio Rosales, Coronel-secretario interino.

13|496 v. Sept. 21

Sociedad de Beneficencia de la Capital

Llámase a licitación hasta el día 17 de septiembre próximo, a las 15, para la instalación de un ascensor con arreglo a las especificaciones que están a disposición de los interesados en la oficina técnica, Reconquista 269. — La secretaría.

13|485 v. sept. 17

Sociedad de Beneficencia de la Capital

Llámase a licitación hasta el día 24 de septiembre, a las 14.30, para la provisión de materiales de instalaciones sanitarias, según especificaciones que podrán consultarse en la Oficina Técnica, Reconquista 269. — La secretaría.

13|544 v. sept. 24.

Policía de la Capital

El día 27 de septiembre del año 1920, a las 16 horas, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la División Administrativa de la Policía, la licitación pública para la provisión de alfalfa verde a la caballada de la Repartición, durante los meses de octubre, noviembre y diciembre del corriente año. Pliegos de condiciones y demás datos en la citada División, Moreno 1550.

13|573 v. sept. 27.

Dirección de Desagües de la Provincia de Buenos Aires

Llámase a licitación pública por el término de 30 días a partir de la fecha para la construcción de un puente carretero de madera a construirse sobre el canal A en el Hect. 109,50 en el cruce con el camino general de Dolores a General Lavalle, de conformidad con las bases, pliego de condiciones, planos y demás datos que podrán consultar los interesados en la oficina técnica de la dirección, calle Cangallo 833 todos los días hábiles de horas 14 a 17 con excepción de los sábados de 10 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas en sobre cerrado, en el sello correspondiente y acompañados del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar en presencia de los interesados que concurran el lunes 4 de octubre próximo a la hora 15 en esta dirección, Cangallo 833. — Martín G. Mallo, administrador secretario. — Buenos Aires, 3 septiembre 1920.

13|593 v. octubre 3.

Provincia de Tucumán

DEPARTAMENTO DE HIDRAULICA OBRAS PUBLICAS E INDUSTRIAS.

Licitación pública para la adquisición de tramos para los puentes sobre los ríos "Romano" y "Gastona".

Llámase a licitación pública por el término de treinta días hábiles a contar desde la fecha para la provisión de tramos metálicos para puentes carreteros sobre los ríos "Romano" y "Gastona".

La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 9 de octubre de 1920, a las 10, en el local de la dirección del departamento de hidráulica, obras públicas e industrias.

En la secretaría del mismo se facilitará a los interesados que reunan las condiciones exigidas por las bases de licitación para todo proponente los formularios y documentos requeridos para la presentación de las propuestas.

Tucumán, setiembre 3 de 1920.

R. Martín, director. — L. Gramajo, secretario.

12|636 v. oct. 8

Dirección General de Rentas de la provincia de Tucumán

De acuerdo a lo que dispone el Art. 18 de la ley de contabilidad, llámase a licitación por el término de treinta días, para la confección de valores fiscales, con destino al próximo año de 1921.

Los interesados podrán presentarse a la secretaría de la Dirección General de Rentas hasta el día 30 del corriente, a horas de oficinas a objeto de recibir el pliego de condiciones y aclarar cualquier duda que tuvieren, sobre las bases que más abajo se detallan:

Los valores a confeccionarse, son como sigue:

559.500 estampillas dobles de impuestos generales que llevarán el diseño en uso actualmente, con las leyendas respectivas.

1.242.500 estampillas sencillas, con igual diseño.

4.200 estampillas de impuesto a las herencias y

162.500 hojas papel sellado, con el mismo diseño, debiendo las 22 líneas del papel, ser bien perceptibles y con sus márgenes.

Las propuestas en sello del valor de pesos 5.000 m|n. serán presentadas a esta dirección, hasta el 8 de octubre, en sobre lacrado y sellado, debiendo estar en todo de acuerdo al pliego de condiciones.

Dichos sobres serán abiertos en presencia de los interesados que concurran, el día 9 de octubre, a las 4 p. m., debiendo los valores a confeccionarse, ser entregados en su totalidad hasta el día 15 de diciembre del corriente año, so pena de incurrir el licitante en una multa igual al 5 o|o sobre el valor total que importe el trabajo, por cada día de demora.

La entrega de dichos valores se efectuará en esta Dirección General de Rentas, dentro del plazo señalado, libre de recargo (fletes, embalajes, etc).

Los precios serán unitarios y por cada millar.

El licitante se obliga a facilitar a la Dirección General de Rentas, hasta un 20 o|o más de los valores que se agotaren durante el año y al mismo precio.

La casa emisora queda obligada a depositar en tesorería general, la piedra para su custodia, una vez terminado el trabajo.

La Dirección General de Rentas se reserva el derecho de aceptar alguna de las propuestas presentadas o rechazarlas a todas, sin derecho a reclamaciones.

Tucumán, septiembre 9 de 1920. —Alejo H. Moris, director general de rentas.

13|661 v. 11 oct.

Municipalidad de General Lamadrid

LICITACION

Llámase a licitación por el término de treinta días, para la presentación de planos con destino a la construcción de la casa municipal y Tablada Modelo de este pueblo, con sujeción a las siguientes condiciones:

a) Los planos para la casa municipal deberán comprender dos fases, esto es, dos cuerpos distintos de edificio, uno de altos y otros de un solo piso, a construirse en el terreno de la comuna, compuesto de treinta metros de frente por cincuenta de fondo.

b) Los planos para la Tablada comprenderán: local para el faenamiento de las reses, colgaderos, mesas de mármol sobre soportes de hierro, escurrideros, pileta, molino con cañerías para aguas corrientes, corral y manga para la hacienda, dos piezas destinadas a inspección y comisaría y demás comodidades aconsejadas por la higiene y los fines a que será destinado el edificio.

c) Los concurrentes a la licitación deberán acompañar a sus planos respectivos un cálculo aproximado del costo de las obras, teniendo en cuenta que ellas se realizarán sobre un presupuesto económico aunque con materiales de primera.

d. Por secretaría les serán suministrados a todos los que lo soliciten, los datos referentes a la forma, condiciones y demás detalles a que deberán sujetarse los planos, como así mismo a las comodidades generales que han de reunir los respectivos edificios.

e) Destínase un premio en efectivo de pesos doscientos cincuenta moneda nacional, para el mejor plano de doble fas que se presentare con destino a la casa municipal, y otro de pesos cien moneda nacional, para el mejor plano de Tablada, a cuyo efecto se expedirá el H. C. Deliberante en su oportunidad, en presencia de los concurrentes a la licitación que quisieran asistir al acto. — General La Madrid, septiembre 1.o de 1920. — El secretario.

13|596 v. octubre 2.

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

Exposición Internacional de Palermo—

Organizada por la Sociedad Rural Argentina y a celebrarse en sus instalaciones de Palermo, del 4 al 12 de septiembre. Las ventas se realizarán de acuerdo al siguiente orden:

Domingo 5, a las 9: yeguarizos, lanares y aves.

Lunes 6, a las 9: yeguarizos, lanares y aves.

Lunes 6, a las 14: yeguarizos, lanares, porcinos y aves.

Martes 7, a las 9 y a las 14: yeguarizos, asnal, lanares, porcinos y aves.

Miércoles 8, a las 9: lanares, porcinos, caprinos y aves.

Miércoles 8, a las 14: Aberdeen Angus.

Jueves 9, a las 9: Aberdeen Angus.

Jueves 9, a las 14: Hereford, razas lecheras y demás razas vacunas, excepto Shorthorn.

Viernes 10, a las 9. Hereford, razas lecheras y demás razas vacunas, excepto Shorthorn.

Viernes 10, a las 14: Hereford, razas lecheras y demás razas vacunas, excepto Shorthorn.

Sábado 11, a las 9: Hereford, razas lecheras y demás razas vacunas, excepto Shorthorn.

Sábado 11, a las 14: Shorthorn.

Recordamos a los interesados que de acuerdo a lo dispuesto por la Sociedad Rural, las ventas comenzarán indefectiblemente a las horas anunciadas, esto es, a las 9 y a las 14 horas. Otros informes, en nuestra casa, Florida 273, Bs. Aires.—Adolfo Bullrich y Cía.

13|539

Calvaroso y López

JUDICIAL: CASA CALLE JUFRE No. 24 entre Av. Río Janeiro y Lavalleja, mide 8m66 x 20 m., y consta de 4 habitaciones grandes, comedor, 1 pieza en altos, cocina, varias piecitas mixtas, aguas corrientes y adoquinado pagado. Base. $ 5.000. Por disposición del señor juez de primera instancia doctor César A. Campos, secretaría del doctor Padilla, en el expediente anotado al folio 27, Libro III, No. 944 R. Exigiremos el 8 o|o de seña y a cuenta de precio, y el 2 o|o de nuestra comisión.

El **domingo 19 de septiembre** a las 15, sobre la misma propiedad. Más datos a la secretaría del autorizante o a nuestra oficina, Boedo 392.

13|619 v. Sbre. 19

Carlos Merlini

EN LA PAMPA CENTRAL — 3.800 hectáreas — La Colonia B. Ferraro situada en la Sección 8, Letra C, Lote 24. En fracciones de 50 hectáreas con opción. Campo de primer orden a 4 leguas de Toay y 6 de Santa Rosa. Tierra firme, sin médanos vivos. Agua dulce a 4 metros. Alambrado en su perímetro, con molinos, tanques y jagüeles. Una parte colonizada al 14 o|o libre y al 18 o|o tan pronto se aproxime al campo el ramal de Rucanelo a Toay que ya está a 1 legua del campo de venta. El comprador de un lote colonizado deberá respetar el contrato de arriendo. Teléfono a Toay y a 20 pueblos circunvecinos. Base $ 40 la hectárea.

El domingo 19 de septiembre, a las 14 y 30, en el Hotel Apolo de Santa Rosa, F. C. O. Forma de pago: 20 o|o al contado y el resto en ocho cuotas iguales en ocho años de plazo con el 8 o|o de interés. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Escrituras por ante el escribano Luis F. Sánchez, de Quemú-Quemú. Planos y detalles a mi escritorio, B. Mitre 371.—Carlos Merlini.

13|631 v. sep. 19

A. C. Taquini y Cía.

JUDICIAL — EN SAN JUSTO F. C. O. 5 fracciones de tierra frente al Bulevard Catamarca, con 23.622.60 m. c. Base, $ 19.685.50.

El **viernes 21 de Septiembre**, a las 15 h. en nuestro escritorio Bmé. Mitre 475, Juez Dr. Campos, Secretaría Fernández, juicio Villegas con Roca. Pidan planos, 8 o|o seña, 2 o|o comisión.

13|637 v. 22 sep.

Adolfo Calvete

JUDICIAL — CASA CALLE THAMES 2251. Por disposición del señor juez en lo civil doctor Mackinlay Zapiola a cargo interinamente de la secretaría del doctor Delheye, remataré sobre la misma el **domingo 26 de septiembre**, a las 16, y como perteneciente a la sucesión de don Luis Federico Argerich. Edificio consta de 4 habitaciones, cuarto baño, cocina, etc. Terreno mide 10 v. de frente por 60 de fondo. Tasación, 19.899.34 pesos. Base, 2|3 partes, o sean pesos 13.266.23 m|legal. Puede visitarse. Exigiré 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión. Informes, Avenida de Mayo 566.—Adolfo Calvete.

13|549 v. sepbre. 25

"Bric a Brac"

Rivadavia 2580

[illegible] el domingo 19 del [illegible] de la casa [illegible] objetos procedentes del [illegible] muebles, máquinas, armas, ropa y mercaderías en general, [illegible] corriente, de las 12 a las 15 horas.

14|621 v. sept. 19.

Casal Hnos.

JUDICIAL — ESQUINA EN PALERMO A 5 cuadras de Santa Fe. Calle Nicaragua y Acevedo. Base. $ 2.658.66 pesos.

El domingo 26 de septiembre, a las 16, en el mismo.

Mide: 10m.30 sobre Nicaragua, por 15 m. sobre Acevedo, estando ya la ochava reglamentaria de 6 m. Sup. 156 m. c. descontando la ochava. Está alambrada y tiene vereda en sus dos frentes. Juez Dr. Adolfo Casabal, juicio Traverso y Hnos. contra Don Luis Molinari, secretaría del doctor Laspiur. 8 o|o a cuenta de precio. — Casal Hnos.

13|653 v. sep 26

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.

2°.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3°.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.

4°.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5°.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

EL LUNES 20 DE SEPTIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Malabia 1261, entre Guayanas y Rivera. Mide: 10 m. de frente al O., 24 m. 50 al S., de aquí también al S. 15 m., inclinándose la línea al S. E.; 8 m. 25 en contrafrente y 39 m. al N. Con 4 piezas, una más de servicio en altos y dependencias. N.o H.o 21.381. L. Base, $ 5.100. Hipoteca, $ 5.000. Deuda, $ 4.119.

Inic. sept. 6.

EL LUNES 20 DE SEPTIEMBRE. En su local a horas 15. Finca Salcedo 3739, entre Colombres y Castro Barros. Mide: 8 m. 66 de frente al S. por 45 m. 70 de fondo al E.; 47 m. 20 al O. y 8 m. 76 de contrafrente, o lo poco más o menos que resulte. Consta de 3 habitaciones, 2 pequeñas piezas, dependencias y caballeriza con 8 pesebres. N.o H.o 4.247, 5 o|o. Base, pesos 5.400. Hipoteca, $ 5.000. Deuda, pesos 4.153.

Inic. sept. 6.

EL MARTES 21 DE SEPTIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Sánchez 1805, esquina San Julián 1791|99. Mide: 8 m. 60 de frente al S., por 19 m. 10 al S. O., 20 mts. al S. E. y 11 m. 87 al N. O. Con 2 salas de negocio, 3 piezas, 1 más de servicio en altos y dependencias. N.o H.o 2269. L. Base, $ 4.700. Hipoteca, pesos 1.800. Deuda, $ 1.490.

Inic. septiembre 7.

EL MARTES 21 DE SEPTIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Sánchez 1819|21, entre San Julián y San Matías. Mide: 8 m. 60 de frente por 11 m. 50 de fondo al S. E., 11 m. 30 al N. O. y 9 mts. en contrafrente. Con sala de negocio, 2 piezas y dependencias. N.o H.o 34450. L. Base, $ [illegible]. Hipoteca, $ 1.550. Deuda, pesos 1.076.

Inic. septiembre 7.

EL MARTES 21 DE SEPTIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Sánchez 1827|33, entre San Julián y San Matías. Mide: 10 m. 50 de frente por 15 m. 30 de fondo al S. E. y 15 m. 25 al N. O. Con sala de negocio, 2 piezas y dependencias. N.o H.o 34451. L. Base, $ 3.500. Hipoteca, $ 1.800. Deuda, $ 1.076.

Inic. septiembre 7.

EL MARTES 21 DE SEPTIEMBRE. En su local a horas 15. Finca Sánchez 1837, entre San Julián y San Matías. Mide: 10 m. 50 de frente por 15 m. 25 de fondo al S. E., 17 m. 10 al N. O. y 9 m. 87 en contrafrente. Se compone de una caballeriza con altillo. N.o H.o 34453. L. Base, pesos 3.500. Hipoteca, $ 1.550. Deuda, pesos 827.

Inic. septiembre 7.

EL MARTES 21 DE SEPTIEMBRE. En su local a horas 15. Finca Sánchez 1737, entre San Julián y Deseado. Mide: 16 m. 05 de frente por 27 m. 45 de fondo al S. E., 27 m. 15 al N. O. y 16 m. 02 en contrafrente. Con las construcciones que contenga en el estado en que se encuentre. N.o H.o 34480. L. Base, $ 2.100. Hipoteca, $ 1.000. Deuda, $ 827.

Inic. septiembre 7.

EL VIERNES 24 DE SEPTIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Zapiola 2346, entre Olazábal y Blanco Encalada. Mide: 8 m. 794 de frente al S. O. por 43 m. de fondo. Con 2 piezas y dependencias, calle por afirmado a cargo del comprador. N.o H.o 18731, 6 o|o. Base, $ 6.400. Hipoteca, $ 4.000. Deuda, $ 3.628.

Inic. septiembre [illegible]

JUJUY

A Requerimiento judicial. — Propiedad rural denominada Real de los Toros de Santa Fe, en el Dpto. de Santa Bárbara, distrito de Palma Sola, en su local [illegible] Jujuy, el 20 DE SEPTIEMBRE a horas [illegible] con superficie de 8.071 hects. [illegible] cds., lindando: al N., con Alvarez [illegible] al S., con la finca Real de los Toros [illegible] los herederos de J. Iusausti; al E. [illegible] yo Santa Rita, y al O., con la finca [illegible] Miguel del Rastro de los herederos [illegible] Gil, separada por la sierra de Santa Bárbara. N.o H.o 58|27447, 2.a ley N.o [illegible] 3.a serie. Base, $ 17.800. Hipoteca, pesos 18.000. Deuda actual, $ 15.376 [illegible]

LA EPOCA, 6 de septiembre de 1920.

CORDOBA

Tres lotes de campo en la pedanía [illegible] chañas, departamento Cruz del Eje, provincia de Córdoba, en su local 25 de Mayo 245 (Capital Federal), el 14 DE SEPTIEMBRE a horas 15, a saber:

Lote 1: Con superficie de 492 hectáreas 0201 metros cuadrados, lindando: al [illegible] con el lote 2; al S., con el lote 2; al [illegible] con Villada y el lote 3 de esta división [illegible] O., con el lote 2. Base de venta, $ [illegible] Hipoteca, $ 4.400. Deuda actual, 4.[illegible] pesos.

Lote 2: Con superficie de 1027 hectáreas, 3076 metros cuadrados, lindando: al E. con Villada y lotes 1 y 3; al O., con [illegible] redes, al S., con el lote 3 y al N., con [illegible] llada y en parte con Paredes. Base de venta, $ 14.300. Hipoteca, $ 9.400. Deuda actual, $ 8.596.[illegible]

Lote 3: Con superficie de 3.193 hectáreas, 6421 metros cuadrados; lindando: al E., con "El Cachiyuyo" y Moreno; al [illegible] parte con el lote 2 y con Torres; al [illegible] Farías, Paredes y Torres y al N., con lotes 1 y 2 y Paredes. Base de venta, pesos 46.400. Hipoteca, $ 41.100. Deuda actual, $ 28.443.077. N.o H.o 540[illegible] (Div.) 2.a ley 9155, 1.a serie.

LA EPOCA, 31 de agosto de 1920.

Tres lotes de campo en Suburbios [illegible] del municipio de la ciudad de Córdoba, en su sucursal Córdoba, el 21 DE SEPTIEMBRE, a horas 14, a saber: Lote 1, [illegible] fície 200 hects. 9161 m. c., lindando: [illegible] S., con el Río Primero; al E., con E. [illegible] ro, al O., con S. A. de Azcuénaga, hoy [illegible] Martinoli y al N. con el lote 2. Base de venta, $ 43.300. Hipoteca, $ 38.300. Deuda actual, $ 34.578.252. Lote 2, [illegible] hects. 5884 m. c., lindando: al N. y S., con los lotes 3 y 1 respectivamente, al E., con E. Agüero y al O., con S. A. de Azcuénaga, hoy C. Martinoli. Base, $ 15.700. Hipoteca, $ 14.000. Deuda actual, [illegible] 12.476.689. Lote 3, sup. 129 hects. [illegible] m. c., lindando, al N., con D. y E. [illegible] toya y con F. [illegible] en una parte; al S., con el lote 2, al E. con Agüero y al O., con E. Lascano. Base, pesos 36.300. Hipoteca, $ 32.300. Deuda actual, $ 28.755.504. N.o H.o 334[illegible] División 6 o.o.

LA EPOCA, 7 de septiembre de 1920.

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los que lo soliciten.

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas ubicadas en las manzanas 1.a, 2.a y 3.a de la sección 2.a del cementerio del Oeste, se previene a las personas que tengan deudos allí depositados, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar su traslado, se procederá a exhumar los restos para su cremación. — Agosto 31 de 1920.— El Secretario.

13|680 v. Oct. 7.

Licitación para la enajenación de 6000 cajones de kerosene.

Llámase a licitación para la enajenación de 6000 cajones de kerosene con sus latas vacías. Tendrá lugar el día 17 del corriente a las 14. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones, primer piso izquierda. — Buenos Aires, septiembre 7 de 1920. — El secretario. (Exp. 61673 D. 920).

13|620 v. sep. 17

Hospicio de las Mercedes

Licitación para la provisión de comestibles

Llámase por segunda vez [illegible] para la provisión de comestibles [illegible] de consumo, para [illegible] Mercedes, durante [illegible] año, a contar desde [illegible] próximo.

La licitación tendrá lugar en esta establecimiento, el día 21 de septiembre del corriente año a las 11 horas, de acuerdo con el pliego de condiciones existente en el mismo, el que está a disposición de los señores proponentes. — Buenos Aires, septiembre 8 de 1920. — El director [illegible]

13|570 v. 16 sep.

EDICTOS JUDICIALES

[illegible]

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, se cita [illegible] por el término de treinta días, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don [illegible] EDUARDO [illegible] ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. Buenos Aires, agosto 17 de 1920. — Augusto Rodríguez Larreta, secretario.

13|491 v. sept. 18.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Fernando M. Colombres, se llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don EUGENIO GHOPPO, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan sus acciones en forma por ante el juzgado y secretaría a cargo del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Buenos Aires, agosto 20 de 1920. — José Cuneo, secretario.

13|489 v. 18 sep.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Adolfo Casabal, se cita durante el término de treinta días, a don FRANCISCO CHIESINO, para que tome la intervención que le corresponde en los autos sucesorios de doña Blanca Aprile de Chiesino dentro de dicho término bajo apercibimiento de darle intervención al defensor de ausentes.

Buenos Aires, agosto 12 de 1920 — Armando F. Laspiur, secretario.

13|498 v. septiembre 19.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don FEDERICO DIEGO COOK, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 20 de 1920. — Armando F. Laspiur, secretario.

13|524 v. sept. 23.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANTONIO o ANTONIO MIGUEL MARROCCOLI y doña ANTONIA MARIA PALLOCCA de MARROCCOLI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, [illegible] bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

[illegible] 1920. — Armando F. Laspiur, secretario.

13|531 v. sept. 23.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Fernando M. Colombres, se llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don [illegible] PEDRO MATEO FE[illegible], ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan sus acciones en forma por ante el juzgado [illegible] a cargo del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

[illegible] 18 de 1920. — José [illegible]

13|541 v. sept. 24.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor [illegible], ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña VICENTA MALAREO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, agosto [illegible] — Miguel Echegaray, secretario.

13|572 v. 27 sep.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don [illegible] DOMINGO VAITTO [illegible], ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 6 de 1920. — José María Fernández, secretario.

13|582 v. octubre 1.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital, doctor Arturo Seeber, secretaría [illegible], se cita, llama y emplaza por el término de quince días a [illegible] JOSE [illegible] para que dentro de dicho término comparezca a tomar la intervención que le corresponde en [illegible] ejecutivo de pesos, que le sigue don Tomás Beresochea, bajo apercibimiento de darsele intervención al defensor de ausentes. — Buenos Aires, [illegible] de 1920. — Juan M. Cabrera, secretario.

13|588 v. 17 sep.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Juan Carlos Lagos, se cita y emplaza por el término de quince días, contados desde la primera publicación del presente, a don DOMINGO MIGUEL ABBONDANZIELLO, para que comparezca por sí o por apoderado ante este juzgado y secretaría del autorizante, a estar a derecho en el juicio que sobre divorcio, le ha promovido su esposa doña Virginia Massone de Abbondanziello, bajo apercibimiento de nombrarsele el defensor de ausentes para que lo represente. — Buenos Aires, septiembre 10 de 1920. — José L. Urdapilleta, secretario.

13,592 v. 17 sep.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don SANTIAGO PALMERO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, septiembre 2 de 1920. — Jorge González del Solar, secretario.

13|600 v. 2 oct.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, se hace saber a don MANUEL A. PINEYRO y a don J. RUFINO CORIA, por el término de quince días a contar desde la primera publicación del presente, que dentro de dicho término deben presentarse a estar a derecho en el juicio que les siguen los señores Antonio F. Boeri, Juan A. Boeri, Juan L. Boeri, Laura Boeri de Molinari y Ernestina Boeri de Gallotti, por cumplimiento de contrato, bajo apercibimiento de nombrárseles al defensor de ausentes, para que los represente en el mismo.

Buenos Aires, agosto 31 de 1920. — Carlos G. Marín, secretario.

13.602 v. sept. 18.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, por el término de quince días, a todos los acreedores del concurso formado a don MARIANO E. PENSA, haciéndoles saber que deben presentar los títulos justificativos de sus créditos al síndico doctor Rodolfo Cluselas, en su domicilio Sarmiento 643, escritorio 43.

Buenos Aires, agosto 31 de 1920. —Enrique A. Peña, secretario.

13,601 v. sept. 18.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña CATALINA BELLONI o BELLONE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho

Buenos Aires, agosto 31 de 1920. — Enrique A. Peña, secretario.

13|610 v. 2 oct.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital, de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por JORGE MAGNE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo a que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 1 de 1920. — José L. Urdapilleta, secretario.

13|611 v. octubre 4.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANSENIO GOMEZ, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 3 de 1920. — Carlos M. González del Solar, secretario.

13|613 v. octubre 6.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don GUILLERMO AQUILES ZAMBONI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 13 de 1920. — Enrique A. Peña, secretario.

13|622 v. octubre 6.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor César A. Campos, secretaría del autorizante, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a las señoras doña INOCENCIA GONZALEZ VILAR de CHAQUIN, doña DOLORES GONZALEZ VILAR de PEREZ, y doña RAMONA GONZALEZ VILAR de ESTEVEZ, para que comparezcan a tomar la intervención que les corresponde en el juicio testamentario de don JOSE GONZALEZ VILAR, bajo apercibimiento de darse intervención al señor defensor oficial de ausentes.

Buenos Aires, agosto 19 de 1920. —Gabriel Fernández, secretario.

13|626 v. 7 oct.

Citación a don ERNESTO FEDERICO LANGE: Por disposición de S. S. el señor juez de primera instancia en lo civil, comercial y criminal, de esta jurisdicción, doctor Loreto J. Beracochea, se cita y emplaza a Vd. para que dentro del término de treinta veces a contar de la primera publicación comparezca por sí o por apoderado, a tomar la intervención que por ley le corresponda en el juicio iniciado por doña Carolina Seeling de Lange, venia supletorio", que se tramita por ante este juzgado y secretaría del escribano que suscribe, bajo apercibimiento de nombrarle defensor si no compareciere, Art. 58 del Cód. de Procds. Civil y Com. Lo que hago saber a Vd. en esta forma por ignorar su domicilio.

Necochea, junio 21 de 1920. — Ubaldino Aguirre.

13,632 v. octubre 6.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber por el término de seis días, a contar desde la primera publicación del presente, que los señores [illegible] CENTE y Hnos., declarados en estado de quiebra, el 13 de noviembre de 1914, han solicitado ser rehabilitados para ejercer el comercio.

Buenos Aires, septiembre 6 de 1920. [illegible] Palacio de Justicia, 5.o piso. — Alfredo [illegible] número, secretario.

13|641 v. 15 sep.

Por disposición del señor juez de comercio, doctor Tristán M. Avellaneda, se cita por el término de tres días, a los acreedores del concurso formado a don [illegible] ADAMOLI para que concurran al juzgado y secretaría del autorizante, el día [illegible] de septiembre, a las 15 horas, a fin de proceder a la regulación de los honorarios de la sindicatura del citado concurso.

Buenos Aires, septiembre 6 de 1920. — Francisco Alberto García, secretario. Palacio de Justicia, 5.o piso.

13|643 v. sept. [illegible]

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña JOSEFINA MACCHI de [illegible] LLEGAS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 2 de 1920. — José L. Urdapilleta, secretario.

13|616 v. octubre [illegible]

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del **Dr. Andrés Ferreyra**
Abogado
Lavalle 1312 — U. T. 4346 Libertad

Dr. Arturo A. Parody Núñez
ABOGADO
Horas de trámites, de 14 a 17. — Consultas, de 17 a 19
Avenida de Mayo 624. — Sótano [illegible]

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leyes
Estudio: Lavalle 930 U. T. [illegible]

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Luis R. Burgos, ABOGADO
Capital Federal, Lavalle 12[illegible] Plata, 60 No. 524, y Dolores, [illegible] 537. F. C. S.

Dres. Juan Luis Ferrarotti Homero H. P. Soldano
ABOGADOS
PARANA 372 - U. T. 5174, Libertad

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO [illegible] Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 — U. T. 316, Libertad — [illegible] NELS[illegible]

Laboratorio de Análisis Clínicos Atendido personalmente por los Dres. AL[illegible] V. ANTOLA Y LUIS DORR[illegible]
Anexo: Farmacia "San Antonio" [illegible] T. 2347, Liber. CORRIENTES [illegible]

Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la A. N. Ex [illegible] las clínicas Hajek y Wemmes de Viena, regreso de Europa ha reabierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra, cáncer. [illegible] 1948.

Dr. Dinkeldein
Ex médico interno del Hospital [illegible] Especialista en enfermedades internas, la Sangre y Secretas. Consultas de [illegible] y de 15 a 18. CORRIENTES 1677.

VARIOS

CELESTINO A. SILVA
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

[illegible] de los [illegible] pri[illegible] otras [illegible] $ m|n. [illegible] $ m|n. [illegible] $ m|n. [illegible] 598.54 $ m|n. [illegible] primeros ocho [illegible] una reducción de $ [illegible] m|n. sobre igual pe[illegible]

[illegible] bancaria

[illegible] y Argentina

[illegible] en Buenos Aires

[illegible] en la calle Can[illegible] bonaerense del [illegible] Chile y Argentina, cuya [illegible] está en Punta Arenas. [illegible] importante establecimiento de [illegible] fundado en 1900. Rápi[illegible] la nueva institución hizo [illegible] progresos, convirtiéndose en [illegible] importancia de todo el [illegible] A los pocos años de [illegible] operaciones fundó su[illegible] la costa meridional chi[illegible] de nuestro país. Ac[illegible] sucursales en Val[illegible] (en Chile) y en [illegible] San Julián y Santa [illegible] que añadir la que [illegible] en nuestra capi[illegible]

[illegible] de la inauguración hizo [illegible] el presidente del [illegible] Banco, señor Mauricio [illegible] presentes el mi[illegible] cónsul de Chile, varios [illegible] y muchos jefes de [illegible]

[illegible] directores del Banco de Chile [illegible] son prestigiosos hom[illegible] Su presidente y vi[illegible] son los señores Mauri[illegible] y Francisco Campos, res[illegible] fuertes estancieros y [illegible] industriales que se han dis[illegible] por sus empresas de alto [illegible] Son bien conocidos en nues[illegible] bancarios y en Chile. A [illegible] agregar el nombre del [illegible] Albores, gerente de la ins[illegible] señor E. de Chambost, [illegible] de cambios y señor Francisco [illegible] contador general.

[illegible] estas personas son de reco[illegible] competencia en cuestiones [illegible]

[illegible] de bosques fiscales

Conforme a lo dictaminado por la [illegible] de agricultura y defensa [illegible] el ministerio del ramo ha [illegible] que se de posesión al señor [illegible] Bossio, del lote 5, fracción A, [illegible] sección segunda del Chaco, que [illegible] la explotación de leña caída, le [illegible] concedido en fecha 10 de octubre [illegible] año 1918, debiendo la mencionada [illegible] embargar toda la madera [illegible] que existe actualmente en esa [illegible]

[illegible] las mismas condiciones se dará [illegible] al señor José Salva, del lo[illegible] fracción D, sección 2.a del ci[illegible] territorio.

Dr. DOMINGO ZINGONI
Médico de la Asistencia Pública
[illegible] INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a [illegible] Sgo. del Estero 137.
U. T. 4883 Lib.

[illegible] ELKIN
DENTISTA
[illegible] fijos. Operaciones sin dolor. — ESMERALDA 433

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

Doy lecciones de Esgrima de Terreno a domicilio.
Prof. DEPORTE PRINGLES 885

Juan Carlos Silva Ferrer
CIRUJANO DENTISTA
Av. de Mayo 605 esq. Florida
(1er. PISO)

Aviso

Llevamos a conocimiento de nuestros lectores que nuestros Agentes Viajeros en la república son los señores C. Gerardo Vargas, Alberto N. Gianello, Pedro V. Alvarez, Francisco Fariña, Francisco M. Peña, Benigno Olive, Alejandro Pilorosso, Joaquín Márquez Caballero, Camil. De Vecchi, Adolfo Giordano y Augusto Fretes.

El Administrador General.
Julio 8 de 1920.

AVISO

Comunicamos al público en general que desde la fecha ha dejado de pertenecer al número de corredores de LA EPOCA, el señor Luis Serate, por lo que no reconoceremos ninguna operación efectuada por dicho señor.

Para la lucha anti-tuberculosa en la República

Impuesto a las operaciones de los mercados a término

Proyecto de ley del diputado Rodeyro

El diputado Rodeyro es autor del siguiente proyecto de ley presentado ya a la cámara:

Artículo 1.o — Las operaciones de compra y venta que se realizaren por intermedio de mercados a término de la república, pagarán un impuesto del 5 por ciento sobre las diferencias resultantes en cada una de las liquidaciones diarias.

Art. 2.o — Todas las operaciones que se realicen por intermedio de los mercados a término serán registradas en libros especiales, que debidamente rubricados y para ese objeto, entregará el ministerio de hacienda de la nación.

Art. 3.o — Las partes contratantes y los miembros del directorio de los mercados a término, serán solidariamente responsables del pago de impuestos a que se refiere el artículo segundo de la presente ley.

Art. 4.o — Todo ocultamiento, simulación o falta de anotación falsedad de las cantidades, sean del contrato o de las liquidaciones, serán multadas por 1000 a 10.000 $ moneda nacional, sin perjuicio de las acciones que correspondan por el impuesto a abonarse. En caso de reincidencia, las multas podrán ser hasta de 20.000 $ m|n.

Art. 5.o — El importe de este impuesto será depositado, dentro de las 24 horas de su liquidación, en el Banco de la Nación, o sucursales, y a la orden del ministro de hacienda.

Art. 6.o — El producido íntegro de este impuesto se destinará a la lucha antituberculosa en la república.

Art. 7.o — El poder ejecutivo reglamentará la presente ley que regirá en todo el territorio de la república.

Art. 8.o — Comuníquese, etc., etc.

Serias reservas que formular—

En los fundamentos que le acompañan dice el

Sr. Rodeyro. — Señor presidente: Por el presente proyecto de ley se grava con un impuesto las diferencias de las operaciones realizadas en los mercados a término; y los fondos que se perciban debido a esta nueva fuente de recursos para el Estado se destinan íntegramente a la lucha antituberculosa.

El impuesto que proponemos no es producto de lo arbitrario; lejos de ello viene a gravar operaciones realizadas de tal manera y por una institución que en el campo de la doctrina jurídica se encuentra muy discutida actualmente. Y que la práctica de sus operaciones y su reflejo que gravita tanto sobre el consumidor, así como el productor que es el trabajador del campo sugiere serias reservas que formular y que en algunos espíritus hacen hasta concebirse la posibilidad de la prohibición absoluta de este tipo de institución.

La verdad, señor presidente, que este estado de cosas respecto a las transacciones de cereales, así como de casi todas las materias primas que forman la riqueza de nuestro país y que son sus fuentes de recursos inagotables; no han sido en lo que respecta a las transacciones comerciales motivos de una tal prolija legislación que ponga a buen recaudo los intereses del pequeño producto que siempre es víctima de la avidez del intermediario. No es exagerada mi observación; no tenemos en nuestro país, por ejemplo, y esto lo digo con carácter informativo, la Bolsa de Comercio Oficial para que de esa manera sea únicamente el Estado el verdadero regulador de las cotizaciones que en dicha institución realiza; pensamiento que es ya una realidad en otras naciones.

Es al margen de esta imprevición legislativa que crecen estos organismos, que si bien, debido a alguna ventaja tienen sus defensores, pero nadie ha de negar que alrededor de esa leve ventaja de la institución de mercado a término en un centro cerrado en el cual se juega a la suba y a la baja al amparo de una ley de sociedades anónimas y en perjuicio para la clase consumidora y productora de nuestro país.

Gravando al juego—

Señor presidente: deseo ser concreto en esta exposición de motivos porque abrigo la esperanza fundada de que la comisión respectiva ha de traer pronto el despacho que haga el debate alrededor de este asunto que como todos los que afectan los intereses vitales de la Nación ha de provocar un eficaz debate al que he de contribuir con el aporte personal de una amplia información.

El Mercado a Término, institución con personería jurídica y el número limitado de cuatrocientos socios, de los cuales muchos poseen dos acciones y que de seguirse la teoría sustentada por dicha sociedad anónima en el expediente que le siguiera Sierra Aparicio en un juzgado de comercio de la capital federal podría llegar hasta la trustificación. Contribuir con un 5 o|o sobre las diferentes resultantes en cada una de las operaciones diarias de este círculo reducidísimo y privilegiado del mundo cerealista de nuestros negocios y que en definitiva no sería sino impuesto a la tiza que es el instrumento de juego de la institución. No propongo, señor presidente, la prohibición del Mercado a Término haciendo uso de un derecho que si el congreso lo sancionara tiene, por respeto algunas de las tesis jurídicas que en mi pensar sin mucho fundamento lo defiende en el campo del derecho comercial y teniendo en cuenta que la personería jurídica le puede ser retirada por decreto del poder ejecutivo.

Por el momento, lo único que proponemos, señor presidente, teniendo en cuenta la naturaleza de la institución, las incontables ganancias realizadas, el enorme porcentaje de veces que la cosecha de un año jira entre las 400 manos que juegan a la suba y a la baja alrededor de una entrega de mercadería a término fijo, con un depósito que sirve para asegurar la ganancia o pérdida, producto de la habilidad de un jugador, es un impuesto a las diferencias de esas operaciones que no deseo calificar de una manera fuerte.

Se encuentra a despacho de la comisión de legislación de la que formo parte un proyecto de ley reglamentando la acción del Estado en la lucha antituberculosa y es financiando dicho proyecto que hemos pensado en este impuesto, que grava una modalidad humana como es la del juego que se infiltra a través de todo, guiada siempre por el afán del lucro y que si marcha en algunos casos al margen de la ley, justo es que contribuyan mientras existan, por lo menos con su aporte al Estado para que pueda llevar un alivio allí donde el dolor es más serio, y el peligro para la sociedad es más inminente.

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 692

Francisco D. Medus; vocales suplentes, doctores Humberto Pietranera, Ramón Parera, Luis J. Cano y señor Carlos Russe Hermanos de los pobres.

—El primero del mes entrante, las niñas de la sociedad Hermanas de los pobres repartirán las bolsitas en las que pedirán un óbolo para el Sostenimiento del Asilo de Huérfanos Rivadavia.

—En Gualeguaychú ha quedado fijado para principios del mes de noviembre próximo el enlace de la señorita Angélica S. Garbino con el doctor Mario César Gras.

—En Concordia ha quedado formalizado el enlace de la señorita Palmira Roncaglioni con el señor Próspero Cabrera.

—El 14 del próximo mes se efectuará en Gualeguaychú el enlace de la señorita Angélica Daneri con el señor Osvaldo Machado.

—Hoy se reune en Concordia la comisión de estudiantes encargados de organizar un homenaje a Urquiza. Momentáneamente se piensa organizar una gran velada con el concurso de núcleos de niñas de aquella sociedad y elementos estudiantiles.

SANTIAGO DEL ESTERO

Football—Lluvia

SANTIAGO DEL ESTERO, septiembre 1o.—Como anunció en telegrama de ayer, se jugó el match de football entre Mitre de ésta y Rosario Central, haciendo ocho goals Rosario Central por uno Mitre.

Se ha jugado con mucho entusiasmo y con lluvia.

—Reina en esta ciudad gran contento por la lluvia que está cayendo desde ayer y el tiempo amenaza más lluvia.

SANTA FE

Santa Rosa — Festivales — Otras noticias

VENADO TUERTO, septiembre 1.o —En ocasión de la festividad de Santa Rosa, la escuela de las hermanas de ésta organizó un festival en el teatro Verdi, que congregó a las principales familias de esta localidad y de los pueblos vecinos.

Llamaron la atención los numerosos cuadros vivos presentados con gusto artístico, destacándose el que simbolizaba a Santa Rosa y en honor de los héroes caídos en la guerra.

—El Club Social reunió a un buen número de familias y se hizo música, bailándose hasta altas horas de la madrugada.

—Mañana se reanudarán las clases en la escuela normal de este pueblo, interrumpidas a consecuencia de la declaración de diversas enfermedades.

—Continúa la sequía, habiendo esperanzas de que llueva, por el cambio de temperatura y la atmósfera pesada que se siente.

SAN JUAN

Jira del gobernador por los departamentos — Fiesta del árbol en Rivadavia.

SAN JUAN, septiembre 1o.—Aprovechando el día como de verano, el gobernador, el ministro de gobierno y altos funcionarios públicos, realizaron una jira por los departamentos. El domingo dirigiéronse a Caucete, donde eran esperados en la estación por más de quinientos ciudadanos.

El gobernador y su comitiva recorrieron los principales establecimientos industriales, tomando nota de las necesidades de la zona y atendiendo las quejas de los vecinos.

Ayer concurrieron al departamento Rivadavia, donde festejábase la fiesta del árbol. Recibióse a la comitiva oficial en la residencia de la viuda Keney, siendo servido un suntuoso banquete, al que asistieron más de cincuenta comensales.

Por la tarde, en la plaza del Marquesado, una concurrencia mayor de tres mil personas celebró la fiesta del árbol con un ameno programa, al que prestaron su concurso la banda del regimiento 15 de infantería y las escuelas provinciales del departamento.

El gobernador, el secretario doctor Guiñazú, jefes y oficiales del regimiento de infantería auxiliados por señoritas de la localidad, plantaron árboles, e igual cosa hicieron los niños de las escuelas.

Terminada la fiesta se dirigió la comitiva a la municipalidad, donde se sirvió una copa de champaña. El comisionado municipal don Florencio Alvarez, fué felicitado por el éxito de la fiesta.

—El tiempo está lluvioso. Desde esta madrugada la ciudad está envuelta en una densa neblina, fenómeno que ocurre rara vez.

LA RIOJA

El vicegobernador — Actuación parlamentaria — El azúcar

LA RIOJA, septiembre 1o. — Encuéntrase ya fuera de peligro el vicegobernador doctor Hunicken, quien estaba atacado de neumonía desde hace algunos días.

—El pueblo de ésta ve con agrado el empeño de sus representantes en la cámara de diputados doctores Agüero Vera y Moreno, sobre los proyectos presentados que son de importancia trascendental.

—Espérase de un momento a otro el azúcar que gestionó el señor gobernador ingeniero Rincón.

El vicegobernador doctor Hunicken — Estado del tiempo

LA RIOJA, septiembre 1o. — Acentúase la mejoría experimentada en la salud del doctor Hunicken.

—Sigue lloviendo.

LA PAMPA

Carreras—Velada literaria—Tiempo

CATRILO, septiembre 1o.—Dentro del mayor orden y compostura, se realizaron las carreras de caballos anunciadas para los días 29 y 30.

La velada literaria realizada por el cuadro filodramático "Joaquín Dicenta" alcanzó un completo éxito. La distinguida concurrencia aplaudió repetidamente a los autores.

El resultado de esta función pasó íntegro a los recursos de la sala de primeros auxilios que preside don Andrés Roma.

—Tiempo seco con perspectivas de lluvia.

Colectividades extranjeras

COLECTIVIDAD FRANCESA

VIo. aniversario de la batalla del Marne

El domingo próximo, la asociación "Les Amis de la France et de ses Alliés", efectuará un gran acto público en la plaza de Francia, a fin de celebrar el VIo. aniversario de la batalla del Marne.

Ha prometido concurrir a dicha fiesta el ministro de Francia y el personal civil y militar de la legación.

COLECTIVIDAD ITALIANA

Cruz Roja Italiana

Desde hoy, la delegación general de la Cruz roja italiana, trasladará su sede al nuevo domicilio, Tucumán 848, en un local cedido gentilmente por el profesor Luis Lenzi, delegado de la institución.

Información telegráfica del interior

ENTRE RIOS

Construcciones ferroviarias — Reunión de vecinos — Varias informaciones.

PARANA, septiembre 1—A invitación del presidente de la municipalidad don Cándido Uranga, el lunes a hora en su despacho oficial, se realizará una reunión de vecinos representativos de la industria, el comercio, etc., de la ciudad.

En esta reunión se considerará muy especialmente una nota de los vecinos de Gualeguay, que solicitan la cooperación de toda la provincia para que el proyecto sobre construcción de los ferrocarriles del Estado en la provincia no sea desvirtuado con la sanción de otras iniciativas, cuyo resultado inmediato sería el perjudicar a entre Ríos, dejándolo aislado como hasta ahora en lo que respecta a las comunicaciones ferroviarias.

—Hoy se realizará una interesante fiesta popular en la escuela Alberdi en oportunidad de entregarse a la dirección del establecimiento una espléndida bandera argentina que los vecinos de la región obsequiaron a la prestigiosa casa. En este acto a que han sido invitados especialmente funcionarios y caballeros de la ciudad, usará de la palabra don Aníbal S. Vásquez en nombre del vecindario al hacer entrega del obsequio, y el director de la escuela don Carlos Bravo.

—Ayer se abrieron las propuestas para la construcción del puente de la Picada. Se presentaron. Pedro Labro y Cía., ofreció hacer la obra por pesos 249.565; Aníbal Montes y Cía (Córdoba), pesos 208.274; Dickoroff y Wimas, pesos 237.789; Sanguinetti y Bertozzi, pesos 205.276; Compañía G. de O. públicas, pesos 294.772.

—El P. E. remitió a la legislatura acompañado de un mensaje, el siguiente proyecto:

"La legislatura de la provincia de Entre Ríos, sanciona con fuerza de ley:

Artículo 1o. Modifícase el artículo 3o. de la ley No. 2631 en la siguiente forma: "los alcoholes de fabricación nacional o extranjera de cualquier graduación que sean pagarán un impuesto de 1 $ por litro, y proporcionalmente a esta cantidad los que se expenden en envases menores". "Exímese del impuesto a los alcoholes desnaturalizados que se destinan a la calefacción, iluminación, fuerza motriz o en cual aplicación industrial".

—Hoy domingo, a las ocho horas, en la biblioteca popular tendrá lugar la asamblea de delegados de la federación de empleados públicos de la provincia. Todos los empleados residentes en ésta tienen acceso a la asamblea y pueden intervenir en las discusiones sin voto de acuerdo con el art. 23 de los estatutos.

—Por tren de mañana llegarán a ésta los legisladores que han sido convocados para sesionar el martes.

Ayer llegó a esta capital el reputado periodista y conferencista, director de nuestro distinguido colega metropolitano "La Patria degli Italiani", doctor E. F. Rivera. El doctor Rivera dió una conferencia en la biblioteca popular con este tema: "Como Italia salió de la guerra y cuál es su porvenir "Después de desarrollar en forma brillante su disertación tuvo elogios para Entre Ríos, manifestando que era provincia mejor administrada haciendo notar el caso curioso de que a los maestros de escuela se les abonaban sus haberes el 24 de cada mes.

—El club social renovó su comisión directiva eligiendo presidente doctor Carlos de Elía, vicepresidente doctor Clodomiro Rodríguez Nuñez vocales ingeniero José Repossini y doctor

CORTINAS Y CARPETAS

Si necesita Vd. artículos de TAPICERIA no olvide que somos ESPECIALISTAS en ellos.

Economizará Vd. tiempo y dinero y conocerá nuestro variadísimo surtido de:

DAMASCOS
CRETONAS
VISILLOS
CORTINAS
TULES
TELAS PARA LABORES
FLECOS
OBJETOS DE FANTASIA
PANTALLAS
MUEBLES

"Los Gobelinos"
125 · FLORIDA · 125

GENEROS Y PASAMANERIA

Sociedad Rural Argentina

Exposición internacional de ganadería

Los jurados ingleses iniciaron hoy su trabajo en bovinos "Shorthorn" y "Hereford"

Los primeros veredictos causan la mejor impresión

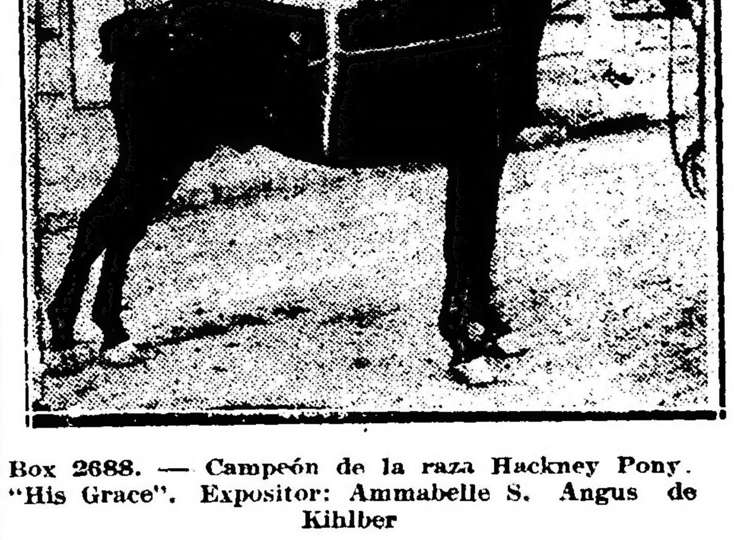
Numerosa concurrencia asiste al local de Palermo

Otras informaciones

Como era de preverse, una concurrencia extraordinaria asistió esta mañana al local de Palermo de la Sociedad Rural Argentina, atraída por el anuncio de que se comenzaría a clasificar los reproductores de las razas Shorthorn y Hereford.

Los veredictos del Shorthorn—

En efecto, poco antes de las 9 se presentaron a la pista que da sobre la plaza Italia los jurados de Shorthorn, señores Thomas Buttar, James Cameron y Charles Hirst, quienes dieron en seguida comienzo a sus



Box 2688. — Campeón de la raza Hackney Pony. "His Grace". Expositor: Ammabelle S. Angus de Kihlber

U.o 1332 — "Lame King" — Primer pdemio en la categoría 17 de raza Hereford; expositor, Ricardo C. Quesada y Cía.

N.o 1322 — "Newton Dogma" — Primer premio en la categoría Especial B de raza Hereford; expositor James Cullen

No. 50 — "Sparkler" — Primer premio, en la categoría 1.a de raza Shorthorn; expuesto por el señor Jorge Santamarina

tareas, ante la expectativa del público que esperaba con el mayor interés el resultado de las primeras categorías, para hacer sus apreciaciones con respecto al posible Gran Campeón de la raza Shorthorn, raza privilegiada para los que se dedican a la ganadería, no solamente en nuestro país, sino también en las demás naciones productoras de carnes.

El primer lote presentado correspondía a la categoría Especial A, figurando entre sus componentes productos de grandes calidades.

Dada la homogeneidad del lote, los jurados tuvieron que hacer un estudio detenido sobre las condiciones de cada reproductor antes de dar su fallo, y finalmente éste recayó en el toro "Red Rover", importado y expuesto por el señor William Angus, criador relativamente nuevo en nuestro país, pero que desde ya se va perfilando como uno de los buenos criadores de Shorthorn. Cuenta para ello con el importante concurso de don Pedro Kihlberg, también criador y que fuera en otrora mayordomo de la cabaña Santa Clara del doctor Tomás de Anchorena.

El veredicto del primer reproductor Shorthorn premiado, fué recibido en medio de una nutrida salva de aplausos, así como los fallos sucesivos de los mencionados jurados.

Más adelante publicamos los veredictos dictados en la mañana de hoy, que ha motivado una intensa labor de los jurados y que ha de producirles análogo trabajo en los días sucesivos, dada la gran cantidad de productos presentados.

El jurado de Hereford.—

En otra pista, ubicada más adelante, funcionaba simúltaneamente el jurado de Hereford, Mr. Robert Hall con un desempeño tan plausible en su labor como sus demás colegas ingleses, jurados en otras razas.

BOVINOS SHORTHORN

Categoría especial A — Primer Red Rover (importado), box 13; expositor, William Angus; segundo, Sanguhads Conqueror 33, fox 8; expositor, Pablo Spínola; tercero, Special Chief, box 5; expositor, Raúl C. Etcheverry; cuarto, Quilmes Mantaline, 10, box 20; expositor, Leonardo Pereyra; quinto, General Pershing, box 15; expositor, sucesión de Ramon A. Lopez Lecube; menciones: Briceño Andino, box 27, de B. Alchourrón; Magnus, box 18, de Pedro T. Pages; Pierrepont Peer 61, box 12, de Silvano Bousom.

Categoría 1.a — Primer premio, Sparkler, box 50; expositor, Jorge Santamarina; segundo, Chacabuco Golden Lad, box 29; expositor, María Tedín de Chapar; tercero, Tarquin Johnny, box 47; expositor, The Campana Estancia C.o Lda., cuarto El Dorado Royal Clarion 24, box 35, Expositor, Alberto E. Castex; quinto, Heir of Marión, box 44; expositor, Carlos A. Brown; mención: Aldecoa 33, box 52, de José M. Imaz e hijo; Peter Benedict, box 28, de Francisco y Arturo Idoyaga Molina; Daring Hero, box 43, de Domingo, Pablo y Adolfo Oliver C.o Lda.

Categoría 2a. — Primer premio, "Boer's Angel", box 63, expositor: Juan B. Boero; segundo, "Briseño ser Pride", box 59, expositor: Bautista Alchourrón; tercero, "Esther Collynie Prince 50", box 58, expositor: Nicolás Bruzone e hijos; cuarto, "Pearl Hunter 3", box 96, expositor: Miguel A. Martínez de Hoz; quinto, "Prince Challenger", box 66, expositor: Hijos de Pablo Spínola; mención: "Jacquin", box 97, de José Ma. Imaz e hijo; "Goñi Chapaleofú Newton Prince 18", box 54, de Ignacio Goñi; "Frederick", box 77, de José A. Newton, "Alston's Benedict", box 55, de Guillermo Alston; "Criuckshank of Espartillar 13" de Alberto de Bary.

BOVINOS HEREFORD

Categoría especial B — Primero, "Newton Dogma" (importado), box 1322, expositor: James Cullen; segundo, "Quilmes Wintercott Stamp" box 1324, expositor: Leonardo Pereyra; tercero, "Quilmes Wintercott Lan", box 1325, expositor: L. Pereyra; cuarto, "Dillon", box 1326, expositor Julio Muró; quinto, "Curtew" (importado), box 1320, expositor: G. Villafañe e hijos; menciones, numeros 1327 y 1323.

Categoría 17 — Primero, "Hame King", box 1332, expositor: Ricardo C. Quesada y Cía.; segundo, "Laurel 10" (importado), box 1338, expositor: José Elorza e hijo; tercero, "Sanducero Resistance" (importado) box 1337, expositor: Julio Muró; cuarto, "Quilmes Wintercott Pretor" box 1334, expositor: Leonardo Pereyra; quinto, "No. 1822", box 1336 expositor: Alfonso Ayerza; menciones: Nos. 1331, 1333 y 1335.

LOS VEREDICTOS DE AYER

Completando nuestras crónicas de ayer sobre los veredictos dictados por los jurados que actúan en la gran exposición internacional, y en vista de que a la hora de cerrar nuestra segunda edición continuaban trabajando los jueces, publicamos la lista completa de los veredictos en todas las razas ganaderas y avícolas. Son como siguen:

BOVINOS
Aberdeen Angus

Gran campeón, Senior Champion, y ganador de la categoría Especial número 1551 del catálogo, importado; criador G. A. Cooper, expositor, William J. Grant.

Reservado de gran campeón, reserva de Senior Champion, y segundo premio de la categoría Especial C, número 155[illegible], importado; criador J. [illegible] C. Grant, expositor Samuel B. Hale Ltda.

Two Year Old Champion, 16[illegible], expositor, J. [illegible] Macdonald.

Reservado de Two Year Old Champion, 16[illegible], expositor, Compañía Rural Bremen.

Junior Champion y Copa The Aberdeen Angus Cattl Society, número 1653; expositor Benjamín Muniz Barreto.

Reservado de Junior Champion 1652, expositor Pedro Estanguet.

Premio Conjunto, números 1653, 1607 y 1579, expositor Benjamín Muniz Barreto.

Campeón hembra, 1881, expositor Samuel B. Hale Ltda.

Reservado de campeón hembra, 1894, expositor, Benjamín Muniz Barreto.

Copa Charles, números 1653 y 1607, expositor Benjamín Muniz Barreto.

Categoría Especial C—Primer premio, 1551, W. J. Grant; segundo, 1550, S. B. Hale Ltda.

Categoría 30—Primer premio, 1552, B. Muniz Barreto; segundo, 1553 Juan M. Danuzzo.

Categoría 31—Primer premio, 1555, B. Muniz Barreto; segundo, 1554, el mismo.

Categoría 32—Primer premio, 1563, W. J. Grant; segundo, 1555, B. Muniz Barreto.

Categoría 33—Primer premio, 1565, F. C. Lozano.

Categoría 34—Primer premio, 1569, W. J. Grant; segundo, 1568 Carlos Guerrero e hijo.

Categoría 35—Primer premio, 1571, Barreto Hnos.; segundo, 1572, B. Muniz Barreto.

Categoría 36—Primer premio, 1581, Carlos Guerrero e hijo; segundo, 1582, los mismos.

Categoría 37—Primer premio, 1615, Cía. Rural Bremen; segundo, 1607, B. Muniz Barreto.

Categoría 38—Primer premio, 1633, J. Macdonald; segundo, 1631 Barreto Hnos.

Categoría 39 — Primer premio, 1649, Carlos Guerrero e hijo; segundo, 1645, B. Muniz Barreto.

Categoría 40 — Primer premio, 1653, B. Muniz Barreto; segundo, 1652, Pedro Estanguet.

Categoría 41 — Primer premio, 1671, Estancia y colonias Curamalán; segundo, 1665, B. Muniz Barreto.

Categoría 42 — Primer premio, 1678, Carlos Guerrero e hijo; segundo, 1676 S. B. Hale Ltda.

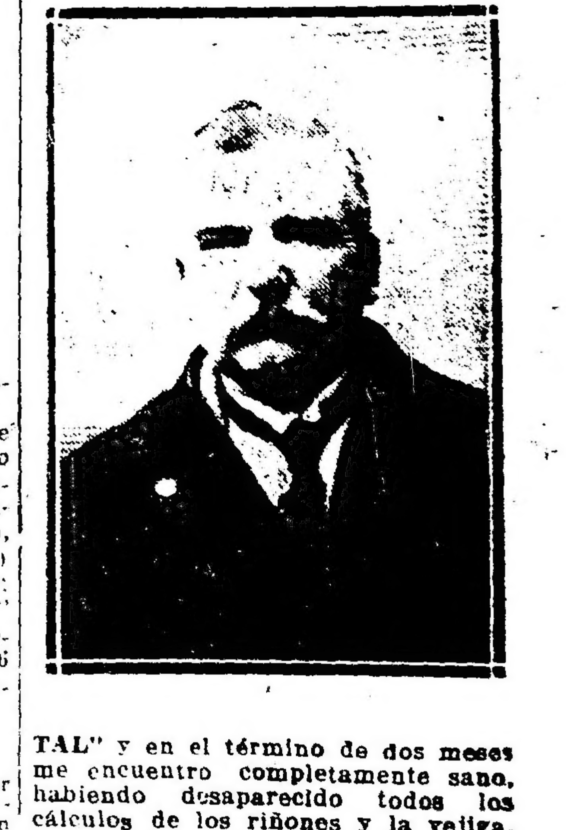
TOROS EN GRUPOS

Categoría 125 — Primer premio, 1946.

Sorpresa de la ciencia

RADIOSOL VEGETAL

Por más de siete años he padecido de cálculos a los riñones y a la vejiga, que me producían dolores espantosos y no podía orinar; fuí tratado por distinguidos especialistas sin resultado alguno y todos me aconsejaban que era indispensable una operación quirúrgica. Me sometí a la cura del "RADIOSOL VEGE-



TAL" y en el término de dos meses me encuentro completamente sano, habiendo desaparecido todos los cálculos de los riñones y la vejiga, no siento dolores de ninguna especie y puedo orinar con toda facilidad, gozando de un completo bienestar. (Firmado): **Manuel García**, S.c. Serrano núm. 1613. — Buenos Aires.

AVISO IMPORTANTE — Teniendo conocimiento que personas poco escrupulosas han falsificado este específico, se recomienda al público compre el RADIOSOL VEGETAL en las buenas droguerías y farmacias.

Hacemos presente al público que esta casa no tiene corredores para la venta del RADIOSOL VEGETAL.

Expendio libre. — Certificado número 3377.—Venta en todas las farmacias y droguerías. — Precio del frasco $ 10 m|n. — Por pedidos y prospectos dirigirse al Dr. Pablo Cogorno. — Calle Entre Ríos 171. — Unión Telefónica 7327, Libertad, Buenos Aires.